



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

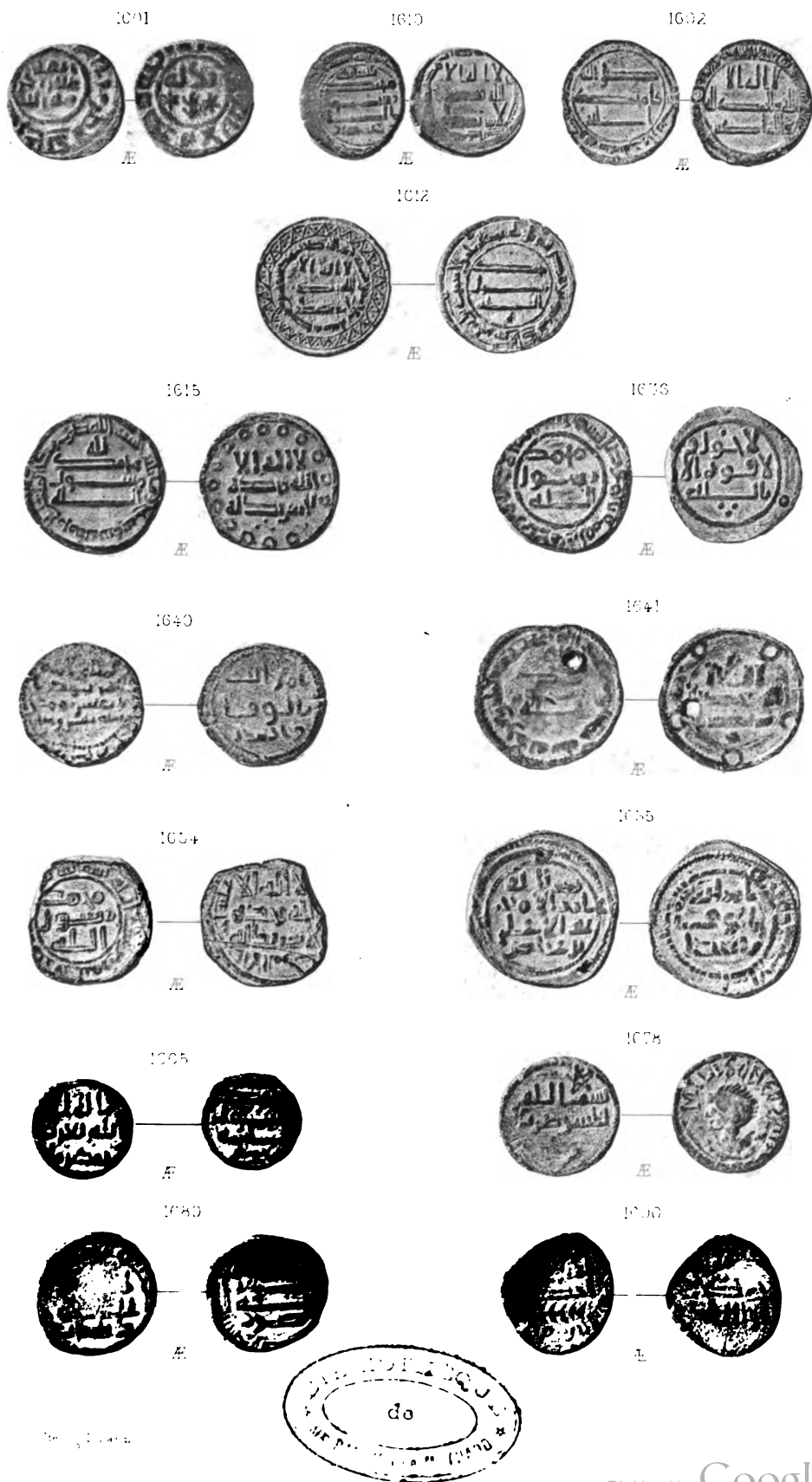
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

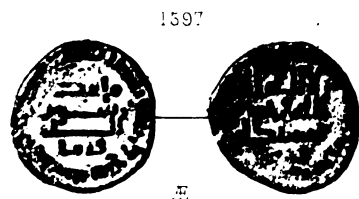
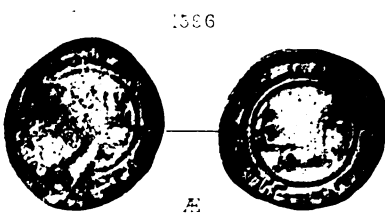
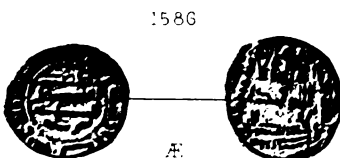
We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>







1235



1238



1265



1268



1270



1271



1272



1275



1276



1306



1116



AV

1126



AV

1130



AV

1147



AV

1148



AR

1153



AR

1174



AR

1220



AR

1221



AR

1229



AV

1006



1011



1029



1020



1044



1046



1047



1049



1080



1090



1096



1104



578



697



744



815



882



915



926



944



948



992



994



346



R

394



R

425



R

440



R

458



R

464



R

472



R

479



R

558



R

573



R

1235



R

1238



R

1265



A

1268



A

1270



A

1271



A

1272



A

1275



A

1276



A

1306



A

1116



A

1126



A

1130



A

1147



A

1148



R

1153



R

1174



R

1220



R

1221



R

1229



A



578



697



744



815



882



915



926



944



948



992



994



374



384



425



440



458



464



472



479



558



573



158



R

172



R

184



R

198



R

199



R

202



R

203



R

205



R

207



R

208



R

33



34



35



37



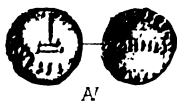
87



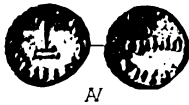
98



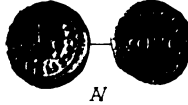
103



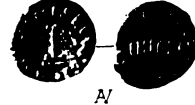
104



105



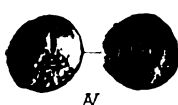
106



107



108



109



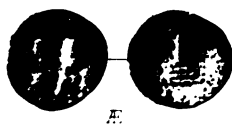
110



111



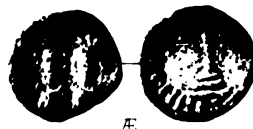
115



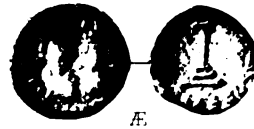
116



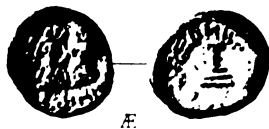
117



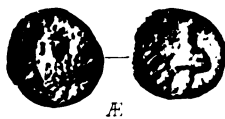
118



123



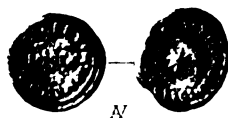
124



126



128



CORRIGENDA.

- N° 115, *au lieu de* : 20^{re} 30, *lisez* : 2^{re} 30.
N° 172, 173, *au lieu de* : Ry, *lisez* : R.
N° 181, *au lieu de* : ق, *lisez* : ق.
N° 197, 389, *au lieu de* : Souk' el-Ahouaz, *lisez* : Souk'-el-Ahwâz.
N° 406, *au lieu de* : بالهدى و, *lisez* : بالهدى و.
N° 1310, *au lieu de* : بعدد, *lisez* : بعد.
N° 1388, *au lieu de* : Les Berbères, *lisez* : Les Berbers.
N° 1513, *au lieu de* : Moawiyah, *lisez* : Mo'awiyah.
N° 1610, *au lieu de* : el-Mobârekah, *lisez* : el-Moharakah.
N° 1655, *au lieu de* : 'Abd-el-'Aâla, *lisez* : 'Abd-el-Âa'la.

الامير الوليد بن بكير, n° 1512.

1513. الامير الوليد بن م(عوبة) (?)

1514. الامير الوليد بن.....

1083, 1086, 1098, 1101, 1110, 1113. ولي الدولة

الهادي, المهدي, محمد, المامون, الرضا, الرشيد, الامين. Voir. ولي عهد المسلمين

الامين. Voir. الامير ولي عهد المسلمين

المامون. Voir. ولي عهد المسلمين

8

الهادي.

(a) موسى ولي عهد المسلمين, n° 702.

1612. ولي عهد المسلمين الامير موسى بن امير المؤمنين (b)

739, 742-744. للتليفة الهادي (c)

740, 741. للتليفة موسى (d)

896-899. هرثة

الرشيد. Voir. هرون

هشام. Voir. بن هشام

1629-1631. هشام بن عمرو

ي

بن يحيى. Voir. 703, 704, n° يحيى

1627. الامير يحيى بن محمد

بن يزيد. Voir. 705-714, 796, 798, 804, 806-809, 813.

1557. الامير يزيد بن اسيد

744. Voir. بن يوسف

مفلح. Voir. اليوسفي

الموفق بالله n° 995, 996, 997, 1001-1007, 1008, 1009, 1010-1017, 1018, 1023-1026, 1035-1037, 1042.

موسى, مفلح اليوسفى, مطر, على بن عيسى. Voir. مولى امير المؤمنين

مولى امير المؤمنين 1676.....

1675. الامير مولى امير المؤمنين

992-994. المهتدى بالله

991. المهتدى بالله امير المؤمنين

المهتدى.

(a) 1589, 1598. الامير محمد بن امير المؤمنين

(b) 607, 608, 614-632, 635, 648-658, 1590-1598, 1603-1608, 1611, 1638. المهتدى محمد بن امير المؤمنين

(c) 1561. الامير ولى عهد المسلمين المهتدى محمد بن امير المؤمنين

(d) 1554, 1555. الامام المهتدى ولى عهد المسلمين

(e) 691-696, 699-705, 715-737, 1686. الخليفة المهتدى

(f) 1619-1621. الخليفة المهتدى محمد امير المؤمنين

(g) 1603-1608, 1611. المهتدى محمد امير المؤمنين

1561. المهلب

ن

1275-1303, n° الامام الناصر لدين الله امير المؤمنين

نجدة. Voir. نجدة.

1020. نجران (?)

776, 1653. Voir. على, ابو نصر نصر

771. نصر بن سعد

1667, 1668. نصر بن.....

691, 1620, 1621. Voir. بن نصير نصير

و

933-940, n° الوائق بالله

1425-1429. Voir. عبد الله الوليد

- المستنصر بالله أمير المؤمنين، n° 1316.
 مطر مولى أمير المؤمنين 1601.
 المطلب 870, 885.
 المطيع لله 1268, 1269.
 المعتز بالله 942, 945, 947, 948, 953-956, 958-959, 962, 1688.
 (b) المعتز بالله أمير المؤمنين 978-990.
 (c) أبو عبد الله (i. e. المعتز) 941, 943, 944, 946, 950-952, 957, 961, 1687.
 المعتصم بالله 926-932.
 المعتضد بالله 1043-1072, 1673.
 (b) المعتضد بالله أمير المؤمنين 1046.
 المعتمد على الله 995-1040.
 بن معوية. Voir معوية.
 مناجح اليوسفي مولى أمير المؤمنين 1116.
 المفوض إلى الله 998, 1000, 1030-1032, 1038-1040.
 المقتدر بالله 1115-1219.
 المكتفى بالله 1073-1114.
 المنتصر بالله 964, 965, 1583.
 القاهر بالله. Voir المنتقم من أعداء الله لدين الله.
 (i. e. المنصور) عبد الله عبد الله أمير المؤمنين 1616-1618.
 بن منصور، أبو منصور. Voir 882. منصور.
 الأمير منصور 1675, 1676.
 موسى 745, 748, 749.
 الهادي. Voir الخليفة موسى.
 الأمير موسى بن مصعب 1564.
 الأمير موسى بن أمير المؤمنين 1612.
 الأمير موسى مولى أمير المؤمنين 1599, 1600.
 الهادي. Voir موسى ولي عهد المسلمين.
 كلثوم بن حفص. Voir الموصل.

المشرك على الله، n° 941-963, 1687, 1688.

المهدي، بن محمد، الأمين. Voir 699-701, 1572, 1581, 1652.

1578. محمد (?)

1609. محمد أمير المؤمنين

1562, 1563. محمد بن الحنفية

المهدي، الأمين. Voir محمد بن أمير المؤمنين

907, 908. محمد بن بيهس

1583. محمد بن الربيع

877, 878. محمد بن السري

1663, 1664. محمد بن سعيد

1667, 1668. محمد بن عيسى

1665. محمد بن فائق

1666. الأمير محمد بن موسى

813, 793. محمد بن يحيى

774. محمد بن يزيد

1388. الأمير محمد بن يزيد

الأمين. Voir محمد ولي عهد المسلمين

الأمين. Voir الأمير محمد ولي عهد المسلمين

1669-1672. الأمير محمد

بن مرون. Voir مرون

1494-1496. عبد الله مرون أمير المؤمنين

1417-1420. مرون بن بشير

1272-1274. الإمام المستنصر بالله أمير المؤمنين

1317-1319. الإمام المستنصر بالله أمير المؤمنين

966, 977. المستنصر بالله

1265-1267. الإمام الحاق المستنصر بالله

1270, 1271. الإمام المستنصر بالله أمير المؤمنين

1306-1315. الإمام المستنصر بالله أمير المؤمنين

ف

بن فايق. Voir فايق.

ابو الفضل. Voir الفضل. 777, 857, 860, 867, 885, 910, 912, 1553, 1595. n°
1595. الامير الفضل.

ق

ابو القاسم. Voir القاسم.

القاسم بن عبيد الله. n° 1660, 1661.

القاهر بالله 1220-1228.

المنتقم من اعداء الله لدين الله (b) 1223, 1228.

1578. قسطنطين?

ك

كلثوم بن حفص الموصلي. n° 1612.

م

المأمون.

783-786. الامير المأمون عبد الله بن امير المؤمنين ولي عهد المسلمين (a)

848. الامير المأمون بن امير المؤمنين ولي عهد المسلمين (b)

778, 803, 850, الامير المأمون ولي عهد المسلمين عبد الله بن امير المؤمنين (c)
857, 858, 866, 867.

860. الامام المأمون ولي عهد المسلمين عبد الله بن امير المؤمنين (d)

869, 880, 881, 883, 892, 893, 895. الخليفة المأمون (e)

870. الامام المأمون (f)

860. الامام المأمون امير المؤمنين (g)

904, 913. المأمون خليفة الله (h)

868. الخليفة الامام (i)

907, 908. الامام المأمون عبد الله امير المؤمنين (j)

1254-1264. المتقي لله

1662. المتوكل

بن عبید الله. Voir عبید الله.

عبید الله بن السرى n° 880, 881, 892.

1634 عثمان بن احمق.

850 عثمن.

815 عثمن بن زفر.

1303, 1282-1278 عدة الدنيا والدين ابو نصر.

1610 عسكر.

828 العلا.

زهير. Voir حلقة.

بن على. Voir 798, 799.

1556 الامير على بن عيسى.

787 الامير على بن عيسى مولد امير المؤمنين.

الرضا. Voir على بن موسى.

848 على النصر.

1657, 746, 638-636 عمر.

1691 الامير عمر بن سلم.

1589 عمران بن صالح.

1047 عمر بن عبد العزيز.

1638 عمرو بن سليمان.

1659, 1658 عمرو بن عيسى.

1207, 1146, 1118 حميد الدولة.

بن عياض. Voir عياض.

بن عيسى. Voir عيسى.

1561 الامير عيسى بن جعفر.

1647, 1646 عيسى بن منصور.

غ

1596, n° الامير غسان بن عباد.

ع

- بن عاصم. Voir عاصم.
 بن عباد. Voir عباد 869.
 ابو العباس. Voir العباس 853, 854, 856, 863, 864, n°.
 967-973, 976. امير المؤمنين
 1568-1571. الامير العباس بن محمد
 1639. العباس بن معوية
 1429. الامير عبد.....
 1655. الامير عبد الاعلى بن عياض
 عبد الملك, الرشيد, بن عبد الله, الامين, ابو عبد الله. Voir عبد الله 924.
 هرون, المامون.
 ابو العباس. Voir عبد الله بن امير المؤمنين
 1658, 1659. عبد الله بن حميد
 1656. عبد الله بن داود
 1656. عبد الله بن دينار
 1588. الامير عبد الله بن معوية
 المنصور. Voir عبد الله عبد الله
 الامين. Voir عبد الله بن محمد
 1610. عبد الرحمن
 بن عبد العزيز. Voir عبد العزيز
 1651. عبد العزيز بن الوزير الجوى
 57-63, 65-82, 84, 86, 88. عبد الملك بن امير المؤمنين
 1494-1496. الامير عبد الملك بن مرون
 1622-1625. عبد الملك بن يزيد
 1622-1624. الامير عبد الملك بن يزيد
 1425-1428. عبد الله الوليد امير المؤمنين
 823. عبيد

الامير السرى, n° 1653.

1651, 1652. الامير السرى بن الحكم

بن سعد. Voir سعد.

بن سعيد. Voir سعيد 1662.

1556. سعيد بن جعفر

1586. الامير سعيد بن السرح

775. سعيد بن سلم

بن سلم. Voir سلم.

بن سلجى. Voir سلجى 886.

1562, 1563. الامير سلجى بن امير المؤمنين

1654. الامير سلجى بن عبد الله

1596. سهل

799. سيف بن الطبرانى

ش

1657. شعيب

ص

1635. الامير الصقر بن نجدة

1669. الامير صالح

بن صالح. Voir صالح 1670, 1671.

1573-1578. الامير صالح بن على

ط

بن ابى طالب. Voir طالب.

860, 877, 878, 886-891. طاهر

بن الطبرانى. Voir الطبرانى.

ظ

1304, 1305. الامام الظاهر بامر الله امير المؤمنين

ذ

ذو الریاستین n° 872-876, 885, 900-904, 906, 911, 913, 914, 916, 918, 919, 924, 925.

ذو الوزارتین 996, 997, 1008, 1017, 1037, 1039.

ذو الیمینین 886-889.

ر

الراضی بالله n° 1229-1234, 1236-1253.

الراضی بالله امیر المومنین 1235.

بن الربیع. Voir الربیع.

الرشید.

(a) 695, 696, 735-737, 743. هرون بن امیر المومنین

(b) 739. هرون ولی عهد المسلمین

(c) 772-774. الخلیفة هرون امیر المومنین

(d) 800-802. الخلیفة هرون

(e) 794-799, 810-813, 828, 851. الخلیفة الرشید

(f) 767, 849, 1582. عبد الله هرون امیر المومنین

(g) 1613, 1639. هرون امیر المومنین

904, 913. الامیر الرضا ولی عهد المسلمین علی بن موسی بن علی بن ابی طالب

1594. روح

1594. الامیر روح بن حاتم

ز

بن زفر. Voir زفر.

الامیر زهیر بن الامیر علقة n° 1636.

1655. الامیر زهیر بن.....

س

بن السرح. Voir السرح. 1586.

بن السری. Voir السری. 887-891.

الامير جعفر بن امير المؤمنين n° 1629, 1633, 1634.

845. جعفر بن يحيى.

بن الجناح. Voir الجناح.

1554, 1555. الجنيدي بن خالد.

ح

بن حاتم. Voir حاتم.

1510, 1511. الامير الحر بن يوسف.

ابو الحسن. Voir 607, 608, 614, 873, 906.

735, 736, 828. حسن.

1572. الحسين بن الجناح مولد امير المؤمنين.

1650. حسين بن عاصم.

بن حفص. Voir حفص.

بن الحكم. Voir الحكم.

804. جاد.

849. جوية.

بن جيد. Voir جيد.

خ

بن خازم. Voir خازم.

بن خزيم. Voir خزيم.

737. خزيمية.

773. خزيمية بن خازم.

762. بن خالد. Voir خالد.

765, 769, 852, 915. Voir الهادي, المأمون, الرشيد, الامين.

المأمون. Voir خليفة الله.

المأمون. Voir خليفة الامم.

د

بن داود. Voir 747, 810, 820. داود.

بن دينار. Voir دينار.

صلاح, اسمعيل Voir. بن علي.
 هشام Voir. بن عمرو.
 عبد الاعلى Voir. بن عياض.
 محمد, عمرو, علي Voir. بن عيسى.
 محمد Voir. بن فليق.
 يحيى, العباس Voir. بن محمد.
 1614 n°, الامير بن محمد.
 عبد الملك, احمد Voir. بن مرون.
 العباس, عبد الله Voir. بن معوية.
 عيسى Voir. بن منصور.
 احمد Voir. بن الموفق بالله.
 الصقر Voir. بن نجدة.
 موسى Voir. بن نصير.
 عبد العزيز Voir. بن الوزير الجري.
 1665 بن يحيى.
 محمد, جعفر Voir. بن يحيى.
 محمد, عبد الملك, اسد Voir. بن يزيد.
 الحر, الحاج Voir. بن يوسف.
 بن بيهس Voir. بن بيهس.

ج

1565, 1566 n°, الامير جابر بن عبيد.
 866 جبريل.
 بن الوزير الجري Voir. الجري.
 743 جري.
 751, 753, 755, 757, 780, 793-797, 816-819, 821, 822, 829-831, 833-836, 999, 1012-1014, 1020-1023, 1027-1029, 1034, 1041, 1662.
 جعفر Voir. بن جعفر, ام جعفر.
 1628, 1632 جعفر بن امير المؤمنين.

- عيسى, سعيد Voir. بن جعفر.
 الحسين Voir. بن الجلاح.
 روح Voir. بن حاتم.
 كلثوم Voir. بن حفص.
 السرى Voir. بن الحكم.
 عبد الله Voir. بن حيد.
 خزيمة Voir. بن خازم.
 بن خريم, n° 694, 800-802.
 الجنيد Voir. بن خالد.
 عبد الله Voir. بن داود.
 عبد الله Voir. بن دينار.
 محمد Voir. بن الربيع.
 اسحق Voir. بن الرشيد.
 عثمان Voir. بن زفر.
 سعيد Voir. بن السرح.
 محمد, عبيد الله Voir. بن السرى.
 نصر Voir. بن سعد.
 محمد Voir. بن سعيد.
 عمر, سعيد Voir. بن سلم.
 عمرو Voir. بن سليمان.
 عمران Voir. بن صالح.
 سيف Voir. بن الطبراني.
 حسين Voir. بن عاصم.
 غسان Voir. بن عباد.
 سليمان Voir. بن عبد الله.
 عمر, احمد Voir. بن عبد العزيز.
 جابر Voir. بن عبيد.
 القاسم Voir. بن عبيد الله.

عهد الملك، عهد الله، الظاهر، الرشيد، الراضى، الامين. Voir امير المؤمنين، المعتضد، المعتز، المستنصر، المستنجد، المستعصم، المستضى، مروان، محمد، الناصر لدين الله، المهدي، المهتدي.
 83، 85. n°، امير المؤمنين خليفة الله الامين.

- (a) 851. محمد بن امير المؤمنين.
- (b) 750، 754، 756، 758-760، 763، 779، 780، 816-819، 821-823، 829-831، 833-836، 845-847، 1553. الامير الامين محمد بن امير المؤمنين.
- (c) 775. الامين ولي عهد المسلمين.
- (d) 781. الامير الامين محمد بن امير المؤمنين ولي عهد المسلمين.
- (e) 814. محمد ولي عهد المسلمين.
- (f) 815. الامير محمد ولي عهد المسلمين.
- (g) 820. الامير ولي عهد المسلمين.
- (h) 782، 793. الامير ولي عهد المسلمين الامين محمد بن امير المؤمنين.
- (i) 863، 864. عهد الله الامين محمد امير المؤمنين.
- (j) 865. عهد الله محمد امير المؤمنين الامين.
- (k) 853، 855. الخليفة الامين.

ب

بركة، n° 1606، 1608.
 1656. الامير بغا.
 بن بكير. Voir.
 بن ابي طالب. Voir.
 بن ابي طالب. Voir.
 بن اسيد. Voir.
 جعفر، الامين، ابو منصور، ابو القاسم، ابو الفضل، ابو العباس. Voir بن امير المؤمنين، الهادي، المهدي، محمد، المأمون، عهد الله، العباس، سليمان، الرشيد.
 الوليد. Voir بن بكير.
 محمد. Voir بن بيهس.

TYPE MUSULMAN.

1

ابراهيم، n° 1577.

743. ابراهيم.

1642. ابراهيم بن يوسف.

1265-1267. ابو الحسن محمد بن امير المؤمنين.

ابن ابي طالب. Voir ابو طالب.

1115-1118, 1120, 1124-1134, 1136-1151, 1153-1177, 1179-1182, 1184-1219. ابو العباس بن امير المؤمنين.

المعتز. Voir ابو عبد الله.

1240, 1242, 1251, 1252. ابو الفضل بن امير المؤمنين.

1221-1224, 1227, 1228. ابو القاسم بن امير المؤمنين.

1254-1264. ابو منصور بن امير المؤمنين.

عددة الدنيا والدين. Voir ابو نصر.

1599, 1600. احمد.

1011. احمد بن عبد العزيز.

1643, 1644. احمد بن مرون.

998, 1005, 1010, 1011, 1018, 1019. احمد بن الموفق بالله.

1006. اذكوتكين.

1645. اتحاق.

1603, 1632. Voir اتحقق بن اتحقق.

1646, 1647. اتحقق بن الرشيد.

772. اسد بن يزيد.

1560, 1648, 1649. الامير اسمعيل بن علي.

اسيد. Voir اسيد بن.

الناصر، المستنصر، المستنجد، المستعصم، المستضي، الماسون، الظاهر. Voir الامام لدين الله.

846. ام جعفر.

INDEX DES NOMS PROPRES.

TYPE BYZANTIN.

	Numéros.
عبد الملك امير المؤمنين.....	57-82, 84-87
النعم.....	89-93
MVSE FNVSIR AMIRA.....	120
MVSE AMIRA.....	121
MV(SE) AMIRA.....	122
MVSE A(MIRA).....	123, 124

TYPE SASSANIDE.

سليم بن زياد = س ل م ب ن ز ي ا د.....	143
عبد الله امير المؤمنين = ع ب د ا ل ل ه ا م ي ر ا ل م و م ن ي ن.....	144
عبد الملك امير المؤمنين = ع ب د ا ل ل ه ا م ي ر ا ل م و م ن ي ن.....	147
عبيد الله بن زياد = ع ب ي د ا ل ل ه ب ن ز ي ا د.....	139-142
س م ل ب = س م ل ب.....	152
س م ل ب س ر ب م ل ب = س م ل ب س ر ب م ل ب.....	145
مهل ب بن ابي صفرة = م ه ل ب ب ن ا ب ي ص ف رة.....	146
س م ل ب س م ل ب = س م ل ب س م ل ب.....	150, 151
س م ل ب س م ل ب = س م ل ب س م ل ب.....	137, 138
الحجاج بن يوسف.....	148, 149
سعيد.....	155
سليم.....	156
س م ل ب.....	154
هاني.....	157

A. H.	Pages.
R 262	261
283	268
285	268
286	268
288	269
289	269
291	278
292	278
306	302
311	303
312	303
315	303
317	303
319	303
326	313
330	317

وباءة Wabâah.

R 93	93
------------	----

الهاشمية El-Hâschemiyah.

R 138	156
143	156

هراة Hérâd.

R 90	95
91	487
92	95
95	95
96	95

هرون اباد Hâroun-Abâd.

R 169	169, 170
-------------	----------

الهرونية El-Hârouniyah.

R 169	170
170	172, 173
171	202

هذان Hamadân.

R 90	95
------------	----

A. H.	Pages.
R 94	96
96	96
98	104
Æ 147	492
148	463
180	464
R 291	278
293	278
Æ 295	278
320	289

يبنى Yobna.

Æ	407
---------	-----

اليزيدية El-Yezîdiyah.

Æ 150	466
-------------	-----

اليمامة El-Yemâmah.

R 167	489
-------------	-----

العراق El-'Irâk'.

Æ 199	210
200	211
201	211

المشرق El-Maschrek'.

R 200 Is'bahân	219
201 Is'bahân	219
202 Is'bahân	220
204 Is'bahân	220
199 Samark'and	223
200 Samark'and	223
203 Fârs	225
200 Nisâbour	227

المغرب El-Maghreb.

Æ 203 Mis'r	216
204 Mis'r	216
205	212
206	212

INDEX DES VILLES.

A. H.	Pages.
R 96.....	92
97.....	103

نيسابور Nisâbûr.

Æ 92.....	404
R 253.....	244
255.....	245
272.....	261
274.....	261
285.....	268
292.....	277
297.....	302
297.....	277
304.....	302
308.....	302
310.....	302

نهر تيرى Nahr-Tîra.

R 80.....	69
90.....	92
92.....	92
94.....	92
96.....	92
134.....	139

نيسابور Nisâbour.

Æ 156.....	463
------------	-----

مدينة نيسابور Medinet-Nisâbour.

R 193.....	201
194.....	208
195.....	208
197.....	227
200.....	227

واسط Wâsath.

R 84.....	69, 70
85.....	70
86.....	70
88.....	93
89.....	93
90.....	93
91.....	93

A. H.	Pages.
R 92.....	94
93.....	94
94.....	94
95.....	94
96.....	94
97.....	103
98.....	104
99.....	104
Æ 101.....	405
R 103.....	113
104.....	113
105.....	114
106.....	123
107.....	123
108.....	123
109.....	124
Æ 109.....	405
R 110.....	124
112.....	124
113.....	124
114.....	124
115.....	125
116.....	125
Æ 116.....	406
R 117.....	125
Æ 117.....	406
R 118.....	125
119.....	125
120.....	125
Æ 120.....	406
R 121.....	126
122.....	126
123.....	126
124.....	126
125.....	126
126.....	127
127.....	128
128.....	131
129.....	131
130.....	131
131.....	131
Æ 258.....	257
R 261.....	261

A. H.	Pages.
<i>N</i> 238	234
243	234
247	234

مصر *Mis'r.*

<i>Æ</i> 133	456, 457
<i>R</i> 181	199
<i>N</i> 199	215
200	215
201	216
202	216
203	216
204	216
210	216
214	217
215	217
224	229
227	231
228	231
232	231
<i>R</i> 233	237
<i>N</i> 235	234
237	235
238	235
239	235
241	235
245	235
248	241
249	241
252	243
258	256
259	256
263	256
292	270
294	270
295	271
296	287
298	287
302	287
305	287
307	288
308	288
809	288

A. H.	Pages.
<i>N</i> 311	288
312	288
313	289
319	289
320	289
323	308
325	308
330	315
<i>Æ</i>	457

المصينة *El-Mas'is'ah.*

<i>R</i> 292	276
<i>N</i> 294	271

معدن باجنيس *Mâ'den-Bâdjens.*

<i>R</i> 191	199
193	200

معدن الشاش *Ma'den el-Schâsch.*

<i>R</i> 190	200
--------------------	-----

معرة مصريين *Ma'arrat-Mas'rin.*

<i>Æ</i>	401
----------------	-----

منادر *Mendder.*

<i>R</i> 81	68
83	69
90	91
95	91
96	91

الموصل *El-Mos'il (Mossoul).*

<i>Æ</i> 145	458, 459
150?	460
<i>R</i> 271	260
291	277
293	277
294	277
295	277
314	301
317	301
<i>Æ</i> ... 402-404, 458, 459, 461, 462	

ميسان *Meisân.*

<i>R</i> 80	69
-------------------	----

INDEX DES VILLES.

529

A. H.	Pages.
R 314	300
315	300
316	300
317	300
318	301
319	301
320	301, 306
321	306
322	306
323	312
324	312
325	312
V 326	307
R 326	312
327	313
328	313
329	316
V 330	314
R 330	316
333	317
V 334	318, 319
R 334	319
V 555	322
565	323
566	323
573	324
574	324
584	325
590	325
593	326
596	326
597	326
603	327
606	327
607	328
608	328
609	328
610	328
611	328
612	328
613	329
614	329

A. H.	Pages.
V 615	329, 330
617	330
618	330
620	330
622	331
R 632	334
V 634	333
R 634	334
637	334
638	335
639	335
V 640	336, 337
641	337
642	337
R 642	340
V 644	338
645	338
647	338
650	338
651	338, 339
652	339

المدينة العتيقة *El-Medinet el-'Atik'ah.*

R 97	102
----------------	-----

مرور *Merv.*

R 73	68
76	68
81	68
90	90
91	90
92	90
93	90
94	91
95	91
96	91
99	103
100	108
101	108
110	123
131	134
132	134
133	139

A. H.	Pages.
<i>R</i> 166	169
<i>Æ</i> 166	454, 455
<i>R</i> 167	169
170	195
179	196
180	196
181	196
182	197
183	197
184	197
186	197
187	197
188	198
189	198
190	198
191	198
192	198
193	198, 206
194	206, 207
195	207
196	207
198	225, 226
199	226
207	226
208	226
209	226
<i>A</i> 217	214
218	229
<i>R</i> 218	227
220	229
<i>A</i> 221	229
<i>R</i> 223	230
<i>A</i> 229	230
<i>R</i> 231	231
<i>A</i> 232	230
<i>R</i> 232	232
235	236
236	237
243	237
<i>A</i> 245	233
252	243
255	246
256	246

A. H.	Pages.
<i>A</i> 257	253
258	254
260	254
<i>R</i> 261	259
<i>A</i> 263	254
<i>R</i> 266	260
<i>A</i> 267	254
<i>R</i> 267	260
<i>A</i> 270	254
<i>R</i> 271	260
<i>A</i> 276	255
277	255
280	263
<i>R</i> 280	267
281	267
282	267
283	267
284	267
286	267
287	267
288	268
289	268
290	276
291	276
293	276
295	276
296	297
297	297
298	297
300	297, 298
301	298
302	298
304	298
305	298
<i>A</i> 306	286
<i>R</i> 306	299
307	299
308	299
309	299
310	299
311	299
312	300
<i>A</i> 314	286

INDEX DES VILLES.

527

A. H.	Pages.
R 92	89
93	89
94	90
95	90
96	90
98	102
129	133

المبركة El-Mobarakah.

R 108	121
109	122
110	122
118	122
119	122
120	123
Æ	449

المتوكلية El-Motawakeliyah.

R 247	490
-------	-----

مجاز Medjâz.

R 207	224
-------	-----

الحمدية El-Mohammediyah.

R 148	151
149	152
150	152
151	152
152	152
153	153
154	153
155	153
Æ 155	450
R 160	166
161	167
Æ 164	451
R 166	167
167	167
168	167
170	172, 173, 190
Æ 170	451
R 171	191
172	191

A. H.	Pages.
R 175	191
Æ 177	452
R 179	192
180	192
181	192
182	193
183	193
184	193
186	194
188	194
189	194
190	195
191	195
192	195
194	205
195	206
198	225
Æ 207	452
R 248	241
288	266
N 312	286

مدينة السلام Medinet-el-Salâm.

R 146	153
148	153
149	154
150	154
151	154
152	154
153	154
154	154
155	155
156	155
157	155
Æ 157	453, 454
R 158	155
159	167
160	168
161	168
162	168
163	168
164	169
165	169

A. H.	Pages.
AV 317.....	285

قنسرین *K'innasrîn.*

Æ	398
144.....	443
157.....	444, 445
Sans date	445

قومس *K'oumès.*

R 95.....	88
-----------	----

الكرخ *El-Karkh.*

AV 308.....	285
315.....	285

كرمان *Kermân.*

R 90.....	88
91.....	88
92.....	88
93.....	88
94.....	89
95.....	89
96.....	89
97.....	102
101.....	107
102.....	113
103.....	113
166.....	166
167.....	166

الكوفة *El-Koufah.*

R 79.....	67
82.....	67
100.....	107
101.....	108
Æ 101.....	398, 399
R 102.....	113
Æ 126.....	399
R 128.....	133
132.....	138
133.....	139
136.....	139
137.....	150

A. H.	Pages.
R 139.....	150

140..... 150

141..... 150

142..... 150

143..... 151

Æ 143..... 446

R 144..... 151

145..... 151

146..... 151

Æ 163..... 446, 447

166..... 447, 448

167..... 448

190?..... 449

R 200..... 224

AV 266..... 252

271..... 252

272..... 252

274..... 252

R 284..... 266

289..... 275

291..... 275

293..... 275

296..... 296

303..... 296

308..... 296

310..... 296

319..... 296

321..... 305

323..... 311

326..... 311

329..... 316

لُد *Loudd (Lydda).*

Æ 400, 401

ماء البصرة *Mâh-el-Bas'rah.*

AV 276..... 253

ماء الكوفة *Mâh-el-Koufah.*

R 236..... 490

ماي *Mâhy.*

R 90..... 89

INDEX DES VILLES.

A. H.

Pages.

A. H.

525

Pages.

صور S'our.

Æ 491

طبرستان Thabaristân.

Æ 102 112

191 189

طبرية Tiberiade.

AV 323 307

Æ Sans date. 389, 393, 394

طنجة Tanger.

Æ 393

العباسية El-'Abbsiyah.

Æ 152 149

154 149

158 163

159 164

161 164

162 164

165 164

166 164, 165

167 165

169 165

170 189

171 190

172 190

Æ 172 440

Æ 173 190

Æ 177 441

عثر 'Atthar.

AV 342 320

عسقلان Ascalon.

Æ 394

عكا 'Akka (Saint-Jean-d'Acre).

Æ 394, 395

غزة Ghazzah.

Æ 396

فارس Fârs.

Æ 203 223

الفراب El-Fardb.

Æ 97 101

فرغانة Ferghânah.

Æ 204 442

فرما Faramâ (Peluse).

Æ 147 443

فسا Fasd.

Æ 79 67

الفسطاط El-Fosthâth.

Æ 396, 397

فلسطين Filastîn.

AV 295 283

306 283

317 283

355 321

الفيوم El-Faioum.

Æ 397

قزوين K'azwîn.

AV 268 251

قصر السلام K'as'r el-Salâm.

Æ 168 165

القصر الفاخر El-K'as'r el-Fâkhîr.

Æ 295 275

قم K'oumm.

AV 287 262

294 270

305 284

310 284

314 284

A. H.	Pages.
R 299.....	292
300.....	292
301.....	293
302.....	293
303.....	293
304.....	293
305.....	293
307.....	293
308.....	294
310.....	294
311.....	294
312.....	294
313.....	294
314.....	294
317.....	294
321.....	305
322.....	305
323.....	311
327.....	311
330.....	316

سروج Saroudj.

Æ	388
---------	-----

سليمية Salamiyah.

R 309.....	295
------------	-----

مدينة سمرقند Medinet-Samark'and.

R 193.....	188
197.....	222
199.....	223
200.....	223

سمرقند Samark'and.

AV 250.....	240
251.....	240
253.....	242
R 253.....	244
AV 271.....	249
273.....	250
276.....	250

سندجار Sindjâr.

R 306.....	295
------------	-----

A. H.	Pages.
-------	--------

السوس El-Sous.

R 80.....	66
134.....	138

سوق الاهواز Souk'-el-Ahwdz.

R 80.....	66
90.....	87
91.....	87
94.....	87
95.....	87
96.....	87
98.....	101
305.....	295

الشاش El-Schâsch.

AV 251.....	240
253.....	242
R 253.....	244
260.....	259

شق التيمرة Schak'-el-Taïmerah.

R 80.....	67
-----------	----

شيراز Schîrâz.

R 287.....	266
315.....	295

صفورية S'afouriyah.

Æ	388
---------	-----

صنعاء S'ana'd.

R 188.....	189
AV 221.....	228
223.....	228
249.....	240, 241
256.....	245
273.....	250
275.....	250
314.....	282
315.....	282

INDEX DES VILLES.

523

A. H.	Pages.
الرها El-Rokh (Édessa).	
Æ 106.....	386
الري El-Reyy.	
R 92.....	83
93.....	83
94.....	83
95.....	84
97.....	100
Æ 116.....	387
R 129.....	133
Æ 129.....	437
144.....	437
R 146.....	148
Æ 146.....	438, 439
R 147.....	149
Æ 148.....	439
R 179.....	185
مدينة زنج Medinet-Zerendj.	
R 177.....	185
178.....	186
180.....	186
181.....	186
186.....	187
سابور Sabour.	
R 81.....	486
82.....	66
90.....	84
92.....	84
93.....	84
94.....	84
95.....	84
96.....	85
97.....	100
98.....	100
السامية El-Samiyah.	
R 131.....	131
سجستان Sidjistan.	
R 90.....	85
92.....	85

A. H.	Pages.
R 93.....	85
95.....	85
96.....	85, 86
98.....	101
174.....	187
175.....	188
Æ 194.....	439
سرخس Sarakhs.	
R 94.....	86
سرق Sorrak'.	
R 90.....	86
93.....	86
95.....	87
98.....	101
سorra-men-rda.	
A 236.....	233
R 238.....	236
A 240.....	233
R 244.....	236
245.....	236
A 248.....	239
R 248.....	238
A 249.....	239
250.....	239
R 251.....	243
A 252.....	242
R 252.....	244
256.....	246
257.....	258
258.....	258
A 259.....	249
R 263.....	258
A 265.....	249
R 267.....	259
268.....	259
281.....	266
286.....	266
290.....	274
292.....	274
295.....	274

A. H.	Pages.
<i>R</i> 84.....	65
85.....	65
86.....	65
87.....	81
<i>Æ</i> 87.. ..	369, 370
<i>R</i> 88.....	81
<i>Æ</i> 88?.....	370
<i>R</i> 89.....	81
90.....	81
91.....	81
92.....	82
93.....	82
94.....	82
95.....	82
96.....	82
97.....	99
98.....	99
99.....	100
100.....	107
101.....	107
102.....	112
<i>Æ</i> 102.....	372
<i>R</i> 103.....	112
104.....	112
105.....	112
108.....	119
109.....	119
111.....	120
112.....	120
113.....	120
114.....	120
117.....	120
118.....	120
119.....	120
120.....	121
121.....	121
123.....	121
124.....	121
125.....	121
126.....	127
<i>Æ</i> 126.....	372
<i>R</i> 127.....	130
<i>Æ</i> 129.....	432

A. H.	Pages.
<i>R</i> 200.....	221
205.....	222
213.....	222
247.....	235, 236
251.....	243
<i>A</i> 294.....	270
<i>R</i> 303.....	291
<i>A</i> 310.....	282
<i>Æ</i> Sans date. . .	371, 373-378, 433

رأس العين *Râs el-'Ain.*

<i>R</i> 288.....	265
290.....	274
307.....	292

الرافقة *El-Râfik'ah.*

<i>R</i> 188.....	184
189.....	184
<i>Æ</i> 189.....	433
<i>R</i> 190.....	184
192.....	184
<i>A</i> 274.....	248
283.....	262
<i>R</i> 295.....	274
299.....	292
318.....	292
322.....	310
327.....	310

رام هرمز *Râm-Hormuz.*

<i>R</i> 90.....	83
93.....	83

الرقعة *El-Rak'k'ah.*

<i>Æ</i> 247.....	434
Sans date.....	379

الرملة *El-Ramleh.*

<i>Æ</i> 101.....	385, 386
217.....	435
Sans date.....	380-385

INDEX DES VILLES.

521

A. H.	Pages.
R 94.....	77
95.....	77
96.....	78
97.....	98
128.....	132

الجزيقة *El-Djeztrah.*

R 128.....	130
129.....	130
130.....	130
Æ.....	364, 427

جندی سابور *Djondéy-Sabour.*

R 81.....	63
93.....	78
95.....	78
138.....	148

جی *Djezy.*

R 79.....	63
80.....	64
81.....	64
93.....	78
94.....	79
95.....	79
97.....	99
127.....	132
129.....	133
Æ 181.....	428

مدينة جی *Medinet-Djezy*

R 162.....	163
169.....	171
170.....	171

حبلتا *Habolâ.*

R 304.....	291
------------	-----

حران *Harrân.*

V 294.....	269
R 318.....	291

A. H.	Pages.
Æ.....	364

حلب *Alep.*

Æ 146.....	429, 430
147.....	431
V 293.....	270
296.....	281
Æ.....	365, 430, 431, 432

حلوان *Holwân.*

R 292.....	273
321.....	304

حص *Emèse.*

Æ 101?.....	369
116.....	366
R 322.....	310
Æ Sans date.....	366-369

در بجر *Darabdjerd.*

R 90.....	79
91.....	79
92.....	79
93.....	80
94.....	80
95.....	80
96.....	80
97.....	99

دستوا *Destawâ.*

R 96.....	80
97.....	99

دقوا *Dak'ouk'â.*

V 586.....	324
596.....	325

دمشق *Damas.*

R 75.....	64
79.....	64
80.....	64
81.....	65
83.....	65

A. H.

Pages.

A. H.

Pages.

بزمك'وبد *Bezmk'obdd.*

R 79	61
80	62

البصرة *El-Bas'rah.*

R 40	58
79	62
80	62
81	63
82	63
100	106
101	106
133	137
Æ 134	422
R 135	138
136	138
138	145
139	146
140	146
141	146
142	146
143	146
Æ 143	422
R 144	147
145	147
146	147
147	147, 148
148	148
Æ 150?	423
R 160	162
161	162
162	162
165	162
Æ 174	424
R 181	181
185	182
200	221
AV 237	232
244	233
R 287	265
294	273
298	290

R 308	290
312	290
322	309, 310
330	315

بصري *Bos'ra.*

Æ	360
---	-----

بعلبك *Ba'l bek.*

Æ	361, 362, 363
---	---------------

بلخ *Balkh.*

R 114	119
115	119
128	130
131	132
Æ	363

مدينة بلخ *Medinet-Balkh.*

R 182	182
184	182
185	183
186	183
187	183
188	183
190	183
194	205

بلد *Beled.*

Æ 155	425
-------	-----

بهقباد الاسفل *Behk'obdd el-Asfal.*

R 90	77
------	----

بيروت *Beïroul.*

Æ	425, 426
---	----------

تستمر من الاهواز *Touster-men-el-Ahwaz.*

R 292	273
AV 320	281

تفليس *Tiflis.*

R 312	290
-------	-----

التيمرة *El-Teimerah.*

R 91	77
------	----

INDEX DES VILLES.

A. H.

Pages.

افريقية Ifrik'iyah.

R 101	106
102	111
A 103	109
R 103	111
104	111
105	111
111	117
112	117
A 114	116
R 114	117
115	117
A 117	116
R 131	129
134	137
136	137
Æ 140?	418
R 166	160
167	161
170	171
175	180
177	180
Æ	355

مدينة آمد Medinet-Âmid.

Æ 186	418
-------	-----

آمد Amid.

R 288	265
292	272
294	272
320	304

الاندلس El-Andalos.

Æ 99?	356
A 102	109, 110
R 106	117
Æ 108	356, 357
110	358
R 111	118
113	118
114	118

A. H.

Pages.

R 115	118
118	488
Æ	359

الاهواز El-Ahwaz.

R 266	257
A 269	247
270	248
R 284	265
291	272
294	273
A 317	280

إيليا Elia.

Æ	360
---	-----

الباب El-Bab.

R 118	118
120	118
125	119
128	129

باجنيس Bâdjenis.

R 160	161
-------	-----

بخارا Bokhârâ.

Æ 151	419
185	420

مدينة بخارا Med'inet-Bokhârâ.

R 193	181
194	204

بدعة Beda'ah.

R 165	161
-------	-----

بردة Berda'ah.

Æ 159	420
R 277	257

برقة Bark'ah.

Æ	421
---	-----

آران Arrân.

R 154.....	143
155.....	144
185.....	178
187.....	179

اربل Irbil.

N 632.....	332
633.....	333
634.....	333
653.....	339

آرجان Arradjân.

R 314.....	290
------------	-----

اردبیل Ardebil.

N 311.....	279
320.....	280

اردشیر خرة Ardeschir-Khourrah

R 90.....	74
91.....	75
93.....	75
94.....	75
96.....	75
97.....	97
134.....	136
136.....	137
145.....	144

الاردن El-Ordounn.

Æ	354
---------	-----

ارمينيه Arméniah.

R 95.....	75
96.....	75
97.....	98
98.....	98
103.....	110
104.....	111
109.....	116
143.....	144
144.....	144

R 151.....	145
152.....	145
154.....	145
161.....	159
166.....	160
167.....	160
181.....	180
252.....	243
279.....	257

مدينة اصبهان Medinet-Is'bahân.

R 196.....	218
197.....	218
198.....	219
199.....	219
200.....	219
201.....	219
202.....	220
204.....	220
207.....	220

اصبهان Is'bahân.

R 227.....	231
282.....	264
284.....	264
290.....	272
291.....	272

اصطخر Is'takhr.

R 90.....	76
92.....	76
93.....	76
94.....	76
95.....	76
96.....	76
97.....	98
98.....	98
102.....	111
129.....	488
140.....	489

اطربلس Atrabolas.

Æ 120.....	355
------------	-----

INDEX DES VILLES.

517

A. H.	Pages.
معرة مصرين <i>Ma'arrat-Mas'rin.</i>	
Æ	25
منج <i>Manbedj.</i>	
Æ	25

LÉGENDES LATINES.

AFRICA.

AV IND(ictione) III.	35
IND(ictione) IIII.	36
AN(no) XCV.	37
AN(no) XCVII.	37
AN(no) XCVIII.	38

A. H.	Pages.
Tripoli.	
Æ An VX?	41
Sans date.	42
طنجة <i>Tanger.</i>	
Æ	43, 486

SPANIA.

AV IND(ictione) X.	44
ANN(O) XCIII.	45
INDiC(tione) XI.	45, 46, 47, 48
INDiC(tione) XII.	46
An 98.	48

TYPE SASSANIDE.

A. H.	Pages.
LÉGENDES PEHLVIES.	
—	
باس'را <i>Bas'rah.</i>	
Æ 58.	50
63.	50
68.	50
بازا <i>Baiza.</i>	
Æ Sans date.	49
70.	52
75.	53
78.	54
79.	54
دابرديج <i>Da(rabdjerd).</i>	
Æ 52.	51

A. H.	Pages.
Æ 62.	52
65.	53
زادراكارت <i>Za(dracarta).</i>	
Æ 37.	49
هرات <i>Hérât.</i>	
Æ 69.	51
ثابارستان <i>Thabaristân.</i>	
Æ 102 Ère du Thabaristân.	55
104.	55
124.	55
127.	56
128.	56
137.	57

TYPE MUSULMAN.

A. H.	Pages.
ابرشهر <i>Abraschahr.</i>	
Æ 92.	74
96.	74
مدينة ابرشهر <i>Medinet-Abraschahr.</i>	
Æ 172.	178

A. H.	Pages.
ادربيدجان <i>Aderbaidjân.</i>	
Æ 105.	110
169.	159
AV 272.	247

INDEX DES VILLES.

TYPE BYZANTIN.

A. H.	Pages.	A. H.	Pages.
LÉGENDES GRECQUES.		حلب <i>Alep.</i>	
—		Æ	18, 19
Δαμασκός <i>Damas.</i>		حص <i>Émèse.</i>	
Æ ANO XVII. ΔΑΜ(ασκός)...	1, 2	Æ	4, 5, 6, 19, 20, 21
ΔΑΜΑΚΚΟC.....	3	دمشق <i>Damas.</i>	
ΔΑΜΑΚΚΟ(C).....	10	Æ.....	2, 3, 4, 7
Ἐμέσης <i>Emèse.</i>		ANO ٧٦.....	10
Æ ΕΜΗCIC.....	4	ANO ΚΑ.....	11
ΕΜΙCΗC.....	5	Sans date.....	14, 15, 21
Ἡλιοπόλις <i>Héliopolis.</i>		الرها <i>El-Rohā.</i>	
Æ ΗΛΙΘΠΟΛΕ(ως).....	6	Æ	15
Τιβεριάς <i>Tibériade.</i>		سراج? <i>Serdadj.</i>	
Æ ΤΗΒΕΡΙΑΔΟ(C).....	6, 9	Æ	26
ΤΗΒΕΡΙΔΑΟC.....	9	سرمين <i>Sarmîn.</i>	
INCERTAINES.		Æ	21, 22
—		سيرين? <i>Sîrîn.</i>	
Ἀράνα <i>Aramée.</i>		Æ	26
Æ	12	امدן? <i>Ammdn.</i>	
Καισάρεια <i>Césarée.</i>		Æ	22, 23
Æ	11	فلسطين <i>Filastîn.</i>	
LÉGENDES ARABES.		Æ	16
—		قنسرين <i>K'innasrîn.</i>	
إيليا فلسطين <i>Elia-Filastîn.</i>		Æ	23, 24
Æ	13, 14		
بعلبك <i>Ba'l'bek.</i>			
Æ	6, 7, 17, 18		

INDEX DES ANNÉES.

515

A. H.		Pages.
634	<i>A/</i> Medinet-el-Salâm.....	333
	<i>R/</i> Medinet-el-Salâm.....	334
637	<i>R/</i> Medinet-el-Salâm.....	334
638	<i>R/</i> Medinet-el-Salâm.....	335
639	<i>R/</i> Medinet-el-Salâm.....	335
640	<i>A/</i> Medinet-el-Salâm..	336, 337
641	<i>A/</i> Medinet-el-Salâm.....	337
642	<i>A/</i> Medinet-el-Salâm.....	337
	<i>R/</i> Medinet-el-Salâm.....	340
644	<i>A/</i> Medinet-el-Salâm.....	338
645	<i>A/</i> Medinet-el-Salâm.....	338
647	<i>A/</i> Medinet-el-Salâm.....	338

A. H.		Pages.
650	<i>A/</i> Medinet-el-Salâm.....	338
651	<i>A/</i> Medinet-el-Salâm..	338, 339
652	<i>A/</i> Medinet-el-Salâm.....	339
653	<i>R/</i> Irbil.....	339

INDICTIONS.

Indiction III. Afrique.....	35
Indiction III. Afrique.....	36
Indiction X. Espagne.....	44
Indiction XI. Espagne.....	45, 46, 47
Indiction XII. Espagne.....	46

A. H.		Pages.
317	R Sorra-men-râa.....	294
	Medinet-el-Salâm.....	300
	Mossoul.....	301
	Wâseth.....	303
318	R Harrân.....	291
	El-Râfik'ah.....	292
	Medinet-el-Salâm.....	301
319	A Mis'r.....	289
	R El-Koufah.....	296
	Medinet-el-Salâm.....	301
	Wâseth.....	303
320	A Ardehl.....	280
	Touster-men-el-Ahwâz..	281
	Mis'r.....	289
	Hamadân.....	289
	R Âmid.....	304
	Medinet-el-Salâm... 301, 306	
321	R Holwân.....	304
	Sorra-men-râa.....	305
	El-Koufah.....	305
	Medinet-el-Salâm.....	306
322	R El-Bas'rah.....	309, 310
	Émèse.....	310
	El-Râfik'ah.....	310
	Sorra-men-râa.....	305
	Medinet-el-Salâm... 306, 312	
323	A Tibériade.....	307
	Mis'r.....	308
	R Sorra-men-râa.....	311
	El-Koufah.....	311
	Medinet-el-Salâm.....	312
324	R Medinet-el-Salâm.....	312
325	A Mis'r.....	308
	R Sans nom de ville.....	309
	Medinet-el-Salâm.....	312
326	A Medinet-el-Salâm.....	307
	R El-Koufah.....	311
	Medinet-el-Salâm.....	312
	Wâseth.....	313
327	R El-Râfik'ah.....	310
	Sorra-men-râa.....	311
	Medinet-el-Salâm.....	313
328	R Medinet-el-Salâm.....	313

A. H.		Pages.
329	R El-Koufah.....	316
	Medinet-el-Salâm.....	316
330	A Medinet-el-Salâm.....	314
	Mis'r.....	315
	R El-Bas'rah.....	315
	Sorra-men-râa.....	316
	Medinet-el-Salâm.....	316
	Wâseth.....	317
333	R Medinet-el-Salâm.....	317
334	A Medinet-el-Salâm..	318, 319
342	A 'Atthar.....	320
355	A Filasthîn.....	321
555	A Medinet-el-Salâm.....	322
565	A Medinet-el-Salâm.....	323
566	A Medinet-el-Salâm.....	323
573	A Medinet-el-Salâm.....	324
574	A Medinet-el-Salâm.....	324
584	A Medinet-el-Salâm.....	325
586	A Dak'ouk'â.....	324
590	A Medinet-el-Salâm.....	325
593	A Medinet-el-Salâm.....	326
596	A Dak'ouk'â.....	325
	Medinet-el-Salâm.....	326
597	A Medinet-el-Salâm.....	326
603	A Medinet-el-Salâm.....	327
606	A Medinet-el-Salâm.....	327
607	A Medinet-el-Salâm.....	328
608	A Medinet-el-Salâm.....	328
609	A Medinet-el-Salâm.....	328
610	A Medinet-el-Salâm.....	328
611	A Medinet-el-Salâm.....	328
612	A Medinet-el-Salâm.....	328
613	A Medinet-el-Salâm.....	329
614	A Medinet-el-Salâm.....	329
615	A Medinet-el-Salâm..	329, 330
617	A Medinet-el-Salâm.....	330
618	A Medinet-el-Salâm.....	330
620	A Medinet-el-Salâm.....	330
622	A Medinet-el-Salâm.....	331
632	A Irbil.....	332
	R Medinet-el-Salâm.....	334
633	A Irbil.....	333
634	A Irbil.....	333

INDEX DES ANNÉES.

513

A. H.		Pages.
296	A/ Mis'r.....	287
	R El-Koufah.....	296
	Medinet-el-Salâm.....	297
297	R Medinet-el-Salâm.....	297
	Nis'ibn.....	302
297	R Berda'ah.....	257
298	A/ Mis'r.....	287
	R El-Bas'rah.....	290
	Medinet-el-Salâm.....	297
299	R El-Râfik'ah.....	292
	Sorra-men-râa.....	292
299	R Nis'ibn.....	277
300	R Sorra-men-râa.....	292
	Medinet-el-Salâm... 297,	298
301	R Sorra-men-râa.....	293
	Medinet-el-Salâm.....	298
302	A/ Mis'r.....	287
	R Sorra-men-râa.....	293
	Medinet-el-Salâm.....	298
303	R Damas.....	291
	Sorra-men-râa.....	293
	El-Koufah.....	296
304	R Habolâ ?.....	291
	Sorra-men-râa.....	293
	Medinet-el-Salâm.....	298
	Nis'ibn.....	302
305	A/ K'oumm.....	284
	Mis'r.....	287
	R Sorra-men-râa.....	293
	Souk'-el-Ahwâz.....	295
	Medinet-el-Salâm.....	298
306	A/ Filasthn.....	283
	Medinet-el-Salâm.....	286
	R Sindjâr.....	295
	Medinet-el-Salâm.....	299
	Wâseth.....	302
307	A/ Mis'r.....	288
	R Râs-el-'Ain.....	292
	Sorra-men-râa.....	293
	Medinet-el-Salâm.....	299
308	A/ El-Karkh.....	285
	Mis'r.....	288
	R El-Bas'rah.....	290

A. H.		Pages.
308	R Sorra-men-râa.....	294
	El-Koufah.....	296
	Medinet-el-Salâm.....	299
	Nis'ibn.....	302
309	A/ Mis'r.....	288
	R Salamiyah.....	295
	Medinet-el-Salâm.....	299
310	A/ Damas.....	282
	K'oumm.....	284
	R Sorra-men-râa.....	294
	El-Koufah.....	296
	Medinet-el-Salâm.....	299
	Nis'ibn.....	302
311	A/ Ardebil.....	279
	Mis'r.....	288
	R Sorra-men-râa.....	294
	Medinet-el-Salâm.....	299
	Wâseth.....	303
312	A/ El-Mohammediyah.....	286
	Mis'r.....	288
	R El-Bas'rah.....	290
	Tiflis.....	290
	Sorra-men-râa.....	294
	Medinet-el-Salâm.....	300
	Wâseth.....	303
313	A/ Mis'r.....	289
	R Sorra-men-râa.....	294
314	A/ S'ana'â.....	282
	K'oumm.....	284
	Medinet-el-Salâm.....	286
	R Arradjân.....	290
	Sorra-men-râa.....	294
	Medinet-el-Salâm.....	300
	Mossoul.....	301
315	A/ S'ana'â.....	282
	El-Karkh.....	285
	R Schirâz.....	295
	Medinet-el-Salâm.....	300
	Wâseth.....	303
316	R Medinet-el-Salâm.....	300
317	A/ El-Ahwâz.....	280
	Filasthn.....	283
	K'oumm.....	385

A. H.		Pages.
272	AV El-Koufah.	252
	AR Nis'ibin.	261
273	AV Samark'and.	250
	S'ana'â.	250
274	AV El-Râfik'ah.	248
	El-Koufah.	252
	AR Nis'ibin.	261
275	AV S'ana'â.	250
276	AV Samark'and.	250
	Mâh-el-Bas'rah.	253
	Medinet-el-Salâm.	255
277	AV Medinet-el-Salâm.	255
279	AR Armtniyah.	257
280	AV Medinet-el-Salâm.	263
	AR Sans nom de ville.	263
	Medinet-el-Salâm.	267
281	AR Sorra-men-râa.	266
	Medinet-el-Salâm.	267
282	AR Is'bahân.	264
	Medinet-el-Salâm.	267
283	AV El-Râfik'ah.	262
	AR Medinet-el-Salâm.	267
	Wâseth.	268
284	AR Is'bahân.	264
	El-Ahwâz.	265
	El-Koufah.	266
	Medinet-el-Salâm.	267
285	AR Nis'ibin.	268
	Wâseth.	268
286	AR Sorra-men-râa.	266
	Medinet-el-Salâm.	267
	Wâseth.	268
287	AV K'oumm.	262
	AR El-Bas'rah.	265
	Schtrâz.	266
	Medinet-el-Salâm.	267
288	AR Âmid.	265
	Râs-el-'Ain.	265
	El-Mohammediyah.	266
	Medinet-el-Salâm.	268
	Wâseth.	269
289	AR Medinet-el-Salâm.	268
	El-Koufah.	275

A. H.		Pages.
289	AR Wâseth.	269
290	AR Is'bahân.	272
	Râs-el-'Ain.	274
	Sorra-men-râa.	274
	Medinet-el-Salâm.	276
291	AR Is'bahân.	272
	El-Ahwâz.	272
	El-Koufah.	275
	Medinet-el-Salâm.	276
	Mossoul.	277
	Wâseth.	278
	Hamadân.	278
292	AV Mis'r.	270
	AR Âmid.	272
	Touster-men-el-Ahwâz. .	273
	Holwân.	273
	Sorra-men-râa.	274
	El-Mas'is'ah.	276
	Nis'ibin.	277
	Wâseth.	278
293	AV Alep.	270
	AR El-Koufah.	275
	Medinet-el-Salâm.	276
	Mossoul.	277
	Hamadân.	278
294	AV Harrân.	269
	Damas.	270
	K'oumm.	270
	Mis'r.	270
	El-Mas'is'ah.	271
	AR Âmid.	272
	El-Ahwâz.	273
	El-Bas'rah.	273
	Mossoul.	277
295	AV Filasthin.	283
	Mis'r.	271
	Hamadân.	271
	AR El-Râfik'ah.	274
	Sorra-men-râa.	274
	El-K'as'r el-Fâkhir.	275
	Medinet-el-Salâm.	276
	Mossoul.	277
296	AV Alep.	281

INDEX DES ANNÉES.

511

A. H.	Pages.
235 A/ Mis'r.....	234
R Medinet-el-Salâm.....	236
236 A/ Sorra-men-râa.....	233
R Mâh-el-Koufah.....	490
Medinet-el-Salâm.....	237
237 A/ El-Bas'rah.....	232
Mis'r.....	235
238 A/ Merw.....	234
Mis'r.....	235
R Sorra-men-râa.....	236
239 A/ Mis'r.....	235
240 A/ Sorra-men-râa.....	233
241 A/ Mis'r.....	235
242 A/ Merw.....	234
R Medinet-el-Salâm.....	237
244 A/ El-Bas'rah.....	233
R Sorra-men-râa.....	236
245 A/ Medinet-el-Salâm.....	233
Mis'r.....	235
R Sorra-men-râa.....	236
247 A/ Merw.....	234
R Damas.....	235, 236
El-Motawakkehiyah.....	490
Æ El-Rak'k' ah.....	434
248 A/ Sorra-men-râa.....	239
Mis'r.....	241
R Sorra-men-râa.....	238
El-Mohammediyah.....	241
249 A/ Sorra-men-râa.....	239
S'ana'â.....	240, 241
Mis'r.....	241
250 A/ Sorra-men-râa.....	239
Samark'and.....	240
251 A/ Samark'and.....	240
El-Schâsch.....	240
R Damas.....	243
Sorra-men-râa.....	243
252 A/ Sorra-men-râa.....	242
Medinet-el-Salâm.....	243
Mis'r.....	243
R Armlniyah.....	243
Sorra-men-râa.....	244
253 A/ Samark'and.....	242

A. H.	Pages.
253 A/ El-Schâsch.....	242
R Samark'and.....	244
El-Schâsch.....	244
Nis'ibln.....	244
255 A/ Medinet-el-Salâm.....	246
R Nis'ibln.....	245
256 A/ S'ana'â.....	245
Medinet-el-Salâm.....	246
R Sorra-men-râa.....	246
257 A/ Medinet-el-Salâm.....	253
R Sorra-men-râa.....	258
258 A/ Medinet-el-Salâm.....	254
Mis'r.....	256
Wâseth.....	257
R Sorra-men-râa.....	258
259 A/ Sorra-men-râa.....	249
Mis'r.....	256
260 A/ Medinet-el-Salâm.....	254
R El-Schâsch.....	259
261 R Medinet-el-Salâm.....	259
Wâseth.....	261
262 R Wâseth.....	261
263 A/ Medinet-el-Salâm.....	254
Mis'r.....	256
R Sorra-men-râa.....	258
265 A/ Sorra-men-râa.....	249
Medinet-el-Salâm.....	226
266 A/ El-Koufah.....	252
R El-Ahwâz.....	257
Medinet-el-Salâm.....	260
267 A/ Medinet-el-Salâm.....	254
R Sorra-men-râa.....	259
Medinet-el-Salâm.....	260
268 A/ K'azwîn.....	251
R Sorra-men-râa.....	259
269 A/ El-Ahwâz.....	247
270 A/ El-Ahwâz.....	248
Medinet-el-Salâm.....	254
271 A/ Samark'and.....	249
El-Koufah.....	252
R Medinet-el-Salâm.....	260
271 R Mossoul.....	260
272 A/ Aderbaldjân.....	247

A. H.		Pages.	A. H.		Pages.
193	R Medinet-el-Salâm.	198, 206	203	AV	211
	Ma'den-Bâdjents.	200		Mis'r.	216
	Medinet-Nisâbour.	201		R Fârs.	223
194	AV	202	204	AV Mis'r.	216
	R Medinet-Bokhârâ.	204		R Medinet-Is'bahân.	220
	Medinet-Balkh.	205		Æ Ferghânah.	442
	El-Mohammediyah.	205	205	AV	212
	Medinet-el-Salâm.	206, 207		R Damas.	222
	Medinet-Nisâbour.	208	206	AV	212
	Æ Sidjistân.	439	207	AV	212
195	AV	203		R Medinet-Is'bahân.	220
	R El-Mohammediyah.	206		Medjâz.	224
	Medinet-el-Salâm.	207		Æ El-Mohammediyah.	452
	Medinet-Nisâbour.	208		R Medinet-el-Salâm.	226
196	AV	204, 209	208	AV	213
	R Medinet-Is'bahân.	218		R Medinet-el-Salâm.	226
	Medinet-el-Salâm.	207	209	AV	213
197	AV	209		R Medinet-el-Salâm.	227
	R Medinet-Is'bahân.	218	210	AV	213
	Medinet-Samark'and.	222		Mis'r.	216
	Medinet-Nisâbour.	227	213	AV	214
198	AV	210		R Damas.	222
	R Medinet-Is'bahân.	219	214	AV Mis'r.	217
	El-Mohammediyah.	225	215	AV Mis'r.	217
	Medinet-el-Salâm.	225, 226	217	AV	214
199	AV	210		Æ El-Ramleh.	435
	Mis'r.	215	218	AV Medinet-el-Salâm.	229
	R Medinet-Is'bahân.	219		R Medinet-el-Salâm.	227
	Medinet-Samark'and.	223	220	R Medinet-el-Salâm.	229
	Medinet-el-Salâm.	226	221	AV S'anaâ'.	228
200	AV	211		Medinet-el-Salâm.	229
	Mis'r.	215	223	AV S'anaâ'.	228
	R Medinet-Is'bahân.	219		R Medinet-el-Salâm.	230
	El-Bas'rah.	221	224	AV Mis'r.	229
	Damas.	221	227	AV Mis'r.	231
	Medinet-Samark'and.	223		R Is'bahân.	231
	El-Koufah.	224	228	AV Mis'r.	231
	Medinet-Nisâbour.	227	229	AV Medinet-el-Salâm.	230
201	AV	211	231	R Medinet-el-Salâm.	231
	Mis'r.	216	232	AV Medinet-el-Salâm.	230
	R Medinet-Is'bahân.	219		Mis'r.	231
202	AV Mis'r.	216		R Medinet-el-Salâm.	232
	R Medinet-Is'bahân.	220	233	Mis'r.	237

INDEX DES ANNÉES.

507

A. H.	Pages.
138 R Thabaristan.....	55
El-Hâchemiyah.....	156
139 R El-Bas'rah.....	146
El-Koufah.....	150
140 A.....	140
R Is'thakr.....	489
El-Bas'rah.....	146
El-Koufah.....	150
140? Æ Ifrk'iyah.....	418
141 A.....	140
R El-Bas'rah.....	146
El-Koufah.....	150
142 A.....	140
R El-Bas'rah.....	146
El-Koufah.....	150
143 A.....	140
R Armtniyah.....	144
El-Bas'rah.....	146
El-Koufah.....	151
El-Hâchemiyah.....	156
Æ El-Bas'rah.....	422
El-Koufah.....	446
144 A.....	141
R Armtniyah.....	144
El-Bas'rah.....	147
El-Koufah.....	151
Æ El-Reyy.....	437
K'innastrin.....	443
145 A.....	141
R Ardeschr-Khourroh.....	144
El-Bas'rah.....	147
El-Koufah.....	151
Æ Mossoul.....	458, 459
146 R El-Bas'rah.....	147
El-Reyy.....	148
El-Koufah.....	151
Medinet-el-Salâm.....	153
Æ Alep.....	429
El-Reyy.....	438, 439
147 A.....	141
R El-Bas'rah.....	147
El-Reyy.....	149
Æ Alep.....	431

A. H.	Pages.
147 Æ Faramâ.....	443
Hamadân.....	492
148 R El-Bas'rah.....	148
El-Mohammediyah.....	151
Medinet-el-Salâm.....	153
Æ El-Reyy.....	439
Hamadân.....	463
149 A.....	141
R El-Mohammediyah.....	152
Medinet-el-Salâm.....	154
150 A.....	141
R El-Mohammediyah.....	152
Medinet-el-Salâm.....	154
Æ El-Yezidiyah.....	465
150? El-Bas'rah.....	423
Mossoul.....	460
151 A.....	141
R Armtniyah.....	145
El-Mohammediyah.....	152
Medinet-el-Salâm.....	154
Æ Bokhârâ.....	419
152 A.....	142
R Armtniyah.....	145
El-'Abbâsiyah.....	149
El-Mohammediyah.....	152
Medinet-el-Salâm.....	154
153 A.....	142
R El-Mohammediyah.....	153
Medinet-el-Salâm.....	154
154 A.....	142
R Arrân.....	143
Armtniyah.....	145
El-'Abbâsiyah.....	149
El-Mohammediyah.....	153
Medinet-el-Salâm.....	154
155 A.....	142
R Arrân.....	144
El-Mohammediyah.....	153
Medinet-el-Salâm.....	155
Æ Beled.....	425
El-Mohammediyah.....	450
156 A.....	142
R Medinet-el-Salâm.....	155

A. H.		Pages.	A. H.		Pages.
118	Æ El-Bâb	118	129	AV	129
	Damas	120		Æ Is'thakr	488
	El-Mobarakah	122		El-Djeztrah	130
	Wâseth.	125		Djeyy	133
119	AV	115		El-Reyy	133
	Æ Damas	120		Mâhy	133
	El-Mobarakah	122		Wâseth.	131
	Wâseth.	125		Æ El-Reyy	437
120	AV	116	130	AV	129
	Æ El-Bâb	118		Æ El-Djezirah	130
	Damas	121		Wâseth.	131
	El-Mobarakah	123	131	AV	129
	Wâseth.	125		Æ Ifrk'iyah	129
	Æ Atrabolos	355		Balkh	132
	Wâseth.	406		El-Sâmiyah	131
121	AV	116		Merw	134
	Æ Damas	121		Wâseth.	131
	Wâseth.	126	132	AV	129, 135
122	AV	116		Æ El-Koufah	138
	Æ Wâseth.	126		Merw	134
123	Æ Damas	121	133	AV	135
	Wâseth.	126		Æ El-Bas'rah	137
124	AV	116		El-Koufah	139
	Æ Damas	121		Merw	139
	Wâseth.	126		Æ Mis'r.	456, 457
125	AV	487		Sans nom de ville	491
	Æ El-Bâb	119	134	AV	135
	Damas	121		Æ Ardeschr-Khourrah	136
	Wâseth.	126, 127		Ifrk'iyah	137
126	Æ Damas	127		El-Sous	138
	Wâseth.	127		Nahr-Tira	139
	Æ Damas	372		Æ El-Bas'rah	422
	El-Koufah	399	135	AV	136
127	Æ Djeyy	132		Æ El-Bas'rah	138
	Wâseth.	138	135-136	Thabaristân	55
	Æ Damas	130	136	AV	136
128	AV	128		Æ Ardeschr-Khourrah	137
	Æ El-Bâb	129		Ifrk'iyah	137
	Balkh	130		El-Bas'rah	138
	El-Telmerah	132		El-Koufah	139
	El-Djeztrah	130	137	Æ El-Koufah	150
	El-Koufah	133	138	Æ El-Bas'rah	145
	Wâseth.	131		Djondéy-Sâbour	148

INDEX DES ANNÉES.

505

A. H.		Pages.	A. H.		Pages.		
101	R	El-Koufah.....	108	109	R Damas.....	119	
		Merw.....			El-Mobarakah.....	122	
	Æ	El-Ramleh.....			Waseth.....	124	
		El-Koufah.....		Æ	Waseth.....	405	
		Waseth.....		110	A/.....	115	
101?		Émèse.....		R	El-Mobarakah.....	122	
102	A/	El-Andalos.....			Merw.....	123	
	R	Is'thakhr.....			Waseth.....	124	
		Ifrik'iyah.....		Æ	El-Andalos.....	358	
		Damas.....		111	A/.....	115	
	Æ	Damas.....		R	Ifrik'iyah.....	117	
		Thabaristan.....			El-Andalos.....	118	
		Kerman.....			Damas.....	120	
		El-Koufah.....		112	A/.....	115	
103	A/	.....		R	Ifrik'iyah.....	117
		Ifrik'iyah.....			Damas.....	120	
	R	Arminiya.....			Waseth.....	124	
		Ifrik'iyah.....		113	A/.....	115	
		Damas.....		R	El-Andalos.....	118	
		Kerman.....			Damas.....	120	
		Waseth.....			Waseth.....	124	
104	A/	.....		114	A/.....	115
	R	Arminiya.....			Ifrik'iyah.....	116	
		Ifrik'iyah.....		R	Ifrik'iyah.....	117	
		Damas.....			El-Andalos.....	118	
		Waseth.....			Balkh.....	119	
105	A/	.....			Damas.....	120
	R	Aderbadjan.....			Waseth.....	124	
		Ifrik'iyah.....		115	A/.....	115	
		Damas.....		R	Ifrik'iyah.....	117	
		Waseth.....			El-Andalos.....	118	
106	A/	.....			Balkh.....	119
	R	El-Andalos.....			Waseth.....	125	
		Waseth.....		116	A/.....	115	
	Æ	El-Rohā.....		R	Waseth.....	125	
107	R	Waseth.....		Æ	Émèse.....	366	
108	A/	.....			El-Reyy.....	387
	R	Damas.....			Waseth.....	406	
		El-Mobarakah.....		117	A/	Ifrik'iyah.....	116
		Waseth.....		R	Damas.....	120	
	Æ	El-Andalos.....			Waseth.....	125	
109	A/	.....		Æ	Waseth.....	406
	R	Arminiya.....		118	R	El-Andalos.....	488

A. H.		Pages.
95	AR Armtniyah.....	75
	Is'thakhr.....	76
	El-Tetmerah.....	77
	Djondéy-Sâbour.....	78
	Djeyy.....	79
	Darabdjerd.....	80
	Damas.....	82
	El-Reyy.....	84
	Sâbour.....	84
	Sidjistân.....	85
	Sorrak'.....	87
	Souk'-el-Ahwâz.....	87
	K'oumès.....	88
	Kermân.....	89
	Mâhy.....	90
	Merw.....	91
	Menâder.....	91
	Wâseth.....	94
	Herât.....	95
96	AV.....	73
	AR Abraschahr.....	74
	Ardeschir-Khourrah.....	75
	Armtniyah.....	75
	Is'thakhr.....	76
	El-Tetmerah.....	78
	Darabdjerd.....	80
	Destawâ.....	80
	Damas.....	82
	Sâbour.....	85
	Sidjistân.....	85
	Souk'-el-Ahwâz.....	87
	Kermân.....	89
	Mâhy.....	90
	Merw.....	91
	Menâder.....	91
	Melsân.....	92
	Nahr-Tira.....	92
	Wâseth.....	94
	Herât.....	95
	Hamadân.....	95
	Æ Avec date seulement.....	409
97	AV.....	96
	Afrique.....	37

A. H.		Pages.
97	AR Ardeschir-Khourrah.....	97
	Armtniyah.....	98
	Is'thakhr.....	98
	El-Tetmerah.....	98
	Djeyy.....	99
	Darabdjerd.....	99
	Destawâ.....	99
	Damas.....	99
	El-Reyy.....	100
	Sâbour.....	100
	El-Farâb.....	101
	Kermân.....	102
	El-Medinet el-'Atikah.....	102
	Melsân.....	103
	Wâseth.....	103
98	AV.....	96
	Afrique.....	38
	El-Andalos.....	48
	AR Is'thakhr.....	98
	Damas.....	99
	Sâbour.....	100
	Sidjistân.....	101
	Sorrak'.....	101
	Souk'-el-Ahwâz.....	101
	Mâhy.....	102
	Wâseth.....	104
	Hamadân.....	104
	Æ Avec date seulement.....	409
99	AV.....	97
	AR Armtniyah.....	98
	Damas.....	100
	Merw.....	103
	Wâseth.....	104
100	AV.....	104, 105
	AR El-Bas'rah.....	106
	Damas.....	107
	El-Koufah.....	107
	Merw.....	108
101	AV.....	105
	AR Ifrik'iyah.....	106
	El-Bas'rah.....	106
	Damas.....	107
	Kermân.....	107

INDEX DES ANNÉES.

503

A. H.	Pages.
88 R Wāseth.	93
88?Æ Damas.	370
89 A'	71
R Damas.	81
Wāseth.	93
90 A'	71
R Ardeschr-Khourrah.	74
Is'thakhr.	76
Behk'obād-el-Asfal.	77
Darabdjerd.	79
Damas.	81
Rām-Hormuz.	83
Sābour.	84
Sidjistān.	85
Sorrah'.	86
Souk'-el-Ahwāz.	87
Kermān.	88
Māhy.	89
Merw.	90
Menāder.	91
Nahr-Tira.	92
Wāseth.	93
Hérāt.	95
Hamadān.	95
91 A'	71
R Ardeschr-Khourrah.	75
El-Telmerah.	77
Darabdjerd.	79
Damas.	81
Souk'-el-Ahwāz.	87
Kermān.	88
Merw.	90
Wāseth.	93
Hérāt.	487
Æ Avec date seulement.	408
92 A'	72
R Abraschahr.	74
Is'thakhr.	76
Darabdjerd.	79
Damas.	82
El-Reyy.	83
Sābour.	84
Sidjistān.	85

A. H.	Pages.
92 R Kermān.	88
Māhy.	89
Merw.	90
Nahr-Tira.	92
Wāseth.	94
Hérāt.	95
Æ Nis'ibn.	404
Avec date seulement.	408
93 A'	72
R Ardeschr-Khourrah.	75
Is'thakhr.	76
Djondey-Sābour.	78
Djeyy.	78
Darabdjerd.	80
Damas.	82
Rām-Hormuz.	83
El-Reyy.	83
Sābour.	84
Sidjistān.	85
Sorrah'.	86
Kermān.	88
Māhy.	89
Merw.	90
Wāseth.	94
Wabāah.	93
94 A'	72
R Ardeschr-Khourrah.	75
Is'thakhr.	76
El-Telmerah.	77
Djeyy.	79
Darabdjerd.	80
Damas.	82
El-Reyy.	83
Sābour.	84
Sarakhs.	86
Souk'-el-Ahwāz.	87
Kermān.	89
Māhy.	90
Merw.	91
Nahr-Tira.	92
Wāseth.	94
Hamadān.	96
95 A'	73

INDEX DES ANNÉES.

	Pages.	A. H.	Pages.
17 Æ Damas.....	1, 2	80 R Souk'-el-Ahwâz.....	66
21 Damas?.....	11	Schak'-el-Telmerah.....	67
23 Damas.....	9	Meisân.....	69
37 R Zadracarta.....	49	Nahr-Tira.....	69
40 El-Bas'rah.....	58	Æ.....	27
52 Darabdjerd.....	51	81 A/.....	60
58 Bas'rah.....	50	R El-Bas'rah.....	63
62 Darabdjerd.....	52	Djondey-Sâbour.....	63
63 Bas'rah.....	50	Djeyy.....	64
65 Darabdjerd.....	53	Damas.....	65
68 Bas'rah.....	50	Sâbour.....	486
69 Hérât.....	51	Merw.....	68
70 Balza.....	52	Menâder.....	68
73 Merw.....	68	82 A/.....	60
75 Balza.....	53	R El-Bas'rah.....	63
Damas.....	64	Sâbour.....	66
76 A/.....	485	El-Koufah.....	67
R Merw.....	68	83 A/.....	60
77 A/.....	17	R Damas.....	65
78 A/.....	59	Menâder.....	69
R Balza.....	54	84 A/.....	61
79 A/.....	59	R Damas.....	65
R Bezmk'obâd.....	61	Wâseth.....	69
El-Bas'rah.....	62	85 A/.....	61
Balza.....	54	R Damas.....	65
Djeyy.....	63	Wâseth.....	70
Damas.....	64	86 A/.....	61
Fasâ.....	67	R Damas.....	65
El-Koufah.....	67	Wâseth.....	70
80 A/.....	60	87 A/.....	70
R El-Bas'rah.....	62	R Damas.....	81
Djeyy.....	64	Æ Damas.....	369, 370
Damas.....	64	88 A/.....	71
El-Sous.....	66	R Damas.....	81

TABLE DES MATIÈRES.

	Pages.		Pages.
El-Sary ben el-Hakem.....	471	Mohammed ben Sa'ld.....	478
Soleimân ben 'Abd-Allah.....	472	Mohammed ben Fâik'.....	479
'Abd-el-'Aaly ben 'Iyâdh.....	473	Mohammed ben Mousa.....	479
'Abd-Allah ben Dînâr.....	473	Mohammed ben 'Ysa.....	480
'Omar.....	474	Mahmoud.....	480
'Amrou ben 'Ysa.....	475	El-Mo'tadhed-Billah.....	482
El-K'asim ben 'Obeïd-Allah...	476	Mans'our.....	483
El-Motawakkel.....	477		

SUPPLÉMENT.

	Pages.		Pages.
MONNAIES AU TYPE BYZANTIN.		HESCHÂM BEN 'ABD-EL-MALEK.	
—		R El-Andalos..... 488	
'ABD-EL-MALEK BEN MERWÂN.		PARTISANS ABBASSIDES.	
A.....	485	R Is'thakhr..... 488	
MONNAIES À LÉGENDES LATINES.		KHALIFES ABBASSIDES.	
Æ Tanger.....	486	—	
KHALIFES OMEYYADES.		EL-MANBO'UR.	
—		R Is'thakhr..... 489	
'ABD-EL-MALEK BEN MERWÂN.		ED-MANDY.	
R Sâbour.....	486	R El-Yemâmah..... 489	
EL-WALÎD I BEN 'ABD-EL-MALEK.		EL-MOTAWAKEL 'ALA-ALLAH.	
R Hérât.....	487	R Mâh-el-Koufah..... 490	
YËZÎD BEN 'ABD-EL-MALEK.		El-Motawakkeliyah..... 490	
A.....	487	MONNAIES DE BRONZE.	
HESCHÂM BEN 'ABD-EL-MALEK		S'our..... 491	
ou		Sans nom de ville..... 491	
EL-WALÎD BEN YËZÎD.		Hanradân..... 492	
A.....	487		

MONNAIES DE BRONZE.

KHALIFES OMEYYADES.

MONNAIES À LÉGENDES PIEUSES. 341

MONNAIES À NOM DE VILLE, AVEC OU SANS
DATE, AVEC OU SANS NOM DE KHALIFE OU
DE GOUVERNEUR.

El-Ordounn.	354
Atrabolos.	355
Ifrik'iyah.	355
El-Andalos.	356
Elia.	360
Bos'ra.	360
Ba'l bek.	361
Balkh.	363
El-Djéztrah.	364
Harrân.	364
Alep.	365
Émèse.	366
Damas.	369
El-Rak'k'ah.	379
El-Ramleh.	380
El-Rohâ.	386
El-Reyy.	387
Saroudj?.	388
S'afouriyah.	388
Tibériade.	389
Tanger.	393
Ascalon.	394
'Akkâ.	394
Gazzah.	396
El-Fosthâth.	396
El-Faïoum.	397
K'innasrîn.	398
El-Koufah.	398
Loudd.	400
Ma'arrat-Mas'rîn.	401
Mossoul.	402
Nis'ibîn.	404
Wâseth.	405
Yobna.	407

MONNAIES AVEC DATES SEULEMENT. . . . 408
MONNAIES À TYPES DIVERS. 410

KHALIFES ABBASSIDES.

Ifrik'iyah.	418
Medinet-Âmid.	418
Bokhârâ.	419
Berdâ'ah.	420
Bark'ah.	421
El-Bas'rah.	422
Beled.	425
Beirout.	425
El-Djéztrah.	427
Djeyy.	428
Alep.	429
Damas.	432
El-Râfik'ah.	433
El-Rak'k'ah.	434
El-Ramleh.	435
El-Reyy.	437
Sidjistân.	439
El-'Abbâsiyah.	440
Ferghânah.	442
Faramâ.	443
K'innasrîn.	443
El-Koufah.	446
El-Mobâarakah.	449
El-Mohammediyah.	450
Medinet-el-Salâm.	453
Mis'r.	456
Mossoul.	458
Nisâbour.	463
Hamadân.	463
El-Yezdîyah.	465

MONNAIES AVEC NOM DE KHALIFE
OU DE GOUVERNEUR.

Ibrâhîm ben Yousouf.	466
Ahmed ben Merwân.	466
Ishâk'.	467
Ishâk' ben el-Raschîd.	468
Isma'il ben 'Aly.	469
Hoseîn ben 'Aâs'em.	470

TABLE DES MATIÈRES.

499

A. H.	Pages.
R Hamadân	289
Arradjân	290
El-Bas'rah	290
Tiflis	290
Habolâ ?	291
Harrân	291
Damas	291
Râs-el-'Ain	292
El-Râfik'ah	292
Sorra-men-râa	292
Salamiyah	295
Sindjâr	295
Souk'-el-Ahwâz	295
Schirâz	295
El-Koufah	296
Medinet-el-Salâm	297
Mossoul	301
Nis'ibîn	302
Wâseth	302

EL-K'ÂHER-BILLAH.

R Âmid	304
Holwân	304
Sorra-men-râa	305
El-Koufah	305
Medinet-el-Salâm	306

EL-RÂDHY-BILLAH.

A Tibériade	307
Medinet-el-Salâm	307
Mis'r	308
R Sans nom de ville	309
El-Bas'rah	309
Émèse	310
El-Râfik'ah	310
Sorra-men-râa	311
El-Koufah	311
Medinet-el-Salâm	312
Wâseth	313

EL-MOTTAK'Y-LILLAH.

A Medinet-el-Salâm	314
-------------------------------------	-----

A. H.	Pages.
R Mis'r	315
El-Bas'rah	315
Sorra-men-râa	316
El-Koufah	316
Medinet-el-Salâm	316
Wâseth	317

EL-MOSTAKFY-BILLAH.

A Medinet-el-Salâm	318
R Medinet-el-Salâm	319

EL-MOTHI'-LILLAH.

A 'Atthar	320
Filastîn	321

EL-MOSTANDJED-BILLAH.

A Medinet-el-Salâm	322
-------------------------------------	-----

EL-MOSTADHY BI-AMR-ILLAH.

A Medinet-el-Salâm	323
-------------------------------------	-----

EL-NÂS'ER-LÊDÎN-ALLAH.

A 'Dak'ouk'a	324
Medinet-el-Salâm	325

EL-DHÂHER BI-AMR-ILLAH.

A Medinet-el-Salâm	331
-------------------------------------	-----

EL-MOSTANS'ER-BILLAH.

A Irbil	332
Medinet-el-Salâm	333
R Medinet-el-Salâm	334
Sans nom de ville	335

EL-MOSTA'S'EM-BILLAH.

A Medinet-el-Salâm	336
R Irbil	339
Medinet-el-Salâm	340

	Pages.
EL-MOHTEDY-BILLAH.	
<i>A</i> S'ana'a	245
Medinet-el-Salâm	246
<i>R</i> Sorra-men-râa	246

EL-MO'TANED 'ALA-ALLAH.	
<i>A</i> Aderbaldjân	247
El-Ahwâz	247
El-Râfik'ah	248
Sorra-men-râa	249
Samark'and	249
S'ana'a	250
K'azwîn	251
El-Koufah	252
Mâh-el-Bas'rah	253
Medinet-el-Salâm	253
Mis'r	256
Wâseth	257
<i>R</i> Armlniyah	257
El-Ahwâz	257
Berda'ah	257
Sorra-men-râa	258
El-Schâsch	259
Medinet-el-Salâm	259
Mossoul	260
Nis'ibn	261
Wâseth	261

EL-MO'TADRED-BILLAH.	
<i>A</i> El-Râfik'ah	262
K'oumm	262
Medinet-el-Salâm	263
<i>R</i> Sans nom de ville	263
Is'bahân	264
Âmid	265
El-Ahwâz	265
El-Bas'rah	265
Râs-el-'Ain	265
Sorra-men-râa	266
Schtrâz	266
El-Koufah	266
El-Mohammediyah	266

	Pages.
<i>R</i> Medinet-el-Salâm	267
Nis'ibn	268
Wâseth	268

EL-MOKTAFY-BILLAH.	
<i>A</i> Harrân	269
Alep	270
Damas	270
K'oumm	270
Mis'r	270
El-Mas'is'ah	271
Hamadân	271
<i>R</i> Is'bahân	272
Âmid	272
El-Ahwâz	272
El-Bas'rah	273
Touster-men-el-Ahwâz	273
Holwân	273
Râs-el-'Ain	274
El-Râfik'ah	274
Sorra-men-râa	274
El-k'as'r el-Fâkhir	275
El-Koufah	275
Medinet-el-Salâm	276
El-Mas'is'ah	276
Mossoul	277
Nis'ibn	277
Wâseth	278
Hamadân	278

EL-MOK'TADER-BILLAH.	
<i>A</i> Ardebil	279
El-Ahwâz	280
Touster-men-el-Ahwâz	281
Alep	281
Damas	282
S'ana'a	282
Filasthn	283
K'oumm	284
El-Karkh	285
El-Mohammediyah	286
Medinet-el-Salâm	286
Mis'r	287

TABLE DES MATIÈRES.

497

	Pages.
R. Medinet-Zerendj	185
Sidjistân.	187
Medinet-Samark'and	188
S'ana'â.	189
Thabaristân.	189
El-'Abbâsiyah.	189
El-Mohammediyah.	190
Medinet-el-Salâm.	195
Mis'r.	199
Ma'den-Bâdjens.	199
Ma'den-el-Schâsch.	200
Medinet-Nisâbour	201
El-Hârounniyah.	202

EL-AMÎN.

A/	202
R. Medinet-Bokhârâ.	204
Medinet-Balkh.	205
El-Mohammediyah.	205
Medinet-el-Salâm.	206
Medinet-Nisâbour.	208

EL-MÂMOUN.

A/	209
Medinet-el-Salâm.	214
Mis'r.	215
Medinet-Is'bahân	218
El-Bas'rah	221
Damas	221
Medinet-Samark'and	222
Fârs.	223
El-Koufah.	224
Medjâz.	224
El-Mohammediyah.	225
Medinet-el-Salâm	225
Medinet-Nisâbour.	227

EL-MO'TAS'EM-BILLAH.

A/ S'ana'â.	228
Medinet-el-Salâm.	229
Mis'r.	229
R. Medinet-el-Salâm.	229

EL-WÂTHEK'-BILLAH.

A/ Medinet-el-Salâm.	230
Mis'r.	231
R. Is'bahân.	231
Medinet-el-Salâm	231

EL-MOTAWAKKEL 'ALA-ALLAH.

A/ El-Bas'rah	232
Sorra-men-râa.	233
Medinet-el-Salâm	233
Merw.	234
Mis'r	234
R. Damas	235
Sorra-men-râa	236
Medinet-el-Salâm.	236
Mis'r	237

EL-MONTAS'ER-BILLAH.

R. Sorra-men-râa.	238
------------------------	-----

EL-MOSTA'IN-BILLAH.

A/ Sorra-men-râa.	239
Samark'and.	240
El-Schâsch.	240
S'ana'â.	240
Mis'r.	241
R. El-Mohammediyah	241

EL-MO'TAZ-BILLAH.

A/ Sorra-men-râa.	242
Samark'and.	242
El-Schâsch.	242
Medinet-el-Salâm.	243
Mis'r	243
R. Arminiyah	243
Damas	243
Sorra-men-râa.	243
Samark'and.	244
El-Schâsch.	244
Nis'ibln.	244

	Pages.
R. Wâseth.	127

YEZÏD III BEN EL-WALÏD I

ou

IBRÂHÏM BEN EL-WALÏD I.

R. Wâseth.	128
-----------------	-----

MERWÂN II BEN MOHAMMED.

A/	128
----------	-----

R. Ifrik'iyah	129
El-Bâh	129
Balkh	130
El-Djezrah	130
Damas	130
El-Sâmiyah	131
Wâseth.	131

PARTISANS ABBASSIDES.

R. Balkh	132
El-Teimerah	132
Djeyy	132
El-Reyy	133
El-Koufah	133
Mâhy	133
Merw	134

KHALIFES ABBASSIDES.

—
EL-SAFFÂH.

A/	135
R. Ardeschîr-Khourrah	136
Ifrik'iyah	137
El-Bas'rah	137
El-Sous	138
El-Koufah	138
Merw	139
Nahr-Tira	139

EL-MANS'OUR.

A/	140
R. Arrân	143
Ardeschîr-Khourrah	144
Armlniyah	144
El-Bas'rah	145

	Pages.
R. Djondey-Sâbour	148
El-Reyy	148
El-'Abbâsiyah	149
El-Koufah	150
El-Mohammediyah	151
Medinet-el-Salâm	153
El-Hâchemiyah	156

EL-MAHDY.

A/	156
R. Aderbaldjân	159
Armlniyah	159
Ifrik'iyah	160
Bâdjens ?	161
Beda'ah	161
El-Bas'rah	162
Medinet-Djeyy	163
El-'Abbâsiyah	163
K'as'r-el-Salâm	165
Kermân	166
El-Mohammediyah	166
Medinet-el-Salâm	167
Hâroun-Abâd	169
El-Hârouniyah	170

EL-HÂDY.

A/	170
R. Ifrik'iyah	171
Medinet-Djeyy	171
El-Mohammediyah	172
El-Hârouniyah	172

EL-RASCHÏD.

A/	173
R. Medinet-Abraschahr	178
Arrân	178
Armlniyah	180
Ifrik'iyah	180
Medinet-Bokhârâ	181
El-Bas'rah	181
Medinet-Balkh	182
El-Râfik'ah	184
El-Reyy	185

TABLE DES MATIÈRES.

495

	Pages.
R Djondey-Sábour	78
Djeyy	78
Darabdjerd	79
Destawá	80
Damas	81
Rám-Hormuz	83
El-Reyy	83
Sábour	84
Sidjistán	85
Sarakhs	86
Sorrak'	86
Souk'-el-Ahwáz	87
K'oumès	88
Kermán	88
Máhy	89
Merw	90
Menáder	91
Melsán	92
Nahr-Tira	92
Wabáah	93
Wáseth	93
Hérát	95
Hamadán	95

SOLEIMÁN BEN 'ABD-EL-MALEK.

A/	96
R Ardeschr-Khourrah	97
Armniyah	98
Is'takhr	98
El-Tetmerah	98
Djeyy	99
Darabdjerd	99
Destawá	99
Damas	99
El-Reyy	100
Sábour	100
Sidjistán	101
Sorrak'	101
Souk'-el-Ahwáz	101
El-Faráh	101
Kermán	102
Máhy	102
El-Medinet el-'Atk'ah	102

R Merw	103
Melsán	103
Wáseth	103
Hamadán	104

'OMAR BEN 'ABD-EL-'AZÍZ.

A/	104
R Ifrik'iyah	106
El-Bas'rah	106
Damas	107
Kermán	107
El-Koufah	107
Merw	108

YEZÍD II BEN 'ABD-EL-MALEK.

A/	108
Ifrik'iyah	109
El-Andalos	109
R Aderbaldján	110
Armniyah	110
Is'takhr	111
Ifrik'iyah	111
Damas	112
Thabaristán	112
Kermán	113
El-Koufah	113
Wáseth	113

HESHÂM BEN 'ABD-EL-MALEK.

A/	114
Ifrik'iyah	116
R Armniyah	116
Ifrik'iyah	117
El-Andalos	117
El-Báb	118
Balkh	119
Damas	119
El-Moharakah	121
Merw	123
Wáseth	123

EL-WALÍD II BEN YEZÍD II.

R Damas	127
---------------	-----

	Pages.		Pages.
MOUSA BEN NOS'ÉIR.		SA'ID.	
Æ Tripoli.....	41	℞	56
MAGHREB EL-AK'S'A.		SOLEIMÂN BEN MANS'OUR.	
Æ Tanger.....	43	℞	57
ESPAGNE.		HÂNY.	
ℳ	44	℞	57
MONNAIES AU TYPE SASSANIDE.		KHALIFES ORTHODOXES.	
LÉGENDES PÉHLVIES.		—	
PERSE.		'ALY BEN ABY THÂLEB.	
℞ Balza.....	49	℞ El-Bas'rah.....	58
Zadracartâ.....	49	KHALIFES OMEYYADES.	
'OBEÏD-ALLAH BEN ZIÂD.		—	
℞ Bas'rah.....	50	'ABD-EL-MALEK BEN MERWÂN.	
Darabdjerd.....	51	ℳ	59
SELÎM BEN ZIÂD.		℞ Bezmk'obâd.....	61
℞ Hérât.....	51	El-Bas'rah.....	62
'ABD-ALLAH BEN ZOBEÏR.		Djondey-Sâbour.....	63
℞ Darabdjerd.....	52	Djeÿy.....	63
'OMAR BEN 'OBEÏD-ALLAH		Damas.....	64
℞ Batza.....	52	Sâbour.....	66
MOHALLEB BEN ABY S'OFRAH.		El-Sous.....	66
℞ Batza.....	53	Souk'-el-Ahwaz.....	66
'ABD-EL-MALEK BEN MERWÂN.		Schak'-el-Teimerah.....	67
℞ Darabdjerd.....	53	Fasâ.....	67
EL-HEDJÂDJ BEN YOUSSEUF.		El-Koufah.....	67
℞ Batza.....	54	Merw.....	68
THABARISTÂN.		Menâder.....	68
—		Metsân.....	69
KHOÛRSCHÎD II.		Nahr-Tira.....	69
℞ Thabaristân.....	55	Wâseth.....	69
'OMAR BEN EL-'ALÂ.		EL-WALÎD I BEN 'ABD-EL-MALEK.	
℞	55	ℳ	70
		℞ Abraschahr.....	74
		Ardeschir-Khourrah.....	74
		Arntniyah.....	75
		Is'thakhr.....	76
		Behk'obâd el-Asfal.....	77
		El-Teimerah.....	77

TABLE DES MATIÈRES.

	Pages.
PRÉFACE.....	I
LISTE DES KHALIFES.....	LI

MONNAIES AU TYPE BYZANTIN.

TYPE D'HERACLIUS.

Æ Damas.....	1
Emèse.....	4
Tibériade.....	6

TYPE D'HERACLIUS ET HERACLIUS CONSTANTIN.

Æ Ba'lbek.....	6
Damas.....	7

TYPE D'HERACLIUS, HERACLIUS CONSTANTIN ET HERACLEONAS.

Δ.....	7
Æ Sans nom de ville.....	8
Tibériade.....	8

TYPE DE CONSTANT II.

Æ Damas.....	9
--------------	---

INCERTAINES.

Æ Damas.....	11
Césarée.....	11
Sans nom de ville.....	11

MONNAIES À L'EFFIGIE DU KHALIFE.

DEPUIS MO'ÂWIYAH BEN ABY SOFIÂN JUSQU'À 'ABD-EL-MALEK BEN MERWÂN.

Æ Elia Filasthîn.....	13
-----------------------	----

	Pages.
Æ Damas.....	14
El-Rohâ.....	15
Filasthîn.....	16
Sans nom de ville.....	16

MONNAIES À L'EFFIGIE D'ABD-EL-MALEK

BEN MERWÂN.

Δ.....	17
Æ Ba'lbek.....	17
Alep.....	18
Emèse.....	19
Damas.....	21
Sarmîn.....	21
'Ammân.....	22
K'innastrîn.....	23
Ma'arrat-Mas'rîn.....	25
Manbedj.....	25

INCERTAINES.

Æ Serâdj.....	26
Sirîn.....	26
Sans nom de ville.....	27

'EL-NO'MAN.

Æ.....	27
--------	----

ÉGYPTE.

Æ Alexandrie.....	28
-------------------	----

MONNAIES À LÉGENDES LATINES.

AFRIQUE.

Δ.....	30
Æ.....	38

Dans le champ :

محمد ر
سول الله

Pl. X.

D. 18^{mm}. P. 3^{er} 90.

En raison du type de l'épi de blé, j'attribuerai ce sels au Maghreb El-Ak's'a. (Voir le numéro 1541.)

HAMADÂN.

1691.

(1637 bis.)

An 147 = 764.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلّس بهذان سنة سبع واربعين ومية .

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له

Ry. Légende circulaire :

الحمد لله ما امر به الامير عمر بن (سلم)

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

محمد
.....
رسول
الله

D. 20^{mm}. P. 2^{er} 10.

Un exemplaire incomplet de ce sels a été publié par M. de Tiesenhausen. Cf. Tiesenhausen, n° 2628. Le *Kutb el-'Oyoum*, page 263, mentionne l'émir 'Omar ben Salem comme un des lieutenants du khalife El-Mans'our.

MONNAIES DE BRONZE.

صـور

S'OUR.

1689.

(1476 *nis.*)

Dans le champ :

لا (اله الا ا)

لله وحد

ده ضرب

Ry. Dans le champ :

محمد

رسول

الله

صـور

Légende circulaire :

(ارسله بالهدى ودين الحق) ليظهره على الدين كله

D. 17^{mm}. P. 2^{er} 40.

Pl. X.

1690.

(1541 *nis.*)

An 133 = 750.

Légende circulaire :

.....(سنة ثمان وثلاثين ومية)

Dans le champ :

(لا اله)

الا اله

وحده

Épi tourné à droite.

Ry. Légende circulaire :

(ارسله بالهدى ودين الحق)

Ry.

ع
محمد رسول
الله صلى الله
عليه وسلم
الخليفة المهدي
حجر

Annelets : 00 00 00 00

R.

P. 2⁸⁷ 70.

EL-MOTAWAKKEL 'ALA-ALLAH.

ماء الكوفة

MÂH-EL-KOUFAH.

1687.

(944 BIS.)

An 236 = 850.

بمدينة ماء الكوفة سنة ست وثلاثين ومائتين

Dans le champ :

Ry. Dans le champ :

ابوعبد الله
المتوكل على الله

Inédite.

R.

P. 2⁸⁷ 85.

المتوكلية

EL-MOTAWAKKELIYAH.

1688.

(959 BIS.)

An 247 = 861.

بالمدينة المتوكلية سنة سبع وأربعين ومائتين

Dans le champ :

Ry. Dans le champ :

المعتز بالله
المتوكل على الله

R.

D. 19^{mm}. P. 2⁸⁷ 93.

KHALIFES ABBASSIDES.

EL-MANS'OUR.

IS'THAKHR.

1685.

(614 BIS.)

An. 140 = 757.

باصغر سنة أربعين ومية

Annelets : 000 00 000 00 000 00

Ry. Dans le champ :

محمد

رسول

الله

R.

P. 2⁸⁷ 68.

EL-MAHDY.

اليمامة

EL-YEMÂMAH.

1686.

(737 BIS.)

An 167 = 783.

باليمامة سنة سبع وستين ومية

HESCHÂM BEN 'ABD-EL-MALEK.

EL-ANDALOS.

1683.

(475 BIS.)

An 118 = 736.

بالاندلس سنة ثمان عشرة ومائة

R.

P. 2^{re} 88.

PARTISANS ABBASSIDES.

IS' THAKHE.

1684.

(552 BIS.)

An 129 = 746.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب باصغر سنة تسع وعشرين ومائة

Seconde légende circulaire :

قل لا اسئلكم عليه اجرا الا المودة في القربى

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

لا اله الا

الله وحده لا

شريك له

R.

P. 2^{re} 94.

EL-WALÎD I BEN 'ABD-EL-MALEK.

HÉRÂT.

1680.

(356 bis.)

An 91 = 709.

R.

بَهْرَاءُ فِي سَنَةِ أَحَدَى وَتَسْعِينَ

P. 2^{er} 85.

YEZÎD II BEN 'ABD-EL-MALEK.

1681.

(422 bis.)

An 103 = 721.

Thoulth.

ضَرَبَ هَذَا الثَّلَاثُ سَنَةَ ثَلَاثَ وَمِئَةِ

بِسْمِ اللَّهِ

الرَّحْمَنِ

الرَّحِيمِ

R.

مُحَمَّدَ رَسُولَ اللَّهِ أَرْسَلَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ

لَا إِلَهَ إِلَّا

اللَّهُ

N.

P. 1^{er} 45.HESCHÂM BEN 'ABD-EL-MALEK *vel* EL-WALÎD BEN YEZÎD.

1682.

(465 bis.)

An 125 = 742.

Inédite.

N.

بِسْمِ اللَّهِ ضَرَبَ هَذَا الدِّينَرُ سَنَةَ خَمْسٍ وَعِشْرِينَ وَمِئَةِ

P. 4^{er} 23.

MONNAIES À LÉGENDES LATINES.

MAGHREB EL-AK'S'A.

TANGEB.

1678.

(125 bis.)

Tête barbare, de profil, à gauche. Type de la monnaie des rois wisigoths.
Légende circulaire :

DNEQ2 9VI..... SIMILIS

Ry. Dans le champ, sceau de Salomon :

بسم الله
فلس ضرب
بطنية

A droite, entre la première et la seconde ligne, astre à cinq rayons.
Lecture :

DomINE DeuS Quis tibi SIMILIS.

Æ.

D. 18^{mm}. P. 7^{er} 70.

Pl. X.

KHALIFES OMEYYADES.

'ABD-EL-MALEK BEN MERWÂN.

SÂBOUR.

1679.

(194 bis.)

An 81 = 700.

بسابور سنة واحد (sic) ثمنين

Annelets : ooooo

R.

P. 2^{er} 85.

SUPPLÉMENT.

MONNAIES AU TYPE BYZANTIN.

'ABD-EL-MALEK BEN MERWÂN.

1677.

(55 BIS.)

An 76 = 695.

Effigie du khalife debout, les cheveux partagés sur le front, tenant le cimenterre de la main droite.

Légende circulaire, inscrite de droite à gauche :

بسم الله لا اله الا الله وحده محمد رسول الله

Ry. Poteau pommeté, haussé sur quatre degrés.

Légende circulaire, inscrite de droite à gauche :

بسم الله ضرب هذا الدين سنة ست وسبعين

N.

Pièce percée.

P. 48^r 48.

C'est l'exemplaire publié par M. Henri Sauvare. Cf. *Revue de la numismatique belge* 3^e série, t. IV, p. 325.

1676.

Légende circulaire :

علاء الدين محمد بن طغرل

Au centre, triquestre.

Rv. Dans le champ :

مولی امیرا

الموینی

D. 25^{mm}. P. 48^r 50.Cf. Soret, *Troisième lettre à M. Dorn*, n° 36.

1674.

Légende circulaire rognée.

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

محمد
رسول
الله
فرد

Ry. Légende circulaire rognée.

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له
فرد

D. 15^{mm}. P. 1^{er} 90.

منصور

MANS'OUR.

1675.

Légende circulaire :

ما امر به الامير منصور

Au centre, triquestre :

ي

Ry. Dans le champ :

.....
الامير
مولى اميرا
لمومنين

D. 25^{mm}. P. 3^{er} 95.

31.

1672.

Dans le champ :

ما امر
به الامير
محمد

Ry. Dans le champ :

• خ •
محمد
رسول
الله

Annelets : ○○○○○

Au droit et au revers, deux cercles linéaires.

Inédite.

D. 15^{mm}. P. 1^{er} 80.

 EL-MO'TADHED-BILLAH.

1673.

Légende circulaire rognée.

Dans le champ, cercle de perles; au milieu :

المعتضد
بالله
فرد

Ry. Dans le champ :

(لا اله الا)
(الله وحده)
لا شريك له

D. 16^{mm}. P. 1^{er} 90.

Ry. Légende circulaire :

ما امر به الامير

Dans le champ, cercle de perles; au milieu :

• خ •
صلح
(*)

D. 15^{mm}. P. 3^{er} 35.

1670.

Légendes circulaires rognées au droit et au revers.

Dans le champ, cercle de perles; au milieu :

الامير
محمد

Ry. Dans le champ, cercle de perles; au milieu :

صلح

D. 13^{mm}. P. 1^{er} 70.

1671.

Légende circulaire rognée.

Dans le champ, cercle de perles; au milieu :

الامير
محمد

Ry. Légende circulaire rognée.

Dans le champ, cercle de perles; au milieu :

على يدى
صلح

D. 16^{mm}. P. 2^{er} 20.

محمد بن عيسى

MOHAMMED BEN 'YSA.

1667.

Légende circulaire :

..... سنة تسع وستين؟

Dans le champ :

محمد

رسول

الله

بن عيسى

Rv. Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

نصر بن؟

Inédite.

D. 15^{mm}.P. 1^{er} 70.

1668.

Mêmes légendes. Variété de coin.

D. 15^{mm}.P. 1^{er} 10.

محمود

MAHMOUD.

1669.

Légende circulaire :

لا اله الا الله محمد رسول الله

Dans le champ, cercle de perles; au milieu :

الامير

محمود

محمد بن فايق

MOHAMMED BEN FÂIK'.

1665.

Dans le champ :

لا اله الا
الله بعرفة
محمد بن فايق

Cercle linéaire.

Rv. Dans le champ :

.....
محمد
رسول
الله

بن يحيى

Pl. X.

D. 14^{mm}. P. 1^{er} 65.

L'expression *بعرفة* «à la connaissance», sur le visa de, me semble répondre à la formule connue *بأمر*.

محمد بن موسى

MOHAMMED BEN MOUSA.

1666.

Dans le champ :

ما امر به
الامير محمد

Rv. Dans le champ :

بن موسى
لا اله الا
الله محمد
رسول الله
فرد

Au droit et au revers, stries entre deux cercles.

Inédite.

D. 18^{mm}. P. 1^{er} 60.

Ry. Légende circulaire illisible.

Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

جعفر

Cercle linéaire.

Inédite.

D. 20^{mm}. P. 1^{er} 50.

محمد بن سعيد

MOHAMMED BEN SA'ID.

1663.

Dans le champ :

محمد بن

سعيد

صلوات الله

Ry. Dans le champ :



لا اله الا

∴

الله محمد

رسول الله

Au droit et au revers, cercle linéaire.

D. 17^{mm}. P. 5^{er} 70.

1664.

Mêmes légendes. Variété de coin.

D. 17^{mm}. P. 5^{er} 35.

1661.

Légende circulaire :

(امر القاسم بن عبيد الله)

Dans le champ, cercle de perles; au milieu :

محمد
رسول
الله

Ry. Dans le champ, cercle de perles; au milieu :

بسم الله
لا اله الا
الله وحده (هـ)
✽

Palme entre deux points.

D. 18^{mm}. P. 6^{mm} 40.

EL-MOTAWAKKEL.

1662.

Dans le champ :

المتوكل
محمد
رسول
الله
سعيد

Deux cercles linéaires.

Ry. (ضرب هذا الفلاس على يدي عبد الله بن (حيد)

Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

D. 15^{mm}. P. 25^{er} 15.

القاسم بن عبيد الله

EL-K'ÂSIM BEN 'OBEÏD-ALLAH.

1660.

Légende circulaire :

امر القاسم (بن عبيد الله)

Dans le champ, cercle de perles; au milieu :

محمد

رسول

الله

Ry. Dans le champ, cercle de perles; au milieu :

بسم الله

لا اله الا ا

الله وحده

✽✽✽

Palme entre deux astres à six rayons.

Cf. Karabacek, *Wiener numismatische Monatshefte*, t. IV, p. 20.

D. 20^{mm}. P. 55^{er} 80.

عمرو بن عيسى

'AMROU BEN 'YSA.

1658.

Légende circulaire :

ما امر به الامير عمرو بن عيسى ابقاء الله

Dans le champ :

عمرو بن
عيسى
رسول
الله
عيسى

Ry. Légende circulaire :

ضرب (هذا الفلاس) ... على يدي عبد الله بن (جيد)

Dans le champ :

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له

Deux cercles linéaires.

D. 18^{mm}. P. 25¹⁰.

1659,

Légende circulaire :

ما امر به عمرو (بن عيسى) ابقاء الله

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

عمرو بن
عيسى
رسول
الله
عيسى

Ry. Légende circulaire :

بما امر به الامير بغا على يدى عامله عبد الله بن داود

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له

Au droit et au revers, cercle linéaire.

D. 20^{mm}. P. 35^r 10.

Cf. Henri Sauvage, *Numismatic Chronicle*, 1882, p. 327.

عمر - شعيب

'OMAR-SCHO'EÏB.

1657.

Dans le champ :

لا اله الا
الله وحده لا
شريك له
عمر

Ry. Dans le champ :

محمد
رسول
الله
شعيب

Au droit et au revers, cercle de perles.

D. 18^{mm}. P. 25^r 80.

عبد الأعلى بن عياض

'ABD EL-AÂLA BEN 'IYÂDH.

1655.

Dans le champ :

بسم الله

أمر الأمير

عبد الأعلى

بن عياض

Deux cercles dentelés.

Annelets : ○○○○○

Ry. Légende circulaire :

..... بسم الله أمر الأمير زهير بن
.....

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

أمر الله

بالوفاء

والعدل

Pl. X.

D. 23^{mm}.P. 2^{gr} 40.

عبد الله بن دينار

'ABD-ALLAH BEN DÎNÂR.

1656.

Légende circulaire :

أما برسول الله محمد صلى الله عليه وسلم

Dans le champ :

عبد الله

محمد

رسول

الله

بن دينار

1653.

Dans le champ :

مَا أَمْرُهُ
الأمير الأسرى
على يدي نصره?

Rv. Dans le champ :

لا اله الا
الله محمد
رسول الله

Inédite.

D. 15^{mm}.P. 3^{er} 30.

سليمان بن عبد الله

SOLEÏMÂN BEN 'ABD-ALLAH.

1654.

Légende circulaire :

بسم الله (ما أمر به) الأمير سليمان بن عبد الله

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

محمد
رسول
الله

Rv. Légende circulaire :

(قل لا اسئلكم) عليه اجرا الا المودة (في القرى)

Dans le champ :

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له

Deux cercles linéaires.

Pl. X.

D. 20^{mm}.P. 2^{er} 00.

السري بن الحكم

EL-SARY BEN EL-HAKEM.

1651.

Légende circulaire :

لا اله الا الله وحده لا شريك له

Dans le champ :

ما امر به
الامير السري
ي بن الحكم

Ry. Légende circulaire effacée.

Dans le champ :

على يدى
عبد العزيز
بن الوزير الجردى

D. 18^{mm}. P. 6^{er} 50.

1652.

Légende circulaire :

ضرب هذا الفليس....

Dans le champ :

ما امر به
الامير السري
بن الحكم
?

Ry. Légende circulaire :

محمد رسول....

Dans le champ :

على يدى
محمد

Inédite.

?

D. 13^{mm}. P. 2^{er} 90.

Ry. Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

لا اله

الا اله

وحده

Cercle dentelé. Annelets : ○○○○○

Pièce rognée.

D. 22^{mm}. P. 3^{re} 35.

حسين بن عاصم

HOSEIN BEN 'AAS'EM.

1650.

Dans le champ :

حسين

محمد

رسول

الله

بن عاصم

Ry. Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

١٠

Au droit et au revers, cercle de perles.

D. 49^{mm}. P. 1^{re} 75.

R. Légende circulaire :

(لا اله الا الله) وحده (لا شريك له)

Dans le champ :

على يدي

عيسى بن

مينب (صور)

D. 14^{mm}.

P. 3^{er} 47.

اسماعيل بن علي

ISMA'IL BEN 'ALY.

1648.

Légende circulaire :

بسم الله امر الامير اسماعيل بن علي اعز الله نصره

Dans le champ, cercle dentelé; au milieu :

محمد

رسول

الله

R. Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

لا اله

الا الله

وحده

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○

D. 23^{mm}.

P. 5^{er} 20.

1649.

Légende circulaire :

بسم الله امر الامير اسماعيل بن علي اعز الله نصره

Dans le champ, cercle dentelé; au milieu :

محمد

رسول

الله

Ry. Légende circulaire rognée; dans le champ, deux cercles linéaires; au milieu :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

○

Inédite.

D. 17^{mm}. P. 1^{er} 15.

إسحاق بن الرشيد

ISHÂK' BEN EL-RASCHÎD.

1646.

Légende circulaire rognée.

Dans le champ :

هما امر) به اسحق

بن الرشيد

Ry. Légende circulaire :

(لا اله الا الله) وحده لا شريك له

Dans le champ :

على يدى

عيسى بن

منصور

D. 13^{mm}. P. 2^{er} 40.

1647.

Légende circulaire rognée.

Dans le champ :

هما امر) به اسحق

بن الرشيد

• ح •

Ry. Légende circulaire rognée; dans le champ :

لا اله الا
الله جل
القدر كله
٤

D. 22^{mm}. P. 35^{er} 30.

1644.

Dans le champ :

بح
محمد رسول
الله ما امر (به)
احمد بن مرون

Cercle de perles.

Ry. Légende circulaire rognée.

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

لا اله الا
الله جل (القدر)
ا كله

Pièce percée.

D. 22^{mm}. P. 35^{er} 10.

Un fers d'Ahmed ben Merwân, publié par Soret, porte la date 333. Cf. Tiesenhausen, n° 2463. Soret a lu le nom de l'émir: احمد بن مرون.

اشحاق

ISHÂK'.

1645.

Légende circulaire :

(ارسله بالهدى ودين الحق ليظاهرة على الدين كله)

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

محمد
رسول
الله
اشحاق

30.

MONNAIES AVEC NOMS DE KHALIFES ET DE GOUVERNEURS,
SANS NOM DE VILLE ET SANS DATE.

ابراهيم بن يوسف

IBRÂHÎM BEN YOUSOUF.

1642.

Légende circulaire rognée.

Dans le champ :

امر به ابرهم

بن يوسف

Cercle linéaire.

Ry. Dans le champ :

(لا اله الا)

الله محمد

رسول الله

Inédite.

D. 17^{mm}. P. 1^{er} 80.

احمد بن مروان

AHMED BEN MERWÂN.

1643.

Légende circulaire rognée.

Dans le champ :

محمد

رسول الله ما ا

مر به احمد

بن مروان



Cercle dentelé.

Ry. Dans le champ :

أمر الله
بالوفاء
والعدل

Pl. X.

D. 18^{mm}. P. 1^{er} 45.

اليزيدية

EL-YEZĪDIYAH.

1641.

An 150 = 767.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلوس باليزيدية سنة خمسين ومئة

Dans le champ :

محمد
رسول
الله

Ry. Dans le champ :

لا اله الا
الله وحده لا
شريك له
✱

Au droit et au revers, cercle de grènetis.

Annelets : ○○○○○

Pièce percée.

Pl. X.

D. 21^{mm}. P. 2^{de} 45.

Ry. Dans le champ :

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له
محمد بن سليمان؟

Trois cercles linéaires.

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

Inédite.

D. 24^{mm}. P. 7^{er} 70.

1639.

An 180 = 796.

Légende circulaire :

بسم الله امر به هرون امير المؤمنين بهمدن سنة ثمانين ومية

Dans le champ, cercle divisé par huit points en segments égaux; au milieu :

العباس بن
محمد
رسول
الله
معوية

Ry. Dans le champ :

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له
★

Deux cercles linéaires. Annelets : ○○○○

D. 20^{mm}. P. 3^{er} 00.

1640.

An 180 = 796.

Légende circulaire rognée.

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

بسم الله
ضرب هذا
الفلس بهمدن
سنة ثمانين ومية

NISÂBOUR.

1637.

An 156 = 772.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بنيسابور سنة ست وخمسين ومية

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

لا اله

الا اله

وحده

Ry. Légende circulaire :

الله احد الله ○ الصمد لم يلد و ○ لم يولد ○ لم يكن ○ له كفوا احد ○

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

محمد

رسول

الله



Inédite.

Pièce percée.

D. 22^{mm}. P. 25^r 85.

HAMADÂN.

1638.

An (14)8 = 765.

Légende circulaire :

محمد رسول الله ضرب هذا الفلاس بهذان سنة ثمان واربعمائة ومية

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

علاء الدين

المهدي محمد

بن أمير المؤمنين



Annelets : ○○○○○

1635.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بالموصل

Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Ry. Légende circulaire :

ما امر به الامير الصقر بن نجدة اصلحه الله

Dans le champ :

محمد

رسول

الله

بخ بخ

D. 18^{mm}. P. 5^r 90.

El-S'ak'ar ben Nedjah était gouverneur de Mossoul l'an 148. Cf. Ibn-el-Athir, t. V, p. 447.

1636.

Légende circulaire :

بسم الله امر الامير زهير بن الامير علقمة بالموصل

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

محمد

رسول

الله

Ry. Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

لا حول و

لا قوة الا

بالله

∴

Annelets : ○○○○○○

Pl. X.

D. 22^{mm}. P. 2^r 60.

1633.

Légende circulaire :

ما امر به الامير جعفر بن امير المؤمنين

Dans le champ, un carré orné de quatre annelets extérieurs aux sommets;
au centre :

محمد

رسول

الله

Ry. Légende circulaire illisible.

Dans le champ, un carré orné de quatre annelets extérieurs aux sommets;
au centre :

لا اله الا

الله

وحده

D. 24^{mm}. P. 5^{re} 90.

1634.

Légende circulaire :

ضرب هذا الفس بالموصل

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

لا اله

الا الله

وحده



Ry. Légende circulaire :

الامير جعفر بن امير المؤمنين على يدى عثمان بن الحقيق

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

لا قوة

الا بالله

العظيم

D. 22^{mm}. P. 5^{re} 10.

Ry. Dans le champ, deux carrés parallèles; les côtés prolongés du carré intérieur forment aux angles de la figure quatre petits carrés, avec chacun un point dans l'intérieur, le tout inscrit dans un cercle de grènetis; dans les segments :

لا اله الا الله

Au centre :

وحدة

D. 19^{mm}. P. 3^{er} 05.

1631.

Mêmes légendes. Variété de coin.

D. 20^{mm}. P. 2^{er} 45.

1632.

An 150?

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بالموصل سنة... وخمسين ومية

Dans le champ :

لا اله الا

الله وحدة

لا شريك له

Ry. Légende circulaire :

ما امر به جعفر بن امير المؤمنين اصلحة الله

Dans le champ, cercle dentelé; au milieu :

الحق

محمد

رسول

الله

D. 27^{mm}. P. 13^{er} 65.

Ry. Légende circulaire :

ما امر به — جعفر بن أمير — المؤمنين — أصله الله

Dans le champ, deux carrés parallèles; au centre du carré intérieur :

محمد
رسول
الله

D. 27^{mm}. P. 14^{er} 10.

1629.

An 145 — 762.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بالموصل سنة خمس وأربعين ومائة

Dans le champ :

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له

Deux cercles denteles. Annelets : ○○○○○○

Ry. Légende circulaire :

ما امر به هشام بن عمرو عامل الامير جعفر بن أمير المؤمنين أصله الله

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

محمد
رسول
الله

Annelets : ○○○○○○

D. 28^{mm}. P. 14^{er} 70.

1630.

Légende circulaire :

امر به الامير هشام بن عمرو بالموصل

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

محمد
رسول
الله

Ry. Légende circulaire :

.....

.....امير به الامير.....

Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

D. 15^{mm}. P. 4^{re} 65.

MOSSOUL.

1627.

Légende circulaire :

بسم الله امر الامير يحيى (بن محمد بالموصل)

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

محمد

رسول

الله

Ry. Dans le champ, palmier dans un rectangle de grènetis :



Légende circulaire :

لا اله الا الله — وحده

Inédite.

D. 21^{mm}. P. 2^{re} 60.

Yahya ben Mohammed, mort l'an 136, avait été gouverneur de Mossoul. Cf. Ibn-el-Athir, t. V, p. 350.

1628.

An 145 = 762.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بالموصل سنة خمس واربعين ومية

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

امر الله

بالوفاء

والعدل

1624.

An 133 = 750.

Légende circulaire :

(ضرب هذا الفلاس بمصر سنة ثلث وثلثين ومية)

Dans le champ, même légende qu'au numéro 1622.

Ry. Légende circulaire :

ما امر به (الامير عبد الملك بن) يزيد

Dans le champ, même légende qu'au numéro 1622.

D. 17^{mm}. P. 35^r 25.

1625.

Dans le champ :

عبد الملك
بن يزيد ا
صلحه الله
•••

Palme entre deux points.

Ry. Dans le champ :

★
لا اله الا
الله محمد
رسول الله

Au droit et au revers, cercle de grènetis.

D. 18^{mm}. P. 45^r 60.

1626.

Légende circulaire :

..الفلاس بمصر سنة...

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

محمد
رسول
الله

MIS'R.

1622.

An 133 = 750.

Légende circulaire :

(ضرب هذا الفلاس بمصر سنة ثلث وثلثين (ومية)

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

محمد

رسول

الله

Ry. Légende circulaire :

عما (امر به الامير عبد الملك بن يزيد

Dans le champ :

بسم الله

لا اله الا ا

الله وحده

..

Croissant entre deux points.

D. 20^{mm}. P. 48 49.

Pièce fragmentée.

1623.

An 133 = 750.

Légende circulaire :

(ضرب هذا الفلاس بمصر سنة ثلث وثلثين ومية

La légende du champ est effacée.

Ry. Légende circulaire :

عما (امر به الامير عبد الملك بن يزيد

Dans le champ, même légende qu'au numéro précédent.

D. 16^{mm}. P. 48 55.

1620.

An 166 = 782.

Légende circulaire :

ضرب بمدينة السلام سنة ست وستين ومئة على يدى نصير

Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Annelets : ○○○○○

Ry. Légende circulaire :

بسم الله محمد رسول الله صلى الله عليه وسلم

Dans le champ :

الخليفة

المهدى محمد

امير المؤمنين

D. 18^{mm}. P. 2^{er} 40.

1621.

An 166 = 782.

Légende circulaire :

ضرب بمدينة السلام سنة ست وستين ومئة على يدى نصير

Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Ry. Légende circulaire du revers et légende du champ comme au numéro précédent.

D. 18^{mm}. P. 2^{er} 32.

1618.

An 157 = 773.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بمدينة السلام سنة سبع وخمسين ومية

Mêmes légendes. Variété de coin. Dans le champ du revers, à la partie supérieure :

∴

D. 26^{mm}. P. 5^{re} 80.

1619.

An 166 = 782.

Légende circulaire :

ضرب هذا الفلاس بمدينة السلام سنة ست وستين (ومية)

Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Ry. Légende circulaire :

بسم الله محمد رسول الله صلى الله عليه وسلم

Dans le champ :

الحسن بن الحسن

الثالثة

المهدي محمد

أمير المؤمنين

(و)السعدة

Annelets : ○○○○○○

Inédite.

Pièce percée.

D. 19^{mm}. P. 2^{re} 10.

Ry. Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

∴

Seize annelets.

Pl. X.

D. 20^{mm}.

P. 3^{er} 35.

MEDINET-EL-SALÂM.

1616.

An 157 = 773.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بمدينة السلام سنة سبع وخمسين ومية

Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Ry. Légende circulaire :

بسم الله ما امر به عبد الله عبد الله أمير المؤمنين اعز الله نصرته

Dans le champ, deux cercles linéaires; au milieu :

محمد

رسول

الله

عدل

Annelets : ○○○○○○

D. 25^{mm}.

P. 6^{er} 10

1617.

An 157 = 773.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بمدينة السلام سنة سبع وخمسين ومية

Mêmes légendes. Variété de coin.

D. 25^{mm}.

P. 6^{er} 25.

Ry. Dans le champ, cercle dentelé; au milieu :

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له
﴿

Annelets : ○○○○○○

D. 21^{mm}. P. 4^{er} 40.

1614.

An 177 = 793.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بالحمدية سنة سبع وسبعين وثمانية

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

عما امر به
(Nom effacé.) الاعير
بن محمد
و

Ry. Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له

Annelets : ○○○○○○

D. 20^{mm}. P. 3^{er} 55.

1615.

An 207 = 822.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بالحمدية سنة سبع وثمانين

Dans le champ :

الله
محمد
رسول
الله

1612.

An 164 = 780.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بالكمهية سنة اربع وستين ومية

Dans le champ :

عَالَمُ

الله وحده

لا شريك له

Ry. Légende circulaire :

ولي عهد المسلمين الامير موسى بن امير المؤمنين علي يدى كلثوم بن حفص الموصلى

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

۱۴

روش

الله

4

Dans deux cercles de grènetis, ornement à dents de scie accostées de points.

Pl. X.

D. 21^{me}. P. 3^{er} 40.

1613.

An 170 = 786.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلّس بالحمديّة سنة سبعين ومية

Dans le champ, cercle dentelé; au milieu :

4

ہما امر بہ

عرون امير المؤمنين

اعز الله نصرة

ち　ち

29.

Ry. Légende circulaire :

.....ضرب هذا الفلاس على يدى عبد الرحمن؟.....

Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Pl. X.

D. 17^{mm}. P. 1^{er} 23.

Un dirhem d'El-Mobarekah, avec la date 180, porte le nom de l'émir 'Asker ben Salem, عسكر بن سلم. Cf. Tiesenhausen, n° 1290.

EL-MOHAMMEDIYAH.

1611.

An 155 = 771.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بالحمدية سنة خمس وخمسين ومية

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

ما امر به

المهدى محمد

بن امير المؤمنين

Ry. Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Couronne de feuillage entre deux cercles de grènetis.

D. 20^{mm}. P. 5^{er} 20.

1609.

An 190?

Légende circulaire :

ما امر به محمد امير المؤمنين بالكوفة سنة وتسعين ومية

Dans le champ :

✱
محمد
رسول
الله

Ry. Dans le champ :

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له

Cercle de chaîne, coupé en parties égales par trois annelets.

Inédite.

D. 18^{mm}. P. 35^{oo}.

EL-MOBÂREKAH.

1610.

Légende circulaire :

(محمد) رسول الله ارسله بالهدى (ودين الحق ليظهره) على الدين (كله)

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

بالمباركة
محمد
رسول
الله
عسكر

Ry. Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

...

Annelets : ○○○○○

D. 19^{mm}. P. 2^{er} 75.

1607.

An 166 = 782.

Légende circulaire :

ما امر به المهدي محمد امير المؤمنين بالكوفة سنة ست وستين ومية

Mêmes légendes qu'au numéro précédent; pas de point au-dessus du mot محمد dans le champ du droit.

D. 19^{mm}. P. 2^{er} 60.

1608.

An 167 = 783.

Légende circulaire :

ما امر به المهدي محمد امير المؤمنين بالكوفة سنة سبع وستين ومية

Dans le champ :

*

محمد

رسول

الله

بركة

Ry. Comme au numéro précédent; un seul point sous les mots لا شريك له

D. 20^{mm}. P. 2^{er} 90.

1604.

An 163 = 779.

Légende circulaire :

ما امر به المهدي محمد امير المؤمنين بالكوفة سنة ثلث وستين ومية

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

محمد

رسول

الله

عدل

Ry. Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Trois cercles linéaires. Annelets : ○○○○○

D. 20^{mm}. P. 3^{er} 45.

1605.

An 163 = 779.

Légende circulaire :

ما امر به المهدي محمد امير المؤمنين بالكوفة سنة ثلث وستين ومية

Mêmes légendes. Variété de coin.

D. 20^{mm}. P. 2^{er} 72.

1606.

An 166 = 782.

Légende circulaire :

ما امر به المهدي محمد امير المؤمنين بالكوفة سنة ست وستين ومية

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

محمد

رسول

الله

بركة

EL-KOUFAH.

1602.

An 143 = 760.

Légende circulaire :

..... ضرب بالكوفة سنة ثلث وأربعين ومية

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

صلى الله
على محمد
النبي

Rv. Dans le champ :

لا اله الا
الله ولله الحمد
والله اكبر

Couronne de feuillage. Annelets : ○ ○ ○

Pl. X.

D. 20^{mm}. P. 3^{er} 45.

1603.

An 163 = 779.

Légende circulaire :

ما امر به المهدي محمد امير المؤمنين بالكوفة سنة ثلث وستين ومية

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

محمد
رسول
الله
الحق

Rv. Dans le champ :

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له

Trois cercles linéaires. Annelets : ○ ○ ○ ○ ○

D. 20^{mm}. P. 3^{er} 65.

1600.

An 157 — 773.

Légende circulaire :

(بسم الله ضرب هذا الفلاس بقنسرین) سنة سبع وخمسين ومية

Dans le champ, même légende qu'au numéro précédent.

Ry. Légende circulaire :

عما امر به (الامير موسى مولى امير المؤمنين اعز الله نصره

Dans le champ, même légende qu'au numéro précédent.

D. 20^{mm}. P. 6^{re} 80.

1601.

Légende circulaire :

(ضرب بقنسرین) على یدى مطر مولى امير

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

المو
منين اكر
مه الله

Ry. Légende circulaire :

لا اله الا الله وحده لا شر

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

بك له
☆ ✽ ☆

Palme entre deux astres à six rayons.

Pl. X.

D. 18^{mm}. P. 8^{re} 40.

Ibn-el-Athir (t. VI, p. 7 et 17) cite Mothar comme Maula du khalife El-Mans'our. Ce fait a été publié, mais d'après des exemplaires incomplets qui ne donnent pas le nom de l'émir. Cf. Tiesenhausen, n° 1616.

Ry. Légende circulaire :

هما امر به الامير محمد بن امير المؤمنين اكرمه الله

Dans le champ, cercle de cordonnet; au milieu :

محمد

رسول

الله

D. 18^{mm}. P. 2^{er} 90.

1599.

An 157 = 773.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بقنسرين سنة (سبع وخمسين ومية)

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

على يدي احمد

Ry. Légende circulaire :

(هما امر به الامير) موسى مولى امير المؤمنين اعز الله نصره

Dans le champ, cercle de cordonnet; au milieu :

محمد

رسول

الله

بخ بخ

D. 22^{mm}. P. 6^{er} 10.

فرما

FARAMÂ (PELUSE).

1597.

An 147 = 764.

Légende circulaire :

ضرب هـ (هذا الفلّس) سنة سبع وأربعين ومئة (sic)

Dans le champ :

محمد

رسول

الله

فرما

Ry. Légende circulaire rognée et illisible.

Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

غفر (ما)

Pl. IX.

D. 20^{mm}.

P. 3^{er} 55.

K'INNASHÂN.

1598.

An 144 = 761.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب (هذا الفلّس بقنس) سنة أربع وأربعين ومئة

Dans le champ, cercle de cordonnet; au milieu :

لا اله

الا الله

وحده

فرغانة

FERGHÂNÂH.

1596.

An 204 = 819.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلّس بفرغانة سنة اربع ومانتين

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

لا االه الا

الله (وحدة)

لا (شريك له)

Ry. Légende circulaire :

ما امر به الامير غسان بن عباد ابقاء الله

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

محمد

رسول

الله

سهل

Au droit et au revers, deux cercles linéaires.

D. 22^{mm}. P. 3^{er} 10.

Pl. IX.

La lecture فرغانة est douteuse, car la pièce est percée à l'endroit même où le nom de la ville est inscrit. Cf. W. de Tiesenhhausen, *Notice sur une collection de monnaies de M. le comte S. Stroganoff*, Saint-Petersbourg, 1880. M. de Tiesenhhausen signale un fers de l'émir Ghas-sân ben 'Abbâd, frappé à Samark'and, l'an 205.

1595.

An 177 = 793.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلّس بالعباسية سبع وسبعين ومئة

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

لا اله الا

الله وحده

ش

لا شريك له

Ry. Légende circulaire :

بما امر به الامير الفضل اعز الله نصره

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

ش

محمد

رسول

الله

الفضل

Le mot سنة qui devrait précéder la date a été omis.

D. 21^{mm}. P. 45³⁵.

Rv. Légende circulaire, rognée et illisible.

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu, astre à six rayons, alternés d'annelets.

D. 19^{mm}. P. 3^{er} 07.

Pl. IX.

Pièce percée au centre.

EL-'ABBÂSIYAH.

1594.

An 172 = 788.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بالعباسية سنة (ثنتين) وسبعين ومية

Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Annelets : ○○○○○○

Rv. Légende circulaire :

بما امر به الامير روح بن حاتم اعز الله نصره

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

بج

محمد

وسل

الله

روح

D. 21^{mm}. P. 4^{er} 47.



1591.

An 146 = 763.

Légende circulaire :

بسم الله محمد رسول الله ضرب هذا الفلاس بالرى سنة (ست واربعين و)مئة

Mêmes légendes; même type.

Au droit, ; au revers, .

D. 21^{mm}. P. 5^{er} 10.

1592.

An 148 = 765.

Légende circulaire :

بسم الله محمد رسول الله ضرب هذا الفلاس بالرى سنة ثمان واربعين ومئة

Dans le champ, cercle dentelé; au milieu :

ما امر به ا

لهدى محمد

بن امير المؤمنين

Ry. Dans le champ, cercle dentelé; au milieu :

لا اله الا

الله (وحدة)

لا شريك له

Inédite.

D. 23^{mm}. P. 4^{er} 50.

SIDJISTÂN.

1593.

An 194 = 810.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بسجستان سنة اربع وتسعين ومئة

Dans le champ :

لا اله الا

الله وحدة

لا شريك له

Ry. Légende circulaire :

ما امر به محمد بن صالح عامل الامير محمد بن امير المؤمنين ابقاء الله

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

الله
محمد
رسول
الله
∴

Inédite.

D. 22^{mm}. P. 5^{re} 10.

1590.

An 146 = 763.

Légende circulaire :

(بسم) الله محمد رسول (الله ضرب هذا) الفلاس بالرى سنة ست وأربعين (ومية)

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

ما امر به ا
المهدى محمد
بن امير المؤمنين
✠

Ry. Dans le champ :

▲
لا اله الا
الله وحده
لا شريك له

Deux cercles de grènetis. Annelets : ○○○○

D. 20^{mm}. P. 6^{re} 45.

1600.

An 157 = 773.

Légende circulaire :

(بسم الله ضرب هذا الفلاس بقنسرین) سنة سبع وخمسين ومية

Dans le champ, même légende qu'au numéro précédent.

Ry. Légende circulaire :

ما امر به (الامير موسى مولى امير المؤمنين اعز الله) نصرة

Dans le champ, même légende qu'au numéro précédent.

D. 20^{mm}. P. 6^{re} 80.

1601.

Légende circulaire :

(ضرب بقنسرین) على یدی مطر مولى امير

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

المو
منين اكر
مه الله

Ry. Légende circulaire :

لا اله الا الله وحده لا شر

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

بك له
☆ ❁ ☆

Palme entre deux astres à six rayons.

Pl. X.

D. 18^{mm}. P. 8^{re} 40.

Ibn-el-Athir (t. VI, p. 7 et 17) cite Mothar comme Maula du khalife El-Mans'our. Ce felse a été publié, mais d'après des exemplaires incomplets qui ne donnent pas le nom de l'émir. Cf. Tiesenhausen, n° 1616.

Ry. Légende circulaire :

هما امر به الامير محمد بن امير المؤمنين اكرمه الله

Dans le champ, cercle de cordonnet; au milieu :

محمد

رسول

الله

D. 18^{mm}. P. 25^{er} 90.

1599.

An 157 = 773.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بقنسرين سنة (سبع وخمسين ومائة)

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

على يدي احمد

Ry. Légende circulaire :

هما امر به الامير موسى مولى امير المؤمنين اعز الله نصره

Dans le champ, cercle de cordonnet; au milieu :

محمد

رسول

الله

محج

D. 22^{mm}. P. 6^{er} 10.

فرما

FARAMÂ (PELUSE).

1597.

An 147 = 764.

Légende circulaire :

ضرب هذا الفلاس سنة سبع وأربعين ومئة (sic)

Dans le champ :

محمد

رسول

الله

فرما

Ry. Légende circulaire rognée et illisible.

Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

فر (ما)

Pl. IX.

D. 20^{mm}.

P. 3^{er} 55.

K'INNASHÂN.

1598.

An 144 = 761.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بقنسرين سنة أربع وأربعين ومئة

Dans le champ, cercle de cordonnet; au milieu :

لا اله

الا الله

وحده

فرغانة

FERGHÂNÂH.

1596.

An 204 = 819.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلوس بفرغانة سنة اربع ومايتين

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

لا ا (له الا)

الله (وحدة)

لا (شريك له)

Rv. Légende circulaire :

ما امر به الامير غسان بن عباد ابقاء الله

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

محمد

رسول

الله

سهل

Au droit et au revers, deux cercles linéaires.

D. 22^{mm}. P. 3^{er} 10.

Pl. IX.

La lecture فرغانة est douteuse, car la pièce est percée à l'endroit même où le nom de la ville est inscrit. Cf. W. de Tiesenhansen, *Notice sur une collection de monnaies de M. le comte S. Stroganoff*, Saint-Petersbourg, 1880. M. de Tiesenhansen signale un fels de l'émir Ghas-sân ben 'Abbâd, frappé à Samark'and, l'an 205.

1595.

An 177 = 793.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلوس بالعباسية سبع وسبعين ومئة

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

لا اله الا

الله وحده

سبح

لا شريك له

Ry. Légende circulaire :

بما امر به الامير الفضل اعز الله نصره

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

○ سح ○

محمد

رسول

الله

الفضل

Le mot سنة qui devrait précéder la date a été omis.

D. 21^{mm}. P. 4^{er} 35.

Rv. Légende circulaire, rognée et illisible.

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu, astre à six rayons, alternés d'annelets.

D. 19^{mm}. P. 3^{er} 07.

Pl. IX.

Pièce percée au centre.

EL-'ABBÂSIYAH.

1594.

An 172 = 788.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بالعباسية سنة (ثنتين) وسبعين ومية

Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Annelets : ○○○○○○

Rv. Légende circulaire :

بما امر به الامير روح بن حاتم اعز الله نصره

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

ب

محمد

رسول

الله

روح

D. 21^{mm}. P. 4^{er} 47.



1591.

An 146 = 763.

Légende circulaire :

بسم الله محمد رسول الله ضرب هذا الفلاس بالرى سنة (ست واربعين و)مئة

Mêmes légendes; même type.

Au droit, ; au revers, .

D. 21^{mm}. P. 5^{er} 10.

1592.

An 148 = 765.

Légende circulaire :

بسم الله محمد رسول الله ضرب هذا الفلاس بالرى سنة ثمان واربعين ومئة

Dans le champ, cercle dentelé; au milieu :

ما امر به ا

لمهدى محمد

بن امير المؤمنين

Ry. Dans le champ, cercle dentelé; au milieu :

لا اله الا

الله (وحدة)

لا شريك له

Inédite.

D. 23^{mm}. P. 4^{er} 50.

SIDJISTÂN.

1593.

An 194 = 810.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بسجستان سنة اربع وتسعين ومئة

Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Ry. Légende circulaire :

ما امر به عمران بن صالح عامل الامير محمد بن امير المؤمنين ابقاء الله

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

الله
محمد
رسول
الله
∴

Inédite.

D. 22^{mm}. P. 5^{er} 10.

1590.

An 146 = 763.

Légende circulaire :

(بسم) الله محمد رسول (الله ضرب هذا) الفلاس بالرى سنة ست واربعين (ومية)

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

ما امر به ا
المهدى محمد
بن امير المؤمنين
✠

Ry. Dans le champ :

▲
لا اله الا
الله وحده
لا شريك له

Deux cercles de grènetis. Annelets : ○○○○

D. 20^{mm}. P. 6^{er} 45.

EL-REYY.

1588.

An 129 = 746.

Dans le champ :

بسم الله ضرب
هذا الفلاس
بالى سنة تسع
وعشرين ومية

Ry. Légende circulaire en partie rognée :

(قل لا اسئلكم عليه) اجرا الا المودة (فى القرنى)

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

ما امر به
الامير عبد الله
بن معاوية

Cercle de grènetis.

D. 19^{mm}. P. 15^{mm} 50.

Pl. IX.

Voir, au sujet de l'émir 'Abd-Allah ben Mo'âwiyah, partisan abbasside, qu'El-Saffah fit mettre à mort, Ibn-el-Athir, t. V, p. 269 et 270.

1589.

An 144 = 761.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس (sic) بالى سنة اربع واربعين ومية

Dans le champ :

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له

Annelets : ○ ○ ○ ○, placés sur trois cercles de grènetis.

1586.

Légende circulaire :

ضرب هذا الفلاس بالرملة على يدى.....

Dans le champ :

محمد

رسول

الله

سرح

Ry. Dans le champ :

بسم الله امر به الامير سعيد بن السرح

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Cercle de grènetis.

Pl. IX.

D. 16^{mm}. P. 1^{er} 70.

La lecture du nom propre qui suit les mots على يدى m'échappe complètement. Le *Kitāb el 'oyoun*, publié par MM. J. de Goeje et P. de Jong, dans les *Fragmenta Historicorum Arabicorum*, signale, à la page 363, Ibn-el-Sorh comme émir de Ramleh en l'année 105.

1587.

Légende circulaire :

ما امر الامير.....

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

محمد

رسول

الله

Ry.

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Stries entre deux cercles de grènetis.

D. 11^{mm}.P. 1^{er} 90.

EL-RAMLEH.

1584.

An 217 = 832.

Légende circulaire :

ضرب هذا الفلّس بالرملة سنة سبع عشرة ومايتين

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

محمد
رسول
الله
بج

Ry. Dans le champ :

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له
و

Stries entre deux cercles linéaires.

Inédite.

D. 18^{mm}. P. 2^{gr} 98.

1585.

An 217 = 832.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلّس بالرملة سنة سبع و (sic)

Dans le champ :

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له

Ry. Dans le champ :

○ بج ○
محمد
رسول
الله
○○○

Stries entre deux cercles linéaires.

Inédite.

D. 19^{mm}. P. 2^{gr} 60.

28.

Ry. Légende circulaire :

بسم الله ما امر به عبد الله هرون أمير المؤمنين أعز الله نصره

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

∴
محمد
رسول
الله
عدل

D. 27^{mm}. P. 5^{re} 30.

EL-RAK'K'AH.

1583.

An 247 = 861.

Légende circulaire :

ضرب هذا الفلاس بالرقعة سنة سبع وأربعين (ومايتين)

Dans le champ :

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له
المنتصر بالله

Cercle linéaire.

Ry. Dans le champ :

محمد
محمد
رسول
الله
بن الربيع

Cercle de perles.

Pl. IX.

D. 21^{mm}. P. 3^{re} 10.

1581.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بدمشق.....

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له
ح

Ry. Légende circulaire :

محمد رسول الله (ارسله بالهدى وحين الحق ليظهره) على الدين كله

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

الله
محمد
رسول
الله
محمد

Pièce rognée.

D. 20^{mm}. P. 1^{gr} 75.

EL-RÂFIK'AH.

1582.

An 189 = 804.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بالرافقة سنة تسع وثمانين ومية

Dans le champ :

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له

Annelets : ooooo

1579.

Légende circulaire :

(بسم الله ضرب) هذا الفلاس بحلب.....

Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Ry. Légende circulaire :

(بسم الله ضرب) هذا الفلاس بحلب سنة.....

Dans le champ :

محمد

رسول

الله

Cercle de grènetis.

D. 19^{mm}. P. 25^{re} 00.

DAMAS.

1580.

An 192 = 807.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بدمشق سنة اثننتين وتسعين ومية

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

محمد

رسول

الله

و

Ry. Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Annelets : ○○○○○

Trois cercles linéaires.

D. 21^{mm}. P. 25^{re} 80.

1577.

An 147 = 764.

Légende circulaire :

ضرب هذا الفلاس بخزنة حلب سنة سبع واربعين ومية

Dans le champ :

محمد

رسول

الله

Ry. Légende circulaire :

(بسم الله ما امر به الامير صالح) بن على اكرمه الله

Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

ابراهيم؟

D. 21^{mm}. P. 35^r 20.

Soret a lu ابراهيم sur un fers de sa collection. (Cf. *Lettre à M. Dorn*, n° 7.) Cette lecture est douteuse sur notre fers.

1578.

Légende circulaire :

(ضرب هذا الفلاس) بخزنة حلب.....

Dans le champ :

محمد

رسول

الله

قسطنطين vel قسطنطا؟

Ry. Légende circulaire :

بسم الله ما امر به الامير (صالح بن) على اكرمه الله

Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

محمد؟

Pl. IX.

D. 22^{mm}. P. 35^r 35.

1575.

An 146 = 763.

Légende circulaire :

(ضرب) هذا الفلّس بخزنة حلب سنة ست وأربعين (ومئة)

Dans le champ :

محمد
رسول
الله
ن

Rv. Légende circulaire :

(بسم الله) ما امر به الامير صالح بن علي اكرمه الله

Dans le champ, mêmes légendes qu'au numéro précédent.

D. 20^{mm}. P. 3^{re} 35.

1576.

Légende circulaire :

ضرب هذا الفلّس بخزنة حلب....

Dans le champ :

ن
محمد
رسول
الله

Rv. Légende circulaire :

بسم الله ما امر به الامير صالح بن علي اكرمه الله

Dans le champ :

ن
لا اله الا
الله وحده
لا شريك له

D. 19^{mm}. P. 2^{re} 80.

ALEP.

1573.

An 146 = 763.

Légende circulaire :

ضرب هذا الفلاس بخزنة حلب سنة ست واربعين ومية

Dans le champ :

محمد
رسول
الله

Ry. Légende circulaire :

بسم الله ما امر به الامير صالح بن علي اكرمه الله

Dans le champ :

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له

Au droit et au revers, cercle de perles.

D. 21^{mm}. P. 3^{er} 30.

Les mots *حلب* ont reçu diverses interprétations. (Cf. Tiesenhausen, n° 758.) J'ai adopté la lecture *بخزنة حلب* (*بخزانة حلب*), que Fræhn propose avec hésitation, il est vrai, mais qui m'a semblé la plus probable.

1574.

An 146 = 763.

Légende circulaire :

ضرب هذا الفلاس بخزنة حلب سنة ست واربعين (ومية)

Mêmes légendes. Variété de coin.

D. 20^{mm}. P. 3^{er} 40.

Ry. Légende circulaire :

امير (الامير العباس بن) محمد

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

لا اله

الا اله

وحدة

D. 16^{mm}. P. 85.

DJEYY.

1572.

An 181 = 797.

Légende circulaire :

بسم الله ○ هذا الفلاس ○ بجى سنة احدى ○ و ثنتين ومية ○

Dans le champ, cercle de perles; au milieu :

لا اله الا

الله وحدة

لا شريك له

Ry. Légende circulaire :

ما امر به الحسين بن الجناح مولد امير المؤمنين

Dans le champ, cercle de perles; au milieu :

محمد

رسول

الله

محمد

Inédite.

D. 19^{mm}. P. 50.

EL-DJEZIRAH.

1568.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلّس بالجزيرة

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

محمد
رسول
الله

Ry. Légende circulaire :

امير الامير العباس بن محمد اعز الله نصره

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

لا اله
الا الله
وحده

D. 20^{mm}. P. 3^{er} 75.

1569.

Mêmes légendes. Variété de coin.

D. 23^{mm}. P. 2^{er} 95.

1570.

Mêmes légendes. Variété de coin.

D. 20^{mm}. P. 2^{er} 40.

1571.

Légende circulaire :

بسم (الله ضرب هذا) الفلّس بالجزيرة

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

محمد
رسول
الله

1566.

Dans le champ :

بيروت

ما امر

Ry. Dans le champ :

الامير

جا(بر)

بي(عبيد)

Au droit et au revers, cercle linéaire.

Inédite.

D. 15^{mm}. P. 0^{sr} 95.

1567.

Dans le champ :

محمد

رسول

الله

بيروت

Ry. Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

ص

Au droit et au revers, cercle linéaire.

Pl. IX.

D. 18^{mm}. P. 1^{er} 30.

J'ignore ce que signifie le signe ou l'ornement placé sous la troisième ligne. On le trouve aussi sur un fers de Damas. Voir au numéro 1581.

بلد

BELED.

1564.

An 155 = 771.

Légende circulaire :

ها امر به الامير موسى بن مصعب ببلد سنة خمس وخمسين ومية

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

محمد

رسول

الله

○

Ry. Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Cercle de grènetis.

Annelets : ○ ○ ○

D. 22^{mm}.

P. 10^{gr} 40.

بيروت

BEÏROUT.

1565.

Dans le champ :

بيروت

ها امر

Ry. Dans le champ :

الامير

جاء (نير)

بن عبد (يد)

Au droit et au revers, cercle linéaire.

Pl. IX.

D. 15^{mm}.

P. 1^{gr} 45.

En l'année 133, Djâber ben 'Obéid était intendant de la province de Memphis, sous le gouvernement de l'émir 'Abd-el-Malek ben Yezid. Voir le mémoire de M. de Sacy, *Mémoires de l'Institut* (Académie des inscriptions), t. IX, p. 66.

1562.

An 174 = 790.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بالبصرة سنة اربع وسبعين ومية

Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Annelets : ○○○○○○

Rv. Légende circulaire :

بسم الله ما امر به الامير سليمان بن امير المؤمنين اصلحة الله

Dans le champ, deux cercles linéaires; au milieu :

محمد

محمد

رسول

الله

بن اسحق

D. 22^{mm}. P. 45 50.Cf. Stanley Lane Poole, *The Coins of the Eastern Khaleefehs*, p. 209, n° 127.

1563.

An 174 = 790.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بالبصرة سنة اربع وسبعين ومية

Mêmes légendes. Variété de coin.

D. 22^{mm}. P. 37 07.

Ry. Légende circulaire :

بسم الله امر الامير اسمعيل بن علي اصلحة الله

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

محمد

رسول

العليه

Annelets : ○○○○○

Contremarque dans un carré.

Inédite.

D. 23^{mm}. P. 4^{gr} 40.

1561.

An 150?

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بالبصرة سنة وخمسين ومية

Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Deux cercles linéaires.

Annelets : ○○○○○

Ry. بسم الله (بامر الامير) ولي عهد المسلمين المهدي محمد بن امير المؤمنين هما امر به

الامير عيسى بن جعفر

Dans le champ :

علي يدي

محمد

رسول

الله

المهلب

D. 25^{mm}. P. 3^{gr} 60.

Pl. IX.

EL-BAS'RAH.

1559.

An 134 = 751.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بالبصرة سنة اربع وثلثين ومية

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

محمد
رسول
الله

Annelets : ○○○○

Ry. Dans le champ :

لا اله الا
الله وحده لا
شريك له

Au revers, trois cercles linéaires.

Annelets : ○○○ ○○○ ○○○

Inédite.

D. 17^{mm}. P. 25^r 45.

1560.

An 143 = 760.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بالبصرة سنة ثلث وربعين ومية

Dans le champ :

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له

Annelets : ○○○○

Ry. Légende circulaire :

ما امر به الامير يزيد بن اسيد اعز الله نصره

Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده لا

شريك له

س

Au droit et au revers, cercle linéaire.

D. 22^{mm}. P. 3^{er} 53.

برقة

BARK'AH.

1558.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس ببرقة

Dans le champ, rectangle de grènetis; au milieu :

محمد

رسول

الله

Cercle de grènetis.

Ry. Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

س

Deux carrés superposés de manière à faire un octogone dont les côtés prolongés forment huit triangles rectangles. Astre dans chacun des angles extérieurs formés par l'intersection des carrés.

Pl. IX.

D. 20^{mm}. P. 4^{er} 70.

1556.

An 185 = 801.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلّس ببغارا سنة خمس وثمانين ومية

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Ry. Légende circulaire :

امر به الامير على بن عيسى ابقاء الله في ولاية سعيد بن جعفر

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

ﷻ

محمد

رسول

الله

عدل

D. 22^{mm}. P. 3^{er} 60.

Pièce percée.

BERDA'AH.

1557.

An 159 = 775.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلّس ببردة سنة تسع وخمسين ومية

Dans le champ :

محمد

رسول

الله

Ry. Légende circulaire :

(هما امر به) الامير الامين محمد بن امير المؤمنين اعز الله نصره

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

محمد

رسول

الله

الفضل

Inédite.

D. 20^{mm}. P. 5^{er} 95.

بخارا

BOKHÂRÂ.

1554.

An 151 = 768.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب بخارا في سنة احدى وخسين ومية

Dans le champ :

لا اله

الا الله

وحدة

Ry. Légende circulaire :

امره الجنيد بن خالد عامل الامام المهدي ولي عهد المسلمين

Dans le champ :

محمد

رسول

الله

Au droit et au revers, cercle de grènetis.

D. 18^{mm}. P. 2^{er} 30.

1555.

An 151 = 768.

بسم الله ضرب بخارا في سنة احدى (وخسين ومية)

Légendes et ornement comme au numéro précédent.

D. 18^{mm}. P. 1^{er} 50.

KHALIFES ABBASSIDES.

MONNAIES À NOM DE VILLE, AVEC OU SANS DATE,
AVEC OU SANS NOM DE KHALIFE ET DE GOUVERNEUR.

IFRÎK'YAH.

1552.

An 140? = 750?

Dans le champ :

ضرب (هذا)
الفلس
بافريقية (sic)

Ry. Dans le champ :

.....
واربعين
وماية

D. 17^m. P. 3^r 35.

مدينة أمد

MEDINET-ÂMID.

1553.

An 186 = 802.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلوس بمدينة أمد سنة ست وثمانين ومية

Dans le champ :

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له

Annelets : ○○○○○

1550.

Légende circulaire :

لا اله الا الله وحده

Dans le champ, chandelier à cinq branches :



Revers effacé.

D. 15^{mm}. P. 2^{gr} 40.

1551.

Légende circulaire :

(لا اله الا الله وحده)

Dans le champ, chandelier à cinq branches.

Rv. Dans le champ :

محمد

رسول

الله

D. 14^{mm}. P. 3^{gr} 00.

1548.

A droite : محمد ; à gauche : (رسول الله).

Cercle linéaire :

محمد (رسول الله)

Dans le champ, caducée :



Ry. Dans le champ :

لا اله

(أ) لا اله

وحده

Cercle linéaire.

Inédite.

D. 15^{mm}. P. 3^{fr} 00.

Imitation barbare de la monnaie de bronze d'Hérode le Grand, au type du caducée. Voir Madden, *op. cit.*, p. 109.

1549.

Légende circulaire :

لا اله الا الله وحده

Dans le champ, chandelier à cinq branches :



Ry. Dans le champ :

محمد

رسول

الله

Cercle linéaire.

D. 16^{mm}. P. 2^{fr} 50.

Imitation du chandelier à sept branches de Jérusalem. Cf. M. de Vogüé, *Revue numismatique*, 1860, p. 291.

1544.

Mêmes légendes; même type. Variété de coin.

D. 19^{mm}. P. 3^{er} 50.

1545.

Mêmes légendes; même type. Variété de coin.

D. 11^{mm}. P. 4^{er} 50.

1546.

Légende circulaire :

(لا اله الا الله وحده)

Dans le champ, vase :



Ry. Dans le champ :

محمد
بن
سول
الله

Croissant entre la première et la seconde ligne; cercle linéaire.

Inédite.

D. 15^{mm}. P. 2^{er} 15.

Imitation de la monnaie de bronze au type du vase frappée à Jérusalem sous Tibère.
Voir Saulcy, *Numismatique de la Terre-Sainte*, p. 75, table III, n° 11, et Madden, *op. cit.*,
1881, p. 179.

1547.

Mêmes légendes; même type. Variété de coin.

D. 15^{mm}. P. 4^{er} 10.

1541.

Dans le champ, épi de blé.

A droite, محمد; à gauche, رسول الله

Rv. Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu, épi de blé.

A gauche, (اللهك); à droite, (له).

D. 17^{mm}. P. 7^{er} 90.

Pl. IX.

Imitation barbare des monnaies autonomes d'Espagne au type de l'épi de blé aux deux feuilles retombantes : Carmo, Ituci, Lælia, etc. (Cf. Delgado, *op. cit.*) L'épi se trouve aussi sur des bronzes de Tingis. Cf. Müller, *op. cit.*, t. III, p. 145.

1542.

Dans le champ :

لا اله

الا اله

وحده

Deux cercles linéaires. Annelets : ○○○○

Rv. Légende circulaire :

محمد رسول الله

Dans le champ, fleur de jacinthe :



Deux cercles de grènetis. Annelets : ○○○○○

D. 20^{mm}. P. 3^{er} 50.

Imitation de la verge fleurie d'Aaron (tige de lys ou d'hyacinthe) des sicles de Jérusalem, dont le graveur de la monnaie arabe n'a reproduit qu'une fleur.

1543.

Mêmes légendes; même type. Variété de coin.

D. 19^{mm}. P. 3^{er} 80.

1537.

Dans le champ :

لا اله
الا الله
وحده

Ry. Légende circulaire rognée.

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :



Scorpion tourné à droite.

Inédite.

D. 16^{mm}. P. 3^{gr} 40.

1538.

Dans le champ :

(لا اله)
الا الله
وحده

Cercle linéaire.

Ry. Légende circulaire rognée; même type qu'au numéro précédent.

D. 13^{mm}. P. 2^{gr} 55.

1539.

Mêmes légendes; même type. Variété de coin.

Inédite.

D. 13^{mm}. P. 3^{gr} 35.

1540.

Dans le champ :

لا اله
الا الله
وحده

Cercle linéaire.

Ry. Dans le champ, palmier :



A gauche, محمد; à droite, رسول الله

D. 15^{mm}. P. 2^{gr} 92.Imitation des pièces de Tibériade. Voir Madden, *Coins of the Jews*, p. 119 et 120.

1533.

Mêmes légendes; même type. Variété de coin.

D. 14^{mm}. P. 3^{er} 60.

1534.

Mêmes légendes; même type. Thon tourné à gauche.

D. 12^{mm}. P. 2^{er} 85.


1535.

Dans le champ :

محمد
 : ﴿ ﴾
 (ر) سول الله

Astre entre deux croissants; cercle de grènetis.

Ry. Dans le champ :

(ال) ملك

 لله

Scorpion tourné à droite.

Inédite.

D. 20^{mm}. P. 6^{er} 30.


1536.

Dans le champ :

(محمد ر)
 : ﴿ ﴾ :
 سول الله

Astre entre deux croissants; cercle de grènetis.

Ry. Dans le champ :

الملك

 لله

Scorpion tourné à gauche.

Deux cercles de grènetis.

Inédite.

D. 20^{mm}. P. 3^{er} 25.

J'attribue cette monnaie au Maghreb el-Ak'sa. Elle provient d'Afrique; elle est de style africain. La formule الله الملك est celle de la pièce au type de l'épi de blé, pièce évidemment africaine. (Voir le numéro 1541.) Ce sels a du avoir pour prototype quelque médaille antique de la Mauritanie Tingitane que le graveur arabe a eu sous les yeux et qui nous est inconnue.

1530.

Dans le champ :

لا اله الا الله
لا اله الا الله

Ry. Dans le champ :



Thon tourné à gauche. Au-dessus et au-dessous, astre à huit rayons et astre à six rayons, entre deux croissants.

Au droit et au revers, deux cercles de grènetis.

Inédite.

D. 19^{mm}. P. 6^{sr} 00.

Imitation des monnaies des villes de la Bétique au type du thon : Gadir, Ilipa, Sexsi, etc. (Voir Delgado, *Las Medallas autónomas de España*, t. II.) Le thon se trouve aussi sur quelques pièces de la Mauritanie Tingitane. Cf. Müller, *Numismatique de l'ancienne Afrique*, t. III, p. 156.

1531.

Mêmes légendes; même type. Variété de coin.

D. 16^{mm}. P. 6^{sr} 30.

1532.

Carré inscrit dans un cercle linéaire; au milieu :

لا اله الا الله (1)
لا اله الا الله
وحده

Ry. Carré inscrit dans un cercle de grènetis; au milieu, thon tourné à droite.

Annelets : 0000 محمد — رسول — الله

D. 16^{mm}. P. 3^{sr} 60.

MONNAIES À TYPES DIVERS.

1528.

Dans le champ :

لا اله

الا اله

وحده

Deux cercles de grènetis.

Ry. Légende circulaire :

محمد رسول الله

Dans le champ, aigle aux ailes éployées, la tête tournée à droite :



Cercle linéaire.

Inédite.

D. 15^{mm}. P. 2^{5r} 00.

1529.

Dans le champ :

لا اله

الا اله

وحده

Deux cercles de grènetis.

Ry. Dans le champ :

محمد (رسول الله)

Aigle aux ailes éployées, la tête tournée à droite.

L'aigle se trouve fréquemment sur les monnaies antiques d'Égypte et de Syrie. Il est donc difficile de décider quel est le prototype de ce fers. Pourtant, cette pièce me paraît imitée des bronzes romains de basse époque d'Alexandrie, au type de l'aigle aux ailes éployées et à la tête tournée à droite.

D. 15^{mm}. P. 2^{5r} 40.

1526.

An 96 = 714.

Dans le champ :

ضرب في

سنة ست

وتسعين

Ry. Dans le champ :

لا اله

الا اله

وحد (هـ)

D. 15^{mm}. P. 4^{er} 90.

1527.

An 98 = 716.

Dans le champ :

ضرب في

سنة ثمان

وتسعين

Ry. Dans le champ :

لا اله

الا اله

وحدة

D. 13^{mm}. P. 3^{er} 90.

MONNAIES AVEC DATE SEULEMENT.

1524.

An 91 = 709.

Dans le champ :

(ضرب في)

سنة احدى

وتسعين)

Cercle de grènetis.

Ry. Dans le champ :

(لا اله ا

(لا الله و

احد

Inédite.

D. 16^{mm}. P. 5^{re} 35.

1525.

An 92 = 710.

Dans le champ :

ضرب في

سنة اثنين

وتسعين

Cercle linéaire.

Ry. Dans le champ :

(لا اله ا

(لا الله و

احد(ة)

Pièce percée.

D. 17^{mm}. P. 5^{re} 00.

يبنى

YOBNA (IBELIN).

1523.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس في يبنى

Dans le 'champ :

محمد

رسول

الله

Cercle dentelé.

Ry. Dans le champ :

لا اله

الا الله

وحده

Trois cercles dentelés.

D. 22^{mm}. P. 4^{gr} 70.

Pl. IX.

Yobna, ville de Palestine : يبنى dans Bela'dsori et dans Jacut ; يبننا dans Al-Mokaddasi et dans Édrisi. Le ع final a permuté avec la lettre ا.

1520.

An 116 = 734.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلّس بواسط سنة ست عشرة ومية

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

محمد

رسول

الله

Annelets : ○○○○○

Ry. Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده لا

شريك له

Deux cercles de grènetis.

Annelets : ◎ ◎ ◎

D. 20^{mm}. P. 25^r 70.

1521.

An 117 = 735.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلّس بواسط سنة سبع عشرة ومية

Ry. Mêmes légendes; mêmes annelets.

D. 21^{mm}. P. 25^r 90.

1522.

An 120 = 737.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلّس بواسط سنة عشرين ومية

Ry. Mêmes légendes.

Annelets : ○○○○○

D. 20^{mm}. P. 25^r 80.

WÂSETH.

1518.

An 101 = 719.

Dans le champ :

بسم الله ضرب
ب هذا الفلّس
بواسط سنة
احدى ومية
∴

Ry. Dans le champ :

امر الله
بالوفاء
والتعدل
∴

Au droit et au revers, deux cercles de grènetis.

Annelets : ○○○○

D. 22^{mm}. P. 28^r 70.

1519.

An 109 = 727.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلّس بواسط سنة تسع ومية

Dans le champ, cercle dentelé; au milieu :

محمد
رسول
الله

Annelets : ○○○○

Ry. Dans le champ :

لا اله الا
الله وحده لا
شريك له

Deux cercles de grènetis. Annelets : ○○○○

D. 21^{mm}. P. 28^r 50.

Bronze saucé d'argent.

1515.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بالموصل جاز

Dans le champ :

محمد
رسول
الله

Ry. Légende circulaire :

لا اله الا الله وحده لا شريك له

Dans le champ :

الله
احد الله
الصمد

Au droit et au revers, cercle linéaire.

D. 21^{mm}. P. 4^{er} 40.

1516.

Mêmes légendes. Variété de coin.

D. 23^{mm}. P. 3^{er} 85.

NIS'IBIN.

1517.

An 92 = 710.

Légende circulaire :

ضرب هذا الفلاس سنة اثنتين وتسعين نصيبين

Dans le champ, astre à six rayons :

محمد
رسول
الله

Ry. Dans le champ :

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له

Point; palme tournée à droite.

Au droit et au revers, cercle de grènetis.

Pl. VIII.

D. 20^{mm}. P. 4^{er} 50.

Je n'ose lire la date سبعين, 72, quoique la lettre ب semble être détachée dans le mot سبعين.

Ry. Deux carrés, superposés de manière à faire un octogone dont les côtés prolongés forment huit triangles rectangles.

Dans le champ :

لا اله
الا الله
وحده

Légende circulaire rognée.

D. 20^{mm}. P. 2^{gr} 10.

Soret a lu بالموصل? الامير الوليد بكه? (Cf. Tiesenhausen, n° 637.) El-Walid ben Bekir était gouverneur de Mossoul l'an 121. (Cf. Ibn-el-Athir, t. V, p. 191.)

1513.

Légende circulaire :

بسم الله امر به الامير الوليد بن معاوية? بالموصل

Au droit et au revers, rectangle et octogone, comme au numéro précédent; mêmes légendes pieuses.

D. 22^{mm}. P. 2^{gr} 60.

Voir Tiesenhausen, n° 2461 et 2642, et Stickel, *Zeitschrift der Deut. Morg. Gesell.*, t. X, p. 294.

J'attribue cette pièce à l'émir El-Walid ben Moawiyah ben 'Abd-el-Malek, un des lieutenants de Merwân II. Cf. Maçoudi, *Les Prairies d'or*, traduction de M. Barbier de Meynard, t. VI, p. 70. Abou'Iféda signale un émir du nom d'El-Walid ben Mo'awiyah, partisan abbaside qui combattait contre le khalife Merwân II dans l'armée d'Abd-Allah, l'an 132 de l'hégire. Cf. Abulfedæ *Annales Muslemici*, t. I, p. 485. Voir, au sujet de ces deux personnages, la note de Weil, *Histoire des khalifes*, t. I, p. 701.

1514.

Légende circulaire :

بسم الله امر الامير الوليد بن (mot illisible) بالموصل

Au droit et au revers, rectangle et octogone. Légendes pieuses, comme au numéro 1510.

D. 20^{mm}. P. 3^{gr} 45.

MOSSOUL.

1510.

Légende circulaire :

بسم الله ما امر به الامير الحر بن يوسف بالموصل

Dans le champ, cercle dentelé; au milieu :

محمد

رسول

الله

Ry. Dans le champ :

لا اله

لا اله

وحده

Trois cercles dentelés.

Annelets : ○○○○

D. 28^{mm}. P. 2^{er} 40.

1511.

Mêmes légendes; même type.

D. 20^{mm}. P. 1^{er} 90.

El-Horr ben Yousouf fut gouverneur de Mossoul de l'an 106 à l'an 113. Cf. Karabacek, *Numismatische Zeitschrift*, année 1877, p. 367.

1512.

Légende circulaire :

بسم الله ما امر به الامير الوليد بن بكير بالموصل

Dans le champ, rectangle; au milieu :

محمد

رسول

الله

1507.

Légende circulaire :

Dans le champ : بسم الله ضرب هذا الفلاس بلد

محمد

رسول

الله

Cercle dentelé.

Ry. Dans le champ :

لا اله الا

الله و

حده

Trois cercles dentelés.

D. 22^{mm}. P. 3^{sr} 00.

1508.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بلد

Mêmes légendes au droit et au revers; style différent.

Trois cercles linéaires.

Flan oblong.

P. 3^{sr} 55.

MA'ARRAT-MAS RIN.

1509.

Légende circulaire :

(ضرب) هذا الفلاس بمعة مصر (دين)

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

(محمد)

رسول

الله

Ry. Dans le champ :

لا اله الا

الله و

حده

Cercle linéaire.

Pl. VIII.

D. 16^{mm}. P. 4^{sr} 50.

لُدّ

LOUDD (LYDDA).

1504.

Légende circulaire :

Palmier.

ضرب فلسطين بلد

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

محمد

رسول

الله

Ry. Légende circulaire :

الله الملك فلس وان

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

لا اله

الا الله

وحده

Pl. VIII.

D. 26^{mm}. P. 4^{er} 40.

1505.

Légende circulaire :

Palmier.

ضرب بفلسطين بلد

Dans le champ, même légende qu'au numéro précédent.

Ry. Comme au numéro précédent.

Inédite.

D. 27^{mm}. P. 3^{er} 65.

1506.

Au droit et au revers, mêmes légendes; même type.

Au revers, traces d'une seconde légende circulaire, illisible.

Inédite.

D. 25^{mm}. P. 3^{er} 00.

Ry. Dans le champ :

امر الله
بالوفاء
والعدل
∴

Au droit et au revers, cercle dentelé.

D. 20^{mm}. P. 4^{gr} 05.

1501.

An 101 = 719.

Mêmes légendes. Au droit et au revers, deux cercles de grènetis.

D. 20^{mm}. P. 3^{gr} 20.

1502.

An 101 = 719.

Mêmes légendes. Variété de coin.

Bronze saucé d'argent.

D. 12^{mm}. P. 2^{gr} 00.

1503.

An 126 = 743.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بالكوفة سنة ست وعشرين ومية

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

محمد
رسول
الله
امر الله
بالوفاء
والعدل
∴

Ry. Dans le champ :

امر الله
بالوفاء
والعدل
∴

Au revers, deux cercles linéaires.

Annelets : ○○○○

D. 20^{mm}. P. 2^{gr} 90.

Bronze saucé d'argent.

K'INNASRÎN.

1497.

Dans le champ :

بسم الله
من ضرب
قنسرین

Ry. Légende circulaire :

بسم الله لا اله الا الله وحده

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

محمد
رسول
الله

Au droit et au revers, deux cercles de grènetis.

D. 21^{mm}. P. 3^{er} 60.

1498.

Mêmes légendes. Variété de coin.

D. 21^{mm}. P. 3^{er} 50.

1499.

Mêmes légendes. Variété de coin.

D. 17^{mm}. P. 2^{er} 90.

EL-KOUFAH.

1500.

An 101 = 719.

Dans le champ :

بسم الله
ضرب هذا
لفلس بالكوفة
سنة احدى ومية
::

1495.

Légende circulaire :

(على يدى) الامير عبد الملك بن مروان

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

الفسطاط

ط

R. Légende circulaire :

(امر) عبد الله مروان امير المؤمنين

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

مصر

D. 18^{mm}. P. 6^{gr} 25.

الفيوم

EL-FAÏOUM.

1496.

Légende circulaire :

(على يدى الامير) عبد الملك (بن مروان)

Dans le champ, cercle de perles; au milieu :

(1) الفيوم

Ry. Légende circulaire :

هما (امر عبد الله مروان) امير المؤمنين

Dans le champ, cercle de perles; au milieu :

مصر

D. 16^{mm}. P. 4^{gr} 55.

Pl. VIII.

غزة

GAZZAH.

1493.

Légende circulaire :

Palmier.

ضرب بفلسطين (غزة)

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

محمد

رسول

الله

Rv. Légende circulaire :

الله الملك فلس وان

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

لا اله

الا الله

وحده

Pl. VIII.

D. 26^{mm}. P. 3^{re} 90.

الفسطاط

EL-FOSTHÂTH.

1494.

Légende circulaire :

على يدى الامير عبد الملك بن مروان

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

الفسطاط

ط

Rv. Légende circulaire :

امر عبد الله مروان امير المؤمنين

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

مصر

D. 18^{mm}. P. 6^{re} 35.

Dans le champ :

محمد
رسول
الله

Cercle de grènetis.

Ry. Dans le champ :

لا اله
الا الله
وحده

Trois cercles de grènetis.

D. 21^{mm}. P. 4^{gr} 30.

1491.

Mêmes légendes au droit.

Ry.

لا اله
الا الله
وحده

Trois cercles de grènetis.

D. 20^{mm}. P. 2^{gr} 90.

1492.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بعكّة

Dans le champ :

محمد
رسول
الله

Ry.

لا اله
الا الله
وحده

Inédite.

D. 18^{mm}. P. 2^{gr} 82.

La double orthographe عكّا et عكّة est signalée dans le *Moréasid*, t. II, p. 269, s. v. عكّا.
عكّا اسم موضع غير عكّة.

1488.

Dans le champ :

ضرب
بطنجة
☆

Cercle de grènetis.

Ry. Légendes entièrement effacées.

D. 11^{mm}. P. 3^{er} 28.

عسقلن

ASCALON.

1489.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلّس في عسقلن

Dans le champ :

محمد
رسول
الله

Cercle dentelé.

Ry. Dans le champ :

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له

Trois cercles dentelés.

Pl. VIII.

D. 26^{mm}. P. 3^{er} 30.

عكا

'AKKÂ (SAINT-JEAN-D'ACRE).

1490.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلّس بعكا

1486.

Dans le champ :

بسم
الله
س طبرية

Ry. Dans le champ :

بسم
الله
رسول
الله

D. 12^{mm}. P. 25^r 12.

TANGER.

1487.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب بطابجة.....

Dans le champ, cercle de perles; au milieu, tête barbare, de profil, à gauche. Type de la monnaie des rois wisigoths.

Ry. Légende circulaire :

بسم الله محمد (رسول الله لا اله الا الله) وحده

Dans le champ, cercle de perles; au milieu :

(الله)
الامر

D. 18^{mm}. P. 75^r 20.

Pl. VIII.

1484.

Légende circulaire :

(م) حید رسول الله

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

طبر

یسة

Rv. Légende circulaire :

لا اله الا الله وحده

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :



Inédite.

D. 15^{mm}. P. 25^{er} 15.

1485.

Légende circulaire :

محمد رسول الله

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

طبر

یسة

Rv. Légende circulaire :

(لا اله الا الله وحده)

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :



Inédite.

D. 16^{mm}. P. 25^{er} 60.

Les figures gravées sous les deux numéros précédents me semblent être une imitation ou plutôt une déformation du type des petits bronzes à la Diola frappés par les procureurs de la Judée, sous le règne de Tibère. Cf. Saulcy, *Recherches sur la numismatique judaïque*, pl. VIII, n° 5 et 6.



N° 5



N° 6

1482.

Légende circulaire :

بسم الله (ضرب هذا الغلس) بطبرية

Dans le champ :

محمد
رسول
الله

Palmier à droite.

Rv. Légende circulaire :

لا اله الا الله وحده لا شريك له

Dans le champ :

الله
احد الله
الصمد

Au droit et au revers, cercle de grènetis.

D. 19^{mm}. P. 3^{er} 45.

1483.

Légende circulaire :

ضرب هذا الغلس بطبرية

Dans le champ :

محمد
رسول
الله

Palmier à droite, en dehors d'un cercle de grènetis.

Rv. Dans le champ :

لا اله
الا الله
وحده

Au droit et au revers, cercle de grènetis.

D. 17^{mm}. P. 2^{er} 85.

1479.

Au droit, mêmes légendes; même type.

R.

لا اله
الا الله
وحده

Trois cercles de grènetis.

D. 20^{mm}. P. 2^{er} 81.

1480.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بطبرية

Dans le champ :

محمد
رسول
الاسية
لا اله
الا الله
وحده

R. Dans le champ :

Deux cercles de grènetis.

D. 18^{mm}. P. 5^{er} 30.

1481.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بطبرية

Dans le champ :

محمد
رسول
الاسية
لا اله
الا الله
وحده

R. Dans le champ :

Au revers, trois cercles linéaires.

D. 17^{mm}. P. 2^{er} 75.

TIBÉRIADE.

1477.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بطبرية

Dans le champ, aigle sur un support en forme de T :

محمد
رسول
الله

Cercle linéaire.

Ry. Dans le champ :

لا اله
الا الله
وحده

Trois cercles de grènetis.

D. 24^{mm}. P. 3^{gr} 20.

Bronze doré.

Cf. Karabacek, *Numismatische Zeitschrift*, t. I, p. 195.

1478.

Au droit, mêmes légendes; même type.

Ry.

لا اله
الا الله
وحده

Trois cercles de grènetis.

D. 20^{mm}. P. 4^{gr} 00

سـرودج؟

SAROUDJ.

1475.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلّس (بسرودج)

Dans le champ, cercle dentelé; au milieu :

محمد

رسول

الله

Ry. Dans le champ :

لا اله

الا الله

وحدة

Deux cercles dentelés. Annelets : ○○○○

Pl. VIII.

D. 16^{mm}. P. 4^{sr} 15.

صفورية

S'AFOURIYAH.

1476.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلّس صفورية

Dans le champ :

محمد

رسول

الله

Cercle de grènetis.

Ry. Dans le champ :

لا اله

الا الله

وحدة

Trois cercles de grènetis.

Pl. VIII.

D. 22^{mm}. P. 3^{sr} 17.

EL-BEYY.

1473.

An 116 = 734.

Dans le champ :

بِسْمِ اللَّهِ
ضَرْبَ هَذَا
الْفَلَسِ بِالرِّيِّ سَنَةِ سِتِّ
عَشْرٍ وَمِائَةٍ
:

Ry. Dans le champ :

أَمْرُ اللَّهِ
بِالرِّيِّ
وَالْعَدْلِ

Légende pehlie :

لَهُدَرْدِ

Au droit et au revers, cercle de grènetis.

D. 20^{mm}. P. 1^{re} 75.

Voir Stanley Lane Poole, *The Coins of the Eastern Khalafahs*, p. 189, n° 74.

1474.

An 116 = 734.

Dans le champ :

بِسْمِ اللَّهِ
ضَرْبَ هَذَا
الْفَلَسِ بِالرِّيِّ سَنَةِ سِتِّ
عَشْرٍ وَمِائَةٍ

Ry. Mêmes légendes. Au droit, cercle de grènetis; au revers, cercle linéaire.

D. 18^{mm}. P. 1^{re} 40.

1471.

An 101 = 719.

Légende circulaire :

(ضرب) هذا الفلّس

Dans le champ, cercle de perles; au milieu, astre dans un croissant.

Rv. Légende circulaire :

(سنة ا) حد ومية

Dans le champ, cercle de perles; au milieu, une palme.

Inédite.

D. 15^{mm}. P. 1^{er} 60.

Ces deux felous ne portent pas de nom de ville; mais leur type, avec l'astre dans un croissant au droit et la palme au revers, est identique à celui des monnaies d'El-Rak'k'ah, décrites sous les numéros 1453, 1454, 1455 et 1456, et des monnaies de Ramleh, n^{os} 1468 et 1469. J'ai cru nécessaire de rapprocher ces pièces de leurs similaires. Les felous d'El-Rak'k'ah et de Ramleh ont dû être frappés aussi l'an 101.

EL-ROHÂ (ÉDESSE).

1472.

An 116 = 734.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلّس بالرها سنة ست عشرة ومية

Dans le champ, un croissant :

ن

الله احد الله

الصمد لم يلد

ولم يولد

Rv. Légende circulaire :

محمد رسول الله (ارسله بالهدى ودين الحق ليظهره) على الدين

Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Au droit et au revers, cercle linéaire.

Inédite.

D. 20^{mm}. P. 4^{er} 10.

1468.

Légende circulaire :

ضرب (هذا) الفلّس بالرملة

Dans le champ, cercle de perles; au milieu, astre dans un croissant :



Rv. Légende circulaire :

لا اله الا الله وحده

Dans le champ, cercle de perles; au milieu, une palme :



D. 19^{mm}. P. 2^{gr} 50.

1469.

Légende circulaire :

ضرب هذا (الفلّس بالرملة)

Dans le champ, cercle de perles; au milieu, astre dans un croissant.

Rv. Mêmes légendes; même type.

D. 13^{mm}. P. 2^{gr} 40.

1470.

An 101 = 719.

Légende circulaire :

ضرب هذا الفلّس

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu, astre dans un croissant :



Rv. Légende circulaire :

(سنة ١) حدومية

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu, une palme :



D. 14^{mm}. P. 2^{gr} 00.

1465.

Légende circulaire :

بسم الله (ضرب هذا الفلاس) بالرملة

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

محمد
رسول
الله

Palmier à gauche.

Ry. Dans le champ :

لا اله
الا الله
(وحدة)

Stries entre deux cercles linéaires.

D. 23^{mm}. P. 4^{re} 38.

1466.

Légende circulaire :

(بسم) الله ضرب هـ (هذا الفلاس) بالرملة

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

محمد
رسول
الله

Palmier à gauche.

Ry. Mêmes légendes. Stries entre deux cercles linéaires.

D. 22^{mm}. P. 4^{re} 70.

1467.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا (الفلاس بالرملة)

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

محمد
رسول
الله

Palmier à gauche.

Ry. Mêmes légendes. Stries entre deux cercles linéaires.

D. 24^{mm}. P. 3^{re} 30.

1463.

Légende circulaire :

بسم الله (ضرب) هذا الفلاس بالرملة

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

محمد
رسول
الله



Palmier à droite.

Ry. Dans le champ :

لا اله
الا الله
وحده

Stries entre deux cercles linéaires.

D. 24^{mm}. P. 48^r 45.

1464.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بالرملة

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

محمد
رسول
الله



Palmier à gauche.

Ry. Dans le champ :

لا اله
الا الله
وحده

Stries entre deux cercles linéaires.

D. 28^{mm}. P. 38^r 83.

1461.

Légende circulaire :

بسم الله (ضرب هذا الغلس) بالرملة

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

محمد
رسول
الله



Palmier à droite.

Ry. Dans le champ :

لا اله
الا الله
وحده

Stries entre deux cercles linéaires.

D. 21^{mm}. P. 2^{er} 95.


1462.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب (هذا الغلس) بالرملة

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

محمد
رسول
الله



Palmier à droite.

Ry. Dans le champ :

لا اله
الا الله
وحده

Stries entre deux cercles linéaires.

D. 22^{mm}. P. 3^{er} 20.

1459.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بالرملة

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

محمد
رسول
الله

Palmier à droite.

Ry. Dans le champ :

لا اله
الا الله
وحده

Stries entre deux cercles linéaires.

D. 22^{mm}. P. 4^{gr} 70.

1460.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بالرملة

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

محمد
رسول
الله

Palmier à droite.

Ry. Mêmes légendes qu'au numéro précédent.

Stries entre deux cercles linéaires.

D. 20^{mm}. P. 3^{gr} 20.

الرملة

EL-RAMLEH.

1457.

Légende circulaire :

Sceau de Salomon :  ضرب بالرملة

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

محمد

رسول

الله

R. Légende circulaire :

الله الملك فلس وان

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

لا اله

الا الله

وحده

D. 25^{mm}. P. 3^{er} 45.

1458.

Mêmes légendes; même type. Variété de coin.

D. 25^{mm}. P. 3^{er} 40.

Ramleh fut fondée l'an 91 par Soleimán ben 'Abd-el-Malek, gouverneur de la Palestine pour son frère, le khalife El-Walid. (Gf. Al-Bela'dsori, édit. de Goeje, p. 143. ولم تكن مدينة. الرملة قبل سليمان وكان موضعها رملة.) Les felous décrits sous les numéros 1457 et 1467 ont dû être frappés à cette époque.

الرقة

EL-RAK'AH.

1453.

Légende circulaire :

ضرب هذا الفلاس بالرقة

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu, astre dans un croissant :



Ry. Légende circulaire :

لا اله الا الله وحده

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu, une palme :



D. 20^{mm}. P. 2^{gr} 45.

1454.

Mêmes légendes; mêmes types. Variété de coin. Au droit et au revers, cercle de perles.

D. 15^{mm}. P. 2^{gr} 40.

1455.

Mêmes légendes; mêmes types. Variété de coin.

D. 14^{mm}. P. 2^{gr} 40.

1456.

Mêmes légendes; mêmes types. Variété de coin.

D. 15^{mm}. P. 1^{gr} 90.

1450.

Dans le champ :

ضرب
 هذا الفلّس
 (ب) دمشق

Palme tournée à droite.



Ry.

لا اله
 الا الله
 وحده

Cercle dentelé.

D. 13^{mm}. P. 2^{er} 20.

1451.

Même légende; même style. Pas de palme. Au droit et au revers, cercle dentelé.

D. 15^{mm}. P. 2^{er} 00.

1452.

Mêmes légendes; même style; au-dessous de la troisième ligne du droit, un croissant; au droit et au revers, cercle dentelé.

D. 14^{mm}. P. 1^{er} 90.

1447.

Légende circulaire :

بسم الله ربي الله محمد رسول الله

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

ضرب

هذا الفلاس

بدمشق

A la partie supérieure du cercle, astre à six rayons dans un croissant :



Ry. Dans le champ :

لا اله

الا اله

وحده

Trois cercles de grènetis.

Inédite.

D. 21^{mm}. P. 3^{er} 90.

1448.

Mêmes légendes. Au droit, à la partie supérieure du cercle, astre à six rayons dans un croissant.

D. 21^{mm}. P. 3^{er} 00.

1449.

Légende circulaire :

بسم الله ربي الله محمد رسول الله

Dans le champ, au revers, mêmes légendes; astre à six rayons dans un croissant.

D. 21^{mm}. P. 2^{er} 40.

1443.

Mêmes légendes; même style.

D. 16^{mm}. P. 2^{er} 70.

1444.

Mêmes légendes; même style.

Ry. Dans le champ :

لا اله

الا اله

وحده

Pas de cercles.

D. 16^{mm}. P. 1^{er} 70.

1445.

Dans le champ :

محمد

رسول الله

دمشق

Dans un cercle dentelé. A la partie supérieure du cercle, astre dans un croissant :

☾

Ry. Dans le champ :

لا اله

الا اله

وحده

Dans un cercle dentelé.

D. 20^{mm}. P. 2^{er} 35.

1446.


Mêmes légendes; style différent. Cercles dentelés.

D. 15^{mm}. P. 2^{er} 20.

Pièce surfrappée.

1439.

Dans le champ, palme :


 بدمشق
 جليز
 لا اله
 الا الله
 وحده

Ry. Dans le champ :

Au droit et au revers, deux cercles linéaires.

D. 15^{mm}. P. 4^{sr} 20.

1440.

Mêmes légendes; même type; style différent.

D. 15^{mm}. P. 3^{sr} 45.

1441.

Mêmes légendes; même type; style différent; à droite, deux cercles de grènetis.

D. 16^{mm}. P. 2^{sr} 60.

1442.

Dans le champ, astre à six rayons :


 ضرب

 بدمشق

Entre les deux lignes, astre dans un croissant.

Ry. Dans le champ :

لا اله
 الا الله
 وحده

Au droit et au revers, deux cercles linéaires. Annelets : ○○○○○

D. 16^{mm}. P. 3^{sr} 30.

1436.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بدمشق

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

محمد

رسول

السلام

Ry. Dans le champ :

لا اله

الا الله

وحده

Au revers, deux cercles linéaires.

D. 20^{mm}. P. 4^{er} 00.

1437.

Légende circulaire :

ضرب هذا الفلاس بدمشق

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu, sceau de Salomon :



Ry. Légende circulaire :

لا اله الا الله وحده

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu, astre à six rayons :



D. 18^{mm}. P. 2^{er} 20.

1438.

Mêmes légendes; mêmes types. Variété de coin.

D. 17^{mm}. P. 1^{er} 90.

1432.

Légende circulaire :

بِسْمِ اللَّهِ صَرَبَ هَذَا الْفَلَسْ (sic) فِي دِمَشَقْ

Dans le champ :

•
محمّد
رسول
الله .

Cercle dentelé.

Ry. Dans le champ :

لا اله
الا الله
وحده

Trois cercles dentelés.

D. 29^{mm}. P. 4^{er} 20.

1433.

Mêmes légendes; pas de point dans le champ du droit; cercles dentelés.

D. 22^{mm}. P. 3^{er} 40.

1434.

Mêmes légendes; style différent; cercles linéaires.

D. 23^{mm}. P. 3^{er} 40.

1435.

Mêmes légendes; au droit, cercles linéaires.

Ry.

لا اله
الا ☆ الله
وحده

Au centre, astre à six rayons; deux cercles de perles.

D. 23^{mm}. P. 3^{er} 20.

1430.

An 102 = 720.

Dans le champ, couronne de chêne; au milieu :

بدمشق

سنة اثنين

ومائة

Ry. Dans le champ :

لا اله

الا اله

وحده

Deux cercles de grènetis. Annelets : ○○○○○

D. 18^{mm}. P. 25 70.

La couronne de chêne est un des types de la colonie romaine de Damas.

1431.

An 126 = 743.

Dans le champ, un carré; au milieu :

ضرب

بدمشق

سنة

Ry. Dans le champ, un carré; au milieu :

ست و

عشرين

ومائة

Annelets : ○○○○

D. 18^{mm}. P. 45 60.

1428.

Légende circulaire :

ضرب هذا الفلّس بدمشق . . .

Dans le champ :

محمد
رسول
الله

Rv. Légende circulaire :

أمر به عبد الله (الوليد أمير المؤمنين)

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

لا اله
إلا الله
وحده

D. 17^{mm}. P. 2^{er} 78.

1429.

Légende circulaire :

...المؤمنين...

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

✠
(د) مشق
الله
وحده

Rv. Légende circulaire :

...الأمير عبد...

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

لا اله
إلا الله
وحده

D. 22^{mm}. P. 3^{er} 75.

Pièce surfrappée.

1426.

An 87 = 705.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا بدمشق سنة سبع وثمانين

Dans le champ, cercle dentelé; au milieu :

محمد
رسول
الله

Ry. Légende circulaire :

امربه عبد الله الوليد امير المؤمنين

Dans le champ, cercle dentelé; au milieu :

لا اله
الا الله
☆
وحده

Astre à six rayons entre la seconde et la troisième ligne.

Inédite.

D. 21^{mm}. P. 25⁷⁰.

1427.

An 88? = 706.

بسم الله ضرب هذا بدمشق سنة ثمان وثمانين

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

محمد
رسول
الله

Ry. Légende circulaire :

امربه عبد الله (الوليد امير المؤمنين)

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

لا اله
الا الله
وحده

Inédite.

D. 23^{mm}. P. 25⁷⁰.

1424.

An 101? = 719.

Dans le champ :

محمد

رسول الله

بسم

Deux cercles de perles.

Ry.

ضرب

سنة احد

ومئة

Cercle de perles.

Au revers, la légende du champ est fruste et la lecture en est douteuse.

D. 13^{mm}. P. 48^{er} 00.

DAMAS.

1425.

An 87 = 705.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا بدمشق سنة سبع وثمانين

Dans le champ, cercle dentelé; au milieu, aigle sur un support, tourné à droite.

محمد

رسول

الله

Ry. Légende circulaire :

(امر) به عبد الله الوليد امير المؤمنين

Dans le champ, cercle dentelé; au milieu :

لا اله

الا الله

وحده

Astre à cinq rayons entre la seconde et la troisième ligne.

Pl. VIII.

D. 20^{mm}. P. 38^{er} 15.

1420.

Légende circulaire :

(بسم) الله ضرب (هذا الفلّس بحمص

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu, gerboise tournée à droite.

Ry. Légende circulaire :

(محمد) رسول (الله ارسله بالهدى و

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

(ب)امر

مرون بن

(د)شير

Variété des coins précédents.

D. 17^{mm}. P. 2^{er} 40.

1421.

Dans le champ :

محمد

رسول الله

بحمص

Ry. Légende circulaire :

لا اله الا الله وحده

Dans le champ, éléphant passant à droite :



Au droit et au revers, cercle linéaire.

D. 16^{mm}. P. 3^{er} 95.

1422.

Mêmes légendes; même type. Variété de coin.

D. 17^{mm}. P. 3^{er} 60.

1423.

Mêmes légendes; même type. Variété de coin.

D. 11^{mm}. P. 1^{er} 95.

1439.

Dans le champ, palme :

بدمشق

Ry. Dans le champ :

جائز

لا اله

الا اله

وحده

Au droit et au revers, deux cercles linéaires.

D. 15^{mm}. P. 4^{er} 20.

1440.

Mêmes légendes; même type; style différent.

D. 15^{mm}. P. 3^{er} 45.

1441.

Mêmes légendes; même type; style différent; à droite, deux cercles de grènetis.

D. 16^{mm}. P. 2^{er} 60.

1442.

Dans le champ, astre à six rayons :

ضرب
بدمشق

Entre les deux lignes, astre dans un croissant.

Ry. Dans le champ :

لا اله

الا اله

وحده

Au droit et au revers, deux cercles linéaires. Annelets : ○○○○○

D. 16^{mm}. P. 3^{er} 30.

1436.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بدمشق

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

محمد

رسول

السلام

Ry. Dans le champ :

لا اله

الا الله

وحده

Au revers, deux cercles linéaires.

D. 20^{mm}. P. 4^{fr} 00.

1437.

Légende circulaire :

ضرب هذا الفلاس بدمشق

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu, sceau de Salomon :



Ry. Légende circulaire :

لا اله الا الله وحده

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu, astre à six rayons :

D. 18^{mm}. P. 2^{fr} 20.

1438.

Mêmes légendes; mêmes types. Variété de coin.

D. 17^{mm}. P. 1^{fr} 90.

1432.

Légende circulaire :

بسم الله صرب هذا الفلمر (sic) في دمشق

Dans le champ :

محمد
رسول
الله .

Cercle dentelé.

Ry. Dans le champ :

لا اله
الا الله
وحده

Trois cercles dentelés.

D. 29^{mm}. P. 4^{er} 20.

1433.

Mêmes légendes; pas de point dans le champ du droit; cercles dentelés.

D. 22^{mm}. P. 3^{er} 40.

1434.

Mêmes légendes; style différent; cercles linéaires.

D. 23^{mm}. P. 3^{er} 40.

1435.

Mêmes légendes; au droit, cercles linéaires.

Ry.

لا اله
الا الله
وحده

Au centre, astre à six rayons; deux cercles de perles.

D. 23^{mm}. P. 3^{er} 20.

1430.

An 102 = 720.

Dans le champ, couronne de chêne; au milieu :

بدمشق
سنة اثنين
ومائة

Ry. Dans le champ :

لا اله
الا الله
وحده

Deux cercles de grènetis. Annelets : ○○○○○

D. 18^{mm}. P. 25 70.

La couronne de chêne est un des types de la colonie romaine de Damas.

1431.

An 126 = 743.

Dans le champ, un carré; au milieu :

ضرب
بدمشق
سنة

Ry. Dans le champ, un carré; au milieu :

ست و
عشرين
وماية

Annelets : ○○○○

D. 18^{mm}. P. 45 60.

1428.

Légende circulaire :

ضرب هذا الفلّس بدمشق . . .

Dans le champ :

محمد
رسول
الله

R. Légende circulaire :

أمر به عبد الله (الوليد أمير المؤمنين)

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

لا اله
إلا الله
وحده

D. 17^{mm}. P. 2^{8r} 78.

1429.

Légende circulaire :

...المؤمنين...

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

✠
(د) مشق
الله
وحده

R. Légende circulaire :

...الأمير عبد...

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

لا اله
إلا الله
وحده

D. 22^{mm}. P. 3^{8r} 75.

Pièce surfrappée.

1426.

An 87 = 705.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا بدمشق سنة سبع وثمانين

Dans le champ, cercle dentelé; au milieu :

محمد
رسول
الله

Rv. Légende circulaire :

امربه عبد الله الوليد امير المؤمنين

Dans le champ, cercle dentelé; au milieu :

لا اله
الا الله
☆
وحده

Astre à six rayons entre la seconde et la troisième ligne.

Inédite.

D. 21^{mm}. P. 25⁷⁰.

1427.

An 88? = 706.

بسم الله ضرب هذا بدمشق سنة ثمان وثمانين

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

محمد
رسول
الله

Rv. Légende circulaire :

امربه عبد الله (الوليد امير المؤمنين)

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

لا اله
الا الله
وحده

Inédite.

D. 23^{mm}. P. 25⁷⁰.

1424.

An 101? = 719.

Dans le champ :

محمد

رسول الله

بسم

Deux cercles de perles.

Ry.

ضرب

سنة احدى

ومائة

Cercle de perles.

Au revers, la légende du champ est fruste et la lecture en est douteuse.

D. 13^{mm}. P. 4^{8r} 00.

DAMAS.

1425.

An 87 = 705.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا بدمشق سنة سبع وثمانين

Dans le champ, cercle dentelé; au milieu, aigle sur un support, tourné à droite.

محمد

رسول

الله

Ry. Légende circulaire :

(امر) به عبد الله الوليد امير المؤمنين

Dans le champ, cercle dentelé; au milieu :

لا اله

الا الله

وحده

Astre à cinq rayons entre la seconde et la troisième ligne.

Pl. VIII.

D. 20^{mm}. P. 3^{8r} 15.

1420.

Légende circulaire :

(بسم) الله ضرب (هذا الفلاس بحمص

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu, gerboise tournée à droite.

Ry. Légende circulaire :

(محمد) رسول (الله ارسله بالهدى و

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

(ب)امر

مرون بن

(د)شير

Variété des coins précédents.

D. 17^{mm}. P. 2^{er} 40.

1421.

Dans le champ :

محمد

رسول الله

بحمص

Ry. Légende circulaire :

لا اله الا الله وحده

Dans le champ, éléphant passant à droite :



Au droit et au revers, cercle linéaire.

D. 16^{mm}. P. 3^{er} 95.

1422.

Mêmes légendes; même type. Variété de coin.

D. 17^{mm}. P. 3^{er} 60.

1423.

Mêmes légendes; même type. Variété de coin.

D. 11^{mm}. P. 1^{er} 95.

Ry. Légende circulaire :

ارسله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

محمد
رسول
الله

Pl. VIII.

D. 16^{mm}.

P. 2^{er} 30.

1418.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بمحمض

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu, gerboise tournée à droite :



Ry. Légende circulaire :

محمد رسول الله (ارسله بالهدى و

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

بامر
مروان بن
بشير

Cf. Tiesenhausen, n° 2664.

D. 15^{mm}.

P. 3^{er} 10.

1419.

Légende circulaire :

بسم (الله ضرب هذا الفلاس) بمحمض

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu, gerboise tournée à droite.

Ry. Légende circulaire rognée.

Dans le champ, cercle linéaire, au milieu :

بامر
مروان بن
بشير

D. 15^{mm}.

P. 3^{er} 00.

ÉMISE.

1415.

An 116 = 734.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب الفلاس بحمص

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

ن
محمد
رسول
السلام
✽

Ry. Légende circulaire :

ضرب من سنة ست عشرة ومائة

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

لا اله
الا الله
وحدة

D. 16^{mm}. P. 4^{re} 95.

1416.

Mêmes légendes. Variété de coin.

D. 20^{mm}. P. 4^{re} 90.

1417.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بحمص

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

بامر
مروان بن
شمير
○

1412.

Mêmes légendes. Au droit, cercle de grènetis; au revers, cercle linéaire.

D. 18^{mm}. P. 3^{re} 95.

ALEP.

1413.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب بحلب وان

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

محمد

رسول

الله

Ry. Dans le champ :

لا اله

الا الله

وحده

Au centre, astre à huit rayons; au droit et au revers, deux cercles de grènetis.

D. 20^{mm}. P. 4^{re} 10.

1414.

Mêmes légendes. Variété de coin.

D. 18^{mm}. P. 3^{re} 45.

EL-DJEZÎRAH.

1410.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلّس بالجزيرة

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

محمد

رسول

الله

Ry. Dans le champ :

لا اله

الا الله

وحدة

Trois cercles linéaires. Annelets : ○○○○

Inédite.

Bronze saucé d'argent.

D. 19^{mm}. P. 2^{gr} 00.

HARRÂN.

1411.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلّس بحران جاز

Dans le champ :

محمد

رسول

الله

Ry. Légende circulaire :

لا اله الا الله وحدة لا شريك له

Dans le champ :

الله

أحد الله

الصمد

Au droit et au revers, cercle linéaire.

D. 18^{mm}. P. 4^{gr} 07.

1407.

Dans le champ :

لا اله الا الله
بمحمد
رسول
الله

Ry.

Au droit et au revers, deux cercles, l'un linéaire, l'autre de grènetis.
Annelets : ○○○○

D. 8^{mm}. P. 1^{sr} 10.

BALKH.

1408.

Légende circulaire :

لا اله الا الله وحده

Dans le champ, cercle de grènetis; au centre :

Ry. Dans le champ :

بالح
محمد
رسول
الله

Deux cercles linéaires. Annelets : ○○○○

Inédite.

D. 17^{mm}. P. 5^{sr} 00.

1409.

Mêmes légendes. Variété de coin.

D. 15^{mm}. P. 4^{sr} 96.

1403.

Dans le champ :

لا اله الا الله
 لا اله الا الله
 بعلمك

Rv. Dans le champ :

محمد
 رسول
 الله

Au droit et au revers, deux cercles linéaires.

Annelets : ○○○○

D. 18^{mm}. P. 3^{er} 10.

1404.

Mêmes légendes. Au droit et au revers, deux cercles, l'un de grènetis, l'autre linéaire.

Annelets : ○○○○

D. 21^{mm}. P. 4^{er} 10.

1405.

Dans le champ :

لا اله الا الله
 لا اله الا الله
 بعلمك

Même revers.

D. 15^{mm}. P. 2^{er} 10.

1406.

Mêmes légendes; même style. Au droit et au revers, deux cercles linéaires.

Annelets : ○○○○

D. 7^{mm}. P. 1^{er} 20.

Ry. Dans le champ :

لا اله
الا الله
وحده

Trois cercles de grènetis. Traces d'une légende en dehors des cercles.
Pièce informe.

Pl. VIII.

P. 5^{re} 40.

BA'LBK.

1401.

Légende circulaire :

Dans le champ : ضرب (هذا) الفلاس في بعلبك °

محمد
رسول
الله

Cercle dentelé.

Ry. Dans le champ :

لا اله
الا الله
وحده

Deux cercles de grènetis. Annelets : ○○○○

D. 20^{mm}. P. 4^{re} 30.

1402.

Légende circulaire :

Dans le champ : بسم (الله ضرب هذا) الفلاس ببعلبك

(محمد)
(ر)سول
الله

Ry. Dans le champ :

لا اله
الا الله
وحده

Au droit et au revers, cercle de grènetis.

D. 16^{mm}. P. 4^{re} 50.

إيليا

ÆLIA (JÉRUSALEM).

1399.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلّس بإيليا

Dans le champ, cercle dentelé; au milieu :

محمد

رسول

الله

R. Dans le champ :

لا اله

الا الله

وحدة

Trois cercles dentelés.

D. 22^{mm}. P. 3^{re} 95.

بصري

BOS'RA.

1400.

Légende circulaire :

بسم الله محمد (رسول الله تعالى)

Dans le champ :

ضرب

هذا الفلّس

في بصري

Deux cercles de grènetis. A la partie supérieure, astre à six rayons dans un croissant. Traces d'une légende en dehors des cercles.

1396.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس

Dans le champ, cercle de perles; au milieu :

بالا

ندلس

Ry. Légende circulaire :

لا اله الا الله محمد رسول الله

Dans le champ, cercle de perles; au milieu, astre à huit rayons :



D. 21^{mm}. P. 6^{gr} 45.

1397.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس

Dans le champ, cercle de perles; au milieu :

بالا

ندلس

Ry. Légende circulaire :

لا اله الا الله محمد رسول الله

Dans le champ, cercle de perles; au milieu, astre à six rayons.

D. 17^{mm}. P. 5^{gr} 60.

1398.

Légende circulaire effacée.

Dans le champ :

بالا

ندلس

Ry. Légende circulaire :

لا اله الا الله محمد رسول الله

Astre à six rayons, dans un cercle de grènetis.

Style barbare.

D. 18^{mm}. P. 5^{gr} 50.

1394.

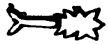
An 110 = 728.

Légende circulaire :

ضرب هذا الفلاس

Dans le champ :

لا اله ا



لا اله الا الله

Ry. Légende circulaire :

بالاندلس سنة عشر ومية

Dans le champ :

(محمد ر)

سول الله

Au droit et au revers, cercle de perles.

D. 22^{mm}. P. 7^{er} 20.

1395.

An 110 = 728.

Légende circulaire :

ضرب هذا الفلاس

Dans le champ :

لا اله ا



لا اله الا الله

Ry. Légende circulaire :

بالاندلس سنة (عشر ومية)

Dans le champ :

محمد ر

سول الله

Au droit et au revers, cercle de perles.

D. 19^{mm}. P. 4^{er} 70.

La figure gravée sous le numéro 1394 et sous le numéro 1395 avec une légère variante, me semble être une imitation ou plutôt une déformation de l'épi de blé qu'on trouve sur les monnaies antiques de l'Espagne Ulérieure. Cette hypothèse paraîtra inadmissible au premier abord. Pourtant, que le lecteur veuille bien se reporter au numéro 1541 de la planche IX. Malgré la maladresse du graveur, il est impossible de ne pas reconnaître que l'épi de blé des pièces antiques de la Bétique, Carmo, Ilipa, Ituci, Lastigi, a servi de type à cette monnaie arabe. Si on rapproche maintenant la figure gravée sur la planche des deux figures gravées dans le texte, on trouvera, dans une exécution plus grossière encore, les éléments de l'épi avec les épillets et les feuilles retombantes.

1392.

An 108 = 726.

Légende circulaire :

ضرب هـ (هذا الفلّس)

Dans le champ :

محمد ر

سول الله

Ry. Légende circulaire :

بالاندلس سنة ثمان (ومئة)

Dans le champ :

لا اله ا

لا اله

D. 17^{mm}. P. 4^{er} 35.

1393.

An 108 = 726.

Légende circulaire :

ضرب هـ (هذا الفلّس)

Dans le champ :

محمد ر

سول الله

Ry. Légende circulaire :

بالاندلس سنة ثمان (ومئة)

Dans le champ :

لا اله ا

لا اله

Au droit et au revers, deux cercles, l'un de perles, l'autre linéaire.

D. 20^{mm}. P. 7^{er} 60.

EL-ANDALOS.

1389.

An 90?

Légende circulaire :

Dans le champ : (بسم الله ضرب هـ) هذا الفلاس

لا اله الا الله

Ry. Légende circulaire :

Dans le champ : بالاندلس (سنة... ? تسع) عيسى

محمد ر
سول الله

D. 11^{mm}. P. 2^{8r} 80.Cf. F. Codera, *Tratado de Numismática árabe-española*, pl. II, n° 6.

1390.

An 90?

La légende du droit est illisible.

Ry. Légende circulaire :

Dans le champ : بالاندلس (سنة... ? تسع) عيسى

محمد ر
سول الله

D. 12^{mm}. P. 2^{8r} 80.

1391.

An 108 = 726.

Légende circulaire :

Dans le champ : ضرب هذا الفلاس

محمد ر
سول الله

Ry. Légende circulaire :

Dans le champ : بالاندلس سنة (ثمان) ومية

لا اله الا الله

D. 20^{mm}. P. 4^{8r} 25.

اطربولس

ATRABOLOS (TRIPOLI).

1387.

An 120 = 737.

Dans le champ :

الحمد لله
ضرب باطر
بلس سنة
عشر مائة

Ry. Dans le champ :

بسم الله
لا اله الا الله
وحده لا شريك له

Au droit et au revers, cercle linéaire.

Pl. VIII.

D. 20^{mm}. P. 4^{gr} 60.

Le style de cette pièce est africain; la formule الحمد لله appartient aux monnaies de l'Ifrîk'iah. (Voir le numéro suivant.) J'attribue donc ce fers à Tripoli d'Afrique.

IFRÎK'IAH.

1388.

Légende circulaire :

بسم الله (ضرب هـ) هذا الفلاس بافريقية

Dans le champ :

لا اله
الا الله
وحده

Ry. Légende circulaire :

(ها امر) به الامير محمد بن يزيد

Dans le champ :

الحمد لله
محمد ر
سول الله

Pl. VIII.

D. 17^{mm}. P. 3^{gr} 60.

Mohammed ben Yezid gouverna l'Afrique de l'an 97 à l'an 100. Voir Ibn-el-Athir, t. V, p. 14, et Henri Fournel, *Les Berbères*, t. I, p. 269.

MONNAIES À NOM DE VILLE,

AVEC OU SANS DATE,

AVEC OU SANS NOM DE KHALIFE ET DE GOUVERNEUR.

الاردن

EL-ORDOUNN (DISTRICT DU JOURDAIN).

1385.

Légende circulaire :

Dans le champ :

بسم الله ضرب بالاردن

محمد

رسول

الله

Rv. Dans le champ :

لا اله

الا الله

وحده

✽

Au droit et au revers, cercle linéaire.

D. 20^{mm}. P. 3^{er} 70.

1386.

Mêmes légendes. Au-dessous de la légende du champ, au revers, astre à huit rayons.

✽

Au droit et au revers, cercle linéaire.

D. 20^{mm}. P. 3^{er} 40.

1382.

Dans le champ :

محمد

رسول

(الله)

Rv. Dans le champ :

محمد

رسول

(الله)

D. 13^{mm}. P. 1^{er} 65.

1383.

Légende circulaire, rognée et illisible.

Dans le champ :

(محمد) مد ر

(س) ول الله

Rv. Légende circulaire, rognée et illisible.

Dans le champ :

(ذ) غقة في

سبيل الله

D. 17^{mm}. P. 3^{er} 85.

1384.

Pas de légende circulaire.

Dans le champ :

(م) جد ر

سول الله

Rv. Pas de légende circulaire.

Dans le champ :

(ذ) غقة في

سبيل الله

D. 13^{mm}. P. 2^{er} 55.

Cf. Karabcek, *Numismatische Zeitschrift*, t. VIII, p. 357.

1377.

Mêmes légendes; même type. Au revers, cercle de grènetis.

D. 14^{mm}. P. 3^{er} 75.

1378.

Mêmes légendes; même type. Au revers, cercle dentelé.

D. 14^{mm}. P. 3^{er} 30.

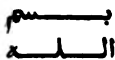
1379.

Mêmes légendes; même type. Au droit, cercle linéaire.

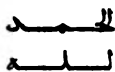
D. 16^{mm}. P. 2^{er} 30.

1380.

Dans le champ :

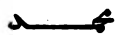

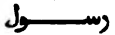





R. Dans le champ :


D. 12^{mm}. P. 1^{er} 75.


1381.


Dans le champ :

Astre dans un croissant entre la première et la seconde ligne; palmier tourné à gauche.

R. Dans le champ :





Inédite. Pièce percée.

D. 18^{mm}. P. 1^{er} 70.

1374.

Dans le champ :

لا اله الا
لا محمد الله و
حدده لا شر
بك له

Au milieu, astre à huit rayons.

Ry. Dans le champ :

الله احد
الله الصمد
له يولد ولم
يولد

Deux cercles linéaires.

D. 18^{mm}. P. 4^{er} 50.

1375.

Dans le champ :

بسم
الله

Astre à huit rayons entre la première et la seconde ligne. Cercle de grènetis.

Ry. Dans le champ :

محمد ر
سول الله
الله

Astre à huit rayons. Cercle de grènetis.

D. 17^{mm}. P. 7^{er} 35.

1376.

Dans le champ :

بسم الله
الملك لله

Deux cercles de grènetis.

Ry. Dans le champ :

محمد
الله
رسول الله

Astre à huit rayons entre la première et la seconde ligne. Cercle linéaire.

D. 19^{mm}. P. 7^{er} 50.

1371.

Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Rv. Dans le champ :

محمد ر

سول الله

وعبد

Deux croissants, l'un en haut, l'autre en bas, tangents dans l'intérieur à un cercle de grènetis.

D. 20^{mm}. P. 3^{er} 83.

1372.

Mêmes légendes. Même disposition des croissants à l'intérieur.

D. 15^{mm}. P. 2^{er} 60.

1373.

Dans le champ :

لا اله الا

الله و

حده

Deux cercles linéaires. Zone coupée en parties égales par cinq annelets.

Rv. Dans le champ :

الله احد

الله الصمد

لم يلد ولم

يولد

• • •

Deux cercles linéaires.

D. 17^{mm}. P. 4^{er} 70.

1366.

Mêmes légendes; même style. Deux cercles de grènetis; quatre annelets.

D. 16^{mm}. P. 4^{er} 20.

1367.

Mêmes légendes; style différent. Deux cercles de grènetis; quatre annelets.

D. 21^{mm}. P. 4^{er} 35.

1368.

Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Ry. Dans le champ :

محمد

رسول

الله

ﷺ

Au droit et au revers, deux cercles de grènetis.

D. 15^{mm}. P. 2^{er} 40.

1369.

Mêmes légendes; style différent. Au droit, deux cercles, l'un de perles, l'autre de grènetis.

D. 15^{mm}. P. 4^{er} 90.

1370.

Mêmes légendes; même style. Pas de cercles.

D. 12^{mm}. P. 3^{er} 35.

1363.

Dans le champ :

الله لا
اله الا
الله

Palme tournée à gauche.

Rv. Dans le champ :

محمد ر
سول الله
وعبد

D. 15^{mm}. P. 3^{er} 70.

1364.

Dans le champ :

الله (لا)
اله ا
لا الله

Palme tournée à gauche.

Rv.

محمد ر
(س)ول الله
(و)عبد

D. 8^{mm}. P. 2^{er} 80.

1365.

Dans le champ :

لا اله ا
لا الله
وحدة

Rv. Dans le champ :

محمد
عبد الله
ورسوله

Au droit et au revers, deux cercles de grènetis; le second est coupé en parties égales par quatre annelets.

D. 16^{mm}. P. 4^{er} 20.

1360.

Dans le champ :

لا اله الا
الله
وحده

A gauche, contre-marque : بسم الله

Ry. Dans le champ :

محمد
☆
رسول
الله

Astre à huit rayons entre la première et la seconde ligne; croissant entre la seconde et la troisième ligne.

D. 17^{mm}. P. 3^{sr} 40.

1361.

Dans le champ :

لا اله الا
الله
وحده
محمد
رسول
الله

Ry.

Entre la première et la seconde ligne, palme tournée à gauche.
Au droit et au revers, deux cercles de grènetis.

D. 18^{mm}. P. 3^{sr} 90.

1362.

Dans le champ :

الله لا
اله الا
الله

Ry. Dans le champ :

محمد
رسول الله
وعبد
الله

Croissant entre deux astres à huit rayons.

D. 17^{mm}. P. 3^{sr} 75.

1356.

Mêmes légendes, au droit et au revers, dans un carré aux côtés linéaires inscrit dans un cercle de grènetis.

D. 15^{mm}. P. 3^{er} 40.

1357.

Mêmes légendes, au droit et au revers, dans un carré aux côtés linéaires inscrit dans un cercle linéaire.

D. 15^{mm}. P. 3^{er} 70.

1358.

Dans le champ :

بسم الله

لا اله الا

الله وحده

Rv. Légende circulaire :

محمد رسول الله


Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu, astre à six rayons.

D. 14^{mm}. P. 4^{er} 70.

1359.

Dans le champ :

بسم (الله)

لا اله الا

الله و(حده)

Rv. Légende circulaire :

محمد رسول (الله)

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu, astre à six rayons.

D. 8^{mm}. P. 3^{er} 45.

1349.

Mêmes légendes. Style différent. Au droit et au revers, deux cercles linéaires.

_____ D. 18^{mm}. P. 6^{sr} 50.

1350.

Mêmes légendes; même style qu'au numéro précédent.

_____ D. 18^{mm}. P. 5^{sr} 70.

1351.

Mêmes légendes. Style différent. Au droit et au revers, cercle de grènetis.

_____ D. 19^{mm}. P. 3^{sr} 40.

1352.

Mêmes légendes. Style différent. Au droit et au revers, cercle de grènetis.

_____ D. 15^{mm}. P. 3^{sr} 25.

1353.

Mêmes légendes. Style différent. Au droit, cercle linéaire.

_____ D. 10^{mm}. P. 0^{sr} 70.

1354.

Mêmes légendes. Style différent. Au droit et au revers, deux cercles linéaires. Zone coupée en sections égales par trois annelets.

_____ D. 18^{mm}. P. 4^{sr} 40.

1355.

Mêmes légendes, au droit et au revers, dans un carré aux côtés dentelés inscrit dans un cercle dentelé.

_____ D. 17^{mm}. P. 4^{sr} 98.

1345.

Mêmes légendes; même type. Flan oblong. Au droit et au revers, cercle linéaire.

D. 21^{mm}. P. 7^{sr} 00.

1346.

Mêmes légendes; même type. Flan oblong. Au droit, cercle de grènetis; au revers, cercle linéaire.

D. 19^{mm}. P. 6^{sr} 20

1347.

Dans le champ :

بسم الله
الرحمن
الرحيم
✽

Au-dessous, astre à cinq rayons. Deux cercles de grènetis.

Ry. Dans le champ :

لا اله الا الله
وحده

Deux croissants. Cercle de grènetis.

D. 15^{mm}. P. 2^{sr} 70.

1348.

Dans le champ :

لا اله الا الله
وحده

Ry. Dans le champ :

محمد
رسول الله

Au droit et au revers, deux cercles de grènetis.

D. 20^{mm}. P. 4^{sr} 00.

1342.

Dans le champ :

الله لا اله

(أ) لا (أ) ★ (أ) الله



Au centre, le Pentagone; au-dessous, une palme tournée à droite.

Ry. Dans le champ :

(م) محمد ر

(س) رسول الله

Au centre, ligne ondulée.

Inédite.

D. 13^{mm}. P. 1^{re} 90.

Voir, au sujet du Pentagone et du sceau de Salomon, Reinaud, *Description des monuments musulmans du cabinet de M. le duc de Blacas*, t. II, p. 52 et 240.

1343.

Dans le champ :

لا اله ا

لا الله

Ry. Dans le champ :

محمد ر



سول الله

Au droit et au revers, cercle de grènetis.

D. 19^{mm}. P. 9^{re} 00.

1344.

Mêmes légendes; même style. Au droit, deux cercles, l'un linéaire, l'autre de grènetis.

D. 18^{mm}. P. 7^{re} 70.

1337.

Mêmes légendes; style différent. Au droit, cercle de grènetis.

D. 9^{mm}. P. 25^r 15.

1338.

Mêmes légendes. Pas de cercle au droit ni au revers.

D. 10^{mm}. P. 55^r 00.

1339.

Mêmes légendes. Au droit, cercle linéaire. Pas de cercle au revers.

D. 8^{mm}. P. 15^r 90.

1340.

Dans le champ :

لا اله الا

الله

Rv. Dans le champ :

(م) محمد ر

سول الله

D. 13^{mm}. P. 25^r 90.

1341.

Dans le champ :

لا اله الا

(الله)

Rv. Dans le champ :

(م) محمد

(م) سول الله

D. 5^{mm}. P. 05^r 98.

MONNAIES DE BRONZE.

MONNAIES À LÉGENDES PIKUSES.

1333.

Dans le champ :

لا اله الا الله

لا اله الا الله

Cercle linéaire.

Ry. Dans le champ :

محمد ر

سول الله

Cercle de grènetis.

D. 17^{mm}. P. 7^{gr} 00

1334.

Mêmes légendes; même style. Au droit, cercle de grènetis.

D. 19^{mm}. P. 4^{gr} 90.

1335.

Mêmes légendes; même style. Au droit et au revers, cercles de grènetis.

D. 16^{mm}. P. 3^{gr} 90.

1336.

Mêmes légendes; style différent. Au droit, cercle de perles.

D. 16^{mm}. P. 3^{gr} 45.

MEDINET-EL-SALÂM.

1332.

An 642 = 1244.

بمدينة السلام سنة اثنتين وأربعين وستماية

Rv.

نصر من الله وفتح قريب وبشر المؤمنين

الامام

المستعصم

بالله امير

المؤمنين

Les légendes du champ, au droit et au revers, sont inscrites dans une rosace formée par quatre accolades et ornementée de quatre fleurons à l'intérieur.

R.

D. 23^{mm}. P. 25^g 90.

1329.

An 651 = 1253.

بمدينة السلام سنة احدى وخسين وستماية

A.

D. 27^{mm}.

P. 6^{er} 65.

1330.

An 652 = 1254.

بمدينة السلام سنة اثنتين وخسين وستماية

A.

D. 26^{mm}.

P. 7^{er} 65.

IRBIL.

1331.

An 653 = 1255.

باربل سنة ثالث وخسين وستماية

لا اله الا

الله محمد

رسول الله

R.

نصر من الله وفتح قريب وبشر المؤمنين

الامام

المستعصم

بالله امير

المؤمنين

Inédite.

R.

D. 29^{mm}.

P. 2^{er} 90.

Pièce percée.

1323.

An 644 = 1246.

بمدينة السلام سنة اربع واربعين وستماية

AV.

D. 28^{mm}.P. 8^{er} 42.

1324.

An 645 = 1247.

بمدينة السلام سنة خمس واربعين وستماية

AV.

D. 27^{mm}.P. 10^{er} 91.

1325.

An 645 = 1247.

بمدينة السلام سنة خمس واربعين وستماية

AV.

D. 27^{mm}.P. 7^{er} 62.

1326.

An 647 = 1249.

بمدينة السلام سنة سبع واربعين وستماية

Inédite.

AV.

D. 27^{mm}.P. 6^{er} 20.

1327.

An 650 = 1252.

بمدينة السلام سنة خمسين وستماية

AV.

D. 26^{mm}.P. 7^{er} 15.

1328.

An 651 = 1253.

بمدينة السلام سنة احدى وخمسين وستماية

AV.

D. 25^{mm}.P. 8^{er} 15.

1318.

An 640 = 1242.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ اَرْبَعِيْنَ وَسِتَّمِائَةٍ

A.

D. 27^{mm}. P. 7^{er} 14.

1319.

An 641 = 1243.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ اَحَدَى وَاَرْبَعِيْنَ وَسِتَّمِائَةٍ

A.

D. 27^{mm}. P. 5^{er} 97.

1320.

An 642 = 1244.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ اثْنَتَيْنِ وَاَرْبَعِيْنَ وَسِتَّمِائَةٍ

A.

D. 27^{mm}. P. 7^{er} 34.

1321.

An 642 = 1244.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ اثْنَتَيْنِ وَاَرْبَعِيْنَ وَسِتَّمِائَةٍ

A.

D. 28^{mm}. P. 6^{er} 15.

1322.

An 642 = 1244.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ اثْنَتَيْنِ وَاَرْبَعِيْنَ وَسِتَّمِائَةٍ

A.

D. 28^{mm}. P. 4^{er} 48.

Pièce percée.

أبو أحمد عبد الله المستعصم بالله

ABOU AHMED 'ABD-ALLAH

EL-MOSTA'S'EM-BILLAH.

A. H. 640-656 = A. D. 1242-1258.

MEDINET-EL-SALÂM.

1317.

An 640 = 1242.

مدينة السلام سنة أربعين وستماية

الامام

لا اله الا الله
وحده لا شريك له
المستعصم بالله
امير المؤمنين

بنصر الله

Ry.

الحمد لله

محمد
رسول الله
صلى الله عليه
وسلم

Légende circulaire :

محمد رسول الله ارسله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله

Les légendes du champ, au droit et au revers, sont inscrites dans une rosace formée par quatre accolades.

Av.

D. 26^{mm}. P. 12^{gr} 15.

Pièce percée.

1314.

An 638 = 1240.

R. مدينة السلام سنة ثمان وثلثين وستماية
D. 21^{mm}. P. 2^{gr} 97.

1315.

An 639 = 1241.

مدينة السلام سنة تسع وثلثين وستماية
D. 20^{mm}. P. 2^{gr} 88.

SANS NOM DE VILLE, SANS DATE.

1316.

Dans le champ :

(الله) استنصر
بالله امير
(المو) منين
Ry. (محمد) مد
(رس) ول الله

Inédite.

R. D. 6^{mm}. P. 0^{gr} 95.

•

1311.

An 632 = 1234.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ اثْنَيْنِ وَثَلَاثِينَ وَسِتَّمِائَةٍ

لَا إِلَهَ إِلَّا

اللَّهُ مُحَمَّدٌ

رَسُولُ اللَّهِ

Rv. Légende circulaire :

نَصْرٌ مِنَ اللَّهِ (وَفَتْحٌ قَرِيبٌ)

Coran, sour. LXI, 13.

الْأَمَامِ

الْمُسْتَنْصَرِ

بِاللَّهِ أَمِيرِ

الْمُؤْمِنِينَ

Les légendes du champ, au droit et au revers, sont inscrites dans une rosace formée par quatre accolades et ornementée de quatre fleurons à l'intérieur.

R.

D. 20^{mm}. P. 2⁸⁷ 85.

1312.

An 634 = 1236.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ أَرْبَعٍ وَثَلَاثِينَ وَسِتَّمِائَةٍ

R.

D. 20^{mm}. P. 2⁸⁷ 55.

1313.

An 637 = 1239.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ سَبْعٍ وَثَلَاثِينَ وَسِتَّمِائَةٍ

Rv. Légende circulaire :

نَصْرٌ مِنَ اللَّهِ (وَفَتْحٌ قَرِيبٌ وَبُشْرُ الْمُؤْمِنِينَ)

R.

D. 21^{mm}. P. 2⁸⁷ 79.

1308.

An 633 = 1235.

باربل سنة ثلث وثلثين وستماية

Inédite.

Av.

D. 36^{mm}. P. 2^{er} 30.

1309.

An 634 = 1236.

باربل سنة اربع وثلثين وستماية

Au revers, fleuron à l'intérieur du cercle.

Av.

D. 25^{mm}. P. 2^{er} 05.

MEDINET-EL-SALÂM.

1310.

An 634 = 1236.

بمدينة السلام سنة اربع وثلثين وستماية

الامام

لا	اله	الا	الله
وحدة	لا	شريك	له
المستنصر	بالله		
امير	المومنين		

بنصر الله

Ry.

الحمد لله

محمد	رسول	الله
صلى	الله	عليه
وسلم		

Légende circulaire :

محمد رسول الله ارسله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله

Les légendes du champ, au droit et au revers, sont inscrites dans une rosace formée par quatre accolades.

Av

D. 25^{mm}. P. 5^{er} 95.

ابوجعفر المنصور المستنصر بالله

ABOU DJA'FAR EL-MANS'OUR

EL-MOSTANS'ER-BILLAH.

A. H. 623-640 = A. D. 1226-1242.

اربيل

IRBIL.

1306.

An 632 = 1234.

باربل سنة اثنتين وثلاثين: (وسقاية)

الامام

لا اله الا الله

وحده لا شريك له

المستنصر بالله

امير المؤمنين

Ry.

الله

محمد

رسول الله

صلى الله عليه

Deux cercles en cordonnet.

AV.

D. 25^{mm}. P. 4^{gr} 02.

Pl. VII.

1307.

An 632 = 1234.

باربل سنة اثنتين وثلاثين وسقاية

AV.

D. 27^{mm}. P. 2^{gr} 30.

ابونصر محمد الظاهر بامر الله

ABOU NAS'R MOHAMMED

EL-DHÂHER BI-AMR-ILLAH.

A. H. 622-623 = A. D. 1225-1226.

MEDINET-EL-SALÂM.

1304.

An 622 = 1225.

بمدينة السلام سنة اثنتين وعشرين وستمائة

الامام
لا اله الا الله
وحده لا شريك له
الظاهر بامر الله
امير المؤمنين

Ry.

الحمد لله
محمد
رسول الله
صلى الله عليه

A.

D. 27^{mm}. P. 7^{sr} 60.

1305.

An 622 = 1225.

بمدينة السلام سنة اثنتين وعشرين وستمائة

Ry.

الله
محمد
رسول الله
صلى الله عليه

Inédite.

A.

D. 27^{mm}. P. 7^{sr} 50.

1299.

An 615 = 1218.

بمدينة السلام سنة خمس عشرة وستماية

A.

D. 22^{mm}. P. 25^r 40.

1300.

An 617 = 1220.

بمدينة السلام سنة سبع عشرة وستماية

A.

D. 30^{mm}. P. 115^r 72.

1301.

An 618 = 1221.

بمدينة السلام سنة ثمان عشرة وستماية

A.

D. 28^{mm}. P. 65^r 38.

1302.

An 618 = 1221.

بمدينة السلام سنة ثمان عشرة وستماية

A.

D. 27^{mm}. P. 65^r 92.

1303.

An 620 = 1223.

بمدينة السلام سنة عشرين وستماية

R.

والدين

محمد
رسول الله
صلى الله عليه

A.

D. 30^{mm}. P. 65^r 55.

1293.

An 613 = 1216.

مدينة السلام سنة ثلث عشرة وسقاية

A.

D. 30^{mm}.P. 13^{gr} 11.

1294.

An 613 = 1216.

مدينة السلام سنة ثلث عشرة وسقاية

A.

D. 27^{mm}.P. 9^{gr} 10.

1295.

An 613 — 1216.

مدينة السلام سنة ثلث عشرة وسقاية

A.

D. 28^{mm}.P. 6^{gr} 25.

1296.

An 614 = 1217.

مدينة السلام سنة اربع عشرة وسقاية

A.

D. 31^{mm}.P. 18^{gr} 38.

1297.

An 614 = 1217.

مدينة السلام سنة اربع عشرة وسقاية

A.

D. 29^{mm}.P. 6^{gr} 65.

1298.

An 615 = 1218.

مدينة السلام سنة خمس عشرة وسقاية

Sans fleuron à l'intérieur du cercle.

A.

D. 25^{mm}.P. 4^{gr} 18.

Pièce avec bélière.

1286.

An 607 = 1210.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ سَبْعٍ وَسِتِّينَ

AV.

D. 31^{mm}. P. 7^{er} 60.

1287.

An 608 = 1211.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ ثَمَانٍ وَسِتِّينَ

AV.

D. 30^{mm}. P. 6^{er} 23.

1288.

An 609 = 1212.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ تِسْعٍ وَسِتِّينَ

AV.

D. 31^{mm}. P. 7^{er} 14.

1289.

An 610 = 1213.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ عَشْرَةٍ وَسِتِّينَ

AV.

D. 30^{mm}. P. 11^{er} 99.

. 1290.

An 611 = 1214.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ أَحَدَى عَشْرَةٍ وَسِتِّينَ

Au revers, fleuron à l'intérieur du cercle.

AV.

D. 30^{mm}. P. 5^{er} 85.

1291.

An 612 = 1215.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ اثْنَى عَشْرَةٍ وَسِتِّينَ

AV.

D. 30^{mm}. P. 11^{er} 73.

1292.

An 612 = 1215.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ اثْنَى عَشْرَةٍ وَسِتِّينَ

AV.

D. 30^{mm}. P. 7^{er} 25.

1283.

An 603 = 1206.

بمدينة السلام سنة ثلث وستماية

الامام

لا اله الا الله

وحده لا شريك له

الناصر لدين

الله امير

المومنين

Ry.

الحمد لله

محمد

رسول الله

صلى الله عليه

Av.

Pièce percée.

D. 31^{mm}.P. 5^{re} 48.

1284.

An 606 = 1209.

بمدينة العالم سنة ست وستماية

الامام

لا اله الا الله

وحده لا شريك له

الناصر لدين الله

امير المومنين

Av.

Pièce avec bélière.

D. 32^{mm}.P. 8^{re} 20.

1285.

An 606 = 1209.

بمدينة السلام سنة ست وستماية

Av.

D. 29^{mm}.P. 4^{re} 78.

1279.

An 593 = 1196.

بمدينة السلام سنة ثلث وتسعين وخمماية

Fleuron à l'intérieur du cercle.

Inédite.

A.

D. 27^{mm}. P. 3^{er} 00.

1280.

An 596 = 1199.

بمدينة السلام سنة ست وتسعين وخمماية

Inédite.

A.

D. 26^{mm}. P. 3^{er} 95.

1281.

An 596 = 1199.

بمدينة السلام سنة ست وتسعين وخمماية

A.

D. 26^{mm}. P. 4^{er} 90.

1282.

An 597 = 1200.

بمدينة السلام سنة سبع وتسعين وخمماية

Inédite.

A.

D. 27^{mm}. P. 6^{er} 51.

Pièce avec bélière et percée.

1276.

An 596 = 1199.

بدقوقا سنة ست وتسعين وخمسمائة

الامام
لا اله الا الله
وحده لا شريك له
الناصر لدين الله
امير المؤمنين

A.

Pl. VII.

D. 28^{mm}. P. 4^{er} 78.

MEDINET-EL-SALÂM.

1277.

An 584 = 1188.

بمدينة السلام سنة اربع وثمانين وخمسمائة

B.

الله
محمد
رسول الله
صلى الله عليه

Sans fleuron à l'intérieur du cercle.

Inédite.

A.

D. 26^{mm}. P. 2^{er} 35.

1278.

An 590 = 1193.

بمدينة السلام سنة تسعين وخمسمائة

B.

والدين
محمد
رسول الله
صلى الله عليه

A.

D. 25^{mm}. P. 5^{er} 25.

1273.

An 573 = 1177.

بمدينة السلام سنة ثلث وسبعين وخمماية

Inédite.

A.

D. 25^{mm}. P. 3^{er} 25.

1274.

An 574 = 1178.

بمدينة السلام سنة اربع وسبعين وخمماية

A.

D. 25^{mm}. P. 2^{er} 90.

ابوالعباس احمد الناصر لدين الله

AROU'L-'ABBÂS AHMED

EL-NÂS'ER-LÉDÎN-ALLAH.

A. H. 575-622 = A. D. 1179-1225.

دقوقا

DAK'OUK'À.

1275.

An 586 = 1190.

بدقوقا سنة ست وثمانين وخمماية

الامام
لا اله الا الله
وحده لا شريك له
الناصر لدين
الله امير
المؤمنين

R.

والدين

محمد رسول الله
صلى الله عليه وسلم

Cercle terminé par un fleuron à l'intérieur.

A.

D. 26^{mm}. P. 2^{er} 70.

Pl. VII.

1271.

An 565 = 1169.

بمدينة السلام سنة خمس وستين وخمسمائة

الامر

لا اله الا الله

وحدة لا شريك له

المستنجد بالله

امير المؤمنين

A.

Pl. VII.

D. 25^{mm}.P. 2^{gr} 50.

ابو محمد الحسن المستنضي بامر الله

ABOU MOHAMMED EL-HASAN

EL-MOSTADHY BI-AMR-ILLAH.

A. H. 566-575 = A. D. 1170-1179.

MEDINET-EL-SALÂM.

1272.

An 566 = 1170.

بمدينة السلام سنة ست وستين وخمسمائة

الامر

لا اله الا الله

وحدة لا شريك له

المستنضي بامر

الله امير

المؤمنين

الله

R.

محمد

رسول الله

صلى الله عليه

A.

Pl. VII.

D. 25^{mm}.P. 3^{gr} 90.

ابوالمظفر يوسف المستنجد بالله

ABOU'L-MODHAFFER YOUSOUF

EL-MOSTANDJED-BILLAH.

A. H. 555-566 = A. D. 1160-1170.

MEDINET-EL-SALÂM.

1270.

An 555 = 1160.

(مدينته) السلام سنة خمس وخمسين وخمماية

الامام
لا اله الا الله
وحده لا شريك له
المستنجد
بالله امير
المؤمنين

Ry.

الله

محمد
رسول الله
صلى الله عليه

AV.

Pl. VII.

P. 1^{re} 55.

FILASTHÎN.

1269.

An 355 = 965.

بفلسطين سنة خمس وخمسين وثلثمائة

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له
ط

Ry.

الله
محمد
رسول الله
صلى الله عليه
وعلى آله
المطيع لله

A.

P. 35r 50.

M. Stanley Lane Poole attribue à Kâfour, l'Ikhschîdite, un dinar frappé à Filasthîn, l'an 355, bien que la pièce ne porte que le nom d'El-Mothi'. E. T. Rogers, qui décrit la même monnaie, l'attribue au khalife, et suppose que cette pièce a été frappée pendant une occupation momentanée de Ramleh par les troupes d'el-Mothi'. L'attribution de Rogers m'a paru juste. Les monnaies des Ikhschîdites portent les noms des princes de cette dynastie qui les ont émises. Tornberg et M. Stanley Lane Poole signalent des dirhems frappés à Filasthîn, l'an 353, avec le nom d'Aly ben Ikhschîd. J'ai donc cru devoir suivre la leçon de Rogers au sujet de notre dinar qui, vraisemblablement, a été frappé l'an 355, comme ceux du British Museum et de la collection Rogers. Cf. Stanley Lane Poole, *Catalogue of oriental coins*, t. II, p. 71. c. 2; Rogers, *Journal of the R. A. S.*, new series, t. VII, p. 293; Tornberg, *Symbole*, IV, p. 48.

ابو القاسم الفضل المطيع لله

ABOU'L-K'ÂSIM EL-FADHL

EL-MOTHI'-LILLAH.

A. H. 334-363 = A. D. 945-973.

عثر

ATTHAR.

1268.

An 342 = 953.

بسم الله ضرب هذا الدينار بعثر سنة اثنين واربعين وثلاث (ماية)

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

ن

Ry.

الله

محمد

رسول الله

المطيع لله

Légende circulaire :

ارسله بالهدا ودين للفق ليظهره على الدين كله ولو كره

AV.

P. 2^{er} 47.

Pl. VII.

M. Stanley Lane Poole a publié un dinar d'El-Mothi', frappé l'an 348. Il a lu le nom de la ville عيني. Cette lecture a été adoptée par M. Otto Blau, qui a décrit un second exemplaire de cette monnaie. Cf. *The coins of the eastern khalefefs*, p. 160, et *Numismatische Zeitschrift*, année 1876, p. 47. M. Ad. Erman propose la leçon عثر, qui est la véritable. La similitude du ر dans le mot عثر avec la même lettre dans le mot ضرب et dans le mot دينار ne laisse pas de doute à ce sujet.

M. Ad. Erman a signalé une monnaie, frappée à la même date que la nôtre, c'est-à-dire l'an 342, sans la faire graver. Voir *Zeitschrift für Numismatik*, année 1884, p. 65. J'ai cru, vu l'importance de ce dinar, devoir en donner une reproduction.

A partir d'El-Mothi' le mot dinar prend la forme orthographique دينار.

1266.

An 334 = 945.

مدينة السلام سنة اربع وثلاثين وثلاثمائة

La lettre س ne se trouve pas dans le champ.

R.

P. 4^{re} 05.

1267.

An 334 = 945.

مدينة السلام سنة اربع وثلاثين وثلاثمائة

R.

P. 2^{re} 50.

Les monnaies frappées l'an 334 à Medinet-el-Salâm avec le nom d'El-Mostakfy et celui de son fils, Abou 'l-Hasan Mohammed, sont de trois sortes. Les premières appartiennent à Touzoun, l'émir el-oméra, dont elles portent le titre : المظفر ابو الوفا; elles ont été émises avant le 23 de moharrem, jour de la mort de Touzoun. Les secondes offrent seulement les noms du khalife et de son fils; elles ont été frappées du 24 de moharrem au 12 de djoumâda el-awal. A cette dernière date, Moëz-el-Doulet, le Bouïde, élevé à la dignité d'émir el-oméra, inscrivit son nom et celui de son frère, 'Amad-el-Doulet, sur la monnaie, avec le nom du khalife. Ce troisième monnayage ne dura que cinq semaines. Le mois suivant, djoumâda II, El-Mostakfy fut mis à mort. Ibn Schirzâd avait exercé après Touzoun la souveraineté d'émir el-oméra pendant trois mois et quelques jours, de safar à djoumâda el-awal. Peut-être a-t-il frappé des médailles en son nom, mais ces pièces nous sont inconnues. Voir Defrémery, *Mémoire sur les émirs el-oméra*.

ابو القاسم عبد الله المستكفي بالله

ABOU 'L-K'ÂSIM 'ABD-ALLAH

EL-MOSTAKFY-BILLAH.

A. H. 333-334 = A. D. 944-945.

MEDINET-EL-SALÂM.

1265.

An 334 = 945.

بمدينة السلام سنة اربع وثلاثين وثلثمائة

س

لا اله الا الله

وحده لا شريك له

ابو الحسن محمد

بن امير المؤمنين

Ry.

الله

محمد رسول

الله صلى الله

عليه وسلم

امير الحق

المستكفي بالله

Av.

Pl. VII.

P. 3^{re} 88.

1263.

An 333 = 944.

بمدينة السلام سنة ثلث وثلثين وثلثماية

Ry.

الله

محمد

رسول

الله

صلى الله عليه

المتقى لله

R.

P. 2^{8r} 23.

WÂSETH.

1264.

An 330 = 941.

بواسط سنة ثلثين وثلثماية

Ry.

الله

محمد

رسول

الله

المتقى لله

R.

P. 3^{8r} 35.

SORRA-MEN-RÂA.

1258.

An 330 = 941.

بسر من رأى سنة ثلثين وثلثمائة

R.

Pièce percée.

P. 3^{er} 17.

EL-KOUFAH.

1259.

An 329 = 940.

بالكوفة سنة تسع وعشرين وثلثمائة

R.

P. 3^{er} 60.

MEDINET-EL-SALÂM.

1260.

An 329 = 940.

بمدينة السلام سنة تسع وعشرين وثلثمائة

R.

P. 4^{er} 22.

1261.

An 330 = 941.

بمدينة السلام سنة ثلثين وثلثمائة

R.

P. 3^{er} 94.

1262.

An 330 = 941.

بمدينة السلام سنة ثلثين وثلثمائة

Variété de coin.

R.

P. 3^{er} 00.

MIS'R.

1255.

An 330 = 941.

بمصر سنة ثلثين وثلثمائة

Ry. Dans le champ :

الله

محمد

رسول

الله

المتقى لله

✓

Inédite.

AV.

P. 4^{re} 16.

EL-BAS'RAH.

1256.

An 330 = 941.

بالبصرة سنة ثلثين وثلثمائة

Ry. Dans le champ : الله المتقى

Inédite.

R.

P. 3^{re} 60.

1257.

An 330 = 941.

بالبصرة سنة ثلثين وثلثمائة

Zone lisse. Inédite.

R.

P. 2^{re} 80.

ابو اسحاق ابراهيم المتقى لله

ABOU ISHÂK' IBRÂHIM

EL-MOTTAK'Y-LILLAH.

A. H. 329-333 = A. D. 940-944.

MEDINET-EL-SALÂM.

1254.

An 330 = 941.

بمدينة السلام سنة ثلثين وثلثمائة

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

ابو منصور بن

امير المؤمنين

Ry.

الله

محمد

رسول

الله

المتقى لله

AV.

P. 3^r 75.

1251.

An 327 = 938.

بمدينة السلام سنة سبع وعشرين وثلاثمائة

Dans le champ :

ابو الفضل بن

امير المؤمنين

Ry. Dans le champ : الرضى بالله

R.

P. 2^{er} 04.

1252.

An 328 = 939.

بمدينة السلام سنة ثمان وعشرين وثلاثمائة

R.

P. 2^{er} 05.

WÂSETH.

1253.

An 326 = 937.

بواسط سنة ست وعشرين وثلاثمائة

Sans la légende :

ابو الفضل بن

امير المؤمنين

R.

P. 2^{er} 44.

MEDINET-EL-SALÂM.

1245.

An 322 = 934.

R. مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ اثْنَتَيْنِ وَعَشْرِينَ وَثَلَاثِيَّةً
Pièce percée.

P. 2^{er} 75.

1246.

An 323 = 935.

R. مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ ثَلَاثٍ وَعَشْرِينَ وَثَلَاثِيَّةً

P. 3^{er} 40.

1247.

An 324 = 936.

R. مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ أَرْبَعٍ وَعَشْرِينَ وَثَلَاثِيَّةً
Ry. Dans le champ :

الرَّاضِي بِاللَّهِ
د

R.

P. 3^{er} 87.

1248.

An 325 = 937.

R. مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ خَمْسٍ وَعَشْرِينَ وَثَلَاثِيَّةً

P. 3^{er} 20.

1249.

An 326 = 937.

R. مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ سِتٍّ وَعَشْرِينَ وَثَلَاثِيَّةً
Ry. Dans le champ : الرَّاضِي بِاللَّهِ
R.

P. 2^{er} 58.

1250.

An 326 = 937.

R. مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ سِتٍّ وَعَشْرِينَ وَثَلَاثِيَّةً
Ry. Dans le champ :

الرَّاضِي بِاللَّهِ
د

R.

P. 3^{er} 18.

SORRA-MEN-RÂA.

1241.

An 323 = 935.

بسر من رأى سنة ثلث وعشرين وثلاثمائة

Sans la légende :

ابو الفضل بن
امير المومنين

R.

P. 3^{re} 05.

1242.

An 327 = 938.

بسر من رأى سنة سبع وعشرين وثلاثمائة

Dans le champ :

ابو الفضل بن
امير المومنين

R.

P. 3^{re} 97.

EL-KOUFAH.

1243.

An 323 = 935.

بالكوفة سنة ثلث وعشرين وثلاثمائة

Sans la légende :

ابو الفضل بن
امير المومنين

R.

P. 3^{re} 03.

1244.

An 326 = 937.

بالكوفة سنة ست وعشرين وثلاثمائة

Inédite.

R.

P. 4^{re} 18.

1237.

An 322 = 934.

R.

بالبصرة سنة اثننتين (وعشرين وثلاثة) مائة

P. 1^{er} 53.

Pièce percée.

KMSK.

1238.

An 322 = 934.

R.

بمصر سنة اثننتين (وعشرين وثلاثمائة)

P. 4^{er} 07.

Pl. VII.

EL-RÂFIKÂH.

1239.

An 322 = 934.

R.

بالرافقة سنة اثننتين وعشرين وثلاثمائة

P. 3^{er} 40.

1240.

An 327 = 938.

Dans le champ :

بالرافقة سنة سبع وعشرين وثلاثمائة

ابو الفضل بن

امير المؤمنين

R.

P. 3^{er} 87.

SANS NOM DE VILLE.

1235.

An 325 = 937.

بسم الله ضرب سنة خمس وعشرين وثلاثماية

امير

المو

منين

R.

لا اله الا الله محمد رسول الله

له

الراضى

بالله

R.

Pl. VII.

P. 5^{er} 74.

EL-BAS'RAH.

1236.

An 322 = 934.

بالبصرة سنة اثنتين وعشرين وثلاثماية

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

R.

الله

محمد

رسول

الله

الراضى بالله

R.

P. 2^{er} 94.

MIS'R.

1231.

An 323 = 935.

مصر سنة ثلث وعشرين وثلاثمائة

Ry. Dans le champ : الراضى بالله

Av.

P. 3^{er} 80.

Pièce percée.

1232.

An 323 = 935.

مصر سنة ثلث وعشرين وثلاثمائة

Ry. Dans le champ :

الراضى بالله

Av.

P. 3^{er} 63.

ح

1233.

An 325 = 937.

مصر سنة خمس وعشرين وثلاثمائة

Dans le champ : ح

Points : مصر

Ry. Dans le champ : الراضى بالله

Av.

P. 3^{er} 56.

1234.

An 325 = 937.

مصر سنة خمس وعشرين وثلاثمائة

Av.

P. 4^{er} 03.

ابوالعباس احمد الراضى بالله

ABOU'L-ABBÂS AHMED

EL-RÂDHY-BILLAH.

A. H. 322-329 = A. D. 934-940.

TIBÉRIADE.

1229.

An 323 = 935.

بطبرية سنة ثلث وعشرين وثلاثية

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Ry.

الله

محمد

رسول

الملك

الراضى بالله

N.

Pl. VI.

P. 3^{er} 60.

MEDINET-EL-SALÂM.

1230.

An 326 = 937.

بمدينة السلام سنة ست وعشرين وثلاثية

Ry. Dans le champ :

الراضى بالله

د

N.

P. 3^{er} 98.

20.

MEDINET-EL-SALÂM.

1225.

An 320 = 932.

بمدينة السلام سنة عشرين وثلاثمائة

Sans la légende :

ابو القاسم بن
امير المؤمنين

R.

P. 2^{er} 60.

1226.

An 321 = 933.

بمدينة السلام سنة احدى وعشرين وثلاثمائة

R.

P. 2^{er} 87.

1227.

An 321 = 933.

بمدينة السلام سنة احدى وعشرين وثلاثمائة

Dans le champ :

ابو القاسم بن
امير المؤمنين

R.

P. 2^{er} 90.

1228.

An 322 = 934.

بمدينة السلام سنة اثننتين وعشرين وثلاثمائة

R.

الله
محمد رسول الله
الله القاهر بالله
المنتقم من اعدا
الله لدين الله

R.

P. 3^{er} 15.

SORBA-MEN-RÂA.

1222.

An 321 = 933.

بسر من رأى سنة احدى وعشرين وثلاثية

R.

P. 2⁸ 22.

1223.

An 322 = 934.

بسر من رأى سنة اثنتين وعشرين وثلاثية

R.

الله

محمد رسول الله

الله القاهر بالله

المنتقم من اعدا

الله لدين الله

R.

P. 5⁸ 00.

EL-KOUFAH.

1224.

An 321 = 933.

بالكوفة سنة احدى وعشرين وثلاثية

Dans le champ :

ابوالقاسم بن

امير المؤمنين

R.

الله

محمد

رسول

الله

القاهر بالله

Inédite.

R.

P. 2⁸ 90.

أبو منصور محمد القاهر بالله

ABOU MANS'OUR MOHAMMED

EL-K'ÂHER-BILLAH.

A. H. 320-322 = A. D. 932-934.

ÂMID.

1220.

An 320 = 932.

بامد (سنة) عشرين وثلاثمائة

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Ry.

الله

محمد

رسول

الله

القاهر بالله

Inédite.

R.

Pl. VI.

P. 3^{re} 88.

HOLWÂN.

1221.

An 321 = 933.

بحلوان سنة احدى وعشرين وثلاثمائة

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

ابو القاسم بن

امير المؤمنين

R.

Pl. VI.

P. 1^{re} 75.

1215.

An 311 = 923.

بواسط سنة احدى عشرة وثلاثمائة

R.

P. 3^{gr} 40.

1216.

An 312 = 924.

بواسط سنة اثنى عشرة وثلاثمائة

R.

P. 3^{gr} 19.

1217.

An 315 = 927.

بواسط سنة خمس عشرة وثلاثمائة

Inédite.

R.

P. 2^{gr} 65.

1218.

An 317 = 929.

بواسط سنة سبع عشرة وثلاثمائة

R.

P. 2^{gr} 50.

1219.

An 319 = 931.

بواسط سنة تسع عشرة وثلاثمائة

Dans le champ, au-dessous de la légende, un point.

R.

P. 3^{gr} 24.

NISĀBĪN.

1210.

An 297 = 909.

بنصیبین سنة سبع وتسعين ومانتين

R.

P. 7^{er} 34.

1211.

An 304 = 916.

بنصیبین سنة اربع وثلاثية

R.

P. 3^{er} 69.

1212.

An 308 = 920.

بنصیبین سنة ثمان وثلاثية

R.

P. 3^{er} 24.

1213.

An 310 = 922.

بنصیبین سنة عشر وثلاثية

Inédite.

R.

P. 4^{er} 30.

WĀSETH.

1214.

An 306 = 918.

بواسط سنة ست وثلاثية

Inédite.

R.

P. 2^{er} 73.

1204.

An 318 = 930.

R.

بمدينة السلام سنة ثمان عشرة وثلاثماية

P. 4^{8r} 50.

1205.

An 319 = 931.

R.

بمدينة السلام سنة تسع عشرة وثلاثماية

P. 2^{8r} 99.

1206.

An 320 = 932.

R.

بمدينة السلام سنة عشرين وثلاثماية

P. 2^{8r} 73.

1207.

An 320 = 932.

R. Dans le champ :

بمدينة السلام سنة عشرين وثلاثماية

المقتدر بالله
عيد الدولة

R.

P. 3^{8r} 60.

MOSSOUL.

1208.

An 314 = 926.

R. Dans le champ :

بالموصل سنة اربع عشرة وثلاثماية

Inédite.

R.

P. 3^{8r} 02.

1209.

An 317 = 929.

Inédite.

R.

بالموصل سنة سبع عشرة وثلاثماية

D. 28^{mm}. P. 3^{8r} 08.

1198.

An 312 = 924.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ اثْنَتَيْ عَشْرَةٍ وَثَلَاثِمِائَةٍ

R.

P. 3^{er} 40.

1199.

An 314 = 926.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ أَرْبَعِ عَشْرَةٍ وَثَلَاثِمِائَةٍ

R.

P. 2^{er} 90.

1200.

An 315 = 927.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ خَمْسِ عَشْرَةٍ وَثَلَاثِمِائَةٍ

Dans le champ, au-dessus de la légende, un point.

R.

P. 3^{er} 34.

1201.

An 316 = 928.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ سِتِّ عَشْرَةٍ وَثَلَاثِمِائَةٍ

Pas de point au-dessus de la légende.

R.

P. 3^{er} 40.

1202.

An 316 = 928.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ سِتِّ عَشْرَةٍ وَثَلَاثِمِائَةٍ

R. Dans le champ :

المقتدر بالله

R.

P. 3^{er} 43.

1203.

An 317 = 929.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ سَبْعِ عَشْرَةٍ وَثَلَاثِمِائَةٍ

R.

Dans le champ : المقتدر بالله

R.

P. 5^{er} 18.

1192.

An 306 = 918.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ سِتٍّ وَثَلَاثِيَةِ

R. Dans le champ, au-dessous de la légende, un point.

R.

P. 2^{8r} 95.

1193.

An 307 = 919.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ سَبْعٍ وَثَلَاثِيَةِ

Dans le champ, au-dessous de la légende, un point.

R. Dans le champ :

الْمُقْتَدِرُ بِاللَّهِ

»

R.

P. 3^{8r} 35.

1194.

An 308 = 920.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ ثَمَانٍ وَثَلَاثِيَةِ

Dans le champ : الْمُقْتَدِرُ بِاللَّهِ

R.

Pièce percée.

P. 2^{8r} 70.

1195.

An 309 = 921.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ تِسْعٍ وَثَلَاثِيَةِ

Dans le champ, au-dessus de la légende, un point.

R.

P. 2^{8r} 60.

1196.

An 310 = 922.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ عَشْرٍ وَثَلَاثِيَةِ

Pas de point dans le champ.

R.

P. 3^{8r} 35.

1197.

An 311 = 923.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ أَحَدَى عَشْرَةٍ وَثَلَاثِيَةِ

R.

P. 2^{8r} 99.

1187.

An 300 = 912.

بمدينة السلام سنة ثلثماية

Dans le champ, au-dessus de la légende : **و** ; au-dessous de la légende, un point.

Ry. Dans le champ : المقتدر بالله

R.

P. 2⁸⁷ 95.

1188.

An 301 = 913.

بمدينة السلام سنة احدى وثلثماية

Dans le champ, au-dessus de la légende, **و** ; au-dessous, un point.

Ry. Dans le champ :

المقتدر بالله

R.

P. 3⁸⁷ 99.

1189.

An 302 = 914.

بمدينة السلام سنة اثنتين وثلثماية

Dans le champ, pas de croissant, pas de point.

Ry. Dans le champ : المقتدر بالله

R.

P. 3⁸⁷ 14.

1190.

An 304 = 916.

بمدينة السلام سنة اربع وثلثماية

R.

P. 2⁸⁷ 90.

1191.

An 305 = 917.

بمدينة السلام سنة خمس وثلثماية

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

ابو العباس بن

امير المؤمنين

R.

P. 2⁸⁷ 90.

MEDINET-EL-SALÂM.

1183.

An 296 = 908.

مدينة السلام سنة ست وتسعين ومائتين

Sans la légende :

أبو العباس بن
أمير المؤمنين

R.

P. 3^{er} 60.

1184.

An 297 = 909.

مدينة السلام سنة سبع وتسعين ومائتين

Dans le champ :

أبو العباس بن
أمير المؤمنين

R.

P. 2^{er} 60.

1185.

An 298 = 910.

مدينة السلام سنة ثمان وتسعين ومائتين

R.

P. 3^{er} 00.

1186.

An 300 = 912.

مدينة السلام سنة ثلثماية

Dans le champ, au-dessus de la légende : ن

R. Dans le champ :

المقتدر بالله

R.

P. 3^{er} 30.

EL-KOUFAH.

1178.

An 296 = 908.

بالكوفة سنة ست وتسعين ومائتين

Sans la légende :

أبو العباس بن
أمير المؤمنين

R.

P. 3^{er} 03.

1179.

An 303 = 915.

بالكوفة سنة ثلث وثلاثمائة

Dans le champ :

أبو العباس بن
أمير المؤمنين

Inédite.

R.

P. 3^{er} 10.

1180.

An 308 = 920.

بالكوفة سنة ثمان وثلاثمائة

R.

P. 3^{er} 22.

1181.

An 310 = 922.

بالكوفة سنة عشر وثلاثمائة

R.

P. 3^{er} 35.

1182.

An 319 = 931.

بالكوفة سنة تسع عشرة وثلاثمائة

Inédite.

R.

P. 2^{er} 70.

سَلَمِيَّة

SALAMIYAH.

1174.

An 309 = 921.

بِسْمِ اللَّهِ سَنَةِ تِسْعٍ وَثَلَاثِيَّةٍ

R.

Pl. VI.

P. 3^{er} 30.

سَنْجَار

SINDJÂR.

1175.

An 306 = 918.

(بِسْمِ اللَّهِ) سَنَةِ سِتٍّ وَثَلَاثِيَّةٍ

Inédite.

R.

P. 2^{er} 65.

SOUK'-EL-AHWÂZ.

1176.

An 305 = 917.

بِسْمِ اللَّهِ سَنَةِ خَمْسٍ وَثَلَاثِيَّةٍ

R.

P. 2^{er} 90.

SCHÎRÂZ.

1177.

An 315 = 927.

بِشِيرَاز سَنَةِ خَمْسٍ عَشْرَةٍ وَثَلَاثِيَّةٍ

R.

P. 2^{er} 95.

1167.

An 308 = 920.

بسر من رای سنة ثمان وثلاثماية

R.

P. 3^{er} 18.

1168.

An 310 = 922.

بسر من رای سنة عشر وثلاثماية

R.

P. 3^{er} 06.

1169.

An 311 = 923.

بسر من رای سنة احدى عشرة وثلاثماية

R.

P. 2^{er} 80.

1170.

An 312 = 924.

بسر من رای سنة اثنین عشرة وثلاثماية

R.

P. 3^{er} 80.

1171.

An 313 = 925.

بسر من رای سنة ثلث عشرة وثلاثماية

R.

P. 2^{er} 97.

1172.

An 314 = 926.

بسر (من رای) سنة اربع عشرة وثلاثماية

R.

P. 2^{er} 90.

1173.

An 317 = 929.

بسر من رای سنة سبع عشرة وثلاثماية

R.

P. 3^{er} 22.

1161.

An 301 = 913.

R.

Pièce percée.

بسر من رأى سنة احدى وثلاثية

P. 3^{er} 12.

1162.

An 302 = 914.

R.

بسر من رأى سنة اثنتين وثلاثية

P. 3^{er} 04.

1163.

An 303 = 915.

R.

بسر من رأى سنة ثلث وثلاثية

P. 2^{er} 97.

1164.

An 304 = 916.

Dans le champ :

بسر من رأى سنة اربع وثلاثية

المقتدر بالله

R.

P. 3^{er} 05.

1165.

An 305 = 917.

R. Dans le champ :

بسر من رأى سنة خمس وثلاثية

المقتدر بالله

R.

P. 3^{er} 00.

1166.

An 307 = 919.

R. Dans le champ : المقتدر بالله

R.

بسر من رأى سنة سبع وثلاثية

P. 3^{er} 24.

RÂS-EL-'AÎN.

1156.

An 307 = 919.

براس العين سنة سبع (وثلاثمائة)

Inédite.

R.

P. 2⁸⁷ 70.

EL-RÂFIK'AH.

1157.

An 299 = 911.

بالرافقة سنة تسع وتسعين ومائتين

Inédite.

R.

P. 3⁸⁷ 40.

1158.

An 318 = 930.

بالرافقة سنة ثمان عشرة وثلاثمائة

Inédite.

R.

P. 3⁸⁷ 87.

SOBBA-MEN-RÂA.

1159.

An 299 = 911.

بسر من راي سنة تسع وتسعين ومائتين

R.

P. 2⁸⁷ 80.

1160.

An 300 = 912.

بسر من راي سنة ثلاثمائة

Inédite.

R.

P. 2⁸⁷ 70.

حبلتا

HABOLTÂ?

1153.

An 304 = 916.

بجبلتا سنة اربع وثلاثية

Dans le champ :

ابو العباس بن

امير المؤمنين

R.

Pl. VI.

P. 4^{sr} 08.

Le coin a glissé; de là une confusion dans les légendes qui rend particulièrement difficile la lecture du nom de la ville. L'attribution à Haboltâ est probable, elle n'est pas certaine. Haboltâ était située entre El-Karkh et El-Soudek'aniyah. Cf. Al-Mokaddasi (édit. de Gørje), s. v. حبلتا, p. 135. Voir aussi Sprenger, *Die Post-und Reiserouten des Orients*, p. 63 et 105, s. v. حبلتا (حليتا, حليتا).

HARRÂN.

1154.

An 318 = 930.

بحران سنة ثمان عشرة وثلاثية

Inédite.

R.

P. 3^{sr} 38.

DAMAS.

1155.

An 303 = 915.

بدمشق سنة ثلث وثلاثية

Inédite.

R.

Pièce percée.

P. 2^{sr} 77.

ارّجان

ARRADJÂN.

1148.

An 314 = 926.

بارجان سنة اربع عشرة وثلاثماية

R.

D. 30^{mm}. P. 5^{er} 95.

Pl. VI.

EL-BAS'RAH.

1149.

An 298 = 910.

بالبصرة سنة ثمان وتسعين ومائتين

R.

P. 2^{er} 85.

1150.

An 308 = 920.

بالبصرة سنة ثمان وثلاثماية

R.

P. 3^{er} 03.

1151.

An 312 = 924.

بالبصرة سنة ائنتين عشرة وثلاثماية

Inédite.

R.

P. 3^{er} 70.

تفليس

TIFLIS.

1152.

An 312 = 924.

بتفليس سنة اثنى عشر وثلاثماية

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

R.

P. 2^{er} 80.

1144.

An 313 = 925.

Dans le champ :

بمصر سنة ثلث عشرة وثلثمائة

..

لا اله الا

الله وحده

: لا شريك له :

ابو العباس بن

امير المؤمنين

::

Ry. Dans le champ : المقتدر بالله

Av.

P. 4^{er} 30.

1145.

An 319 = 931.

Pas de points.

Inédite.

Av.

بمصر سنة تسع عشرة وثلثمائة

P. 4^{er} 20.

1146.

An 320 = 932.

Ry. Dans le champ :

بمصر سنة عشرين وثلثمائة

المقتدر بالله

عيد الدولة

Av.

Pièce percée.

P. 3^{er} 68.

HAMADÂN.

1147.

An 320 = 932.

Ry. Dans le champ : المقتدر بالله

Av.

Pl. VI.

بهمذان سنة عشرين وثلثمائة

P. 4^{er} 30.

1139.

An 307 = 919.

بمصر سنة سبع وثلاثمائة

Dans le champ, au-dessus de la légende du droit, un point.

A.

P. 4^{8r} 00.

1140.

An 308 = 920.

بمصر سنة ثمان وثلاثمائة

R.

Dans le champ : المقتدر بالله

A.

P. 4^{8r} 20.

1141.

An 309 = 921.

بمصر سنة تسع وثلاثمائة

R. Dans le champ :

المقتدر بالله

A.

P. 4^{8r} 00.

1142.

An 311 = 923.

بمصر سنة إحدى عشرة وثلاثمائة

Dans le champ, au-dessous de la légende du droit, un point.

R. Dans le champ : المقتدر بالله

A.

P. 4^{8r} 08.

1143.

An 312 = 924.

بمصر سنة اثنتى عشرة وثلاثمائة

Pas de point dans le champ, au-dessus de la légende du droit.

R.

المقتدر بالله

Inédite.

A.

P. 3^{8r} 79.

MIS'R.

1135.

An 296 = 908.

بمصر سنة ست وتسعين ومائتين

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

V.

P. 4^{er} 00.

1136.

An 298 = 910.

بمصر سنة ثمان وتسعين ومائتين

Dans le champ :

ابو العباس بن

امير المؤمنين

Inédite.

V.

P. 3^{er} 95.

1137.

An 302 = 914.

بمصر سنة اثنتين وثلاثية

V.

P. 3^{er} 98.

1138.

An 305 = 917.

بمصر سنة خمس وثلاثية

Ry. Dans le champ :

المقتدر بالله

V.

P. 4^{er} 05.

EL-MOHAMMEDIYAH.

1132.

An 312 = 924.

بالحمدية سنة اثنى عشرة وثلاثمائة

لا اله الا الله

وحده لا شريك له

ابو العباس بن

امير المؤمنين

Ry. Dans le champ : المقتدر بالله

Av.

D. 20^{mm}. P. 3^{er} 65.

MEDÎNET-EL-SALÂM.

1133.

An 306 = 918.

بمدينة السلام سنة ست وثلاثمائة

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

ابو العباس بن

امير المؤمنين

Ry. Dans le champ :

المقتدر بالله

Av.

P. 3^{er} 80.

1134.

An 314 = 926.

بمدينة السلام سنة اربع عشرة وثلاثمائة

Ry. Dans le champ : المقتدر بالله

Av.

P. 4^{er} 30.

1129.

An 317 = 929.

بِقَم سَنَةِ سَبْعِ عَشْرَةِ وَثَلَاثِمِائَةٍ

Pas de points dans le champ du droit et du revers.

Av.

P. 3^{re} 85.

الْكَرْخ

EL-KARKH.

1130.

An 308 = 920.

بِالْكَرْخ سَنَةِ ثَمَانٍ وَثَلَاثِمِائَةٍ

لَا إِلَهَ إِلَّا

إِلَهُ وَحْدَهُ

لَا شَرِيكَ لَهُ

أَبُو الْعَبَّاسِ بْنِ

أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ

Av.

Pl. VI.

P. 3^{re} 92.Dinar cité dans les *Listes* de M. Siouffi, Mossoul, 1879.

1131.

An 315 = 927.

بِالْكَرْخ سَنَةِ خَمْسِ عَشْرَةِ وَثَلَاثِمِائَةٍ

Dans le champ, au-dessus de la légende, un point.

Ry. Dans le champ :

لِلْمُقْتَدِرِ بِاللَّهِ

∴

Av.

P. 4^{re} 93.

K'OUUM.

1126.

An 305 = 917.

بِقَم سَنَةِ خَمْسٍ وَثَلَاثِيَةِ

لَا إِلَهَ إِلَّا

اللَّهُ وَحْدَهُ

لَا شَرِيكَ لَهُ

أَبُو الْعَبَّاسِ بْنِ

أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ

A.

Pl. VI.

D. 27^{mm}. P. 48^r 60.

1127.

An 310 = 922.

بِقَم سَنَةِ عَشْرِ وَثَلَاثِيَةِ

لَا إِلَهَ إِلَّا

اللَّهُ وَحْدَهُ

لَا شَرِيكَ لَهُ

أَبُو الْعَبَّاسِ بْنِ

أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ

Ry. Dans le champ, au-dessous de la légende, un point.

A.

P. 38^r 70.

1128.

An 314 = 926.

بِقَم سَنَةِ أَرْبَعٍ عَشْرَةٍ (وِثَلَاثِيَةِ)

Dans le champ, au-dessus et au-dessous de la légende, un point.

Ry. Pas de point au-dessous de la légende du champ.

A.

P. 38^r 68.

FILASTHÎN.

1123.

An 295 = 907.

بفلسطين سنة خمس وتسعين ومائتين

Seconde légende circulaire : لله الامر من قبل الخ

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

.

Ry.

الله

محمد

رسول

الله

المقتدر بالله

Légende circulaire : محمد رسول الله الخ

Av.

Pièce percée.

P. 3^{er} 78.

1124.

An 306 = 918.

بفلسطين سنة ست وثلاثماية

Dans le champ :

ابوالعباس بن

امير المؤمنين

Av.

Pièce percée.

P. 3^{er} 50.

1125.

An 317 = 929.

بفلسطين سنة سبع عشرة وثلاثماية

Av.

P. 4^{er} 18.

DAMAS.

1120.

An 310 = 922.

Dans le champ :

بدمشق سنة عشر وثلاثمائة

أبو العباس بن

أمير المؤمنين

Av.

P. 4^{er} 10.

S'ANA'A.

1121.

An 314 = 926.

بصنعاء سنة أربعة عشرة وثلاثمائة

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Ry.

Légende circulaire : لله الامر من قبل الخ

الله

محمد

رسول الله

المقتدر بالله

Astre à six rayons.

Av.

D. 18^{mm}. P. 1^{er} 90.

1122.

An 315 = 927.

بصنعاء سنة خمس عشرة وثلاثمائة

Dans le champ, au-dessus et au-dessous de la légende, un point.

Inédite.

Av.

D. 18^{mm}. P. 1^{er} 92.

Ry.

الله
محمد
رسول
السلام
المقتدر بالله

V.

P. 3^{er} 70.

TOUSTER-MEN-EL-AHWÂZ.

1118.

An 320 = 932.

بنستمر من الاهواز سنة عشرين وثلاثمائة

Ry. Dans le champ :

المقتدر بالله
عيد الدولة

Pas de points dans le champ du droit.

V.

P. 4^{er} 99.

ALEP.

1119.

An 296 = 908.

بجلب سنة ست وتسعين ومائتين

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له

Ry. Dans le champ : المقتدر بالله
Inédite.

V.

P. 3^{er} 46.

1116.

An 320 = 932.

باردبيل سنة عشرين وثلاثمائة

لا اله الا الله

وحده لا شريك له

ابو العباس بن

امير المؤمنين

Ry.

الله

محمد

رسول الله

المقتدر بالله

مفلح اليوسفي

مولى امير المؤمنين

Au-dessous : astre à six rayons.

N.

Pl. VI.

P. 3^{re} 70.

EL-AHWÂZ.

1117.

An 317 = 929.

بالاهواز سنة سبع عشرة وثلاثمائة

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

ابو العباس بن

امير المؤمنين

أبو الفضل جعفر المقتدر بالله

ABOU 'L-FADHL DJA'FAR

EL-MOK'TADER-BILLAH.

A. H. 295-320 = A. D. 907-932.

اردبيل

ARDEBIL.

1115.

An 311 = 923.

باردبيل سنة احدى عشر وثلاثماية

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

ابو العباس بن

امير المؤمنين

Rv.

الله

محمد

رسول

الله

المقتدر بالله

Inédite.

N.

P. 45^r 20.

Le dirhem frappé à cette date a été publié par M. Stanley Lane Poole. Cf. *The coins of the eastern khaleefes*, p. 145, n° 425.

WÂSETH.

1111.

An 291 = 903.

بواسط سنة احدى وتسعين ومايتين

R.

P. 2^{er} 60.

1112.

An 292 = 905.

بواسط سنة اثنين وتسعين ومايتين

Sans la légende : ولي الدولة

R.

P. 3^{er} 30.

HAMADÂN.

1113.

An 291 = 903.

بهذان سنة احدى وتسعين ومايتين

Dans le champ : ولي الدولة

Inédite.

R.

P. 2^{er} 83.

1114.

An 293 = 905.

(هذ) ان سنة ثلث وتسعين ومايتين

Sans la légende : ولي الدولة

Inédite.

R.

P. 3^{er} 00.

MOSSOUL.

1105.

An 291 = 903.

R.

بالموصل سنة احدى وتسعين ومايتين

P. 3^{er} 50.

1106.

An 293 = 905.

R.

بالموصل سنة ثلث وتسعين ومايتين

P. 2^{er} 85.

1107.

An 294 = 906.

R.

بالموصل سنة اربع وتسعين ومايتين

P. 2^{er} 90.

1108.

An 295 = 907.

R.

بالموصل سنة خمس وتسعين ومايتين

P. 3^{er} 60.

NISIBIN.

1109.

An 292 = 905.

R.

بنصيبين سنة اثنين وتسعين ومايتين

P. 2^{er} 78.

1110.

An 29? = 90?

R.

بنصيبين سنة ... وتسعين ومايتين

Dans le champ : ولي الدولة

P. 3^{er} 25.

MEDINET-EL-SALÂM.

1100.

An 290 = 902.

بمدينة السلام سنة تسعين ومائتين

R.

Pièce percée.

P. 3^{er} 16.

1101.

An 291 = 903.

بمدينة السلام سنة إحدى وتسعين ومائتين

Dans le champ : ولي الدولة

R.

Pièce percée.

P. 3^{er} 45.

1102.

An 293 = 905.

بمدينة السلام سنة ثلث وتسعين ومائتين

Sans la légende : ولي الدولة

R.

P. 2^{er} 98.

1103.

An 295 = 907.

بمدينة السلام سنة خمس وتسعين ومائتين

R.

P. 3^{er} 50.

EL-MAS'IS'AH.

1104.

An 292 = 905.

بالمحيصة سنة اثنين وتسعين ومائتين

R.

Pl. V.

P. 3^{er} 17.

القصر الفاخر

EL-K'AS'R EL-FÂKHIR.

1096.

An 295 = 907.

بالقصر الفاخر سنة خمس وتسعين ومائتين

R.

Pl. V.

P. 3^{er} 09.

Ce dirhem a été publié par Tornberg, qui lit le nom de la localité : El-Qasr el-Qâdir, avec un point de doute. Voir Tornberg, *Symbolæ*, IV, p. 16. La lecture القصر الفاخر est sûre; mais, malgré toutes mes recherches, je n'ai pu trouver mention de El-Kas'r el-Fâkhir

EL-KOUFAH.

1097.

An 289 = 902.

بالكوفة سنة تسع وثمانين ومائتين

Inédite.

R.

P. 2^{er} 85.

1098.

An 291 = 903.

بالكوفة سنة احدى وتسعين ومائتين

ولى الدولة : Dans le champ :

R.

P. 3^{er} 10.

1099.

An 293 = 905.

بالكوفة سنة ثلث وتسعين ومائتين

ولى الدولة : Sans la légende :

R.

P. 3^{er} 25.

18.

RÂS-EL-'AÎN.

1091.

An 290 = 902.

براس العین سنة تسعین و مائتین

R.

P. 2⁸ 50.

EL-RÂFIK'AH.

1092.

An 295 = 907.

بالرافقة سنة خمس وتسعين و مائتین

Inédite.

R.

P. 3⁸ 40.

SORRA-MEN-RÂA.

1093.

An 290 = 902.

بسر من رای سنة تسعین و مائتین

R.

P. 3⁸ 16.

1094.

An 292 = 905.

بسر من رای سنة اثنین وتسعين و مائتین

R.

P. 2⁸ 76.

1095.

An 295 = 907.

بسر من رای سنة خمس وتسعين و مائتین

R.

P. 3⁸ 38.

1087.

An 294 = 906.

بالاهواز سنة اربع وتسعين ومائتين

Sans la légende ولي الدولة

R.

P. 2^{8r} 85.

EL-BAS'RAH.

1088.

An 294 = 906.

بالبصرة سنة اربع وتسعين ومائتين

Inédite.

R.

P. 3^{8r} 03.

تستمر من الاهواز

TOUSTER-MEN-EL-AHWÂZ.

1089.

An 292 = 905.

بتستمر من الاهواز سنة اثنين وتسعين ومائتين

Inédite.

R.

P. 4^{8r} 55.

حلوان

HOLWÂN.

1090.

An 292 = 905.

بحلوان سنة (اثننتين) وتسعين ومائتين

R.

P. 3^{8r} 50.

Pl. V.

Dirhem cité dans les *Listes* de M. Siouffi, Mossoul, 1879.

IS'BAHÂN.

1082.

An 290 = 902.

باصبهان سنة تسعين ومائتين
 Pas de points.

R.

P. 3^{8r} 05.

1083.

An 291 = 903.

باصبهان سنة احدى وتسعين ومائتين
 Dans le champ : ولي الدولة
 Inédite.

R.

P. 2^{8r} 85.

ÂMID.

1084.

An 292 = 905.

بامد سنة اثنين وتسعين ومائتين
 Sans la légende : ولي الدولة
 Inédite.

R.

P. 4^{8r} 55.

Pièce percée.

1085.

An 294 = 906.

بامد سنة اربع وتسعين ومائتين
 Inédite.

R.

P. 3^{8r} 46.

EL-AHWÂZ.

1086.

An 291 = 903.

بالاهواز سنة احدى وتسعين ومائتين
 Dans le champ : ولي الدولة

R.

P. 3^{8r} 10.

1079.

An 295 = 907.

Inédite.

A.

عصر سنة خمس وتسعين ومائتين

P. 4^{re} 20.

المصيبة

EL-MAS'IS'AH.

1080.

An 294 = 906.

A.

Pl. V.

بالمصيبة سنة أربع وتسعين ومائتين

P. 3^{re} 11.Dinar cité dans les *Listes* de M. Siouffi, Mossoul, 1879.

HAMADÂN.

1081.

An 295 = 907.

B.

بهذان سنة خمس وتسعين ومائتين

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

الله .

محمد

رسول

الله

المكتفي بالله

A.

P. 4^{re} 22.

ALEP.

1074.

An 293 = 905.

بَحْلَب سَنَةِ ثَلَاثٍ وَتِسْعِينَ وَمِائَتَيْنِ

Pas de point au-dessous de la légende du champ.

A.

P. 3^{er} 40.

DAMAS.

1075.

An 294 = 906.

بِدِمَشْق سَنَةِ أَرْبَعٍ وَتِسْعِينَ وَمِائَتَيْنِ

A.

P. 2^{er} 98.

K'OUMM.

1076.

An 294 = 906.

بِقُمْ سَنَةِ أَرْبَعٍ وَتِسْعِينَ وَمِائَتَيْنِ

A.

P. 3^{er} 04.

MIS'R.

1077.

An 292 = 905.

بِمِصْر سَنَةِ اثْنَيْنِ وَتِسْعِينَ وَمِائَتَيْنِ

A.

P. 4^{er} 17.

Ce dinar a été frappé à partir de Rabi-el-awal de l'année 292. Le 1^{er} de ce mois, l'armée victorieuse d'El-Moktafy, après avoir reconquis l'Égypte sur les Thoulounides, fit son entrée à Mis'r.

1078.

An 294 = 906.

بِمِصْر سَنَةِ أَرْبَعٍ وَتِسْعِينَ وَمِائَتَيْنِ

A.

P. 4^{er} 01.

1071.

An 288 = 901.

R.

بواسط سنة ثمان وثمانين ومائتين

P. 2^{8r} 70.

1072.

An 289 = 902.

R.

بواسط سنة تسع وثمانين ومائتين

P. 3^{8r} 40.

ابو محمد على المكتفي بالله

ABOU MOHAMMED 'ALY

EL-MOKTAFY-BILLAH.

A. H. 289-295 = A. D. 902-907.

حران

HARRÂN.

1073.

An 294 = 906.

R.

بحران سنة أربع وتسعين ومائتين

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

الله

محمد

رسول

الله

المكتفي بالله

Inédite.

A.

P. 3^{8r} 55.

1065.

An 288 = 901.

R.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ ثَمَانٍ وَثَمَانِينَ وَمِائَتِينَ

P. 2⁸⁷ 80.

1066.

An 289 = 902.

R.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ تِسْعٍ وَثَمَانِينَ وَمِائَتِينَ

P. 2⁸⁷ 27.

NISÎBÎN.

1067.

An 285 = 898.

Inédite.

R.

بَنْصَبِينَ سَنَةِ خَمْسٍ وَثَمَانِينَ وَمِائَتِينَ

D. 19^m. P. 2⁸⁷ 54.

WÂSETH.

1068.

An 283 = 896.

R.

بِوَأَسْطِ سَنَةِ ثَلَاثٍ وَثَمَانِينَ وَمِائَتِينَ

P. 2⁸⁷ 90.

1069.

An 285 = 898.

Inédite.

R.

بِوَأَسْطِ سَنَةِ خَمْسٍ وَثَمَانِينَ وَمِائَتِينَ

P. 2⁸⁷ 45.

1070.

An 286 = 899.

R.

بِوَأَسْطِ سَنَةِ سِتٍّ وَثَمَانِينَ وَمِائَتِينَ

P. 3⁸⁷ 04.

MEDINET-EL-SALAM.

1058.

An 280 = 893.

R.

مدينة السلام سنة ثنتين ومائتين

P. 2^{er} 93.

1059.

An 281 = 894.

R.

مدينة السلام سنة احدى وثمانين ومائتين

La lettre ر est liée à la lettre ب dans le mot ضرب, qui est écrit صب

P. 2^{er} 84.

1060.

An 282 = 895.

R.

مدينة السلام سنة اثنين وثمانين ومائتين

P. 3^{er} 10.

1061.

An 283 = 896.

R.

مدينة السلام سنة ثلث وثمانين ومائتين

P. 3^{er} 49.

1062.

An 284 = 897.

R.

مدينة السلام سنة اربع وثمانين ومائتين

P. 2^{er} 85.

1063.

An 286 = 899.

R.

مدينة السلام سنة ست وثمانين ومائتين

P. 2^{er} 80.

1064.

An 287 = 900.

R.

مدينة السلام سنة سبع وثمانين ومائتين

P. 2^{er} 90.

SORRA-MEN-RÂA.

1053.

An 281 = 894.

R.

بسر من رای سنة احدى وثمانین و مائتین

P. 3^{er} 03.

1054.

An 286 = 899.

R.

بسر من رای سنة ست وثمانین و مائتین

P. 3^{er} 14.

شیراز

SCHÎRÂZ.

1055.

An 287 = 900.

Inédite.
R.

بشیراز سنة سبع وثمانین و مائتین

P. 3^{er} 65.

EL-KOUFAH.

1056.

An 284 = 897.

Inédite.
R.

بالکوفة سنة اربع وثمانین و مائتین

P. 3^{er} 06.

EL-MOHAMMEDIYAH.

1057.

An 288 = 901.

R.

بالحمديّة سنة ثمان وثمانین و مائتین

P. 3^{er} 04.

آمَد

ÂMID.

1049.

An 288 = 901.

بامد سنة ثمان وثمانين ومائتين

R.

Pièce percée.
Pl. V.P. 3^{er} 50.

EL-AHWÂZ.

1050.

An 284 = 897.

بالاهواز سنة اربع وثمانين ومائتين

R.

P. 2^{er} 82.

EL-BAS'RAH.

1051.

An 287 = 900.

بالبصرة سنة سبع وثمانين ومائتين

Inédite.

R.

P. 2^{er} 65.

راس العين

RÂS-EL-'AÎN.

1052.

An 288 = 901.

براس العين سنة ثمان وثمانين ومائتين

Inédite.

R.

P. 2^{er} 85.

IS'BAHÂN.

1047.

An 282 = 895.

باص(بها) سنة اثنين وثمانين ومايتين

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له
محمد بن عبد العزيز

Ry.

الله

محمد
رسول
الله
المعتضد بالله

Légende circulaire : الله محمد رسول الله , jusqu'au mot المشركون

R.

P. 3^{er} 07.

Pl. V.

1048.

An 284 = 897.

باصبها سنة اربع وثمانين ومايتين

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له

Inédite.

R.

P. 2^{er} 62.

MEDINET-EL-SALÂM.

1045.

An 280 = 893.

بمدينة السلام سنة ثمانين ومائتين

La légende لا اله الا الله محمد رسول الله est précédée d'un ornement : ~

A.

P. 4^{re} 13.

SANS NOM DE VILLE.

1046.

An 280 = 893.

بسم الله ضرب سنة ثمانين ومائتين

أمير

المسـو

ماني

R.

الله

المعتضد

بالله

Légende circulaire : لا اله الا الله محمد رسول الله

R.

D. 18^{me}. P. 3^{re} 09.

Pl. V.

ابوالعباس احمد المعتضد بالله

ABOU 'L-'ABBÂS AHMED

EL-MO'TADHED-BILLAH.

A. H. 279-289 = A. D. 892-902.

EL-RÂFIK'AH.

1043.

An 283 = 896.

بالرافقة سنة ثلث وثمانين ومائتين

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Rv.

الله

محمد

رسول

الله

المعتضد بالله

Inédite.

Av.

Pièce percée.

P. 4^{er} 00.

قم

K'OUHM.

1044.

An 287 = 900.

بقم سنة سبع وثمانين ومائتين

Av.

Pl. V.

P. 3^{er} 40.

Dinar cité dans les *Listes* de M. Siouffi, Mossoul, 1879.

Ry. Dans le champ :

المعتد على الله

○ خ ○

R.

P. 2^{re} 65.

NISĪBĪN.

1039.

An 272 = 885.

بنصيبين سنة اثنين وسبعين ومائتين

Ry. Dans le champ :

المعتد على الله

ذو الوزارتين

Inédite.

R.

P. 3^{re} 05.

1040.

An 274 = 887.

بنصيبين سنة اربع وسبعين ومائتين

Ry. Dans le champ : المعتد على الله

Inédite.

R.

P. 2^{re} 95.

WĀSETH.

1041.

An 261 = 874.

بواسط سنة احدى وستين ومائتين

Ry. Dans le champ : جعفر

Inédite.

R.

P. 3^{re} 20.

1042.

An 262 = 875.

بواسط سنة اثنين وستين ومائتين

الموفق بالله :

Inédite.

R.

P. 3^{re} 24.

1035.

An 266 = 879.

بمدينة السلام سنة ست وستين ومايتين

الموفق بالله :

Ry. Dans le champ :

المعتمد على الله

ع

R.

P. 2^{re} 88.

1036.

An 267 = 880.

بمدينة السلام سنة سبع وستين ومايتين

Ry. Dans le champ : المعتمد على الله

R.

P. 2^{re} 65.

1037.

An 271 = 884.

بمدينة السلام سنة احدى وسبعين ومايتين

Dans le champ :

الناصر لدين الله

الموفق بالله

Ry. Dans le champ :

المعتمد على الله

ذو الوزارتين

Inédite.

R.

P. 3^{re} 30.

الموصل

(EL-MOS'IL.)

MOSSOUL.

1038.

An 271 = 884.

بالموصل سنة احدى وسبعين ومايتين

المفوض الى الله :

1031.

An 267 = 880.

بسر من رأى سنة سبع وستين ومائتين

R. Dans le champ :

المعتمد على الله

ح

R.

Pièce fracturée.

P. 2⁸ 75.

1032.

An 268 = 881.

بسر من رأى سنة ثمان وستين ومائتين

Inédite.

R.

P. 3⁸ 01.

EL-SCHÂSCH.

1033.

An 260 = 873.

بالشاش سنة ستين ومائتين

Sans la légende : المفوض الى الله

Sans la lettre ح dans le champ du revers.

R.

Pièce percée.

P. 3⁸ 45.

MEDINET-EL-SALÂM.

1034.

An 261 = 874.

بمدينة السلام سنة احدى وستين ومائتين

Dans le champ : جعفر

La seconde légende circulaire du droit et la légende circulaire du revers
sont en partie rognées.

R.

P. 2⁸ 95.

SORBA-MEN-RÂA.

1027.

An 257 = 870.

بسر من رأى سنة سبع وخمسين ومائتين

Dans le champ : جعفر

Ry. Dans le champ : المعتمد على الله

R.

P. 3⁸⁷ 05.

1028.

An 257 = 870.

بسر من رأى سنة سبع وخمسين ومائتين

Dans le champ :

المعتمد على الله

R.

Pièce fracturée.

P. 3⁸⁷ 20.

1029.

An 258 = 871.

بسر من رأى سنة ثمان وخمسين ومائتين

Sans la légende : لله الأمر من قبل الخ

Ry. Légende circulaire : محمد رسول الله الخ, jusqu'au mot كله

Dans le champ :

المعتمد على الله

R.

Pl. V.

D. 12^{mm}. P. 2⁸⁷ 90.

1030.

An 263 = 876.

بسر من رأى سنة ثلث وستين ومائتين

Seconde légende circulaire : لله الأمر من قبل الخ

Dans le champ : المفوض الى الله

Ry. Légende circulaire : محمد رسول الله الخ, jusqu'au mot المشركون

Dans le champ : المعتمد على الله

R.

P. 2⁸⁷ 98.

WÂSETH.

1023.

An 258 = 871.

بواسط سنة ثمان وخسين ومايتين

Inédite.

A.

P. 48^r 10.

ARMÎNIYAH.

1024.

An 279 = 892.

بارمينية سنة تسع وسبعين ومايتين

R.

P. 38^r 48.

EL-AHWÂZ.

1025.

An 266 = 879.

بالاهواز سنة ست وستين ومايتين

Dans le champ : الموفق بالله

R.

P. 28^r 75.

بردعة

BERDA'AH.

1026.

An 277 = 890.

بارمينية سنة سبع و... ومايتين

R. Dans le champ :

المعتمد على الله

بردعة

R.

P. 28^r 10.

MIS'R.

1020.

An 258 = 871.

بمصر سنة ثمان وخمسين ومائتين

Dans le champ : جعفر

Ry. Dans le champ :

المعتمد على الله

نجران?

Pas d'ornement devant la seconde légende circulaire.

AV.

P. 3^{er} 10.

Pl. V.

Le mot gravé dans le champ du revers doit être un nom d'homme : j'ai lu نجران; la lecture est douteuse. Rogers a publié un dinar frappé à Mis'r, l'an 258, qui porte un nom différent et qu'il regrette de n'avoir pu déchiffrer. Cf. *Journal R. A. S.*, new series, t. VII, p. 283.

1021.

An 259 = 872.

بمصر سنة تسع وخمسين ومائتين

Dans le champ :

• لا اله الا

الله وحده

• لا شريك له

جعفر

Ry. Dans le champ : المعتمد على الله

AV.

P. 4^{er} 20.

1022.

An 263 = 876.

بمصر سنة ثلاث وستين ومائتين

Pas de points.

AV.

P. 4^{er} 20.

1018.

An 276 = 889.

بمدينة السلام سنة ست وسبعين ومائتين

الله

لا اله الا

الله وحده
لا شريك له

الناصر لدين الله

الموفق بالله

الله

Ry.

محمد
رسول
الله
المعتمد على الله
احمد بن الموفق بالله

La légende لله الامر من قبل الخ est précédée d'un ornement : ∞
 Points : . . . العوة جميعا .

A.

P. 4^{re} 15.

1019.

An 277 = 890.

بمدينة السلام سنة سبع وسبعين ومائتين

La légende لله الامر من قبل الخ est précédée d'un ornement : 2
 Pas de points avant le mot القوة ni après le mot جميعا .

A.

P. 4^{re} 10.

Pièce percée.

1013.

An 258 = 871.

بمدينة السلام سنة ثمان وخمسين ومائتين

Ry. Dans le champ :

المعتمد على الله

Av.

D. 22^{mm}. P. 45^r 12.

1014.

An 260 = 873.

بمدينة السلام سنة ستين ومائتين

Ry. Dans le champ : المعتمد على الله

Av.

P. 45^r 20.

1015.

An 263 = 876.

بمدينة السلام سنة ثلث وستين ومائتين

Dans le champ : الموفق بالله

Av.

P. 45^r 05.

1016.

An 267 = 880.

بمدينة السلام سنة سبع وستين ومائتين

Av.

P. 45^r 05.

1017.

An 270 = 883.

بمدينة السلام سنة سبعين ومائتين

Ry. Dans le champ :

لمعتمد على الله

ذو الوزارتين

Av.

P. 45^r 65.

ماه البصرة

MÂH-EL-BAS'RAH.

1011.

An 276 = 889.

بهاء البصرة سنة ست وسبعين ومائتين

لا اله الا

الله وحده
لا شريك له
الناصر لدين الله
الموفق بالله
العزیز

Ry.

الله

محمد
رسول
الله
المعتمد على الله
احمد بن الموفق بالله

Av.

Pl. V.

P. 4^{er} 07.

MEDINET-EL-SALÂM.

1012.

An 257 = 870.

بمدينة السلام سنة سبع وخمسين ومائتين

Dans le champ : جعفر

Ry.

الله

محمد
رسول
الله
المعتمد على الله

Av.

Pièce percée.

P. 3^{er} 78.

EL-KOUFAB.

1007.

An 266 = 879.

بالكوفة سنة ست وستين ومائتين

Dans le champ, au-dessus de la légende, un point; au-dessous : الموفق بالله

Inédite.

A.

P. 4^{re} 30.

1008.

An 271 = 884.

بالكوفة سنة احدى وسبعين ومائتين

Dans le champ :

الناصر لدين الله

الموفق بالله

R. Dans le champ :

المعتمد على الله

ذو الوزارتين

Inédite.

A.

P. 4^{re} 30.

1009.

An 272 = 885.

بالكوفة سنة اثنين وسبعين ومائتين

R. Dans le champ : المعتمد على الله

Inédite.

A.

P. 4^{re} 17.

1010.

An 274 = 887.

بالكوفة سنة اربع وسبعين ومائتين

R. Dans le champ :

المعتمد على الله

احمد بن الموفق بالله

Inédite.

A.

P. 4^{re} 30.

قزوين

K'AZWÎN.

1006.

An 268 = 881.

بشعر قزوين سنة ثمان وستين ومايتين

La zone lisse est coupée en quatre sections égales par le mot اذكوتكين, disposé de la sorte : اذ کو تک یی

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

الموفق بالله

Ry.

الله

محمد

رسول

الله

المعتمد على الله

La zone lisse est coupée en quatre sections égales par le monogramme X dont le sens m'échappe et qui peut-être contient la formule pieuse لا اله الا الله.

Av.

P. 2^{sr} 90.

Pl. V.

En 272, اذكوتكين بن اساتكين, Azkoutekin ben Isatekin gouvernait encore pour le khalife abbasside la ville frontière de K'azwin, شعر قزوين.

Cf. Ibn-el-Athir, tome VII, p. 185 et *passim*.

Dans le champ : الموفق بالله

Ry.

الله

محمد

رسول

الله

المعتمد على الله

Av.

P. 4^{8r} 20.

1002.

An 273 = 886.

Inédite.

بسمو قند سنة ثلث وسبعين ومائتين

Av.

P. 3^{8r} 90.

1003.

An 276 = 889.

Inédite.

بسمو قند سنة ست وسبعين ومائتين

Av.

P. 4^{8r} 30.

S'ANA'Â.

1004.

An 273 = 886.

Inédite.

بصنعا سنة ثلث وسبعين ومائتين

Av.

P. 2^{8r} 97.

1005.

An 275 = 888.

بصنعا سنة خمس وسبعين ومائتين

Ry.

الله

محمد

رسول الله

المعتمد على الله

احمد بن الموفق بالله

Inédite.

Av.

P. 2^{8r} 94.

Pièce percée.

prince Thoulounide Khomârwyah ben Ahmed, que le dinar de 274 ne mentionne pas. Cette pièce est donc des plus curieuses, puisqu'elle constate l'occupation d'el-Râfik'ah par le khalife Abbasside el-Mo'tamed au cours de l'année 274. — Cf. *The coins of the Tûlûni dynasty*, p. 18 et 19. E. T. Rogers, London, 1877.

SORRA-MEN-RÂA.

999.

An 259 = 872.

بسر من رأى سنة تسع وخسين ومائتين

Dans le champ : جعفر

Ry.

الله

محمد

رسول

الله

المعتمد على الله

La légende الله الامر من قبل الخ est précédée d'un ornement : S
Inédite.

Av.

P. 4^{re} 02.

1000.

An 265 = 878.

بسر من رأى سنة خمس وستين ومائتين

Dans le champ : المفوض الى الله

Pas d'ornement devant la seconde légende circulaire.

Ry. Dans le champ :

المعتمد على الله

Av.

خ

P. 3^{re} 83.

SAMARK'AND.

1001.

An 271 = 884.

بسمرقند سنة احد وسبعين ومائتين

Ry.

الله
محمد
رسول
الله
المعتد على الله
ذو الوزارتين

La légende الله الامر من قبل الخ est précédée d'un ornement : 2
Inédite.

Av.

P. 4^{er} 27.

997.

An 270 = 883.

بالاهواز سنة سبعين ومائتين

Dans le champ, au-dessus de la légende : و
Pas d'ornement devant la seconde légende circulaire.

Av.

P. 4^{er} 40.

EL-RÂFIK'AH.

998.

An 274 = 887.

بالرافقة سنة اربع وسبعين ومائتين

Dans le champ :

المفوض الى الله
نح

Ry.

الله
محمد
رسول
الله
المعتد على الله
احمد بن الموفق
بالله ر

Av.

P. 2^{er} 80.

Les dinars frappés à el-Râfik'ah pendant les années 273 et 275 portent le nom du

ابوالعباس احمد المعتمد على الله

ABOU 'L-ABBÂS AHMED

EL-MO'TAMED 'ALA-ALLAH.

A. H. 256-279 = A. D. 870-892.

ADERBAÏDJÂN.

995.

An 272 = 885.

بأذربيجان سنة اثنين وسبعين ومائتين

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له
الناصر لدين الله
الموفق بالله

R.

الله

محمد
رسول
السلام
المعتمد على الله

Inédite.

N.

P. 4^{8r} 10.

الاهواز

EL-AHWÂZ.

996.

An 269 = 882.

بلاهور سنة تسع وستين ومائتين

Dans le champ :

الموفق بالله

س

MEDINET-EL-SALÂM.

992.

An 255 = 869.

بمدينة السلام سنة خمس وخمسين ومائتين

Ry.

الله

محمد

رسول

السلام

المهتدى بالله

Av.

P. 4^{er} 40.

Pl. IV.

993.

An 256 = 870.

بمدينة السلام سنة ست وخمسين ومائتين

Av.

P. 3^{er} 75.

SORRA-MEN-RÂA.

994.

An 256 = 870.

بسر من رأى سنة ست وخمسين ومائتين

R.

P. 3^{er} 24.

Pl. IV.

990.

An 255 = 869.

بنصیبین سنة خمس وخمسين ومائتين

Dans le champ :

عبد الله بن

امير المؤمنين

د

R.

Pièce percée.

P. 2⁸ 88.

ابو اسحاق محمد المهدي بالله

ABOU ISHÂK' MOHAMMED

EL-MOHTEDY-BILLAH.

A. H. 255-256 = A. D. 869-870.

S'ANA'Â.

991.

An 256 = 870.

بصنعا سنة ست وخمسين ومائتين

Ry.

الله

محمد

رسول الله

المهدي بالله

امير المؤمنين

A.

D. 18^{mm}. P. 2⁸ 90.

986.

An 252 = 866.

R. P. 2^{er} 94.
 بسر من رای سنة اثنتین وخسین و مائتین

SAMARK'AND.

987.

An 253 = 867.

R. P. 2^{er} 85.
 بسمقرند سنة ثلث وخسین و مائتین

La pièce est martelée; les légendes du champ, au droit et au revers, sont en partie effacées.

EL-SCHÂSCH.

988.

An 253 = 867.

R. P. 2^{er} 81.
 بالشاش سنة ثلث وخسین و مائتین

نصیبین

NIS'IBÎN.

989.

An 253 = 867.

R. P. 2^{er} 65.
 بنصیبین سنة ثلث وخسین و مائتین

MEDINET-EL-SALÂM.

981.

An 252 = 866.

A.

بمدينة السلام سنة اثنتين وخمسين ومائتين

P. 4^{re} 55.

MIS'R.

982.

An 252 = 866.

A.

بمصر سنة اثنتين وخمسين ومائتين

P. 4^{re} 10.

ARMÏNIYAH.

983.

An 252 = 866.

R.

بأرمينية سنة اثنين وخمسين ومائتين

P. 3^{re} 70.

DAMAS.

984.

An 251 = 865.

Inédite.

R.

بدمشق سنة إحدى وخمسين ومائتين

P. 3^{re} 23.

Pièce percée.

SORRA-MEN-RÂA.

985.

An 251 = 865.

R.

بسر من رأى سنة إحدى وخمسين ومائتين

P. 3^{re} 25.

ابوعبد الله محمد المعتز بالله

ABOU 'ABD-ALLAH MOHAMMED

EL-MO'TAZ-BILLAH.

A. H. 251-255 = A. D. 865-869.

SORRA-MEN-RÂA.

978.

An 252 = 866.

بسم من رأى سنة اثنتين وخمسين ومائتين

R.

الله

محمد

رسول

الله

المعتز بالله

امير المؤمنين

La légende **الح** قبل **الله** est précédée d'un ornement : S
Inédite.

A.

P. 4^{re} 10.

SAMARK'AND.

979.

An 253 = 867.

بسم قند سنة ثلث وخمسين ومائتين

Pas d'ornement devant la seconde légende circulaire.

A.

P. 3^{re} 99.

EL-SCHÂSCH.

980.

An 253 = 867.

بالشاش سنة ثلث وخمسين ومائتين

A.

P. 3^{re} 81.

974.

An 249 = 863.

بصنعا سنة تسع واربعين ومايتين

Sans la légende :

العباس بن
امير المومنين

Inédite.

A.

D. 18^{mm}. P. 2^{er} 91.

MIS'R.

975.

An 248 = 862.

بمصر سنة ثمان واربعين ومايتين

A.

D. 18^{mm}. P. 4^{er} 20.

976.

An 249 = 863.

بمصر سنة تسع واربعين ومايتين

Dans le champ :

العباس بن
امير المومنين

A.

Pièce percée.

P. 3^{er} 79.

EL-MOHAMMEDIYAH.

977.

An 248 = 862.

(باله)مدية سنة ثمان واربعين³(ومايتين)

Sans la légende :

العباس بن
امير المومنين

R.

P. 2^{er} 99.

سمرقند

SAMARK'AND.

969.

An 250 = 864.

بسمرقند سنة خمسين ومائتين

Pas d'ornement devant la seconde légende circulaire.

AV.

P. 4^{er} 15.

970.

An 251 = 865.

بسمرقند سنة احدى وخمسين ومائتين

Inédite.

AV.

P. 4^{er} 35.

971.

An 251 = 865.

بسمرقند سنة احدى وخمسين ومائتين

AV.

P. 3^{er} 85.

Pièce rognée.

الشاش

EL-SCHÂSCH.

972.

An 251 = 865.

بالشاش سنة احدى وخمسين ومائتين

AV.

P. 3^{er} 50.

S'ANA'Â.

973.

An 249 = 863.

بصنعا سنة تسع واربعين ومائتين

Inédite.

AV.

D. 18^{mm}. P. 2^{er} 87.

ابوالعباس احمد المستعين بالله

ABOU 'L-ABBÂS AHMED

EL-MOSTA'ÎN-BILLAH.

A. H. 248-251 = A. D. 862-865.

SORRA-MEN-RÂA.

966.

An 248 = 862.

بسر من رأى سنة ثمان واربعين ومايتين

Ry.

الله

محمد

رسول

الله

المستعين بالله

Inédite.

AV.

P. 4^{er} 15.

967.

An 249 = 863.

بسر من رأى سنة تسع واربعين ومايتين

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

العباس بن

امير المؤمنين

AV.

P. 4^{er} 15.

968.

An 250 = 864.

بسر من رأى سنة خمسين ومايتين

La légende de الله الامر من قبل الخ est précédée d'un ornement : S

Inédite.

AV.

P. 4^{er} 18.

ابوجعفر محمد المنتصر بالله

ABOU DJA'FAR MOHAMMED

EL-MONTAS'ER-BILLAH.

A. H. 247-248 = A. D. 861-862.

SORRA-MEN-RÂA.

964.

An 248 = 862.

بسر من رأى سنة ثمان وأربعين ومائتين

Ry.

الله

محمد

رسول

الله

المنتصر بالله

R.

D. 18^{mm}. P. 28^r 98.

965.

An 248 = 862.

بسر من رأى سنة ثمان وأربعين ومائتين

R.

D. 22^{mm}. P. 28^r 90.

Pièce percée.

961.

An 236 = 850.

بمدينة السلام سنة ست وثلاثين ومائتين

Pas d'ornement devant la seconde légende circulaire.

Dans le champ : أبو عبد الله

R.

Pièce percée.

P. 2^{re} 99.

962.

An 243 = 857.

بمدينة السلام سنة ثلث وأربعين ومائتين

Dans le champ : المعتز بالله

R.

P. 2^{re} 88.

MIS'R.

963.

An 233 = 847.

بمصر سنة ثلث وثلاثين ومائتين

Sans la légende المعتز بالله

Inédite.

R.

P. 2^{re} 75.

956.

An 247 = 861.

بمدمشق سنة سبع واربعين ومايتين

R.

P. 2^{er} 57.

SORRA-MEN-RÂA.

957.

An 238 = 852.

بسر من رأى سنة ثمان وثلاثين ومايتين

Dans le champ : ابو عبد الله

R.

P. 2^{er} 99.

958.

An 244 = 858.

بسر من رأى سنة اربع واربعين ومايتين

Dans le champ : المعتز بالله

R.

P. 2^{er} 90.

959.

An 245 = 859.

بسر من رأى سنة خمس واربعين ومايتين

La légende الله الامر من قبل الخ est précédée d'un ornement : 8

R.

P. 3^{er} 04.

MEDÎNET-EL-SALÂM.

960.

An 235 = 849.

بمدينة السلام سنة خمس وثلاثين ومايتين

Sans la légende : المعتز بالله .

La légende الله الامر من قبل الخ est précédée d'un ornement : 2

R.

P. 2^{er} 86.

Pièce percée.

950.

An 237 = 851.

مصر سنة سبع وثلاثين ومائتين

Dans le champ : أبو عبد الله

Inédite.

A.

P. 4^{8r} 10.

951.

An 238 = 852.

مصر سنة ثمان وثلاثين ومائتين

A.

P. 4^{8r} 12.

952.

An 239 = 853.

مصر سنة تسع وثلاثين ومائتين

A.

P. 4^{8r} 18.

Pièce percée.

953.

An 241 = 855.

مصر سنة احدى واربعين ومائتين

Dans le champ : المعتز بالله

Inédite.

A.

P. 4^{8r} 20.

954.

An 245 = 859.

مصر سنة خمس واربعين ومائتين

La légende الله الامر من قبل الخ est précédée d'un ornement : S

A.

P. 4^{8r} 18.

DAMAS.

955.

An 247 = 861.

بدمشق سنة سبع واربعين ومائتين

Pas d'ornement devant la seconde légende circulaire.

Inédite.

R.

P. 3^{8r} 10.

MERW.

946.

An 238 = 852.

بحرو سنة ثمان وثلثين ومائتين

Dans le champ : ابو عبد الله

Pas d'ornement devant la seconde légende circulaire.

Inédite.

AV.

P. 4^{er} 20.

947.

An 243 = 857.

بحرو سنة ثلث واربعين ومائتين

Dans le champ : المعتز بالله

La légende الله الامر من قبل الخ est précédée d'un ornement : 2

AV.

P. 4^{er} 20.

948.

An 247 = 861.

بحرو سنة سبع واربعين ومائتين

Pas d'ornement devant la seconde légende circulaire.

AV.

D. 22^{mm}. P. 4^{er} 20.Pl. IV.

MIS'R.

949.

An 235 = 849.

بمصر سنة خمس وثلثين ومائتين

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

AV.

P. 4^{er} 13.

942.

An 244 = 858.

بالبصرة سنة اربع واربعين ومايتين

Dans le champ : المعتز بالله

Inédite.

A.

P. 4^{er} 35.

سَرَّ مَن رَايَ

SORRA-MEN-RÂA.

943.

An 236 = 850.

بسر من راي سنة ست وثلاثين ومايتين

Dans le champ : ابو عبد الله

A.

P. 4^{er} 15.

944.

An 240 = 854.

بسر من راي سنة اربعين ومايتين

A.

Pl. IV.

P. 4^{er} 20.

MEDÎNET-EL-SALÂM.

945.

An 245 = 859.

بمدينة السلام سنة خمس واربعين ومايتين

Dans le champ : المعتز بالله

Points : المعمر بالله

La légende المعمر بالله est précédée d'un ornement : 2

Inédite.

A.

P. 4^{er} 20.

940.

An 232 = 847.

بمدينة السلام سنة اثنتين وثلثين ومايتين

R.

P. 2^{er} 83.

أبو الفضل جعفر المتوكل على الله

ABOU 'L-FADHL DJA'FAR

EL-MOTAWAKKEL 'ALA-ALLAH.

A. H. 232-247 = A. D. 847-861.

EL-BAS'RAH.

941.

An 237 = 851.

بالبصرة سنة سبع وثلثين ومايتين

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

أبو عبد الله

R.

الله

محمد

رسول

الله

المتوكل على الله

Inédite.

A.

P. 3^{er} 88.

Pièce percée de deux trous.

MS'R.

935.

An 227 = 842.

AV.

Pièce percée.

بمصر سنة سبع وعشرين ومائتين

P. 4^{er} 12.

936.

An 228 = 842.

AV.

Inédite.

Pièce avec belière.

بمصر سنة ثمان وعشرين ومائتين

P. 4^{er} 10.

937.

An 232 = 847.

AV.

بمصر سنة اثننتين وثلاثين ومائتين

P. 3^{er} 99.

اصبهان

IS'BAHÂN.

938.

An 227 = 842.

R.

باصبهان سنة سبع وعشرين ومائتين

P. 2^{er} 98.

MEDINET-EL-SALÂM.

939.

An 231 = 845.

R.

بمدينة السلام سنة احدى وثلاثين ومائتين

P. 2^{er} 91.

932.

An 223 = 837.

بمدينة السلام سنة ثلث وعشرين ومايتين

R.

P. 3^{er} 00.

ابوجعفر هارون الواثق بالله

ABOU DJA'FAR HÂROUN

EL-WÂTHEK'-BILLAH.

A. H. 227-232 = A. D. 842-847.

MEDÎNET-EL-SALÂM.

933.

An 229 = 843.

بمدينة السلام سنة تسع وعشرين ومايتين

Rv.

الله

محمد

رسول

الله

الواثق بالله

Inédite.

Av.

Pièce percée.

P. 4^{er} 22.

934.

An 232 = 847.

بمدينة السلام سنة اثننتين وثلثين ومايتين

Inédite.

Av.

P. 4^{er} 31.

MEDINET-EL-SALÂM.

928.

An 218 = 833.

Ry.

بمدينة السلام سنة ثمانى عشرة ومايتين

الله

محمد

رسول

الله

Inédite.

Av.

P. 3^{er} 85.

Pièce rognée.

Ce dinar peut appartenir au règne précédent.

929.

An 221 = 835.

Ry. Dans le champ :

بمدينة السلام سنة احدى وعشرين ومايتين

المعتصم بالله

Inédite.

Av.

P. 4^{er} 18.

MIS'R.

930.

An 224 = 838.

Av.

بمصر سنة اربع وعشرين ومايتين

P. 4^{er} 18.

MEDINET-EL-SALÂM.

931.

An 220 = 835.

R.

Pas d'annelets.

بمدينة السلام سنة عشرين ومايتين

P. 2^{er} 85.

ابو اسحاق محمد. المعتصم بالله

ABOU ISHÂK' MOHAMMED

EL-MO'TAS'EM-BILLAH.

A. H. 218-227 = A. D. 833-842.

S'ANA'Â.

926.

An 221 = 835.

بصنعا سنة احدى وعشرين ومايتين

Seconde légende circulaire :

الله الامر من قبل الخ

Ry.

الله

محمد

رسول

الله

المعتصم بالله

Av.

Pièce percée de deux trous.

Pl. IV.

P. 3^{re} 88.

927.

An 223 = 837.

بصنعا سنة ثلث وعشرين ومايتين

Ry. Dans le champ :

المعتصم بالله

ع

Inédite.

Av.

P. 3^{re} 45.

922.

An 209 = 824.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ تِسْعٍ وَمِائَتَيْنِ

La légende **الله** **امر** من قبل est précédée de l'ornement : ∞
Inédite.

R.

P. 2^{er} 90.

923.

An 218 = 833.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ ثَمَانٍ عَشْرَةٍ وَمِائَتَيْنِ

Pas d'ornement devant la seconde légende circulaire.

R.

P. 2^{er} 70.

MEDINET-NISÂBOUR.

924.

An 197 = 812.

مَدِينَةُ نِيسَابُورِ سَنَةِ سَبْعٍ وَتِسْعِينَ وَمِئَةً

Sans la légende : **الله** **امر** من قبل الخ

R.

الله

مُحَمَّدٌ

رَسُولُ

اللَّهِ

ذُو الرِّيَّاسَتَيْنِ

Annelets : ○○○ ○○ **الله** ○○○ ○○ ○○○ ○○

R.

P. 2^{er} 65.

925.

An 200 = 815.

مَدِينَةُ نِيسَابُورِ سَنَةِ مِائَتَيْنِ

Dans le champ : المشرق

Annelets : ○○ ○ ● ○○ ○ ● ○○ ○

R.

P. 3^{er} 00.

15.

918.

An 198 = 813.

بمدينة السلام سنة ثمان وتسعين ومية

R.

لله

محمد

رسول

الله

ذو الرياستين

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2⁸⁷ 96.

919.

An 199 = 814.

بمدينة السلام سنة تسع وتسعين ومية

R.

P. 2⁸⁷ 80.

920.

An 207 = 822.

بمدينة السلام سنة سبع ومائتين

La légende الله الامر من قبل الخ est précédée de l'ornement : 2

R.

لله

محمد

رسول

الله

Pas d'annelets.

R.

P. 2⁸⁷ 85.

921.

An 208 = 823.

بمدينة السلام سنة ثمان ومائتين

R.

P. 2⁸⁷ 90.

EL-MOHAMMEDIYAH.

916.

An 198 = 813.

بالحمدية سنة ثمان وتسعين ومية

Ry.

الله
محمد
رسول
الله
ذو الرياستين

Annelets : ○ ○ ● ○ ○ ● ○ ○ ●

R.

P. 2^{5r} 90.

MEDINET-EL-SALÂM.

917.

An 198 = 813.

بمدينة السلام سنة ثمان وتسعين ومية

Ry.

محمد
رسول
الله
حقا

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{5r} 92.

«حقا», quod vocabulum حَقًّا i. e. *cum veritate*, s. numum ad justam stateram excusum esse significans, lectum volucrim.» Cf. J. Tornberg, *Symbolæ ad rem numariam Muhammedanorum*, II, p. 18.

EL-KOUFAH.

914.

An 200 = 815.

بالكوفة سنة مائتين

Sans la légende : الله الامر من قبل الخ

R.

الله
 محمد
 رسول
 الله
 ذو الرباستين

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

Inédite.

R.

P. 2^{er} 95.

مجاز

MEDJÂZ.

915.

An 207 = 822.

بمجاز سنة سبع ومائتين

R.

محمد
 رسول
 الله
 نبي
 رحمة
 الخليفة

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{er} 50.

Pièce percée.

Pl. IV.

Le style de ce dirhem est africain : la formule محمد رسول الله نبي رحمة se trouve sur les monnaies d'Ifrikiyah, d'el-'Abbásiyah, d'el-Mobarakah frappées de l'an 163 à l'an 183 : j'attribue donc cette pièce à Medjâz mentionnée par El-Bekri. Voyez El-Bekri, *Description de l'Afrique septentrionale*, p. 108. Texte arabe. Alger, 1857.

911.

An 199 = 814.

بمدينة سمرقند سنة تسع وتسعين ومية

Dans le champ : المشرق

R.

الله

محمد

رسول

الله

ذو الرياستين

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{er} 90.

912.

An 200 = 815.

بمدينة سمرقند سنة مايتين

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 3^{er} 13.

فارس

FÂRS.

913.

An 203 = 818.

بفارس سنة ثلث ومايتين

Seconde légende circulaire :

○ الله الامر من قبل الخ

Dans le champ : المشرق

R.

الله

محمد رسول الله

المأمون خليفة الله

مما امر به الامير الرضا ولي

عهد المسلمين على بن موسى

بن علي بن ابي طالب

ذو الرياستين

R.

P. 3^{er} 65.

Pièce percée.

908.

An 205 = 820.

بدمشق في سنة خمس وميتين

Le mot ? سود ne se trouve pas au droit.

Points; au revers : بن بهس Pas de point au mot عدد

Annelets : ○○○○○○○○

Inédite.

R.

P. 2⁵ 85.

909.

An 213 = 828.

بدمشق سنة ثلث عشرة وميتين

Seconde légende circulaire :

لله الامر من قبل الخ

R.

لله

محمد

رسول

الله

R.

P. 2⁵ 81.

MEDINET-SAMARK'AND.

910.

An 197 = 813.

بمدينة سمرقند سنة سبع وتسعين ومية

Sans la légende : لله الامر من قبل الخ

R.

لله وبه

محمد رسول الله

ما امر به الامام

المأمون امير المؤمنين

الفضل

Annelets : ○○○○○

R.

P. 2⁵ 53.

EL-BAS'RAH.

906.

An 200 = 815.

بالبصرة سنة مائتين

Sans la légende : لله الامر من قبل الخ

Dans le champ, au-dessous de la troisième ligne : الحسن

Ry.

الله

محمد

رسول

الله

ذو الرياستين

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

Inédite.

R.

P. 2^{re} 85.

Pièce percée.

DAMAS.

907.

An 200 = 815.

بدمشق في سنة ميتين

Ry.

محمد

محمد رسول الله

الامير المأمون

عبد الله امير المؤمنين

بن بهس

Au droit, sur la zone, entre le premier et second anneau : نمود ؟

Points; au revers : عبد الله — بهس

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{re} 97.

903.

An 202 = 817.

بمدينة اصبهان سنة اثنتين ومايتين

Ry. Dans le champ : ذو الرياستين

Points : ذو الرياستين

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{er} 83.

904.

An 204 = 819.

بمدينة اصبهان سنة اربع ومايتين

Seconde légende circulaire :

Ry.

الله الامر من قبل الخ .

الله

محمد رسول الله

المأمون خليفة الله

ما امر به الأمير الرضا

ولي عهد المسلمين على بن موسى

بن علي بن أبي طالب

ذو الرياستين

Pas de points.

R.

P. 2^{er} 87.

905.

An 207 = 822.

بمدينة اصبهان سنة سبع ومايتين

Ry.

الله

محمد

رسول

الله

ح

R.

P. 2^{er} 95.

899.

An 198 = 813

بمدينة اصبهان سنة ثمان وتسعين ومية

Points : صرب — اصبهان

R.

Pièce percée.

P. 2^{er} 93.

900.

An 199 = 814.

بمدينة اصبهان سنة تسع وتسعين ومية

R.

الله

محمد

رسول

الله

ذو الرياستين

Annelets : ○○○○○

R.

P. 2^{er} 72.

901.

An 200 = 815.

بمدينة اصبهان سنة مايتين

Au droit, dans le champ : المشرق

Pas de points.

Annelets : ● ○○ ● ○○ ● ○○

R.

P. 2^{er} 92.

902.

An 201 = 816.

بمدينة اصبهان سنة احدى ومايتين

Annelets : ○○○○○

R.

Pièce percée de deux trous.

P. 2^{er} 88.

مدينة اصبهان

MEDÏNET-IS'BAHÂN.

896.

An 196 = 812.

مدينة اصبهان سنة ست وتسعين ومية

Sans la légende : لله الامر من قبل الخ

Ry.

الله

محمد

رسول

الله

هرثة

Points; au droit : صرب — اصبهان

Sur la circonférence, entre le premier et le second anneau et coupant les trois cercles : ر

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2⁸⁷ 95.

897.

An 197 = 813.

مدينة اصبهان سنة سبع وتسعين ومية

Ry. Points : هرثة. Pas de points aux mots : صرب — اصبهان

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2⁸⁷ 90.

898.

An 197 = 813.

مدينة اصبهان سنة سبع وتسعين ومية

Pas de points; pas de ر

Ry. Dans le champ : هرثة

R.

P. 2⁸⁷ 80.

893.

An 214 = 829.

بمصر سنة أربع عشرة ومائتين

Seconde légende circulaire :

لله الامر من قبل الخ

Ry.

لخليفة

محمد

رسول

الله

المأمون

Av.

P. 3^{er} 78.

894.

An 215 = 830.

بمصر سنة خمس عشرة ومائتين

Ry.

لله

محمد

رسول

الله

Av.

P. 4^{er} 16.

895.

An 215 = 830.

بمصر سنة خمس عشرة ومائتين

Ry.

لخليفة

محمد

رسول

الله

المأمون

Av.

P. 4^{er} 00.

888.

An 201 = 816.

Av.

بمصر سنة احدى وميتين

P. 4^{er} 10.

889.

An 202 = 817.

Av.

بمصر سنة اثنتين وميتين

P. 3^{er} 85.

890.

An 203 = 818.

Av.

بمصر سنة ثلث وميتين

P. 4^{er} 09.

Dans le champ : السرى

Ry. Dans le champ : المغرب

891.

An 204 = 819.

Av.

بمصر سنة اربع وميتين

P. 4^{er} 14.

Pièce percée.

892.

An 210 = 825.

بمصر سنة عشر وميتين

الخليفة

محمد

رسول

الله

المامون

Ry. Dans le champ : عبيد الله بن السرى

Av.

P. 4^{er} 16.

MIS'R.

885.

An 199 = 814.

بمصر سنة تسع وتسعين ومية .

ذو الرياستين

محمد

رسول

الله

الفضل

Sans la légende : الله الامر من قبل الخ

Ry. Dans le champ : المطلب

Av.

Pièce percée.

P. 4^{er} 15.

886.

An 200 = 815.

بمصر في سنة ميتين

الله طاهر

محمد

رسول

الله

ذو اليمينين

Ry. Dans le champ : سليمان

Av.

P. 4^{er} 15.

887.

An 200 = 815.

بمصر في سنة ميتين

Ry. Dans le champ : السرى

Av.

P. 4^{er} 18.

883.

An 213 = 828.

سنة ثلث عشرة وميتين

الخلافة

محمد

رسول

الله

المأمون

V.

P. 4^{er} 20.

MEDINET-EL-SALÂM.

884.

An 217 = 832.

بمدينة السلام سنة سبع عشرة ومائتين

Seconde légende circulaire :

لله الامر من قبل الخ

Ry.

الله

محمد

رسول

الله

Inédite.

V.

P. 4^{er} 18.

880.

An 208 = 823.

سنة ثمان وميتين

لخليفة

محمد

رسول

الله

المأمون

Sans la légende الله الامر من قبل الخ

Ry. Dans le champ : عبيد الله بن السرى

V.

P. 48^r 20.

881.

An 209 = 824.

سنة تسع وميتين

V.

P. 48^r 10.

882.

An 210 = 825.

سنة عشرة ومايتين

عدل

محمد

رسول

الله

منصور

Ry. Sans la légende عبيد الله بن السرى

V.

Pl. IV.

P. 48^r 27.

877.

An 205 = 820.

سنة خمس وميتين

الله طاهر

محمد

رسول

الله

محمد بن السرى

Ry. Dans le champ : المغرب

Av.

P. 4^{8r} 24.

878.

An 206 = 821.

سنة ست ومايتين

Av.

P. 3^{8r} 78.

879.

An 207 = 822.

سنة سبع ومايتين

Seconde légende circulaire :

الله الامر من قبل ومن بعد ويومئذ يفرح المؤمنون بنصر الله

Coran, sour. xxx, 3 et 4.

Ry.

الله

محمد

رسول

الله

Av.

P. 4^{8r} 13.

873.

An 200 = 815.

سنة مائتين

Avec la formule : بسم الله الرحمن الرحيم

Ry. Dans le champ :

الحسن

V.

ع

P. 4^{er} 08.

874.

An 200 = 815.

سنة مائتين

Dans le champ :

دو الرياستين

ع

Ry. Dans le champ : العراق

V.

P. 4^{er} 10.

Pièce percée.

875.

An 201 = 816.

سنة احدى ومائتين

Au droit, entre la seconde et troisième ligne, à droite, un point.

Sans le ع au-dessous de دو الرياستين

V.

P. 4^{er} 13.

Pièce percée de deux trous.

876.

An 203 = 818.

سنة ثلث ومائتين

Sans la formule : بسم الله الرحمن الرحيم

Dans le champ : دو الرياستين

V.

P. 3^{er} 76.

Pièce percée de deux trous.

870.

An 198 = 813.

سنة ثمان وتسعين ومية

الامام

محمد

رسول

الله

المأمون

Ry. Dans le champ : المطلب
Points : عان

Av.

P. 4^{er} 25.

871.

An 198 = 813.

محمد

رسول

الله

Ry. Sans le mot المطلب; sans le point au mot عان

Av.

P. 4^{er} 02.

Pièce percée.

872.

An 199 = 814.

بسم الله الرحمن الرحيم ضرب هذا الدينر سنة تسع وتسعين ومية

الله

محمد

رسول

الله

خو الرباستين

Ry. Dans le champ : العراق

Av.

P. 4^{er} 10.

Pièce percée de deux trous.

أبو جعفر عبد الله المأمون

ABOU DJA'FAR 'ABD-ALLAH

EL-MÂMOUN.

A. H. 198-218 = A. D. 813-833.

El-Mâmoun fût universellement reconnu comme khalife l'an 198, c'est-à-dire à la mort de son frère El-Amin, dont il avait été le compétiteur pendant quelques années.

868.

An 196 = 812.

سنة ست وتسعين ومية

الخليفة

محمد

رسول

الله

الامام

A.

P. 4^{8r} 18.

E.-T. Rogers donne ce dinar à El-Mâmoun, en faisant observer que le titre d'imâm convient surtout à ce khalife fortement attaché à la secte des Schiites. La remarque est juste, et j'ai adopté cette attribution. Je dois ajouter pourtant que les *Listes* de M. Siouffi relèvent la formule الخليفة الامام sur un dinar de l'an 193. Voir *Journal of the Royal Asiat. Society*, etc., new series, t. VII, p. 72, et les *Listes* de M. Siouffi, Mossoul, 1879.

869.

An 197 = 813.

سنة سبع وتسعين ومية

الخليفة

محمد

رسول

الله

المأمون

R. Dans le champ, au-dessous de la troisième ligne : عباد
Points : عباد

A.

P. 4^{8r} 03.

MEDINET-NISÂBOUR.

866.

An 194 = 810.

بمدينة نيسابور سنة أربع وتسعين ومية

R.

الله

محمد رسول الله
 بما امر به الامير المأمون
 ولي عهد المسلمين
 عبد الله بن امير المؤمنين
 جبريل

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{re} 90.

867.

An 195 = 811.

بمدينة نيسابور سنة خمس وتسعين ومية

Dans le champ, même légende. الفضل au lieu de جبريل.

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{re} 72.

863.

An 194 = 810.

بمدينة السلام سنة أربع وتسعين ومية

R.

رني الله

محمد رسول الله

هما امر به عبد الله الامين

محمد امير المؤمنين

العباس

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{er} 92.

864.

An 195 = 811.

بمدينة السلام سنة خمس وتسعين ومية

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{er} 94.

865.

An 196 = 812.

بمدينة السلام سنة ست وتسعين ومية

R.

رني الله

محمد رسول الله

هما امر به عبد الله

محمد امير المؤمنين

الامين

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{er} 95.

860.

An 195 = 811.

بالحمدية سنة خمس وتسعين ومية

R.

الفضل

محمد رسول الله

وما امر به الا امر المأمون

ولي عهد المسلمين

عبد الله بن امير المؤمنين

طاهر

Annelets : o o o o o o

R.

P. 2^{re} 95.

MEDINET-EL-SALÂM.

861.

An 193 = 809.

بمدينة السلام سنة ثلث وتسعين ومية

R.

رى الله

محمد

رسول

الله

Annelets : o o o o o o o

R.

P. 2^{re} 84.

862.

An 194 = 810.

بمدينة السلام سنة اربع وتسعين ومية

Annelets : o o o o o o o

Les deux pièces précédentes sont d'un plus petit module.

R.

P. 2^{re} 95.

MEDINET-BALKH.

858.

An 194 = 810.

بمدينة بلخ سنة أربع وتسعين ومية

R.

لله

محمد رسول الله
 هما امر به الامير المامون
 ولى عهد المسلمين
 عبد الله بن امير المؤمنين

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{re} 85.

EL-MOHAMMEDIYAH.

859.

An 194 = 810.

بالحمديّة سنة أربع وتسعين ومية

R.

رى الله

محمد
 رسول
 الله

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{re} 92.

856.

An 196 = 812.

سنة ست وتسعين ومئة

رني الله

محمد

رسول

الله

العباس

.

A.

P. 3^{re} 60.

MEDINET-BOKHARÂ.

857.

An 194 = 810.

بمدينة بخارا سنة اربع وتسعين ومئة

R.

الله

محمد رسول الله

مما امر به الامير المامون

ولي عهد المسلمين

عبد الله بن امير المؤمنين

الفضل

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{re} 48.

853.

An 195 = 811.

سنة خمس وتسعين ومية

للكليفة

محمد

رسول

الله

الامين

Ry. Dans le champ : العباس

AV.

P. 4^{er} 20.

854.

An 195 = 811.

سنة خمس وتسعين ومية

رى الله

محمد

رسول

الله

العباس

AV.

P. 3^{er} 80.

855.

An 195 = 811.

سنة خمس وتسعين ومية

للكليفة

محمد

رسول

الله

الامين

AV.

Pièce avec belière.

P. 4^{er} 30.

EL-HÂROUNIYAH.

851.

An 171 = 787.

بالحرونية سنة احدى وسبعين ومية

Ry.

رجا

محمد رسول الله

لخليفة الرشيد

ها امر به محمد

بن امير المؤمنين

ص

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{er} 70.

أبو موسى محمد الأمين

ABOU MOUSA MOHAMMED

EL-AMÎN.

A. H. 193-198 = A. D. 809-813.

852.

An 194 = 810.

سنة اربع وتسعين ومية

محمد

رسول

الله

لخليفة

N.

P. 4^{er} 05.

مدينة نيسابور

MEDINET-NISÂBOUR.

849.

An 193 = 809.

بمدينة نيسابور سنة ثلث وتسعين ومية

Ry.

محمد رسول الله

ما امر به عبد الله

هرون امير المؤمنين

جوية

Points : صرب

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2⁸⁷ 87.

850.

An 193 = 809.

بمدينة نيسابور سنة ثلث وتسعين ومية

Ry.

الله

محمد رسول الله

ما امر به الامير المامون

ولي عهد المسلمين

عبد الله بن امير المؤمنين

عثمن

R.

P. 2⁵⁵ 55.

Pièce percée.

847.

An 193 = 809.

بمعدن باجنيس سنة ثلث وتسعين ومية

Ry.

محمد رسول الله

بما امر به الامير الامين

محمد بن امير المومنين

2

Annelets : ● ○ ○ ● ○ ○ ● ○ ○

R.

P. 2^{gr} 80.

معدن الشاش

MA'DEN-EL-SCHÂSCH.

848.

$$An\ 190 = 805.$$

بمعدن الشاش سنة تسعين ومية

Ry.

علی

محمد رسول الله

بها امر به الامير المامون

بن امیر المومنین ولی

دولت عہد المسلمین

النصر

Annelets : ooooo

R.

P. 3⁸ 00.

844.

An 193 = 809.

مدينة السلام سنة ثلث وتسعين ومية

Variété de coin.

Les cinq pièces précédentes sont d'un plus petit module.

R.

P. 1^{re} 35.

مصر

MIS'R.

845.

An 181 = 797.

مصر سنة احدى وثمانين ومية

R.

جعفر

محمد رسول الله

ما امر به الامير الامين

محمد بن امير المؤمنين

بن يحيى

Annelets : ○ ○ ○

Inédite.

R.

P. 2^{de} 98.

معدن باجنيس

MA'DEN-BÂDJENIS.

846.

An 191 = 806.

معدن باجنيس سنة احدى وتسعين ومية

R.

ام جعفر

محمد رسول الله

ما امر به الامير الامين

محمد بن امير المؤمنين

صرد

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 3^{de} 02.

838.

An 188 = 803.

بمدينة السلام سنة ثمان وثمانين ومية

R. Dans le champ, au-dessous de la légende : 8

Annelets : 00000

R.

P. 2⁵ 95.

839.

An 189 = 804.

بمدينة السلام سنة تسع وثمانين ومية

Annelets : 0 00 0 00 0 00

R.

P. 2⁵ 92.

840.

An 190 = 805.

بمدينة السلام سنة تسعين ومية

R.

P. 2⁵ 80.

841.

An 191 = 806.

بمدينة السلام سنة احدى وتسعين ومية

Annelets : 0 00 0 00 0 00

R.

P. 2⁵ 90.

842.

An 192 = 807.

بمدينة السلام سنة اثنتين وتسعين ومية

Annelets : 00 00 00 00 00

R.

P. 2⁵ 87.

843.

An 193 = 809.

بمدينة السلام سنة ثلث وتسعين ومية

Annelets : 00 0 00 0 00 0

R.

P. 2⁵ 85.

833.

An 182 = 798.

مدينة السلام سنة اثنتين وثمانين ومية

R.

محمد رسول الله

ما مر به الامير الامين

محمد بن امير المؤمنين

جعفر

R.

P. 28^r 88.

834.

An 183 = 799.

مدينة السلام سنة ثلث وثمانين ومية

R.

P. 28^r 95.

835.

An 184 = 800.

مدينة السلام سنة اربع وثمانين ومية

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 28^r 93.

836.

An 186 = 802.

مدينة السلام سنة ست وثمانين ومية

R.

P. 28^r 95.

837.

An 187 = 802.

مدينة السلام سنة سبع وثمانين ومية

R.

محمد

رسول

الله

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 28^r 65.

829.

An 179 = 795.

بمدينة السلام سنة تسع وسبعين ومية

Rv.

محمد رسول الله

ما امر به الامير الامين

محمد بن امير المؤمنين

جعفر

Annelets : ○○○

R.

P. 2⁸⁷ 91.

830.

An 180 = 796.

بمدينة السلام سنة ثمانين ومية

Annelets : ○○○○○

R.

P. 2⁸⁷ 95.

831.

An 181 = 797.

بمدينة السلام سنة احدى وثمانين ومية

R.

P. 2⁸⁷ 85.

832.

An 181 = 797.

بمدينة السلام سنة احدى وثمانين ومية

Rv.

محمد

رسول

الله

محج

R.

P. 1⁸⁷ 98.

Ry.

محمد
رسول
الله
س

R.

P. 2^{re} 72.

825.

An 190 = 805.

بالحمدية سنة تسعين ومية

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{re} 90.

826.

An 191 = 806.

بالحمدية سنة احدى وتسعين ومية

R.

P. 2^{re} 95.

827.

An 192 = 807.

بالحمدية سنة ائنتين وتسعين ومية

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○

Les trois pièces précédentes sont d'un plus petit module.

R.

P. 2^{re} 80.

Pièce percée.

MEDINET-EL-SALÂM.

828.

An 170 = 786.

Ry.

بمدينة السلام سنة سبعين ومية

محمد رسول
الله صلى الله
عليه وسلم
الخليفة الرشيد
الخلا

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ حسن ○

R.

P. 2^{re} 95.

821.

An 186 = 802.

بالحمدية سنة ست وثمانين ومية

Rv.

و
محمد رسول
الله صلى الله عليه وسلم
مما امر به الامير الامين
محمد بن امير المؤمنين
جعفر

R.

P. 2^{er} 94.

822.

An 186 = 802.

بالحمدية سنة ست وثمانين ومية

Rv.

سلم
محمد رسول الله
مما امر به الامير الامين
محمد بن امير المؤمنين
جعفر

Annelets : ● ○ ○ ● ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{er} 20.

Pièce percée.

823.

An 188 = 803.

بالحمدية سنة ثمان وثمانين ومية

Rv. Dans le champ, même légende. Au-dessus : م; au-dessous : عبيد

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{er} 98.

824.

An 189 = 804.

بالحمدية سنة تسع وثمانين ومية

818.

An 182 = 798.

بالحمدية سنة اثنتين وثمانين ومية

Ry. Dans le champ, au-dessus de la légende : جعفر
Annelets : ○○○○○

R.

P. 3^{er} 14.

819.

An 183 = 799.

بالحمدية سنة ثلث وثمانين ومية

Ry.

س

محمد رسول

الله صلى الله عليه وسلم

بما امر به الامير الامين

محمد بن امير المؤمنين

جعفر

Annelets : ○○○○○○

R.

P. 2^{er} 90.

820.

An 184 = 800.

بالحمدية سنة أربع وثمانين ومية

Ry.

داود

محمد رسول

الله الامير ولي

عهد المسلمين

صرد

Annelets : ○○○○○○

R.

P. 2^{er} 94.

815.

An 179 = 795.

Rv.

بالحمدية سنة تسع وسبعين ومية

سلام

محمد رسول الله

ما امر به الامير محمد

ولى عهد المسلمين

عثمن بن زفر

R.

Pl. IV.

P. 2^{er} 72.

816.

An 180 = 796.

Rv.

بالحمدية سنة ثنتين ومية

و

محمد رسول

الله ما امر به الامير الامين

محمد بن امير المؤمنين في

ولاية محمد بن يحيى

جعفر

Points : صرب

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{er} 99.

817.

An 181 = 797.

Rv.

بالحمدية سنة احدى وثنتين ومية

و

محمد رسول الله

ما امر به الامير الامين

محمد بن امير المؤمنين

جعفر

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

Pièce percée.

P. 2^{er} 89.

844.

An 193 = 809.

بمدينة السلام سنة ثلث وتسعين ومية

Variété de coin.

Les cinq pièces précédentes sont d'un plus petit module.

R.

P. 1^{re} 35.

مصر

MIS'R.

845.

An 181 = 797.

بمصر سنة احدى وثمانين ومية

R.

جعفر

محمد رسول الله

هما امر به الامير الامين

محمد بن امير المؤمنين

بن يحيى

Annelets : ○ ○ ○

Inédite.

R.

P. 2^{re} 98.

معدن باجنيس

MA'DEN-BÂDJENIS.

846.

An 191 = 806.

بمعدن باجنيس سنة احدى وتسعين ومية

R.

ام جعفر

محمد رسول الله

هما امر به الامير الامين

محمد بن امير المؤمنين

صدر

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 3^{re} 02.

838.

An 188 = 803.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ ثَمَانٍ وَثَمْنِينَ وَمِائَةٍ

R. Dans le champ, au-dessous de la légende : ۞

Annelets : ۰۰۰۰۰

R.

P. 2⁵ 95.

839.

An 189 = 804.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ تِسْعٍ وَثَمْنِينَ وَمِائَةٍ

Annelets : ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰

R.

P. 2⁵ 92.

840.

An 190 = 805.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ تِسْعِينَ وَمِائَةٍ

R.

P. 2⁵ 80.

841.

An 191 = 806.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ أَحَدَى وَتِسْعِينَ وَمِائَةٍ

Annelets : ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰

R.

P. 2⁵ 90.

842.

An 192 = 807.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ اثْنَتَيْنِ وَتِسْعِينَ وَمِائَةٍ

Annelets : ۰۰ ۰۰ ۰۰ ۰۰ ۰۰ ۰۰

R.

P. 2⁵ 87.

843.

An 193 = 809.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ ثَلَاثٍ وَتِسْعِينَ وَمِائَةٍ

Annelets : ۰۰ ۰ ۰۰ ۰ ۰۰ ۰ ۰

R.

P. 2⁵ 85.

833.

An 182 = 798.

بمدينة السلام سنة اثنتين وثمانين ومية

Ry.

محمد رسول الله

ما مر به الامير الامين

محمد بن امير المؤمنين

جعفر

R.

P. 28^r 88.

834.

An 183 = 799.

بمدينة السلام سنة ثلث وثمانين ومية

R.

P. 28^r 95.

835.

An 184 = 800.

بمدينة السلام سنة اربع وثمانين ومية

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 28^r 93.

836.

An 186 = 802.

بمدينة السلام سنة ست وثمانين ومية

R.

P. 28^r 95.

837.

An 187 = 802.

بمدينة السلام سنة سبع وثمانين ومية

Ry.

محمد

رسول

الله

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 28^r 65.

829.

An 179 = 795.

بمدينة السلام سنة تسع وسبعين ومية

Rv.

محمد رسول الله

هما امر به الامير الامين

محمد بن امير المؤمنين

جعفر

Annelets : ○ ○ ○

R.

P. 2⁸⁵ 91.

830.

An 180 = 796.

بمدينة السلام سنة ثنتين ومية

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2⁸⁵ 95.

831.

An 181 = 797.

بمدينة السلام سنة احدى وثنتين ومية

R.

P. 2⁸⁵ 85.

832.

An 181 = 797.

بمدينة السلام سنة احدى وثنتين ومية

Rv.

محمد

رسول

الله

بج خ

R.

P. 1⁸⁵ 98.

Ry.

محمد
رسول
الله
س

R.

P. 2⁸⁷ 72.

825.

An 190 = 805.

بالحمديّة سنة تسعين ومية

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2⁸⁷ 90.

826.

An 191 = 806.

بالحمديّة سنة إحدى وتسعين ومية

R.

P. 2⁸⁷ 95.

827.

An 192 = 807.

بالحمديّة سنة اثنتين وتسعين ومية

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○

Les trois pièces précédentes sont d'un plus petit module.

R.

P. 2⁸⁷ 80.

Pièce percée.

MEDINET-EL-SALÂM.

828.

An 170 = 786.

بمدينة السلام سنة سبعين ومية

Ry.

محمد رسول
الله صلى الله
عليه وسلم
لخليفة الرشيد
العلا

Annelets : ○ ○ ○ ○ حسن ○

R.

P. 2⁸⁷ 95.

821.

An 186 = 802.

بالحمدية سنة ست وثمانين ومية

R.

و
محمد رسول
الله صلى الله عليه وسلم
مما امر به الامير الامين
محمد بن امير المؤمنين
جعفر

R.

P. 2^{8r} 94.

822.

An 186 = 802.

بالحمدية سنة ست وثمانين ومية

R.

سلم
محمد رسول الله
مما امر به الامير الامين
محمد بن امير المؤمنين
جعفر

Annelets : ● ○ ○ ● ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{8r} 20.

Pièce percée.

823.

An 188 = 803.

بالحمدية سنة ثمان وثمانين ومية

R. Dans le champ, même légende. Au-dessus : م; au-dessous : عبيد

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{8r} 98.

824.

An 189 = 804.

بالحمدية سنة تسع وثمانين ومية

818.

An 182 = 798.

بالحمدية سنة اثننتين وثمانين ومية

Ry. Dans le champ, au-dessus de la légende : ل. ا. ; au-dessous : جعفر
 Annelets : ○○○○○

R.

P. 3^{er} 14.

819.

An 183 = 799.

بالحمدية سنة ثلث وثمانين ومية

Ry.

س

محمد رسول

الله صلى الله عليه وسلم

عما امر به الامير الامين

محمد بن امير المؤمنين

جعفر

Annelets : ○○○○○○

R.

P. 2^{er} 90.

820.

An 184 = 800.

بالحمدية سنة اربع وثمانين ومية

Ry.

داود

محمد رسول

الله الامير ولي

عهد المسلمين

صرد

Annelets : ○○○○○○

R.

P. 2^{er} 94.

815.

An 179 = 795.

R.

بالحمدية سنة تسع وسبعين ومية

سلام

محمد رسول الله

ها امر به الامير محمد

ولى عهد المسلمين

عثمن بن زفر

R.

Pl. IV.

P. 2⁸⁷ 72.

816.

An 180 = 796.

R.

بالحمدية سنة ثمانين ومية

و

محمد رسول

الله ها امر به الامير الامين

محمد بن امير المؤمنين في

ولاية محمد بن يحيى

جعفر

Points : صرب

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2⁸⁷ 99.

817.

An 181 = 797.

R.

بالحمدية سنة احدى وثمانين ومية

و

محمد رسول الله

ها امر به الامير الامين

محمد بن امير المؤمنين

جعفر

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

Pièce percée.

P. 2⁸⁷ 89.

811.

An 171 = 787.

R.

بالحمدية سنة احدى وسبعين ومية

P. 2^{er} 95.

812.

An 172 = 788.

Ry.

بالحمدية سنة اثنين وسبعين ومية

دا

محمد رسول

الله صلى الله

عليه وسلم

الخليفة الرشيد

ود

R.

P. 2^{er} 75.

813.

An 175 = 791.

Ry.

بالحمدية سنة خمس وسبعين ومية

محمد رسول الله

صلى الله عليه

وسلم الخليفة الرشيد

يزيد

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{er} 86.

814.

An 175 = 791.

Ry.

بالحمدية سنة خمس وسبعين ومية

سلام

محمد رسول الله

وما امر به محمد

ولى عهد المسلمين

صدق

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{er} 80.

Ry.

مح
محمد
رسول
الله
يزيد

Annelets : ○○○○○

R.

P. 2⁸⁷ 27.

807.

An 171 = 787.

بالعباسية سنة احدى وسبعين ومية

R.

P. 2⁸⁷ 90.

808.

An 172 = 788.

بالعباسية سنة ثنتين وسبعين ومية

R.

P. 2⁸⁷ 67.

809.

An 173 = 789.

بالعباسية سنة ثلث سبعين ومية

Le و qui devrait suivre le mot ثلث a été omis.

R.

P. 2⁸⁷ 07.

EL-MOHAMMEDIYAH.

810.

An 170 = 786.

بالحمدية سنة سبعين ومية

Ry.

مبا
محمد رسول
الله صلى الله
عليه وسلم
الخليفة الرشيد
رك

Annelets : ○○ ○○ ○○ ○○ ○○

R.

P. 2⁸⁷ 92.

صنعا

S'ANA'Â.

804.

An 188 = 803.

بصنعا سنة ثمان وثمانين ومية

Ry.

جاد

محمد

رسول

الله

يزيد

Annelets : ○○○○○○

Inédite.

R.

D. 16^{mm}. P. 1^{er} 28.

THABARISTÂN.

805.

An 191 = 806.

بطبرستان سنة احدى وتسعين ومية

Ry.

محمد

رسول

الله

5

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{er} 88.

EL-'ABBÂSIYAH.

806.

An 170 = 786.

بالعباسية سنة سبعين ومية

801.

An 175 = 791.

Ry.

بمجستان سنة خمس وسبعين ومية

بن خزيمة

محمد رسول

الله صلى الله عليه و

سلم الخليفة هرون

بج

Pas de points sous le mot بن de la première ligne.

Annelets : ● ○ ○ ● ○ ○ ● ○ ○

R.

P. 2⁸⁵ 90.

802.

An 175 = 791.

Ry.

بمجستان سنة خمس وسبعين ومية

(بن خزيمة)

محمد رسول

الله صلى الله عليه و

سلم الخليفة هرون

بج

R.

P. 2⁸⁵ 63.

مدينة سمرقند

MEDINET-SAMARK'AND.

803.

An 193 = 809.

Ry.

بمدينة سمرقند سنة ثلث وتسعين ومية

الله

محمد رسول الله

ما امر به الامير المامون

ولى عهد المسلمين

عبد الله بن امير المؤمنين

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2⁸⁵ 85.

Ry.

على
محمد رسول الله
صلى الله عليه وسلم
الخليفة الرشيد
يزيد

Annelets : ○ ○ ○

R.

P. 2⁸⁷ 45.

799.

An 186 = 802.

بمدينة زنج سنة ست وثمانين ومية

Ry.

على
محمد رسول الله
صلى الله عليه وسلم
الخليفة الرشيد
سيف بن الطبراني

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2⁸⁷ 71.Cf. E.-T. Rogers, *Numismatic chronicle*, third series, vol. III, p. 244.

SIDJISTÂN.

800.

An 174 = 790.

بمجستان سنة أربع وسبعين ومية

Ry.

بن خزيمة
محمد رسول
الله صلى الله عليه و
سلم الخليفة هرون
بخ

Points : بن حرم

A droite du mot بخ, un annelet.

Annelets : ○ ∴ ○ ∴ ○ ∴

R.

P. 2⁸⁷ 83.

795.

An 178 = 794.

بمدينة زرج سنة ثمان وسبعين ومية

Ry.

محمد رسول الله

صلى الله عليه وسلم

الخليفة الرشيد

جعفر

Annelets : ○○○○○

R.

P. 287 94.

796.

An 178 = 794.

بمدينة زرج سنة ثمان وسبعين ومية

Ry.

جعفر

محمد رسول الله

صلى الله عليه وسلم

الخليفة الرشيد

يزيد

R.

P. 287 95.

797.

An 180 = 796.

بمدينة زرج سنة ثمانين ومية

Ry.

محمد رسول الله

صلى الله عليه وسلم

الخليفة الرشيد

جعفر

Annelets : ○○ ○○ ○○ ○○

R.

P. 287 88.

798.

An 181 = 797.

بمدينة زرج سنة احدى وثمانين ومية

EL-REYY.

793.

An 179 = 795.

بالرى فى ولاية محمد بن يحيى سنة تسع وسبعين ومية

Ry.

و
محمد رسول الله
ما امر به الامير ولى
عهد المسلمين الامين
محمد بن امير المؤمنين
جعفر

Annelets : ooooo

R.

P. 2^{er} 94.

مدينة زرنج

MEDÎNET-ZERENDJ.

794.

An 177 = 793.

مدينة زرنج سنة سبع وسبعين ومية

Ry.

محمد رسول الله
صلى الله عليه وسلم
الخليفة الرشيد
جعفر

R.

P. 2^{er} 90.

الرافقة

EL-RÂFIK'AH.

788.

An 188 = 803.

بالرافقة سنة ثمان وثمانين ومية

Ry.

محمد

رسول

الله

.

Annelets : ooooo

R.

P. 2^{er} 91.

789.

An 188 = 803.

Variété de coin.

R.

Pièce percée.

P. 2^{er} 44.

790.

An 189 = 804.

بالرافقة سنة تسع وثمانين ومية

R.

P. 2^{er} 98.

791.

An 190 = 805.

بالرافقة سنة تسعين ومية

Ry. Dans le champ, au-dessous de la troisième ligne : ,

R.

P. 2^{er} 96.

792.

An 192 = 807.

بالرافقة سنة اثنتين وتسعين ومية

R.

P. 2^{er} 90.

783.

An 185 = 801.

بمدينة بلخ سنة خمس وثمانين ومية

Ry.

و
محمد رسول الله
مما امر به الامير المامون
عبد الله بن امير المؤمنين ولي
ولي عهد المسلمين

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2⁵⁷ 90.

784.

An 186 = 802.

بمدينة بلخ سنة ست وثمانين ومية

R.

P. 2⁵⁷ 80.

785.

An 187 = 802.

بمدينة بلخ سنة سبع وثمانين ومية

R.

P. 2⁵⁷ 88.

786.

An 188 = 803.

بمدينة بلخ سنة ثمان وثمانين ومية

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2⁵⁷ 90.

787.

An 190 = 805.

بمدينة بلخ سنة تسعين ومية

Ry.

محمد رسول الله
مما امر به الامير على بن عيسى
مولى امير المؤمنين

ع

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2⁵⁷ 90.

780.

An 185 = 801.

بالبصرة سنة خمس وثمانين ومية

Ry. Dans le champ : جعفر

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

Inédite.

R.

P. 3^{re} 98.

مدينة بلخ

MEDINET-BALKH.

781.

An 182 = 798.

بمدينة بلخ سنة اثنتين وثمانين ومية

Ry.

محمد رسول

الله ما امر به الامير الامين

محمد بن امير المؤمنين

ولي عهد المسلمين

ح

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{8e} 60.

782.

An 184 = 800.

بمدينة بلخ سنة أربع وثمانين ومية

Ry.

محمد رسول الله

ما امر به الامير ولي

عهد المسلمين الامين

محمد بن امير المؤمنين

ح

R.

P. 2^{8e} 90.

Ry.

خ
محمد
رسول
الله
الفضل

R.

P. 2^{8r} 30.

مدينة بخارا

MEDÎNET-BOKHÂRÂ.

778.

An 193 = 809.

مدينة بخارا سنة ثلث وتسعين ومية

Ry.

الله
محمد رسول الله
ما امر به الامير المامون
ولي عهد المسلمين
عبد الله بن امير المؤمنين

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

Inédite.

R.

P. 3^{8r} 00.

EL-BAS'RAH.

779.

An 181 = 797.

بالبصرة سنة احدى وثمانين ومية

Ry.

محمد رسول الله
ما امر به الامير الامين
محمد بن امير المؤمنين

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 3^{8r} 00.

ARMÎNIYAH.

775.

An 181 = 797.

بارمينية سنة احدى وثمانين ومية

R.

سعيد بن
محمد رسول
الله الامين ولي
عهد المسلمين
سم

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

Inédite.

R.

Pièce percée.

P. 2⁸ 65.

IFRÎK' IYAH.

776.

An 175 = 791.

بافريقية سنة خمس وسبعين ومية

R.

يحيى
محمد رسول
الله نبى
رجوة
نصر

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2⁸ 31.

777.

An 177 = 793.

بافريقية سنة سبع وسبعين ومية

Ry.

اسد

محمد رسول
الله ما امر به لل خليفة
هرون امير المؤمنين
بن يزيد

Annelets : 00000

R.

P. 3^{er} 00.

773.

An 187 = 802.

باران سنة سبع وثمانين ومية

Ry.

::

خرجة

محمد رسول
الله ما امر به لل خليفة
هرون امير المؤمنين
بن خازم

R.

P. 2^{er} 92.

774.

An 187 = 802.

باران سنة سبع وثمانين ومية

Ry.

محمد

محمد رسول
الله ما امر به لل خليفة
هرون امير المؤمنين
بن يزيد

R.

P. 2^{er} 97.

769.

An 192 = 807.

سنة اثنتين وتسعين ومية

Dans le champ : الخليفة

A.

P. 4^{er} 28.

770.

An 193 = 809.

سنة ثلث وتسعين ومية

A.

P. 4^{er} 18.

مدينة أبرشهر

MEDINET-ABRASCHAH.

771.

An 192 = 807.

مدينة أبرشهر سنة اثنتين وتسعين ومية

R.

نيسابور

محمد

رسول

الله

نصر بن سعد

Annelets : ooooo

R.

P. 2^{er} 88.

Pièce percée.

ARRÂN.

772.

An 185 = 801.

باران سنة خمس وثمانين ومية

764.

An 188 = 803.

سنة ثمان وثمانين ومية

Sans la seconde légende circulaire.

Dans le champ, au-dessous de la légende : ٥

A.

P. 48^r 21.

765.

An 189 = 804.

سنة تسع وثمانين ومية

Dans le champ : الخليفة

A.

P. 48^r 25.

766.

An 190 = 805.

سنة تسعين ومية

A.

Pièce percée.

P. 48^r 22.

767.

An 191 = 806.

سنة احدى وتسعين ومية

R.

محمد رسول الله

وما امر به عبد الله

A.

هرون امير المؤمنين

P. 48^r 04.

768.

An 191 = 806.

سنة احدى وتسعين ومية

R.

محمد

رسول

الله

A.

٥

P. 48^r 21.

758.

An 185 = 801.

سنة خمس وثمانين ومية

Seconde légende circulaire :

AV. ما امر به الامير الامين محمد بن امير المؤمنين

P. 4^{er} 11.

759.

An 185 = 801.

Variété de coin.

AV.

P. 4^{er} 08.

760.

An 186 = 802.

سنة ست وثمانين ومية

AV.

P. 4^{er} 16.

761.

An 186 = 802.

سنة ست وثمانين ومية

Sans la seconde légende circulaire.

AV.

P. 4^{er} 11.

762.

An 187 = 802.

سنة سبع وثمانين ومية

Dans le champ : خلد

AV.

P. 4^{er} 24.

763.

An 187 = 802.

سنة سبع وثمانين ومية

Seconde légende circulaire :

AV. ما امر به الامير الامين محمد بن امير المؤمنين

P. 4^{er} 23.

752.

An 182 = 798.

سنة اثنتين وثمانين ومية

A.

P. 4^{er} 08.

753.

An 182 = 798.

Variété de coin.

A.

P. 3^{er} 85.

754.

An 182 = 798.

سنة اثنتين وثمانين ومية

Seconde légende circulaire :

A.

ما امر به الامير الامين محمد بن امير المومنين

P. 4^{er} 10.

755.

An 184 = 800.

سنة اربع وثمانين ومية

Sans la seconde légende circulaire.

Dans le champ : جعفر

A.

P. 4^{er} 03.

756.

An 184 = 800.

سنة اربع وثمانين ومية

Seconde légende circulaire :

A.

ما امر به الامير الامين محمد بن امير المومنين

P. 4^{er} 10.

757.

An 185 = 801.

سنة خمس وثمانين ومية

Sans la seconde légende circulaire.

Dans le champ : جعفر

A.

P. 3^{er} 95.

747.

An 174 = 790.

سنة اربع وسبعين ومية

Dans le champ : داود

A.

P. 48^r 12.

748.

An 175 = 791.

سنة خمس وسبعين ومية

Dans le champ : موسى

A.

P. 48^r 13.

749.

An 178 = 794.

سنة ثمان وسبعين ومية

Dans le champ : موسى

Points : ثمان

A.

P. 48^r 18.

750.

An 179 = 795.

سنة تسع وسبعين ومية

Seconde légende circulaire :

ما امر به الامير الامين محمد بن امير المؤمنين

Inédite.

A.

P. 48^r 10.

751.

An 181 = 797.

سنة احدى وثمانين ومية

Sans la seconde légende circulaire.

Dans le champ : جعفر

A.

P. 48^r 25.

744.

An 170 = 786.

بالحرونية سنة سبعين ومية

Ry.

يوسف

محمد رسول

الله صلى الله عليه

وسلم للخليفة الهادي

بج

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

Pl. IV.

P. 2^{re} 87.

ابوجعفر هارون الرشيد

ABOU DJA'FAR HÂROUN

EL-RASCHÎD.

A. H. 170-193 = A. D. 786-809

745.

An 171 = 787.

سنة احدى وسبعين ومية

Ry.

محمد

رسول

الله

A.

موسى

P. 3^{re} 98.

746.

An 173 = 789.

سنة ثلث وسبعين ومية

Dans le champ : ع

A.

P. 3^{re} 97.

EL-MOHAMMEDIYAH.

742.

An 170 = 786.

بالحمديّة سنة سبعين ومية

Ry.

محمد رسول
الله صلى الله
عليه وسلم
الخليفة الهادي
بر

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2⁸¹ 80.

EL-HÂROUNIYAH.

743.

An 170 = 786.

بالحرونية سنة سبعين ومية

Ry.

ابراهيم
محمد رسول الله
الخليفة الهادي
ما امر به هرون
بن امير المؤمنين
جرير

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2⁸¹ 90.

IFRĪK'ĪYAH.

739.

An 170 = 786.

بافريقية سنة سبعين ومية

R.

بر
الخليفة الهادي
ما امر به هرون
ولي عهد المسلمين
قة

Annelets : ○○○○○

R.

P. 2^{8r} 80.

MEDINET-DJEYY.

740.

An 169 = 785.

بمدينة في سنة تسع وستين ومية

R.

محمد رسول
الله صلى الله
عليه وسلم
الخليفة موسى

Annelets : ○○ ○○ ○○

R.

P. 2^{8r} 90.

741.

An 170 = 786.

بمدينة في سنة سبعين ومية

Annelets : ○○ ○○ ○○ ○○

Inédite.

R.

P. 2^{8r} 75.

736.

An 169 = 785.

بهرن اباد سنة تسع وستين ومية

Variété de coin.

R.

P. 2^{er} 85.

الهرونية

EL-HÂROUNIYAH.

737.

An 169 = 785.

بالحرونية سنة تسع وستين ومية

Ry. -

ارمينية

الخليفة المهدى

مما امر به هرون

بن امير المؤمنين

خرجة

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{er} 92.

ابو محمد موسى الهادى

ABOU MOHAMMED MOUSA

EL-HÂDY.

A. H. 169-170 = A. D. 785-786.

738.

An 170 = 786.

سنة سبعين ومية

A.

P. 4^{er} 26.

731.

An 164 = 780.

R.

Pièce dorée.

بمدينة السلام سنة أربع وستين ومية

P. 2^{8r} 94.

732.

An 165 = 781.

R.

Dans le champ, au-dessous de la quatrième ligne :

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

Pièce percée.

بمدينة السلام سنة خمس وستين ومية

P. 2^{8r} 85.

733.

An 166 = 782.

R.

بمدينة السلام سنة ست وستين ومية

P. 2^{8r} 77.

734.

An 167 = 783.

R.

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○

بمدينة السلام سنة سبع وستين ومية

P. 2^{8r} 92.

هرون اباد

HÂROUN-ABÂD.

735.

An 169 = 785.

R.

بهرون اباد سنة تسع وستين ومية

ارمينية

للخليفة المهدي

ما امر به هرون

بن امير المؤمنين

حسن

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{8r} 78.

724.

An 159 = 775.

بمدينة السلام سنة تسع وخمسين ومية

Variété de coin.

R.

P. 2^{8r} 38.

725.

An 160 = 776.

بمدينة السلام سنة ستين ومية

R.

P. 2^{8r} 90.

726.

An 160 = 776.

Variété de coin.

R. Dans le champ, au-dessous de la quatrième ligne, un point.

R.

P. 2^{8r} 93.

727.

An 160 = 776.

Variété de coin.

R. Dans le champ, au-dessous de la quatrième ligne, deux points : • • (*sic*).

R.

P. 2^{8r} 94.

728.

An 161 = 777.

بمدينة السلام سنة احدى وستين ومية

R. Dans le champ, au-dessous de la quatrième ligne, un point.

R.

P. 2^{8r} 92.

729.

An 162 = 778.

بمدينة السلام سنة اثننتين وستين ومية

R.

P. 2^{8r} 93.

730.

An 163 = 779.

بمدينة السلام سنة ثلث وستين ومية

R.

P. 2^{8r} 84.

719.

An 161 = 777.

بالحمديّة سنة إحدى وستين ومئة

Ry. Mêmes légendes; pas de م; pas de و

R.

P. 2^{er} 65.

720.

An 166 = 782.

بالحمديّة سنة ست وستين ومئة

Ry. Dans le champ, au-dessous de la quatrième ligne : ۞

Annelets : ۞ ۞ ۞ ۞ ۞ ۞ ۞ ۞ .

R.

P. 2^{er} 95.

721.

An 167 = 783.

بالحمديّة سنة سبع وستين ومئة

Ry. Dans le champ, au-dessus de la légende, un point; au-dessous : ۞

R.

P. 2^{er} 89.

722.

An 168 = 784.

بالحمديّة سنة ثمان وستين ومئة

Ry. Dans le champ, au-dessus de la légende, un point; au-dessous : ۞ ۞ ۞

R.

P. 2^{er} 80.

MEDINET-EL-SALÂM.

723.

An 159 = 775.

بمدينة السلام سنة تسع وخمسين ومئة

Ry.

محمد رسول

الله صلى الله

عليه وسلم

للخليفة المهدي

Annelets : ۞ ۞ ۞ ۞ ۞ ۞ ۞ ۞

R.

P. 2^{er} 90.

KERMÂN.

716.

$$A_n 166 = 782.$$

بكرمان سنة ست وستين ومية

Ry.

محمد رسول
الله صلى الله
عليه وسلم
للخليفة المهدي
بج

Annelets : o o o o o

R.

P. 2⁸⁷ 95.

717.

An 167 = 783.

بكرمان سنه سبع وستين ومية

Ry. Dans le champ, au-dessus de la légende : ص; au-dessous : ح

R.

P. 2^{8r} 90.

EL-MOHAMMEDIYAH.

718.

$$A_n 160 = 776.$$

بالحمديّة سنة ستين ومية

Ry.

محمد رسول
الله صلى الله
عليه وسلم
الخليفة المهدي

Annelets : ○ ○○○ ○ ○○○ ○ ○○○ ○

R.

P. 2^{8r} 93.

712.

An 166 = 782.

بالعباسية سنة ست وستين ومية

R. Dans le champ, au-dessus de la légende, astre à huit rayons; au-dessous : يزيد

R.

P. 2^{8r} 65.

713.

An 167 = 783.

بالعباسية سنة سبع وستين ومية

R. Dans le champ, au-dessus de la légende : بخ; au-dessous : يزيد

R.

P. 2^{8r} 65.

714.

An 169 = 785.

بالعباسية سنة تسع وستين ومية

R.

P. 2^{8r} 75.

قصر السلام

K'AS'R-EL-SALÂM.

715.

An 168 = 784.

بقصر السلام سنة ثمان وستين ومية

R.

.

محمد رسول

الله صلى الله

عليه وسلم

الخليفة المهدي

بخ

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{8r} 90.

706.

An 159 = 775.

بالعباسية سنة تسع وخمسين ومية

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{er} 70.

707.

An 161 = 777.

بالعباسية سنة احدى وستين ومية

R.

P. 2^{er} 88.

708.

An 161 = 777.

بالعباسية سنة حد (sic) وستين ومية

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{er} 70.

709.

An 162 = 778.

بالعباسية سنة اثننتين وستين ومية

R.

P. 2^{er} 45.

710.

An 165 = 781.

بالعباسية سنة خمس وستين ومية

R. Dans le champ, au-dessus de la légende : ○ ; au-dessous : يزيد

R.

P. 2^{er} 43.

711.

An 166 = 782.

بالعباسية سنة ست وستين ومية

R.

P. 2^{er} 65.

Pièce percée.

مدينة جى

MEDINET-DJEYY.

703.

An 162 = 778.

بمدينة ق سنة اثننتين وستين ومية

Ry.

محمد رسول

الله صلى الله

عليه وسلم

للخليفة المهدى

يجى

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{er} 90.

704.

An 162 = 778.

Variété de coin.

R.

P. 2^{er} 80.

EL-'ABBÂSIYAH.

705.

An 158 = 775.

بالعباسية سنة ثمان وخمسين ومية

Ry.

بح

محمد

رسول

الله

مزيد

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{er} 71.

EL-BAS'RAH.

699.

An 160 = 776.

بالبصرة سنة ستين ومية

R.

محمد رسول الله

صلى الله عليه وسلم

الخليفة المهدى

محمد

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{er} 78.

700.

An 161 = 777.

بالبصرة سنة احدى وستين ومية

R.

P. 2^{er} 85.

701.

An 162 = 778.

بالبصرة سنة اثنتين وستين ومية

Dans le champ, au-dessus de la première ligne, deux points : • •

R.

P. 2^{er} 85.

702.

An 165 = 781.

بالبصرة سنة خمس وستين ومية

R.

الخليفة المهدى

ما امر به

موسى ولى

عهد المسلمين

ص

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{er} 80.

696.

An 167 = 783.

R.

بافريقية سنة سبع وستين ومية

P. 2^{8r} 60.

باجنيس

BÂDJENÎS ?

697.

An 160 = 776.

Ry.

بباجنيس سنة ستين ومية

باجنيس

صلى

الله

على محمد

طيب

Annelets : . . ⊙ . . ⊙ . . ⊙ . .

R.

P. 2^{8r} 35.

Pl. IV.

La lecture du mot باجنيس dans la légende circulaire est incertaine.

بدعة

BEDA'AH.

698.

An 165 = 781.

Ry.

بدعة سنة خمس وستين ومية

محمد رسول

الله صلى الله

عليه وسلم

Annelets : ○○○○○○

R.

P. 2^{8r} 75.

693.

An 166 = 782.

بَارْمِينِيَّة سَنَةِ سِتِّ وَسْتِينَ وَمِئَةِ

Ry. Le mot ح est substitué au croissant, au-dessous de la quatrième ligne du champ.

Annelets : ○○○○○○

Inédite.

R.

P. 2^{re} 95.

694.

An 167 = 783.

بَارْمِينِيَّة سَنَةِ سَبْعِ وَسْتِينَ وَمِئَةِ

Ry.

مُحَمَّدٌ رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

الْخَلِيفَةُ الْمُهَدِي

بْنُ حَزِيمٍ

Annelets : ○○○○○○○○

Points : au revers : • أرسله •

R.

P. 2^{re} 95.

IFRÎK'YAH.

695.

An 166 = 782.

بَارْمِينِيَّة سَنَةِ سِتِّ وَسْتِينَ وَمِئَةِ

Ry.

الْخَلِيفَةُ الْمُهَدِي

مَّا أَمْرُهُ هَرُونَ

بْنُ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ

Annelets : ○○○○○○

R.

P. 2^{re} 75.

690.

An 169 = 785.

سنة تسع وستين ومية

Dans le champ, au-dessus de la première ligne : ٥. Pas de points.

V.

P. 3^{re} 98.

Les dinars portant la date 169 peuvent appartenir au règne suivant.

ADERBAÏDJÂN.

691.

An 169 = 785.

بادريجان سنة تسع وستين ومية

R. Dans le champ :

محمد رسول
الله صلى الله
عليه وسلم
الخليفة المهدى
نصير

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{re} 95.

ARMÏNIYAH.

692.

An 161 = 777.

بارمينية سنة احدى وستين ومية

R.

محمد رسول
الله صلى الله
عليه وسلم
الخليفة المهدى
ن

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{re} 95.

684.

An 167 = 783.

سنة سبع وستين ومية

Points : سبع

Dans le champ, entre la seconde et la troisième ligne, un point.

A.

P. 4^{er} 02.

685.

An 167 = 783.

Variété de coin.

A.

P. 4^{er} 15.

686.

An 167 = 783.

Variété de coin.

Points : dans le champ : رسول ; au revers : رسول

A.

P. 4^{er} 12.

687.

An 167 = 783.

Variété de coin.

Dans le champ au-dessus de la première ligne, un croissant.

محمد

رسول

الله

Points : سبع

A.

P. 4^{er} 00.

688.

An 168 = 784.

سنة ثمان وستين ومية

Pas de croissant; pas de point entre la seconde et la troisième ligne.

Points : dans le champ : رسول ; au revers : رسول

A.

P. 3^{er} 90.

689.

An 168 = 784.

Variété de coin.

A.

P. 3^{er} 42.

678.

An 162 = 778.

سنة اثنيتين وستين ومية

Points : dans le champ : • رسول

Au-dessous de la troisième ligne, trois points : ∴

N.

P. 4^{re} 25.

679.

An 164 = 780.

سنة اربع وستين ومية

Dans le champ, au-dessus de la première ligne, un point.

N.

P. 4^{re} 10.

680.

An 165 = 781

سنة خمس وستين ومية

N.

P. 4^{re} 28.

681.

An 165 = 781.

سنة خمس وستين ومية

Pas de point.

N.

P. 3^{re} 80.

•

682.

An 166 = 782.

سنة ست وستين ومية

N.

P. 4^{re} 24.

683.

An 167 = 783.

سنة سبع وستين ومية

Points : سبـع — صـرب

N.

P. 3^{re} 70.

الهاشمية

EL-HÂSCHEMIYAH.

674.

An 138 = 755.

بالحاشمية سنة ثمان وثلاثين ومية

Ry.

محمد

رسول

الله

Annelets : 000 000 000

R.

P. 2^{er} 95.

675.

An 143 = 760.

بالحاشمية سنة ثلث وأربعين ومية

Inédite.

R.

P. 3^{er} 00.

Les pièces portant la date 158 peuvent appartenir au règne suivant.

أبو عبد الله محمد المهدي

ABOU 'ABD-ALLAH MOHAMMED

EL-MAHDY.

A. H. 158-169 = A. D. 775-785.

676.

An 160 = 776.

سنة ستين ومية

AV.

P. 4^{er} 23.

677.

An 161 = 777.

سنة إحدى وستين ومية

Points : légende marginale du revers : رسول

AV.

P. 3^{er} 83.

668.

An 155 = 771.

بمدينة السلام سنة خمس وخمسين ومية

Au droit, dans le champ, deux points : . .

R.

P. 2^{er} 90.

669.

An 156 = 772.

بمدينة السلام سنة ست وخمسين ومية

Pas de points.

R.

P. 2^{er} 90.

670.

An 157 = 773.

بمدينة السلام سنة سبع وخمسين ومية

R. Dans le champ, au-dessus de la légende, un point; au-dessous : خ

Annelets : ooooo

R.

P. 2^{er} 84.

671.

An 157 = 773.

Variété de coin.

Pas de point au revers.

R.

P. 2^{er} 84.

672.

An 158 = 775.

بمدينة السلام سنة ثمان وخمسين ومية

R. Dans le champ, au-dessous de la troisième ligne : خ ر خ

R.

P. 2^{er} 98.

673.

An 158 = 775.

Variété de coin.

R.

P. 2^{er} 83.

661.

An 149 = 766.

بمدينة السلام سنة تسع وأربعين ومية

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{er} 90.

662.

An 150 = 767.

بمدينة السلام سنة خمسين ومية

R.

P. 2^{er} 58.

663.

An 151 = 768.

بمدينة السلام سنة إحدى وخمسين ومية

R.

P. 2^{er} 85.

664.

An 152 = 769.

بمدينة السلام سنة اثنتين وخمسين ومية

R.

P. 2^{er} 95.

665.

An 153 = 770.

بمدينة السلام سنة ثلاث وخمسين ومية

R.

P. 2^{er} 88.

666.

An 154 = 770.

بمدينة السلام سنة أربع وخمسين ومية

R. Dans le champ, au-dessous de la troisième ligne : خ

R.

P. 2^{er} 78.

667.

An 154 = 770.

Variété de coin.

R.

P. 2^{er} 95.

656.

An 153 = 770.

R.

بالحمديّة سنة ثلث وخمسين ومية

P. 2⁸⁷ 80.

657.

An 154 = 770.

R.

بالحمديّة سنة أربع وخمسين ومية

P. 2⁸⁷ 93.

658.

An 155 = 771.

Ry.

Dans le champ, au-dessous de la troisième ligne : o

Annelets : ooooo

R.

P. 2⁸⁷ 84.

مدينة السلام

MEDINET-EL-SALAM.

659.

An 146 = 763.

Ry.

بمدينة السلام سنة ست وأربعين ومية

محمد

رسول

الله

Pas d'annelets.

R.

P. 2⁸⁷ 91.

660.

An 148 = 765.

Ry.

Dans le champ, au-dessous de la troisième ligne : خ

Annelets : o o o o o o o o

R.

P. 2⁸⁷ 92.

649.

An 149 = 766.

بالحمدية سنة تسع واربعين ومية

Ry. Dans le champ, au-dessus de la légende : م ; au-dessous : ع

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{8r} 90.

650.

An 149 = 766.

Variété de coin.

R.

P. 2^{8r} 90.

651.

An 150 = 767.

بالحمدية سنة خمسين ومية

Le mot المهدى est écrit en entier à la seconde ligne du champ.

R.

P. 2^{8r} 80.

652.

An 150 = 767.

Variété de coin.

R.

P. 2^{8r} 86.

653.

An 151 = 768.

بالحمدية سنة احدى وخمسين ومية

R.

P. 2^{8r} 73.

654.

An 152 = 769.

بالحمدية سنة اثننتين وخمسين ومية

Ry. Dans le champ, au-dessous de la troisième ligne : ○

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{8r} 71.

655.

An 152 = 769.

Ry. Dans le champ, au-dessus de la légende : م ; au-dessous : ع

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{8r} 96.

644.

An 143 = 760.

بالكوفة سنة ثلث وأربعين ومية

R.

P. 2^{8r} 94.

645.

An 144 = 761.

بالكوفة سنة أربع وأربعين ومية

R.

P. 2^{8r} 95.

646.

An 145 = 762.

بالكوفة سنة خمس وأربعين ومية

R.

P. 2^{8r} 92.

647.

An 146 = 763.

بالكوفة سنة ست وأربعين ومية

R.

P. 2^{8r} 97.

الْحَمْدِيَّة

EL-MOHAMMEDIYAH.

648.

An 148 = 765.

بالحمديّة سنة ثمان وأربعين ومية

Ry.

مما امر به ا

لمهدى محمد

بن امير المؤمنين

Annelets : ● ○ ○ ● ○ ○ ● ○ ○

R.

P. 2^{8r} 74.

EL-KOUFAH.

639.

An 137 = 754.

بالكوفة سنة سبع وثلاثين ومية

Ry.

محمد

رسول

الله

Annelets : ○○○ ○○○ ○○○

R.

Pièce percée.

P. 2⁵ 70.

640.

An 139 = 756.

بالكوفة سنة تسع وثلاثين ومية

Ry. Dans le champ, au-dessous de la troisième ligne, un point.

Annelets : ● ○○ ● ○○ ● ○○

R.

P. 2⁵ 80.

641.

An 140 = 757.

بالكوفة سنة أربعين ومية

Ry. Dans le champ, au-dessous de la troisième ligne, deux points : . .

R.

P. 2⁵ 90.

642.

An 141 = 758.

بالكوفة سنة إحدى وأربعين ومية

Ry. Dans le champ, au-dessous de la troisième ligne, trois points : . .

R.

P. 2⁵ 90.

643.

An 142 = 759.

بالكوفة سنة اثنتين وأربعين ومية

R.

P. 2⁵ 88.

634.

An 147 = 764.

بالرى سنة سبع واربعين ومية

R.

P. 2⁸⁷ 91.

635.

An 147 = 764.

Variété de coin.

R.

P. 2⁸⁷ 95.

A partir de l'an 148, El-Reyy prend le nom de الحمدية, El-Moham-mediyah. Voyez, page 151.

العباسية

EL-ABBÂSIYAH.

636.

An 152 = 769.

بالعباسية سنة ثنتين وخسين ومية

Ry.

محمد

رسول

الله

عمر

Annelets : ○○○ ● ○○○ ● ○○○ ● ○○○

R.

P. 2⁸⁷ 77.

637.

An 152 = 769.

Variété de coin.

R.

P. 2⁸⁷ 63.

638.

An 154 = 770.

بالعباسية سنة اربع وخسين ومية

R.

P. 2⁸⁷ 70.

629.

An 147 = 764.

بالبصرة سنة سبع وأربعين ومية

Ry. Dans le champ, au-dessous de la troisième ligne : ∞

R.

P. 2^{re} 78.

630.

An 148 = 765.

بالبصرة سنة ثمان وأربعين ومية

Ry. Dans le champ : ○ ○

R.

P. 2^{re} 60.

DJONDEY-SÂBOUR.

631.

An 138 = 755.

بجندی سابور سنة ثمان وثلاثين ومية

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{re} 83.

EL-REYY.

632.

An 146 = 763.

بالرى سنة ست وأربعين ومية

Ry.

هما أمر به ا

لهدى محمد

بن أمير المؤمنين

Annelets : ● ○ ○ ● ○ ○ ● ○ ○

R.

P. 2^{re} 97.

633.

An 146 = 763.

Variété de coin.

R.

P. 2^{re} 80.

623.

An 144 = 761.

بالبصرة سنة اربع واربعين ومية

Ry. Dans le champ, au-dessous de la troisième ligne : س

Annelets : ○○○ ○○○ ○○○ ○

R.

P. 2^{8r} 90.

624.

An 145 = 762.

بالبصرة سنة خمس واربعين ومية

R.

P. 2^{8r} 93.

625.

An 145 = 762.

Mêmes légendes.

Ry. Dans le champ, au-dessous de la troisième ligne : . . س

R.

P. 2^{8r} 89.

626.

An 146 = 763.

بالبصرة سنة ست واربعين ومية

Ry. Dans le champ, au-dessous de la troisième ligne : ○

R.

P. 2^{8r} 85.

627.

An 147 = 764.

بالبصرة سنة سبع واربعين ومية

R.

P. 2^{8r} 90.

628.

An 147 = 764.

Mêmes légendes.

Ry. Dans le champ, au-dessous de la troisième ligne : ○ ○

R.

P. 2^{8r} 80.

Pièce percée.

10.

616.

An 139 = 756.

بالبصرة سنة تسع وثلثين ومية

R.

P. 2^{er} 95.

617.

An 140 = 757.

بالبصرة سنة اربعين ومية

R. Dans le champ, au-dessous de la troisième ligne : عبد

Annelets : ○ ○ ● ○ ○ ● ○ ○ ●

R.

P. 2^{er} 95.

618.

An 140 = 757.

Mêmes légendes, sauf le mot عبد

R.

P. 2^{er} 97.

619.

An 141 = 758.

بالبصرة سنة احدى واربعين ومية

R.

P. 2^{er} 93.

620.

An 142 = 759.

بالبصرة سنة اثلثين واربعين ومية

R.

P. 2^{er} 93.

621.

An 143 = 760.

بالبصرة سنة ثلث واربعين ومية

R.

P. 2^{er} 93.

622.

An 143 = 760.

Variété de coin.

R.

P. 2^{er} 90.

612.

An 151 = 768.

بارمينية سنة احدى وخسين ومية

Au revers, dans le champ, au-dessous de la troisième ligne, un croissant.

R.

P. 2⁸ 89.

613.

An 152 = 769.

بارمينية سنة ثنتين وخسين ومية

Pas de croissant.

R.

P. 2⁸ 92.

614.

An 154 = 771.

بارمينية سنة اربع وخسين ومية

R.

ما امر به
المهدى محمد
بن امير المؤمنين
الحسن

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2⁸ 92.

EL-BAS'RAH.

615.

An 138 = 755.

بالصرة سنة ثمان وثلاثين ومية

R.

محمد
رسول
الله

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2⁸ 94.

Ry. مما امر به
المهدى محمد
بن أمير المؤمنين
الحسن

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○

Inédite.

R.

P. 2⁸⁷ 90.

608.

An 155 = 772.

باران سنة خمس وخمسين ومية

R.

P. 2⁸⁷ 85.

ARDESCHÎR-KHOURRAH.

609.

An 145 = 762.

باردشير خرة سنة خمس وأربعين ومية

Ry.

محمد

رسول

الله

Annelets : ● ○ ○ ● ○ ○ ● ○ ○

R.

P. 2⁸⁷ 90.

ARMĪNIYAH.

610.

An 143 = 760.

بارمينية سنة ثلث وأربعين ومية

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2⁸⁷ 95.

611.

An 144 = 761.

بارمينية سنة أربع وأربعين ومية

R.

P. 2⁸⁷ 99.

602.

An 157 = 773.

سنة سبع وخمسين ومئة

Points : سبع

A.

P. 3^{8r} 97.

603.

An 157 = 773.

Variété de coin.

A.

P. 3^{8r} 97.

604.

An 157 = 773.

سنة سبع وخمسة و (sic)

A.

Fabrique barbare.

P. 2^{8r} 65.

605.

An 158 = 775.

سنة ثمان وخمسين ومئة

A.

P. 4^{8r} 23.

606.

An 158 = 775.

Variété de coin.

Points : خمس

A.

Pièce percée.

P. 3^{8r} 95.

ارآن

ARRÂN.

607.

An 154 = 770.

باران سنة اربع وخمسين ومئة

596.

An 152 = 769.

سنة اثنتين وخمسين ومئة

Points : au revers : • الحف

A.

P. 4⁸⁷ 00.

597.

An 153 = 770.

سنة ثلاث وخمسين ومئة

Points : au droit : • رسول ; au revers : الحف

A.

P. 4⁸⁷ 40.

598.

An 153 = 770.

Variété de coin.

Pas de points après le mot رسول ; au revers : • الحف

A.

P. 3⁸⁷ 90.

599.

An 154 = 770.

سنة أربع وخمسين ومئة

A.

P. 4⁸⁷ 07.

600.

An 155 = 771.

سنة خمس وخمسين ومئة

Points : dans le champ : • رسول

A.

P. 3⁸⁷ 76.

601.

An 156 = 772.

سنة ست وخمسين ومئة

A.

P. 4⁸⁷ 05.

Points : au droit : الدنر; au revers, dans le champ, à la seconde ligne, à droite du mot الله, un point.

Av.

P. 4^{er} 22.

590.

An 144 = 761.

سنة أربع وأربعين ومية

Points : أربع; pas de point à droite du mot الله

Av.

P. 4^{er} 20.

Pièce percée.

591.

An 145 = 762.

سنة خمس وأربعين ومية

Pas de points.

Av.

P. 4^{er} 15.

592.

An 147 = 764.

سنة سبع وأربعين ومية

Av.

P. 4^{er} 24.

593.

An 149 = 766.

سنة تسع وأربعين ومية

Points : au droit : رسول; au revers : رسول الله

Av.

P. 3^{er} 97.

594.

An 150 = 767.

سنة خمسين ومية

Points : au droit : رسول; pas de points au revers.

Av.

P. 4^{er} 25.

595.

An 151 = 768.

سنة إحدى وخمسين ومية

Av.

P. 4^{er} 25.

Ry. محمد
رسول
الله

Annelets : 000 000 000

R.

P. 2^{er} 62.

Les pièces portant la date 136 peuvent appartenir au règne suivant.

ابوجعفر عبد الله المنصور

ABOU DJA'FAR 'ABD-ALLAH

EL-MANS'OUR.

A. H. 136-158 = A. D. 754-775.

585.

An 140 = 757.

AV.

سنة أربعين ومية

P. 4^{er} 04.

586.

An 140 = 757.

AV.

Variété de coin.

P. 3^{er} 92.

587.

An 141 = 758.

AV.

سنة إحدى وأربعين ومية

P. 4^{er} 15.

588.

An 142 = 759.

AV.

Points : أربعين

سنة ثنتين وأربعين ومية

P. 4^{er} 25.

589.

An 143 = 760.

سنة ثلاث وأربعين ومية

580.

An 132 = 749.

Variété de coin.

Au droit, dans le champ, entre la seconde et la troisième ligne, point à droite.

R.

P. 2^{8r} 78.

581.

An 133 = 750.

بالكوفة سنة ثلث وثلثين ومية

Pas de point.

R.

P. 2^{8r} 80.

582.

An 136 = 754.

بالكوفة سنة ست وثلثين ومية

R.

P. 2^{8r} 94.

MERW.

583.

An 133 = 750.

بمرو سنة ثلث وثلثين ومية

Ry.

الله احد الله

الصمد لم يلد و

لم يولد ولم يكن

له كفوا احد

Huit groupes d'annelets placés entre le troisième et le quatrième cercle :

◉ ◉ ◉ ◉ ◉ ◉ ◉ ◉

Inédite.

R.

P. 2^{8r} 89.

NAHR-TÎRA.

584.

An 134 = 751.

بنهر تيرى سنة اربع وثلثين ومية

R.

محمد

رسول

الله

Annelets : ooo ooo ooo

R.

P. 2^{5r} 83.

575.

An 135 = 752.

بالبصرة سنة خمس وثلثين ومية

Annelets : ooo o ooo o ooo o

R.

P. 2^{5r} 82.

576.

An 136 = 754.

بالبصرة سنة ست وثلثين ومية

R.

P. 2^{5r} 81.

577.

An 136 = 754.

Variété de coin.

R.

P. 2^{5r} 85.

EL-SOUS.

578.

An 134 = 751.

بالسوس سنة اربع وثلثين ومية

Annelets : ooo ooo ooo

R.

P. 2^{5r} 90.

Pl. IV.

EL-KOUFAH.

579.

An 132 = 749.

بالكوفة سنة اثنتين وثلثين ومية

Annelets : ooo ooo ooo

R.

P. 2^{5r} 80.

571.

An 136 = 754.

R.

باردشير خرة سنة ست وثلثين ومية

P. 1^{er} 98.

IFRÎK' IYAH.

572.

An 134 = 751.

R.

بافريقية سنة اربع وثلثين ومية

الله احد الله

الصمد لم يلد و

لم يولد ولم يكن

له كفوا احد

Annelets : ooooo

Inédite.

R.

P. 2^{es} 83.

573.

An 136 = 754.

R.

بافريقية سنة ست وثلثين ومية

Mêmes légendes.

Pl. III.

P. 2^{es} 65.

'Abd-el-Rahmân ben Habîb commandait en Afrique depuis l'an 137. Il reconnut comme khalife Abou 'l-'Abbâs, qui confirma dans son gouvernement ce puissant émir dont la révolte se déclara ouvertement contre son successeur Abou Dja'far el-Mans'our, l'an 137. On ne s'étonnera donc pas de trouver la formule pieuse des monnaies omeyyades sur les dirhems d'Ifrîk'iyah de l'an 132 (voir Tiesenhausen, n° 654), de l'an 134 et de l'an 136. Cf. Henri Fournel, *Les Berbers*, t. I, p. 322-330.

EL-BAS' RAH.

574.

An 133 = 750.

بالصرة سنة ثلث وثلثين ومية

567.

An 135 = 752.

AV.

سنة خمس وثلثين ومية

P. 4^{re} 27.

568.

An 135 = 752.

AV.

Variété de coin.

P. 3^{re} 80.

569.

An 136 = 754.

AV.

سنة ست وثلثين ومية

P. 4^{re} 06.

ARDESCHÎR-KHOURRAH.

570.

An 134 = 751.

Légende marginale :

بسم الله ضرب هذا الدرهم باردشير خرة سنة اربع وثلثين ومية

Légende centrale :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Ry. Légende marginale :

محمد رسول الله ارسله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله ولو كره المشركون

Légende centrale :

محمد

رسول

الله

Annelets : ooo ooo ooo

R.

P. 2^{re} 91.

KHALIFES ABBASSIDES.

ابوالعباس عبد الله السفاح

ABOU 'L-'ABBÂS 'ABD-ALLAH

EL-SAFFÂH.

A. H. 132-136 = A. D. 749-754.

564.

An 132 = 749.

Légende marginale :

بسم الله ضرب هذا الدين سنة ثنتين وثلاثين ومية

Légende centrale :

محمد

رسول

الله

Ry. Légende marginale :

محمد رسول الله ارسله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله

Légende centrale :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Av.

P. 48^r 28.

565.

An 133 = 750.

سنة ثلث وثلاثين ومية

Av.

Pièce percée.

P. 48^r 00.

566.

An 134 = 751.

سنة اربع وثلاثين ومية

Av.

P. 48^r 24.

Seconde légende circulaire :

R. قل لا اسلكم الخ P. 2⁸⁵ 85.

MERW.

561.

An 131 = 748.

بحرو سنة احدى وثلثين ومية

Huit groupes d'annelets placés entre le troisième et le quatrième cercle :

◉ ◉ ◉ ◉ ◉ ◉ ◉ ◉

R. Inédite. P. 2⁸⁵ 84.

562.

An 132 = 749.

بحرو سنة اثنين وثلثين ومية

Huit groupes d'annelets disposés comme au numéro précédent.

R. P. 2⁸⁵ 85.

563.

An 132 = 749.

بحرو سنة اثنين وثلثين ومية

Variété de coin.

R. P. 2⁸⁵ 85.

Le verset قل لا اسلكم عليه الخ ne se trouve pas sur les dirhems de Merw de l'an 131 et de l'an 132. Pourtant ces pièces ont été frappées par les Partisans Abbassides, car Merw tomba au pouvoir d'Abou Moslim, l'année 130. فيها دخل ابو مسلم مدينة مرو ونزل في قصر الامارة في 130. Voir Abulfedæ *Annales Muslemici*, t. I, p. 476. ربيع الآخر

Seconde légende circulaire :

R. قل لا اسلكم الخ P. 2⁸⁷ 85.

557.

An 129 = 746.

بسم ○ الله ○ ضرب ○ بجى ○ سنة ○ تسع ○ وعشرين ○ ومية ○

Seconde légende circulaire :

Au-dessous, un cercle. قل لا اسلكم الخ P. 2⁸⁷ 84.

EL-REYY.

558.

An 129 = 746.

بسم ○ الله ○ ضرب ○ بالرى ○ سنة ○ تسع ○ وعشرين ○ ومية ○

Seconde légende circulaire :

R. قل لا اسلكم الخ P. 2⁸⁷ 90.

Pièce percée.

Pl. III.

EL-KOUFAH.

559.

An 128 = 745.

بالكوفة سنة ثمان وعشرين ومية

Sur la zone, entre le deuxième et le troisième cercle, dans le segment compris entre le premier et le second anneau :

لا حكم الا لله

Annelets : ○○○○

R. P. 2⁸⁷ 87.

Cf. Tiesenhausen, n° 657.

MÀHY.

560.

An 129 = 746.

بسم ○ الله ○ ضرب ○ بماهى ○ سنة ○ تسع ○ وعشرين ○ ومية ○

PARTISANS ABBASSIDES.

BALKH.

553.

An 131 = 748.

بسم الله ضرب ° هذا الدرهم ° ببلخ سنة احدى ° وثلثين ومية °

Dans le champ, légende disposée en carré :

قل لا اسلكم عليه اجرا الا المودة في القربى

Coran, sour. XLII, 22.

Inédite.

R.

P. 287 28.

EL-TEÏMERAH.

554.

An 128 = 745.

بسم ° الله ° ضرب ° بالتجارة ° سنة ° ثمان ° وعشرين ° ومية

Seconde légende circulaire :

قل لا اسلكم الخ

R.

P. 287 91.

555.

An 128 = 745.

Variété de coin.

R.

P. 287 85.

DJEYY.

556.

An 127 = 744.

بسم ° الله ° ضرب ° بجى ° سنة ° سبع ° وعشرين ° ومية °

السامية

EL-SÂMIYAH.

547.

An 131 = 748.

بالسامية سنة احدى وثلاثين ومية

Annelets : 00 00 00 00 00

R.

P. 3^{er} 05.

548.

An 131 = 748.

Variété de coin.

R.

P. 2^{er} 90.

WÂSETH.

549.

An 128 = 745.

بواسط سنة ثمان وعشرين ومية

Annelets : 00000000

R.

P. 2^{er} 90.

550.

An 129 = 746.

بواسط سنة تسع وعشرين ومية

Annelets : 00 00 00 00 00

R.

P. 2^{er} 88.

551.

An 130 = 747.

بواسط سنة ثلاثين ومية

R.

P. 2^{er} 90.

552.

An 131 = 748.

بواسط سنة احدى وثلاثين ومية

R.

P. 2^{er} 89.

BALKH.

542.

An 128 = 745.

ببلغ سنة ثمان وعشرين ومية

Annelets : ●●●●●

R.

P. 2⁸ 85.

الجزيرة

EL-DJEZÎRAH.

543.

An 128 = 745.

بالجزيرة سنة ثمان وعشرين ومية

Annelets : ○○○○○○

Les annelets sont placés sur les trois cercles.

R.

P. 2⁸ 75.

544.

An 129 = 746.

بالجزيرة سنة تسع وعشرين ومية

Les annelets sont tangents au deuxième et au troisième cercle.

R.

P. 2⁸ 92.

545.

An 130 = 747.

بالجزيرة سنة ثلاثين ومية

R.

P. 2⁸ 55.

DAMAS.

546.

An 127 = 744.

بدمشق سنة سبع وعشرين ومية

Annelets : ○○○○○○

Fels frappé avec le coin du dirhem.

La pièce est percée.

P. 2⁸ 13.

536.

An 129 = 746.

A.

سنة تسع وعشرين ومية

P. 4^{8r} 25.

537.

An 130 = 747.

A.

سنة ثلاثين ومية

P. 4^{8r} 25.

538.

An 131 = 748.

A.

سنة احدى وثلاثين ومية

P. 4^{8r} 25.

539.

An 132 = 749.

A.

سنة ثنتين وثلاثين ومية

P. 4^{8r} 25.

IFRÎK' IYAH.

540.

An 131 = 748.

بافريقية سنة احدى وثلاثين ومية

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○

R.

Pièce percée.

P. 2^{8r} 70.

EL-BÂB.

541.

An 128 = 745.

بالباب سنة ثمان وعشرين ومية

Annelets : ○ ○ ○

R.

P. 2^{8r} 83.

يزيد بن الوليد

YEZÎD III BEN EL-WALÎD I.

A. H. 126 = A. D. 743.

ابراهيم بن الوليد

IBRÂHÎM BEN EL-WALÎD I.

A. H. 126-127 = A. D. 743-744.

WÂSETH.

533.

An 127 = 744.

بواسطة سنة سبع وعشرين ومية

Annelets : ○○○○○○○

R.

P. 2^{er} 70.

534.

An 127 = 744.

Variété de coin.

R.

P. 2^{er} 78.

Les pièces portant la date 127 peuvent appartenir au règne suivant.

مروان بن محمد

MERWÂN II BEN MOHAMMED.

A. H. 127-132 = A. D. 744-749.

535.

An 128 = 745.

سنة ثمان وعشرين ومية

R.

P. 4^{er} 25.

529.

An 125 = 742.

Variété de coin.

R.

P. 2^{er} 81.

Les pièces portant la date 125 peuvent appartenir au règne suivant.

الوليد بن يزيد

EL-WALÎD II BEN YEZÎD II.

A. H. 125-126 = A. D. 742-743.

DAMAS.

530.

An 126 = 743.

بدمشق سنة ست وعشرين ومية

Annelets : ○○○○○

R.

P. 2^{er} 46.

WÂSETH.

531.

An 126 = 743.

بواسط سنة ست وعشرين ومية

Annelets : ○○○○○

R.

P. 2^{er} 93.

532.

An 126 = 743.

Variété de coin.

R.

P. 2^{er} 90.

Les pièces portant la date 126 peuvent appartenir aux règnes suivants.

522.

An 121 = 738.

بواسط سنة احدى وعشرين ومية

R.

P. 2^{8r} 96.

523.

An 121 = 738.

Variété de coin.

R.

P. 2^{8r} 90.

524.

An 122 = 739.

بواسط سنة اثنتين وعشرين ومية

R.

P. 2^{8r} 82.

525.

An 123 = 740.

بواسط سنة ثلث وعشرين ومية

R.

P. 2^{8r} 90.

526.

An 124 = 741.

بواسط سنة اربع وعشرين ومية

R.

P. 2^{8r} 81.

527.

An 124 = 741.

Variété de coin.

R.

P. 2^{8r} 68.

Pièce percée de deux trous.

528.

An 125 = 742.

بواسط سنة خمس وعشرين ومية

R.

P. 2^{8r} 70.

An 115 = 733. R.	514. بواسط سنة خمس عشرة ومية	P. 28 ^r 93.
An 116 = 734. R.	515. بواسط سنة ست عشرة ومية	P. 28 ^r 91.
An 117 = 735. R.	516. بواسط سنة سبع عشرة ومية	P. 28 ^r 90.
An 118 = 736. R.	517. بواسط سنة ثمان عشرة ومية	P. 28 ^r 93.
An 118 = 736. R.	518. Variété de coin.	P. 28 ^r 53.
An 119 = 737. R.	519. بواسط سنة تسع عشرة ومية	P. 28 ^r 71.
An 120 = 737. R.	520. بواسط سنة عشرين ومية	P. 28 ^r 93.
An 120 = 737. Annelets : o o o o o R.	521. Variété de coin.	P. 28 ^r 93.

507.

An 109 = 727.

R.

بواسط سنة تسع ومية

P. 287 92.

508.

An 110 = 728.

R.

بواسط سنة عشر ومية

P. 287 80.

Pièce percée.

509.

An 110 = 728.

R.

Variété de coin.

P. 287 82.

510.

An 112 = 730.

R.

بواسط سنة اثنى عشرة ومية

P. 287 82.

511.

An 112 = 730.

R.

Variété de coin.

P. 287 60.

Bélière.

512.

An 113 = 731.

R.

بواسط سنة ثلث عشرة ومية

P. 287 90.

513.

An 114 = 732.

R.

بواسط سنة أربع عشرة ومية

P. 287 32.

502.

An 120 = 737.

بالمبركة سنة عشرين ومية

Annelets : ○ ∴ ○ ∴ ○ ∴

Inédite.

R.

P. 2^{8r} 83.

MERW.

503.

An 110 = 728.

بحرو في سنة عشر ومية

Sur la zone : ∴ ∴ ∴ ∴

R.

P. 2^{8r} 75.

WÂSETH.

504.

An 106 = 724.

بواسط سنة ست ومية

Annelets : ○○ ○○ ○○

R.

P. 2^{8r} 78.

505.

An 107 = 725.

بواسط سنة سبع ومية

Annelets : ○ ○ ○

R.

P. 2^{8r} 90.

506.

An 108 = 726.

بواسط سنة ثمان ومية

R.

P. 2^{8r} 30.

496.

An 109 = 727.

بالمبركة سنة تسع ومية

R.

P. 2^{8r} 89.

497.

An 110 = 728.

بالمبركة سنة عشر ومية

Au droit, dans le champ, à droite de la seconde ligne, un point.

R.

P. 2^{8r} 38.

498.

An 118 = 736.

بالمبركة سنة ثمان عشرة ومية

Pas de point.

Annelets : ○ :: ○ :: ○ ::

Inédite.

R.

P. 2^{8r} 83.

499.

An 118 = 736.

Variété de coin.

Annelets : ○ ○ ○

Pas de points entre les annelets.

R.

P. 2^{8r} 39.

500.

An 119 = 737.

بالمبركة سنة تسع عشرة ومية

Annelets : ○ :: ○ :: ○ ::

R.

P. 2^{8r} 85.

501.

An 119 = 737.

Variété de coin.

Annelets : ○ ○ ○

Pas de points entre les annelets.

R.

P. 2^{8r} 78.

490.

An 120 = 737.

R.

بدمشق سنة عشرين ومية

P. 2⁸⁷ 88.

491.

An 121 = 738.

R.

بدمشق سنة احدى وعشرين ومية

P. 2⁸⁷ 90.

492.

An 123 = 740.

R.

بدمشق سنة ثلث وعشرين ومية

P. 2⁸⁷ 90.

493.

An 124 = 741.

بدمشق سنة اربع وعشرين ومية

Au revers, dans le champ, à gauche, au-dessous de la quatrième ligne,
deux points.

R.

P. 2⁸⁷ 78.

494.

An 125 = 742.

Pas de points.
R.

بدمشق سنة خمس وعشرين ومية

P. 2⁸⁷ 90.

المبركة

EL-MOBARAKAH.

495.

An 108 = 726.

Annelets : ○ ○ ○
R.

بالمبركة سنة ثمان ومية

P. 2⁸⁷ 80.

483.

An 111 = 729.

R.

بدمشق سنة إحدى عشرة ومية

P. 2⁸⁷ 85.

484.

An 112 = 730.

Inédite.

R.

بدمشق سنة اثنتى عشرة ومية

P. 2⁸⁷ 54.

485.

An 113 = 731.

R.

بدمشق سنة ثلث عشرة ومية

P. 2⁸⁷ 83.

486.

An 114 = 732.

R.

بدمشق سنة أربع عشرة ومية

P. 2⁸⁷ 89.

487.

An 117 = 735.

R.

بدمشق سنة سبع عشرة ومية

P. 2⁸⁷ 74.

488.

An 118 = 736.

R.

بدمشق سنة ثمان عشرة ومية

P. 2⁸⁷ 90.

489.

An 119 = 737.

R.

بدمشق سنة تسع عشرة ومية

P. 2⁸⁷ 92.

478.

An 125 = 742.

بالباب سنة خمس وعشرين ومية

Inédite.

R.

P. 2^{8r} 85.

بلخ

BALKH.

479.

An 114 = 732.

ببلخ سنة اربع عشرة ومية

Sur la zone : ل ج :: ل ج :: ل ج ::

R.

P. 2^{8r} 50.

Pl. III.

480.

An 115 = 733.

ببلخ سنة خمس عشرة ومية

R.

P. 2^{8r} 90.

Je lis ج dans les lettres ل ج. Peut-être faut-il y chercher une notation astronomique ou astrologique. L'ornementation de ces pièces, avec la disposition des cercles et des trois points, rappelle celle des monnaies des Ispehbeds, sauf cette différence que les trois croissants avec les astres des médailles du Thabaristan ont été remplacés par les lettres ل ج, trois fois répétées, sur les dirhems de Balkh.

DAMAS.

481.

An 108 = 726.

بدمشق سنة ثمان ومية

Annelets : ○○○○○

R.

P. 2^{8r} 68.

482.

An 109 = 727.

بدمشق سنة تسع ومية

Inédite.

R.

P. 2^{8r} 94.

472.

An 111 = 729.

بالاندلس سنة احدى عشر ومية

R.

Pl. III.

P. 2^{8r} 92.

473.

An 113 = 731.

بالاندلس سنة ثلث عشرة ومية

Annelets : ●●●● Ry. ○○○○ ○○○○

R.

P. 2^{8r} 65.

474.

An 114 = 732.

بالاندلس سنة اربع عشرة ومية

R.

P. 2^{8r} 75.

475.

An 115 = 733.

بالاندلس سنة خمس عشرة ومية

Inédite.

R.

P. 2^{8r} 65.

الباب

EL-BÂB.

476.

An 118 = 736.

بالباب سنة ثمان عشرة ومية

Annelets : ●●●●

R.

P. 2^{8r} 89.

477.

An 120 = 737.

بالباب سنة عشرين ومية

R.

P. 2^{8r} 92.

IFRĪK'ĪYAH.

467.

An 111 = 729.

بافريقية سنة احدى عشرة ومية

Annelets : 00 00 00 00 00

R.

P. 3^{er} 02.

468.

An 112 = 730.

بافريقية سنة ثنى عشرة ومية

Annelets : 00000

R.

P. 2^{er} 90.

469.

An 114 = 732.

بافريقية سنة اربع عشرة ومية

R.

P. 2^{er} 60.

Pièce percée de deux trous.

470.

An 115 = 733.

بافريقية سنة خمس عشرة ومية

Inédite.

R.

P. 2^{er} 80.

EL-ANDALOS.

471.

An 106 = 724.

بالاندلس سنة ست ومية

Annelets : 000000

R.

P. 2^{er} 88.

460.

An 120 = 737.

A.

سنة عشرين ومية

P. 48^r 25.

461.

An 121 = 738.

A.

سنة احدى وعشرين ومية

P. 48^r 27.

462.

An 122 = 739.

A.

سنة ثنتين وعشرين ومية

P. 48^r 21.

463.

An 124 = 741.

A.

سنة اربع وعشرين ومية

P. 48^r 25.

Pièce percée.

IFRÎK'YAH.

464.

An 114 = 732.

A.

بافريقية سنة اربع عشرة ومية

P. 48^r 20.

Pl. III.

465.

An 117 = 735.

بافريقية سنة سبع عشرة ومية

Au droit, dans le champ, au-dessous de la troisième ligne, deux points.

Inédite.

A.

P. 48^r 25.

ARMÎNIYAH.

466.

An 109 = 727.

بارمينية سنة تسع ومية

Annelets : ○○○○○

A.

P. 28^r 78.

An 110 = 728.	452.	
AV.	<u>سنة عشر ومية</u>	P. 4 ^{8r} 25.
An 111 = 729.	453.	
AV.	<u>سنة احدى عشرة ومية</u>	P. 4 ^{8r} 27.
An 112 = 730.	454.	
AV.	<u>سنة اثنى عشرة ومية</u>	P. 4 ^{8r} 25.
An 113 = 731.	455.	
AV.	<u>سنة ثلث عشرة ومية</u>	P. 4 ^{8r} 23.
An 114 = 732.	456.	
AV.	<u>سنة اربع عشرة ومية</u>	P. 4 ^{8r} 24.
An 115 = 733.	457.	
AV.	<u>سنة خمس عشرة ومية</u>	P. 4 ^{8r} 28.
An 116 = 734.	458.	
AV.	<u>سنة ست عشرة ومية</u>	P. 4 ^{8r} 16.
Pl. III.		
An 119 = 737.	459.	
AV.	<u>سنة تسع عشرة ومية</u>	P. 4 ^{8r} 23.
		8.

446.

An 104 = 722.

Variété de coin.

R.

P. 2⁸ 90.

447.

An 105 = 723.

بواسط سنة خمس ومية

R.

P. 2⁸ 94.

448.

An 105 = 723.

Variété de coin.

R.

P. 2⁸ 88.

Les pièces portant la date 105 peuvent appartenir au règne suivant.

هشام بن عبد الملك

HESCHÂM BEN 'ABD-EL-MALEK.

A. H. 105-125 = A. D. 723-742.

449.

An 106 = 724.

سنة ست ومية

A.

P. 4⁸ 25.

450.

An 108 = 726.

سنة ثمان ومية

Points :

بولد

A.

P. 4⁸ 25.

451.

An 109 = 727.

سنة تسع ومية

Pas de points.

A.

P. 4⁸ 29.

KERMÂN.

441.

An 102 = 720.

بكرمان سنة اثنتين ومية

Annelets : ○○○○○○

R.

P. 2⁸⁷ 70.

442.

An 103 = 721.

بكرمان سنة ثلث ومية

Annelets : ○○ ○○ ○○ ○○

R.

P. 2⁸⁷ 80.

EL-KOUFAH.

443.

An 102 = 720.

بالكوفة سنة اثنتين ومية

R.

P. 1⁸⁷ 66.

WÂSETH.

444.

An 103 = 721.

بواسط سنة ثلث ومية

Annelets : ○○ ○○ ○○ ○○

R.

P. 2⁸⁷ 88.

445.

An 104 = 722.

بواسط سنة اربع ومية

R.

P. 2⁸⁷ 49.

DAMAS.

436.

An 102 = 720.

بدمشق سنة ثنتين ومية

Points :

صرب

Annelets : ○○○○○

R.

P. 2⁸⁷ 73.

437.

An 103 = 721.

بدمشق سنة ثلث ومية

R.

P. 2⁸⁷ 85.

438.

An 104 = 722.

بدمشق سنة أربع ومية

R.

P. 2⁸⁷ 74.

439.

An 105 = 723.

بدمشق سنة خمس ومية

R.

P. 2⁸⁷ 86.

طبرستان

THABARISTÂN.

440.

An 102 = 720.

بطبرستان سنة اثنتين ومية

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2⁸⁷ 87.

Pl. III.

Dirhem cité dans les *Listes* de M. Siouffi. Mossoul, 1879.

430.

An 104 = 722.

R.

بارمينية سنة اربع ومية

P. 2⁸⁷ 05.

IS'TAKHR.

431.

An 102 = 720.

Annelets : ○○○○○

Inédite.

R.

باصطر سنة اثنتين ومية

P. 2⁸⁷ 70.

IFRÍK'YAH.

432.

An 102 = 720.

Annelets : ○○○○○

R.

بافريقية سنة ثنتين ومية

P. 2⁸⁷ 68.

433.

An 103 = 721.

R.

بافريقية سنة ثلث ومية

P. 2⁸⁷ 70.

434.

An 104 = 722.

R.

بافريقية سنة اربع ومية

P. 2⁸⁷ 70.

435.

An 105 = 723.

R.

بافريقية سنة خمس ومية

P. 2⁸⁷ 80.

427.

An 102 = 720.

Nis'f.

ضرب هذا النصف بالاندلس سنة ثنتين ومية

بسم الله

الرحمن

الرحيم

Ry.

محمد رسول الله ارسله الخ

لا اله الا

الله

وحده

Au droit, dans le champ, au-dessous de la troisième ligne : globule?

A.

P. 2^{er} 15.

اذريجان

ADERBAÏDJÂN.

428.

An 105 = 723.

باذريجان سنة خمس ومية

Au revers, dans le champ, au-dessous de la quatrième ligne, trois points : ∴

Annelets : ○○○○○

R.

P. 2^{er} 80.

ARMÏNIYAH.

429.

An 103 = 721.

بارمينية سنة ثلث ومية

Au droit, dans le champ, au-dessous de la troisième ligne, trois points : ∴

Annelets : ○○○○○

R.

P. 2^{er} 80.

424.

An 105 = 723.

سنة خمس ومية

Sans points.

Av.

P. 48^r 25.

IFRÎK'YAH.

425.

An 103 = 721.

بافريقية سنة ثلث ومية

بسم الله

الرحمن

الرحيم

Ry.

محمد رسول الله ارسله الخ

لا اله ا

لا اله

وحدة

Av.

P. 48^r 25.

Pl. III.

الاندلس

EL-ANDALOS.

426.

An 102 = 720.

بالاندلس سنة ثنتين ومية

Mêmes légendes qu'au numéro précédent.

Av.

P. 48^r 26.

420.

An 101 = 719.

R.

بالكوفة سنة احدى ومية

P. 2^{sr} 88.

MERW.

421.

An 100 = 718.

بمروى سنة مية

Au droit, dans le champ, au-dessous de la troisième ligne : deux points.

Annelets : ooooo

R.

P. 2^{sr} 78.

422.

An 101 = 719.

R.

بمروى سنة احدى ومية

P. 2^{sr} 60.

Les pièces portant la date 101 peuvent appartenir au règne suivant.

يزيد بن عبد الملك

YEZÏD II BEN 'ABD-EL-MALEK.

A. H. 101-105 = A. D. 720-724.

423.

An 104 = 722.

Points :
A.

سنة اربع ومية

صرب

P. 4^{sr} 24.

DAMAS.

415.

An 100 = 718.

Annelets : ○○○○○

Points :

R.

بدمشق سنة مية

صرب

P. 2^{gr} 75.

416.

An 100 = 718.

R.

Variété de coin.

P. 2^{gr} 63.

417.

An 101 = 719.

R.

بدمشق سنة احدى ومية

P. 2^{gr} 88.

KERMÂN.

418.

An 101 = 719.

Annelets : ○○○○○

R.

بكرمان سنة احدى ومية

P. 2^{gr} 64.

EL-KOUFAH.

419.

An 100 = 718.

Annelets : ○○○○○

R.

بالكوفة سنة مية

P. 3^{gr} 05.

افريقية

IFRÎK' IYAH.

409.

An 101 = 719.

R.

بافريقية سنة احدى ومية

P. 2^{8r} 35.

EL-BAS' RAH.

410.

An 100 = 718.

Annelets : ooooo

R.

بالبصرة سنة مية

P. 2^{8r} 70.

411.

An 100 = 718.

R.

Variété de coin.

P. 2^{8r} 84.

412.

An 100 = 718.

R.

Variété de coin.

P. 2^{8r} 78.

413.

An 101 = 719.

R.

بالبصرة سنة احدى ومية

P. 2^{8r} 90.

414.

An 101 = 719.

R.

Variété de coin.

P. 2^{8r} 87.

405.

An 100 = 718.

Variété de coin.

Av.

P. 4^{8r} 27.

406.

An 100 = 718.

Nis'f.

ضرب هذا النصف سنة مية

بسم الله

الرحمن

الرحيم

Rv.

محمد رسول الله ارسله بالهدو ودين الحق

لا اله ا

لا اله

وحدة

Au droit, dans le champ, au-dessous de la troisième ligne, lettres incertaines.

Av.

P. 2^{8r} 10.

407.

An 100 = 718.

Thoulth.

ضرب هذا الثلث سنة مية

Mêmes légendes qu'au numéro précédent, sans les lettres incertaines.

Av.

P. 1^{8r} 31.

408.

An 101 = 719.

سنة احدى ومية

Points :

صرب

Av.

P. 4^{8r} 28.

400.

An 97 = 715.

Variété de coin.

R.

P. 2^{5r} 33.

401.

An 98 = 716.

بواسط في سنة ثمان وتسعين

R.

P. 2^{5r} 72.

402.

An 99 = 717.

بواسط سنة تسع وتسعين

R.

P. 2^{5r} 80.

HAMĀDAN

403.

An 98 = 716.

بهذه في سنة ثمان وتسعين

Annelets : ○○○○○○

R.

P. 2^{5r} 77.

Les pièces portant la date 99 peuvent appartenir au règne suivant.

عمر بن عبد العزيز

'OMAR BEN 'ABD-EL-'AZİZ.

A. H. 99-101 = A. D. 717-719.

404.

An 100 = 718.

سنة مئة

Points ·

صرب

A.

P. 4^{8r} 26.

MERW.

395.

An 99 = 717.

مرو في سنة سبع وتسعين

Au droit, dans le champ, au-dessous de la troisième ligne, à droite : un point,

Annelets : ooooo

R.

P. 2⁸ 80.

396.

An 99 = 717.

Variété de coin.

R.

P. 2⁸ 88.

397.

An 99 = 717.

Variété de coin.

R.

P. 2⁸ 90.

MEISÂN.

398.

An 97 = 715.

ميسان في سنة سبع وتسعين

Annelets : ooooo

Inédite.

R.

P. 2⁸ 58.

WÂSETH.

399.

An 97 = 715.

بواسط في سنة سبع وتسعين

Annelets : ooooo

R.

P. 2⁸ 88.

KERMÂN.

391.

An 97 = 715.

بكرمان في سنة سبع وتسعين

Annelets : ○○○○○○

R.

P. 2^{8r} 83.

MÂHY.

392.

An 98 = 716.

عماهى في سنة ثمان وتسعين

Annelets : ○○○○○○

R.

P. 2^{8r} 64.

Pièce percée.

393.

An 98 = 716.

Variété de coin.

R.

P. 2^{8r} 70.

المدينة العتيقة

EL-MEDÎNET EL-'ATÎK'AH.

394.

An 97 = 715.

بالمدينة العتيقة في سنة سبع وتسعين

Annelets : ○○○○○○

R.

P. 2^{8r} 90.

Pl. III.

El-Medinet el-'Atik'ah : ville du Sawâd, située sur la rive orientale du Tigre, en face d'El-Medain. Voir Ibn Khordadbeh, *Le Livre des routes et des provinces*, publié par M. Barbier de Meynard, p. 28 et 132, et Yâk'out, t. III, p. 228, s. v. شاذ هرمز
Tiesenhausen, n° 2755. Incertaine.

SIDJISTÂN.

387.

An 98 = 716.

بِسْمِ اللَّهِ فِي سَنَةِ ثَمَانٍ وَتِسْعِينَ

Au droit, dans le champ, au-dessous de la troisième ligne : un point.

Annelets : ○○○○○

R.

P. 2^{8r} 89.

SORRAK'.

388.

An 98 = 716.

بِسْمِ اللَّهِ فِي سَنَةِ ثَمَانٍ وَتِسْعِينَ

Annelets : ○○○○○

R.

P. 2^{8r} 70.

SOUK'-EL-AHOVAZ.

389.

An 98 = 716.

بِسْمِ اللَّهِ فِي سَنَةِ ثَمَانٍ وَتِسْعِينَ

Annelets : ○○○○○

R.

P. 2^{8r} 84.

الْفَرَابِ

EL-FARÂB.

390.

An 97 = 715.

بِالْفَرَابِ فِي سَنَةِ سَبْعٍ وَتِسْعِينَ

Annelets : ○○○○○

Inédite.

R.

P. 2^{8r} 84.

382.

An 99 = 717.

بدمشق سنة تسع وتسعين

R.

P. 2⁸⁷ 89.

EL-REYY.

383.

An 97 = 715.

بالرى فى سنة سبع وتسعين

Annelets : ○○○○○○

R.

P. 2⁸⁷ 75.

SÂBOUR.

384.

An 97 = 715.

بسابور فى سنة سبع وتسعين

Annelets : ○○○○○○

R.

P. 2⁸⁷ 68.

385.

An 98 = 716.

بسابور فى سنة ثمان وتسعين

Points :

بسابور

R.

P. 2⁸⁷ 90.

386.

An 98 = 716.

Au revers, dans le champ, au-dessous de la quatrième ligne : un croissant renversé.

R.

P. 2⁸⁷ 65.

DJEYY.

377.

An 97 = 715.

Annelets : 000000 بحجى فى سنة سبع وتسعين

R.

P. 2⁸⁷ 75.

DARABDJERD.

378.

An 97 = 715.

بدربجرد فى سنة سبع وتسعين

Au droit, dans le champ, au-dessous de la troisième ligne, à gauche :
un point.

Annelets : 000000

R.

P. 2⁸⁷ 90.

DESTAWÂ.

379.

An 97 = 715.

Annelets : 000000 بدستوا فى سنة سبع وتسعين

R.

P. 2⁸⁷ 68.

DAMAS.

380.

An 97 = 715.

Annelets : 000000 بدمشق سنة سبع وتسعين

R.

P. 2⁸⁷ 85.

381.

An 98 = 716.

بدمشق سنة ثمان وتسعين

Points :

صرب

R.

P. 2⁸⁷ 65.

ARMĪNIYAH.

372.

An 97 = 715.

بارمينية سنة سبع وتسعين

Annelets : ○○○○○○

R.

P. 2^{8r} 60.

373.

An 99 = 717.

بارمينية سنة تسع وتسعين

R.

P. 2^{8r} 80.

IS'TAKHR.

374.

An 97 = 715.

باصطخر في سنة سبع وتسعين

Au droit, dans le champ, entre la seconde et la troisième ligne, à gauche :
un point.

Annelets : ○○○○○○

R.

P. 2^{8r} 90.

375.

An 98 = 716.

باصطخر في سنة ثمان وتسعين

R.

P. 2^{8r} 95.

EL-TEIMERAH.

376.

An 97 = 715.

بالتيمرة في سنة سبع وتسعين

Annelets : ○○○○○○

R.

P. 2^{8r} 64.

367.

An 99 = 717.

Av.

سنة تسع وتسعين

P. 4^{er} 25.

368.

An 99 = 717.

Av.

Variété de coin.

P. 4^{er} 25.

369.

An 99 = 717.

Thoulth.

ضرب هذا الثالث سنة تسع وتسعين

بسم الله

الرحمن

الرحيم

Ry.

محمد رسول الله ارسله بالهدى ودين الحق

لا اله الا

الله

Av.

P. 1^{er} 34.

370.

An 99 = 717.

Thoulth.

ضرب هذا الثالث سنة تسع وتسع (sic)

Mêmes légendes qu'au numéro précédent.

Av.

P. 1^{er} 34.

ARDESCHÏR-KHOURRAH.

371.

An 97 = 715.

باردشير خرة في سنة سبع وتسعين

Annelets : ooooo

R.

P. 2^{er} 90.

361.

An 94 = 712.

R.

بهذه في سنة أربع وتسعين

P. 2^{er} 65.

362.

An 96 = 714.

R.

بهذه في سنة ست وتسعين

P. 2^{er} 62.

Les pièces portant la date 96 peuvent appartenir au règne suivant.

سليمان بن عبد الملك

SOLEÏMÂN BEN 'ABD-EL-MALEK.

A. H. 96-99 = A. D. 714-717.

363.

An 97 = 715.

A.

سنة سبع وتسعين

P. 4^{er} 23.

364.

An 98 = 716.

Points :
A.سنة ثمان وتسعين
ضربP. 4^{er} 25.

365.

An 98 = 716.

A.

Variété de coin.

P. 4^{er} 25.

366.

An 98 = 716.

A.

Variété de coin.

P. 4^{er} 23.

هراة

HERÂT.

356.

An 90 = 708.

بهراة في سنة تسعين

Annelets : ○○○○○

R.

• P. 2^{8r} 80.

357.

An 92 = 710.

بهراة في سنة اثننتين وتسعين

Inédite.

R.

P. 2^{8r} 88.

358.

An 95 = 713.

بهراة في سنة خمس وتسعين

R.

P. 2^{8r} 80.

359.

An 96 = 714.

بهراة في سنة ست وتسعين

Inédite.

R.

P. 2^{8r} 61.

همدن

HAMADAN.

360.

An 90 = 708.

بهمدن في سنة تسعين

Annelets : ○○○○○

R.

P. 2^{8r} 88.

348.

An 92 = 710.

R.

بواسط في سنة اثنتين وتسعين

P. 2⁸⁷ 70.

349.

An 92 = 710.

R.

Variété de coin.

P. 2⁸⁷ 82.

350.

An 93 = 711.

R.

بواسط في سنة ثلث وتسعين

P. 2⁸⁷ 85.

351.

An 94 = 712.

R.

بواسط في سنة أربع وتسعين

P. 2⁸⁷ 88.

352.

An 95 = 713.

R.

بواسط في سنة خمس وتسعين

P. 2⁸⁷ 80.

353.

An 95 = 713.

R.

Variété de coin.

P. 2⁸⁷ 80.

354.

An 96 = 714.

R.

بواسط في سنة ست وتسعين

P. 2⁸⁷ 83.

355.

An 96 = 714.

R.

Variété de coin.

P. 2⁸⁷ 80.

وباءة

WABÂAH (YÉMEN).

343.

An 93 = 711.

Annelets : ○○○○○○ بوباءة في سنة ثلث وتسعين

Pièce percée. Pl. III.

R.

P. 28^r 56.

الوباءة موضع في وادي نخلة الهانية عنده يكون جمع. Yâk'out, Mo'djem el-Bouldan, s. v. حاج البكري والهي وكان ولحق

WÂSETH.

344.

An 88 = 706.

R. بواسط في سنة ثمان وثمانين

P. 28^r 84.

345.

An 89 = 707.

R. بواسط في سنة تسع وثمانين

P. 28^r 69.

346.

An 90 = 708.

R. بواسط في سنة تسعين

P. 28^r 75.

347.

An 91 = 709.

R. بواسط في سنة احدى وتسعين

P. 28^r 75.

MEÏSÂN.

337.

An 96 = 714.

R.

ميسان في سنة ست وتسعين

P. 2^{5r} 70.

NAHR-TÎRA.

338.

An 90 = 708.

R.

بنهر تيرى في سنة تسعين

P. 2^{5r} 88.

339.

An 92 = 710.

Inédite.

R.

بنهر تيرى في سنة ثنتان (sic) وتسعين

P. 2^{5r} 80.

340.

An 94 = 712.

R.

بنهر تيرى في سنة أربع وتسعين

P. 2^{5r} 75.

341.

An 96 = 714.

R.

بنهر تيرى في سنة ست وتسعين

P. 2^{5r} 42.

342.

An 96 = 714.

R.

Variété de coin.

P. 2^{5r} 70.

330.

An 94 = 712.

Inédite.

R.

بمرو في سنة أربع وتسعين

P. 2^{8r} 88.

331.

An 95 = 713.

R.

بمرو في سنة خمس وتسعين

P. 2^{8r} 92.

332.

An 96 = 714.

Inédite.

R.

بمرو في سنة ست وتسعين

P. 2^{8r} 78.

MENÂDER.

333.

An 90 = 708.

R.

بمنادر في سنة تسعين

P. 2^{8r} 74.

334.

An 95 = 713.

R.

بمنادر في سنة خمس وتسعين

P. 2^{8r} 86.

335.

An 96 = 714.

R.

بمنادر في سنة ست وتسعين

P. 2^{8r} 87.

336.

An 96 = 714.

R.

Variété de coin.

P. 2^{8r} 70.

323.

An 94 = 712.

R.

بمأى فى سنة أربع وتسعين

P. 287 91.

324.

An 95 = 713.

R.

بمأى فى سنة خمس وتسعين

P. 287 90.

325.

An 96 = 714.

R.

بمأى فى سنة ست وتسعين

P. 287 66.

MERW.

326.

An 90 = 708.

R.

بمرو فى سنة تسعين

P. 287 72.

327.

An 91 = 709.

R.

بمرو فى سنة إحدى وتسعين

P. 287 45.

328.

An 92 = 710.

R.

بمرو فى سنة اثنتين وتسعين

P. 287 86.

329.

An 93 = 711.

R.

بمرو فى سنة ثلث وتسعين

P. 287 85.

317.

An 94 = 712.

R.

بكرمان في سنة اربع وتسعين

P. 287 88.

318.

An 95 = 713.

R.

بكرمان في سنة خمس وتسعين

P. 287 90.

319.

An 96 = 714.

R.

بكرمان في سنة ست وتسعين

P. 287 90.

ماع

MÂHY.

320.

An 90 = 708.

Annelets : ○○○○○○
R.

ماع في سنة تسعين

P. 287 91.

321.

An 92 = 710.

R.

ماع في سنة اثنين وتسعين

P. 287 58.

322.

An 93 = 711.

R.

ماع في سنة ثلاث وتسعين

P. 287 91.

قومس

K'OUËS.

312.

An 95 = 713.

بقومس في سنة خمس وتسعين

Annelets : ○○○○○

R.

P. 2^{8r} 80.

كرمان

KERMÂN.

313.

An 90 = 708.

بكرمان في سنة تسعين

Annelets : ○○○○○

R.

P. 2^{8r} 40.

314.

An 91 = 709.

بكرمان في سنة (sic) احدى وتسعين

R.

P. 2^{8r} 89.

315.

An 92 = 710.

بكرمان في سنة ثنتين وتسعين

Inédite.

R.

P. 2^{8r} 68.

316.

An 93 = 711.

بكرمان في سنة ثلث وتسعين

R.

P. 2^{8r} 70.

305.

An 95 = 713.

R.

بسوق في سنة خمس وتسعين

P. 2^{8r} 55.

SOUK'-EL-AHOVAZ.

306.

An 90 = 708.

R.

بسوق الاهواز في سنة تسعين

P. 2^{8r} 68.

307.

An 90 = 708.

R.

Variété de coin.

P. 2^{8r} 75.

308.

An 91 = 709.

R.

بسوق الاهواز في سنة احدى وتسعين

P. 2^{8r} 88.

309.

An 94 = 712.

R.

بسوق الاهواز في سنة اربع وتسعين

P. 2^{8r} 60.

310.

An 95 = 713.

R.

بسوق الاهواز في سنة خمس وتسعين

P. 2^{8r} 45.

311.

An 96 = 714.

R.

بسوق الاهواز في سنة ست وتسعين

P. 2^{8r} 70.

300.

An 96 = 714.

Variété de coin.

R.

P. 25r 54.

سرخس

SARAKHS.

301.

An 94 = 712.

بسرخس فی سنة اربع وتسعين

Annelets : ○○○○○○

R.

P. 25r 80.

302.

An 94 = 712.

Variété de coin.

R.

P. 25r 90.

سرق

SORRAK'.

303.

An 90 = 708.

بسرق فی سنة تسعين

Annelets : ○○○○○○

R.

P. 25r 85.

304.

An 93 = 711.

بسرق فی سنة ثلث وتسعين

R.

P. 25r 80.

An 96 = 714.

R.

294.

بسابور في سنة ست وتسعين

P. 2^{8r} 88.

سجستان

SIDJISTÂN.

An 90 = 708.

R.

Annelets : ○○○○○○

بمجستان في سنة تسعين

P. 2^{8r} 83.

An 92 = 710.

R.

296.

بمجستان في سنة اثننتين وتسعين

P. 2^{8r} 55.

An 93 = 711.

R.

Inédite.

297.

بمجستان في سنة ثلث وتسعين

P. 2^{8r} 88.

An 95 = 713.

R.

298.

بمجستان في سنة خمس وتسعين

P. 2^{8r} 82.

An 96 = 714.

R.

Inédite.

299.

بمجستان في سنة ست وتسعين

P. 2^{8r} 82.

287.

An 95 = 713.

R.

بالرى فى سنة خمس وتسعين

P. 2⁸⁷ 80.

SÂBOUR.

288.

An 90 = 708.

R.

بسابور فى سنة تسعين

P. 2⁸⁷ 72.

289.

An 92 = 710.

R.

بسابور فى سنة ثنتين وتسعين

P. 3⁸⁷ 12.

290.

An 92 = 710.

R.

Variété de coin.

P. 2⁸⁷ 70.

291.

An 93 = 711.

R.

بسابور فى سنة ثلث وتسعين

P. 2⁸⁷ 85.

292.

An 94 = 712.

R.

بسابور فى سنة اربع وتسعين

P. 2⁸⁷ 90.

293.

An 95 = 713.

R.

بسابور فى سنة خمس وتسعين

P. 2⁸⁷ 70.

رام هرمز

RÂM-HORMUZ.

282.

An 90 = 708.

برام هرمز في سنة تسعين
Annelets : ○○○○○
R.

P. 2^{8r} 92.

283.

An 93 = 711.

برام هرمز في سنة ثلث وتسعين
R.

P. 2^{8r} 80.

الري

EL-REYY.

284.

An 92 = 710.

بالري في سنة اثنيتين وتسعين
Annelets : ○○○○○
Inédite.
R.

P. 2^{8r} 30.

285.

An 93 = 711.

بالري في سنة ثلث وتسعين
Inédite.
R.

P. 2^{8r} 90.

286.

An 94 = 712.

بالري في سنة اربع وتسعين
R.

P. 2^{8r} 86.

6.

276.

An 92 = 710.

R.

بدمشق سنة ثنتين وتسعين

P. 2⁸⁷ 75.

277.

An 93 = 711.

Points
R.بدمشق سنة ثلاث وتسعين
صرب بدمسقىP. 2⁸⁷ 88.

278.

An 94 = 712.

R.

بدمشق سنة أربع وتسعين

P. 2⁸⁷ 91.

279.

An 95 = 713.

R.

بدمشق سنة خمس وتسعين

P. 2⁸⁷ 90.

280.

An 95 = 713.

R.

Variété de coin.

P. 2⁸⁷ 35.

281.

An 96 = 714.

Points :
R.بدمشق سنة ست وتسعين
صرب بدمسقى ستP. 2⁸⁷ 90.

DAMAS.

270.

An 87 = 705.

بدمشق سنة سبع وثمانين
 صرب بدمسى

Points :
 R.

P. 1⁸⁷ 98.

271.

An 88 = 706.

بدمشق سنة ثمان وثمانين
 صرب بدمسى

Points :
 R.

P. 2⁸⁷ 10.

272.

An 89 = 707.

بدمشق سنة تسع وثمانين
 صرب بدمسى

Points :
 R.

P. 2⁸⁷ 88.

273.

An 90 = 708.

بدمشق سنة تسعين
 صرب بدمسى

Points :
 R.

P. 2⁸⁷ 86.

274.

An 90 = 708.

Variété de coin.

R.

P. 2⁸⁷ 40.

275.

An 91 = 709.

بدمشق سنة احدى وتسعين
 بدمسى

Points :
 R.

P. 2⁸⁷ 92.

264.

An 92 = 710.

Variété de coin.

R.

P. 2^{8r} 72.

265.

An 93 = 711.

بدرجرد في سنة ثلث وتسعين

R.

P. 2^{8r} 88.

266.

An 94 = 712.

بدرجرد في سنة أربع وتسعين

R.

P. 2^{8r} 38.

267.

An 95 = 713.

بدرجرد في سنة خمس وتسعين

R.

P. 2^{8r} 85.

268.

An 96 = 714.

بدرجرد في سنة ست وتسعين

R.

P. 2^{8r} 75.

دستوا

DESTAWÂ.

269.

An 96 = 714.

بدستوا في سنة ست وتسعين

Annelets : ooooo

R.

P. 2^{8r} 72.

258.

An 94 = 712.

R.

بجي في سنة اربع وتسعين

P. 2^{8r} 54.

259.

An 95 = 713.

Inédite.

R.

بالجي في سنة خمس وتسعين

P. 2^{8r} 83.

درجبرد

DARABDJERD.

260.

An 90 = 708.

Annelets : 000000
R.

بدرجبرد في سنة تسعين

P. 2^{8r} 69.

261.

An 91 = 709.

R.

بدرجبرد في سنة احدى وتسعين

P. 2^{8r} 88.

262.

An 91 = 709.

R.

Variété de coin.

P. 2^{8r} 62.

263.

An 92 = 710.

R.

بدرجبرد في سنة ثنتين وتسعين

P. 2^{8r} 65.

252.

An 95 = 713.

Variété de coin.

R.

P. 1^{er} 18.

253.

An 96 = 714.

بالتيمرة في سنة ست وتسعين

R.

P. 2^{er} 78.

254.

An 96 = 714.

Variété de coin.

R.

P. 2^{er} 75.

DJONDEY-SÂBOUR.

255.

An 93 = 711.

بجندی سابور في سنة ثلث وتسعين

R.

P. 2^{er} 90.

256.

An 95 = 713.

بجندی سابور في سنة خمس وتسعين

Inédite.

R.

P. 2^{er} 75.

DJEYY.

257.

An 93 = 711.

بجی في سنة ثلث وتسعين

Inédite.

R.

P. 2^{er} 86.

بهقياد الاسفل

BEHK'OBÂD-EL-ASFAL.

247.

An 90 = 708.

ببهقياد الاسفل في سنة تسعين

Annelets : ○○○○○

R.

P. 2^{8r} 55.

التيمرة

EL-TEÏMERAH.

248.

An 91 = 709.

بالتيمرة في سنة احدى وتسعين

Annelets : ○○○○○

R.

P. 2^{8r} 88.

249.

An 94 = 712.

بالتيمرة في سنة اربع وتسعين

R.

P. 2^{8r} 81.

250.

An 95 = 713.

بالتيمرة في سنة خمس وتسعين

R.

P. 2^{8r} 63.

251.

An 95 = 713.

Variété de coin.

R.

P. 2^{8r} 58.

اصطخر

IS'THAKHR.

241.

An 90 = 708.

باصطخر في سنة تسعين

Annelets : ooooo

R.

P. 2^{8r} 78.

242.

An 92 = 710.

باصطخر في سنة اثننتين وتسعين

R.

P. 2^{8r} 88.

243.

An 93 = 711.

باصطخر في سنة ثلث وتسعين

R.

P. 2^{8r} 88.

244.

An 94 = 712.

باصطخر في سنة اربع وتسعين

R.

P. 2^{8r} 82.

245.

An 95 = 713.

باصطخر في سنة خمس وتسعين

R.

P. 2^{8r} 80.

246.

An 96 = 714.

باصطخر في سنة ست وتسعين

R.

P. 2^{8r} 97.

235.

An 91 = 709.

R.

باردشير خرة في سنة احدى وتسعين

P. 2^{8r} 82.

236.

An 93 = 711.

R.

باردشير خرة في سنة ثلث وتسعين

P. 2^{8r} 95.

237.

An 94 = 712.

R.

باردشير خرة في سنة اربع وتسعين

P. 2^{8r} 80.

238.

An 96 = 714.

R.

باردشير خرة في سنة ست وتسعين

P. 2^{8r} 91.

أرمينية

ARMĪNIYAH.

239.

An 95 = 713.

Annelets : ○○○○○○
R.

بارمينية سنة خمس وتسعين

P. 2^{8r} 65.

240.

An 96 = 714.

R.

بارمينية سنة ست وتسعين

P. 2^{8r} 77.

231.

An 96 = 714.
Thoulth.

ضرب هذا الثالث سنة ست وتسعين

بسم الله

الرحمن

الرحيم

Ry. محمد رسول الله ارسله بالهدى ودين الحق

لا اله الا

الله

Av.

P. 1^{er} 42.

ابرشهر

ABRASCHAHHR.

232.

An 92 = 710.

بابر شهر في سنة اثنيتين وتسعين

Annelets : 00000

R.

P. 2^{er} 90.

233.

An 96 = 714.

بابر شهر في سنة ست وتسعين

R.

P. 2^{er} 60.

اردشير خرة

ARDESCHÎR-KHOURRAH.

234.

An 90 = 708.

باردشير خرة في سنة تسعين

Annelets : 00000

R.

P. 2^{er} 90.

226.

An 94 = 712.

Thoulth.

ضرب هذا الثالث سنة اربع وتسعين

بسم الله

الرحمن

الرحيم

R.

محمد رسول الله ارسله بالهدى ودين الحق

لا اله الا

الله

A.

Pièce percée.

P. 15^r 39.

227.

An 94 = 712.

Variété de coin.

A.

Pièce percée.

P. 15^r 40.

228.

An 95 = 713.

سنة خمس وتسعين

A.

Pièce percée.

P. 48^r 25.

229.

An 96 = 714.

سنة ست وتسعين

A.

P. 48^r 27.

230.

An 96 = 714.

Variété de coin.

A.

P. 48^r 25.

221.

An 92 = 710.

سنة ثنتين وتسعين

Points ·

صرب

A.

P. 4^{8r} 25.

222.

An 92 = 710.

Thoulth.

ضرب هذا الثالث سنة ثنتين وتسعين

بسم الله

الرحمن

الرحيم

R.

محمد رسول الله ارسله بالهدى ودين الحق

لا اله الا

لا اله الا الله

Inédite.

A.

P. 1^{8r} 40.

223.

An 93 = 711.

سنة ثلث وتسعين

Points :

صرب

A.

P. 4^{8r} 21.

224.

An 93 = 711.

Variété de coin.

A.

P. 4^{8r} 25.

225.

An 94 = 712.

سنة اربع وتسعين

A.

P. 4^{8r} 25.

An 88 = 706.	215.	سنة ثمان وثمانين الدبر	P. 48 ^r 25.
Points : A.	216.	Variété de coin.	P. 48 ^r 25.
An 88 = 706.	216.	Variété de coin.	P. 48 ^r 25.
An 89 = 707.	217.	سنة تسع وثمانين الدبر	P. 48 ^r 28.
Points : A.	218.	سنة تسعين صرب	P. 48 ^r 15.
An 90 = 708.	219.	سنة إحدى وتسعين ضرب	P. 48 ^r 25.
An 91 = 709.	220.	Variété de coin.	P. 48 ^r 24.
An 91 = 709.	220.	Variété de coin.	P. 48 ^r 24.

210.

An 84 = 703.

Variété de coin.

R.

P. 2^{8r} 90.

211.

An 85 = 704.

بواسط في سنة خمس وثمانين

R.

P. 2^{8r} 65.

212.

An 85 = 704.

Variété de coin.

R.

P. 2^{8r} 86.

213.

An 86 = 705.

بواسط في سنة ست وثمانين

R.

P. 2^{8r} 77.

Les pièces portant la date 86 peuvent appartenir au règne suivant.

الوليد بن عبد الملك

EL-WALID I BEN 'ABD-EL-MALEK.

A. H. 86-96 = A. D. 705-714.

214.

An 87 = 705.

سنة سبع وثمانين

Points :

ضرب — سبع

A.

P. 4^{8r} 78.

206.

An 83 = 702.

Inédite.

R.

بمناذر في سنة ثلث وثمانين

P. 2^{re} 63.

ميسان

MEÏSÂN.

207.

An 80 = 699.

Annelets : 000000

R.

Pl. II.

بميسان في سنة ثمانين

P. 2^{re} 84.

نهر تيري

NAHR-TÎRA.

208.

An 80 = 699.

Annelets : 000000

R.

Pl. II.

بنهر تيري في سنة ثمانين

P. 2^{re} 84.

واسط

WÂSETH.

209.

An 84 = 703.

Annelets : 000000

R.

بواسط في سنة اربع وثمانين

P. 2^{re} 71.

مرو

MERW.

202.

An 73 = 692.

Annelets : ○○○○○○

بحرو في سنة ثلث وسبعين

R.

Pl. II.

P. 2^{8r} 80.

203.

An 76 = 695.

بحرو في سنة ست وسبعين

R.

Pl. II.

P. 2^{8r} 80.

204.

An 81 = 700.

بحرو في سنة واحد (sic) ثمنين

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

مرو = طلع.

R.

P. 2^{8r} 75.

منادر

MENÂDER.

205.

An 81 = 700.

Annelets : ○○○○○○

بمنادر في سنة احدى وثمانين

R.

Pl. II.

P. 2^{8r} 60.

شق التمرة

SCHAK'-EL-TEIMERAH.

198.

An 80 = 699.

Annelets : ○○○○○○

R.

Pl. II.

شق التمرة في سنة ثمنين

P. 2^{re} 80.

فسا

FASÂ.

199.

An 79 = 698.

Annelets : ○○○○○○

R.

Pl. II.

فسا في سنة تسع وسبعين

P. 2^{re} 78.

الكوفة

EL-KOUFAH.

200.

An 79 = 698.

Annelets : ○○○○○○

R.

بالكوفة في سنة تسع وسبعين

P. 3^{re} 15.

201.

An 82 = 701.

Inédite.

R.

بالكوفة في سنة اثنين وثمانين

P. 2^{re} 60.

5.

سابور

SÂBOUR.

195.

An 82 = 701.

بسابور في سنة اثنين وثمانين

Annelets : 00000

Inédite.

R.

P. 2⁵ 60.

السوس

EL-SOUS.

196.

An 80 = 699.

بالسوس في سنة ثمانين

Annelets : 00000

R.

P. 2⁵ 33.

سوق الاهوز

SOUK'-EL-AHOVAZ.

197.

An 80 = 699.

بسوق الاهوز في سنة ثمانين

Annelets : 00000

R.

P. 2⁵ 68.

188.
 An 81 = 700.
 R. بدمشق سنة احدى وثمانين
 P. 2^{8r} 91.

189.
 An 83 = 702.
 Points :
 R. بدمشق سنة ثلث وثمانين
 بدمسقى
 P. 2^{8r} 88.

190.
 An 84 = 703.
 Points :
 R. بدمشق سنة اربع وثمانين
 بدمسقى
 P. 2^{8r} 88.

191.
 An 84 = 703.
 R. Variété de coin.
 P. 1^{8r} 57.

192.
 An 85 = 704.
 R. بدمشق سنة خمس وثمانين
 P. 2^{8r} 57.

193.
 An 86 = 705.
 Points :
 R. بدمشق سنة ست وثمانين
 ست
 P. 2^{8r} 78.

194.
 An 86 = 705.
 R. Variété de coin.
 P. 2^{8r} 85.

182.

An 80 = 699.

Inédite.

R.

بجى فى سنة ثمانين

P. 2⁸⁷ 88.

183.

An 81 = 700.

R.

بجى فى سنة احدا (sic) وثمانين

P. 2⁸⁷ 42.

DAMAS.

184.

An 75 = 694.

Annelets : ooooo

R.

Pl. II.

بدمشق سنة خمس وسبعين

P. 2⁸⁷ 52.

185.

An 79 = 698.

R.

بدمشق فى سنة تسع وسبعين

P. 2⁸⁷ 79.

186.

An 80 = 699.

R.

بدمشق فى سنة ثمانين

P. 2⁸⁷ 87.

187.

An 80 = 699.

R.

Variété de coin.

P. 2⁸⁷ 38.

177.

An 81 = 700.

R.

بالبصرة في سنة احدى وثمانين

P. 2⁸⁵ 85.

178.

An 81 = 700.

R.

Variété de coin.

P. 2⁸⁵ 83.

179.

An 82 = 701.

R.

بالبصرة في سنة ثنتين وثمانين

P. 2⁸⁵ 88.

جندی سابور

DJONDEY-SÂBOUR.

180.

An 81 = 700.

Annelets : 00000

Inédite.

R.

جندی سابور في سنة احدى وثمانين

P. 2⁸⁵ 75.

جی

DJEYY.

181.

An 79 = 698.

R.

Annelets : 00000

جی في سنة تسع وسبعين

P. 2⁸⁵ 78.

Légende centrale :

الله احد الله

الصمد لم يلد

ولم يولد ولم يكن

له كفرا احد

Trois cercles concentriques de grènetis. Entre le deuxième et le troisième cercle, cinq annelets coupant la zone en parties égales.

Ry.

P. 2⁵⁷ 58.

Pl. II.

173.

An 80 = 699.

بزمقباد في سنة ثمنين

Ry.

P. 2⁵⁷ 78.

Vüllers, *Lexicon persico-latinum*, s. v. بزم : *Nomen vici in quo quidam Imami filius sepultus est.*
D'après le Borhân-i k'âti' : بزم نام ده است از جوانان گویند که یکی از امامزاده‌ها در آنجا مدفونست.

Tiesenhausen, n^o 287, 389 et n^o 287, 389 de la page 298. Lu autrement.

EL-BAS' RAH.

174.

An 79 = 698.

بالبصرة في سنة تسع وسبعين

Annelets : ○○○○○

R.

P. 2⁵⁷ 81.

175.

An 79 = 698.

Variété de coin.

R.

P. 2⁵⁷ 91.

176.

An 80 = 699.

بالبصرة في سنة ثمنين

R.

P. 2⁵⁷ 80.

169.

An 84 = 703.

سنة اربع وثمانين
بولد

Points :

A.

P. 4^{8r} 22.

170.

An 85 = 704.

سنة خمس وثمانين
بولد

Points :

A.

P. 4^{8r} 22.

171.

An 86 = 705.

سنة ست وثمانين
ضرب

Points :

A.

P. 4^{8r} 10.

ببمقباد

BEZMK'OBÂD.

172.

An 79 = 698.

Légende marginale :

بسم الله ضرب هذا الدرهم ببمقباد في سنة تسع وسبعين

Légende centrale :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Trois cercles de grènetis, séparés d'un quatrième cercle par une zone que coupent cinq annelets en sections égales.

R. Légende marginale :

محمد رسول الله ارسله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله ولو كره المشركون

162.		
An 79 = 698.	Variété de coin.	
Av.		P. 4 ^{er} 25.
163.		
An 80 = 699.	في سنة ثنتين	
Av.		P. 4 ^{er} 24.
164.		
An 80 = 699.	Variété de coin.	
Av.		P. 4 ^{er} 24.
165.		
An 81 = 700.	سنة احدى وثمانين	
Av.		P. 4 ^{er} 24.
166.		
An 82 = 701.	سنة ثنتين وثمانين	
Points :	بولد	
Av.		P. 4 ^{er} 20.
167.		
An 82 = 701.	Variété de coin.	
Points :	بولد	
Av.		P. 4 ^{er} 22.
168.		
An 83 = 702.	سنة ثلث وثمانين	
Points :	بولد	
Av.		P. 4 ^{er} 22.

KHALIFES OMEYYADES.

عبد الملك بن مروان

'ABD-EL-MALEK BEN MERWÂN.

A. H. 65-86 = A. D. 684-705.

159.

An 78 = 697.

Légende marginale :

بسم الله ضرب هذا الدين في سنة ثمان وسبعين

Légende centrale :

الله احد الله

الصمد لم يلد

ولم يولد

Légende marginale :

محمد رسول الله ارسله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله

R. Légende centrale :

لا اله الا

الله وحده

AV.

لا شريك له

P. 48^r 30.

160.

An 78 = 697.

Mêmes légendes.

Variété de coin.

AV.

P. 48^r 25.

161.

An 79 = 698.

في سنة تسع وسبعين

AV.

P. 48^r 28.

على بن طالب

'ALY BEN ABY THÂLEB.

A. H. 35-40 = A. D. 655-660.

البصرة

EL-BAS'RAH.

158.

An 40 = 660.

Légende marginale :

بسم الله ضرب هذا الدرهم بالبصرة في سنة أربعين

Légende centrale :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Trois cercles de grènetis, séparés d'un quatrième cercle par une zone que coupent cinq annelets en sections égales.

Rv. Légende marginale :

محمد رسول الله ارسله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله (و) لو(كرة) المشركين

Coran, sour. ix, 33.

Légende centrale :

الله احدى الله

الصمد لم يلد و

لم يولد ولم يكن

له كفوا احد

Coran, sour. cxii.

Trois cercles concentriques de grènetis; entre le deuxième et le troisième cercle, une zone coupée par cinq annelets en parties égales.

Pl. II.

Voir *Zeitschr. der Deutsch. Morg. Ges.*, t. XVII, p. 39.

R.

P. 2^{8r} 35.

سليمان بن منصور

SOLEÏMÂN BEN MANSOUR.

156.

An 137 = 172 = 788.

Même type; mêmes légendes. Sur la face, dans un losange, بخ

A droite, en caractères coufiques, سليمان

Sur la marge, en caractères pehlvis, طيب et عبد

R. Même type.

A droite, en caractères pehlvis, تيورستان

A gauche, هفت سی ست = 700000

R.

P. 1^{re} 97.

هانی

HÂNY.

157.

An 137 = 172 = 788.

Même type; mêmes légendes.

A droite, en caractères coufiques, هانی

ع

Sur la marge, en caractères pehlvis, طيب et عبد

R. Même type; mêmes légendes.

R.

P. 1^{re} 95.

A droite, $\text{اورم} = \text{سرم}$

Légende marginale, en caractères pehlvis : عبد

Ry. Même type.

A droite, en caractères pehlvis, تيورستان

A gauche, $\text{چهار ويست ست} = \text{سرم}$

R.

P. 1^{er} 87.

153.

An 127 = 161 = 777.

Même type; mêmes légendes.

Légende marginale : $\text{اورم} = \text{سرم}$

Ry. Même type.

A droite, en caractères pehlvis, تيورستان

A gauche, $\text{هفت ويست ست} = \text{سرم}$

R.

P. 1^{er} 90.

154.

An 128 = 162 = 778.

Même type; mêmes légendes.

A droite, en caractères coufiques, عمر

Légende marginale, en caractères pehlvis : $\text{طيب} = \text{اب} : \text{عبد}$

Ry. Même type.

A droite, en caractères pehlvis, تيورستان

A gauche, $\text{هشت ويست ست} = \text{سرم}$

R.

P. 1^{er} 87.

سعيد

SA'ID.

155.

An 128 = 162 = 778.

Même type; mêmes légendes.

A droite, en caractères coufiques, سعيد

Légende marginale, en caractères pehlvis : طيب et عبد

R. Même type; mêmes légendes.

R.

P. 1^{er} 85.

Rv. Même type.

A droite, en caractères pehlvis, دا (رجرد)

A gauche, پنج شست = *pasxšast*

R.

P. 4^{er}.

Voir au n° 144 la note à propos du mot وروشنیکان

الحجاج بن يوسف

EL-HEDJÂDJ BEN YOUSOUF.

BAÏZA.

148.

An 78 = 697.

Même type; mêmes légendes.

A droite, en caractères coufiques, الحجاج بن

يوسف

Rv.

A droite, en caractères pehlvis, بیش

A gauche, هشت هفتاد = *asht haftad*

R.

P. 1^{er} 36.

149.

An 79 = 698.

Même type; mêmes légendes.

Légende marginale, en caractères coufiques :

بسم الله لا اله الا الله وحده محمد رسول الله

Rv. Même type.

A droite, en caractères pehlvis, بیش

A gauche, ناو هفتاد = *nao haftad*

R.

P. 4^{er}.

La pièce est percée.

Rv. Même type.

A droite, en caractères pehlvis, بيش

A gauche, هفتاد = ۷۰

R.

P. 3^{er}.

مهلّب بن ابی صفرة

MOHALLEB BEN ABY S'OFRAH.

BAÏZA.

146.

An 75 = 694.

Même type; mêmes légendes.

A droite, موهالف ي = ۷۰

ابو جوفرا (ان) = ۷۰

Légende marginale, en caractères coufiques : بسم الله

Rv. Même type.

A droite, en caractères pehlvis, بيش

A gauche, پنج هفتاد = ۷۰

R.

P. 3^{er} 50.

عبد الملك بن مروان

'ABD-EL-MALEK BEN MERWÂN.

DARABDJERD.

147.

An 65 = 684.

Même type; mêmes légendes.

A droite, عبد الملك امير = ۷۰

المومنين ورويشنيكان = ۷۰

Légende marginale, en caractères coufiques : بسم الله

عبد الله بن زبير

'ABD-ALLAH BEN ZOBEÏR.

DARABDJERD.

144.

An 62 = 681.

Même type; mêmes légendes.

A droite, عبد الله امير = عبدولا امير
 المومنين ورويشنيكان = ارومروشنيكان

Légende marginale, en caractères coufiques : بسم الله

Rv. Même type.

A droite, en caractères pehlvis, دا(بجورد)

A gauche, دو شست = دوشست

R.

P. 3^{re} 98.

Les mots ورويشنيكان امير ont été interprétés de deux manières. M. Edward Thomas qui lit ورويشنيكان امير ou ورويشنيكان امير, traduit : *Amir-i-Koreisha'n* ou *Amir of the Koreish*. Voir *Comments on recent pehlvi decipherments*, et *Parthian and Indo-Sassanian coins*.

Pour la lecture امير المومنين, voyez Tiesenhausen, *Monnaies des khalifes orientaux*, n^o 83, 109, 135.

عمر بن عبد الله

'OMAR BEN 'OBEÏD-ALLAH.

BAÏZA.

145.

An 70 = 689.

Même type; mêmes légendes.

A droite, اومري = سركاب
 اوبيتالان(ن) = سركاب

Légende marginale, en caractères coufiques : لله الحمد

Rv. Même légende.

A droite, en caractères pehlvis, کچرا

A gauche, هشت شست = ۸۶

R.

P. 3^{re} 40.

DARABDJERD.

142.

An 52 = 672.

Même type; mêmes légendes.

Rv. Même type.

A droite, دال (دجگرد) = ۳۵

A gauche, دو پنجا = ۲۵

R.

P. 3^{re} 93.

سليم بن زياد

SELÎM BEN ZÎÂD.

HÉRAT.

143.

An 69 = 688.

Même type; mêmes légendes.

A droite, سلم ي = ۳۵

زياطان = ۳۵

Légende marginale, en caractères coufiques : بسم الله

Contremarque.

Rv. Même type.

A droite, هر ا = هر ا, forme ancienne de هر ا

A gauche, نو شست = ۸۶

R.

P. 3^{re} 93.

Rv. Même type.

A droite,

ز = Zad(racarta).

A gauche,

هفت سید =

R.

P. 3^{er} 95.

عبید الله بن زیاد

'OBEÏD-ALLAH BEN ZIÂD.

BAS'RAH.

139.

An 58 = 677.

Même type; mêmes légendes.

A droite,

اوبیتالا = سر ریخ سلب

ي زباطان = دس دس دس

Légende marginale, en caractères coufiques : بسم الله

Rv. Même type.

A droite,

بصرا = بچرا = دلات

A gauche,

هشت پنچا = سلا دس دس دس

Pièce fragmentée.

R.

P. 3^{er} 94.

140.

An 63 = 682.

Même type; mêmes légendes.

Rv. Même type.

A droite, en caractères pehlvis, بچرا

A gauche, سی شست = سر سر سر

R.

P. 3^{er} 40.

141.

An 68 = 687.

Même type; mêmes légendes.

MONNAIES AU TYPE SASSANIDE.

PERSE.

BAÏZA.

137.

Buste de Chosroès II, tourné à droite, la tête ceinte d'une couronne surmontée de deux ailes et d'un croissant supportant un astre.

Dans le champ, derrière la couronne du roi :

A gauche,

ام =
افزود =

A droite,

هوسروی = مملکت

Légende marginale, en caractères coufiques : بسم الله ربي

Sur la marge de la médaille, trois astres dans trois croissants. Contre-marque.

R. Pyrée entre deux personnages debout, de face, la tête surmontée d'un croissant, la main appuyée sur la garde de leur épée.

A droite,

بیش = ریش

A gauche, date illisible.

Sur la marge de la médaille, en dehors des trois cercles de grènetis, quatre astres dans quatre croissants.

R.

P. 3^{re} 25.

ZADRACARTA.

138.

An 37 = 657.

Même type; mêmes légendes.

Légende marginale, en caractères coufiques : ولي الله

136.

An 98 = 716.

Légende circulaire :

ضرب هذا الدينار بالاندلس سنة ثمان وتسعين

محمد ر

سول الله

Ry. Étoile à huit rayons.

Légende circulaire :

FERITO22OLIIN2PANANVC

Lecture :

FERITVS SOLIdus IN SPANia ANno VC



Dans le champ, étoile à huit rayons.

Lecture :

Hic SoliDus FeRitus in SPania aNno DX? Nova Numeratione?

INDiCtione X

IN Nomine domini non deus nisi Deus Solus Deus non Socius deo

Caractères informes.

Av.

P. 3^{er} 05.

134.

Légende circulaire :

...NANISNINIRFSΘIS...

Dans le champ :

INΘCXI

Rv.

...SSΘSNSΘINIM...

Dans le champ, étoile à huit rayons.

Lecture. Légende rétrograde :

SoLiDuS FeRitus IN IN (répété) SPaNia ANno?

INDiCtione XI

Légende rétrograde :

in nomine doMINI (non) DeuS NiSi DeuS Solus

Or pâle.

P. 2^{er} 70.

135.

Légende circulaire :

....92NIT9I762H

Dans le champ :

IXCΘNI

Rv. Légende circulaire :

...N6I2INI2NΘ

Dans le champ, étoile à sept rayons.

Lecture. Légende rétrograde :

Hic SoliDus FeRiTus IN SPania

Légende rétrograde :

INDiCtione XI

non Deus NiSI NISI (répété) Deus Non deo socius

Caractères informes.

Or pâle.

P. 2^{er} 40.

131.

Légende circulaire :

H2LƏTRE TIN2PAXCII

Dans le champ :

İNƏCXİ

Rv. Légende circulaire :

İN...22Ə2NƏS

Dans le champ, étoile à sept rayons.

Lecture :

Hic SoliDus FeRiTus IN SPania Anno XCII

INDiCtione XI

IN nomine domini SoluS DeuS Non Deo SociuS

Caractères informes.

Or pâle.

P. 4^{8r} 10.

132.

Légende circulaire :

HIC2LƏFRTIN...HXCIII

Dans le champ :

İNƏCXİİ

Rv. Légende circulaire :

IN...22ƏNƏ2

Dans le champ, étoile à huit rayons.

Lecture :

HIC SoliDus FeRiTus IN spania aNno XCIII

INDiCtione XII

IN nomine domini SoluS Deus Non Deo SociuS

Caractères informes.

Av.

P. 4^{8r} 10.

133.

Légende circulaire :

H2İƏFR...2İN2XNN

Dans le champ :

İNƏCH

Rv. Légende marginale :

INN.....ƏSSƏSS...

Lecture :

Hic SoliDus FeriTus IN SPaNia ANNo XCIII

INDiCtione X

IN Nomine Domini NoN DeuS NiSi DeuS SoluS Non DeuS Alius

Av.

P. 3^{er} 90.

Pl. I.

129.

An 93 = 711.

Légende circulaire :

H2L0FRTIN2IANNXCIII

Dans le champ :

2INIA

Rv. Légende circulaire :

INN... N2022L2NS0...

Dans le champ, étoile à sept rayons.

Lecture :

Hic SoliDus FeriTus IN SPania ANNo XCIII

SIMILis

IN Nomine domini non deus NiSi DeuS SoLuS Non DeuS deo SIMILis

Le mot SIMILIS du côté droit se rattache à la légende du revers, qu'il complète.

Caractères informes.

Av.

P. 4^{er} 40.

130.

Légende circulaire :

SLDFRTINSPNANNXC?NN.

Dans le champ :

IN0CXI

Rv. Légende circulaire :

..DNIN02NS0222CN...

Dans le champ, étoile à huit rayons.

Lecture :

SoliDus FeriTus IN SPaNia ANNo XC? Nova Numeratione?

INDiCtione XI

in nomine DomiNI Non DeuS NiSi DeuS SoluS Cui Non socius alius

Av.

P. 4^{er} 40.

Ry. Sceau de Salomon :

بسم الله (محمد ر)

سول الله (و)

عبدة

Entre la seconde et la troisième ligne, palmier tourné à droite.

Lecture :

dominE DEVs Tibi QVI s SIMilis

Æ.

D. 18^{mm}. P. 28^r 40.

Pl. I.

ESPAGNE.

127.

Poteau pommelé, haussé sur trois degrés.

Légende circulaire :

FERITO22OLIIN2PANANI

Ry. Étoile à huit rayons.

Légende circulaire :

FEITO22LIIN2PANANI

Lecture :

FERITVS SOLIdus IN SPANia ANno

FErITVS SoLIdus IN SPANia ANno

La date a été omise, et le signe t qui termine la légende n'est qu'un trait de séparation.

AV.

P. 18^r 90.

128.

An 93 = 711.

Légende circulaire :

H2A2FRTIN2PNANNXCIII

Dans le champ :

IN2CX

Ry.

INN2INN22222...N2SA

Dans le champ, étoile à huit rayons.

Légende circulaire :

..NIIVZLBMVZEA...

Lecture :

IN TRIPOLI FAKTUS

in nomine domini IVSST MVSE A(miras)

Æ.

D. 15^{mm}. P. 3^{sr} 15.

Pl. I.

MAGHREB EL-AK'S'A.

طنجة

TANGER.

125.

Tête barbare de profil à gauche; type de la monnaie des rois wisigoths.

Légende circulaire :

QHEQDQVIT...SIMILIS

R. Dans le champ, sceau de Salomon :

بسم الله

فلس طرب (sic)

بطانة

Au-dessous, étoile à cinq rayons.

Lecture :

DomINE DeuS QVI^s Tibi SIMILIS

Æ.

D. 23^{mm}. P. 5^{sr} 50.

126.

Tête barbare de profil à gauche.

Légende circulaire :

....EDEVTPVIZIMI...

122.

Deux bustes de face; les têtes ornées du diadème surmonté d'un trèfle de pierreries.

Légende circulaire :

ΔMINVM... TRPLF... X

Rv. Croix en T, haussée sur trois degrés.

Légende circulaire :

IHNΔN. MV... AMIRA

Lecture :

in nomine DoMiNi NVMus in TRiPoLi Factus anno... X

IN Nomine DomiNi MV(se) AMIRAs

Æ.

D. 16^{mm}. P. 3^{er} 35.

123.

Deux bustes de face; les têtes ornées du diadème surmonté d'un trèfle de pierreries.

Légende circulaire :

...MINTPLEAKT

Rv. Croix en T, haussée sur trois degrés.

Légende circulaire :

...NIIVZi8MV2EA...

Lecture :

in nomine domini nuMus IN TriPoLi FAKTus

in nomine domiNI IVSsIT MVSE A(miras)

La lettre E mise pour la lettre F dans le mot FAKTus.

Æ.

D. 15^{mm}. P. 3^{er} 15.

Pl. I.

124.

Deux bustes de face; les têtes ornées du diadème surmonté d'un trèfle de pierreries.

Légende circulaire :

...NTRPLFAKT...

Rv. Croix en T, haussée sur trois degrés.

موسى بن نصير

MOUSA BEN NOS'EÏR.

120.

Deux bustes de face; les têtes ornées du diadème surmonté d'un trèfle de pierreries.

Légende circulaire :

INNOMINIVNVZΘZϯV

R. Dans le champ, croix en T, haussée sur trois degrés.

Légende circulaire :

MVZEFNVZIRAMIRA

Lecture :

IN *Nomine* DoMINI VNVS DEVS : (ΘZϯV)^{1 4 3}
MVSE *Filius* NVSIR AMIR A(*fricæ*) *vel* AMIRA(s)

Æ.

D. 16^{mm}. P. 3^{gr}.

121.

Deux bustes de face; les têtes ornées du diadème surmonté d'un trèfle de pierreries.

Légende circulaire :

ΔNINVMINTRIPFAK...♥X

R. Croix en T, haussée sur quatre degrés.

Légende circulaire :

INN∇NIIVSITMVSEAMIRA

Lecture :

in nomine DomiNI NVMus IN TRIPoli FAKtus anno ?? VX
IN *Nomine DomiNI* IVSIT MVSE AMIRAs

La lettre K placée devant une consonne, comme dans le mot *faktus*, se rencontre rarement. Pourtant nous trouvons : MVKRONIANVS, *Corpus Inscript. latin.*, tome VIII, n° 5105. AKZVCIA, *ibid.*, n° 5721. Ces deux inscriptions appartiennent à l'Afrique.

Æ.

D. 17^{mm}. P. 4^{gr} 50.

Lecture :

deus (ĀS) *S*apiens *M*agnus *E*Ternus *OM*NiA *N*oscens?

Faute du graveur : au revers, dans le mot *Magnus*, la lettre O est mise pour la lettre M.

Æ.

D. 16^{mm}. P. 45^r 65.

Pl. I.

• 118.

Deux bustes de face; les têtes ornées du diadème surmonté d'un trèfle de pierreries. Légende circulaire illisible.

Ry. Croix en T, haussée sur trois degrés.

Légende circulaire :

...METOMNNIV...

deus Magnus ETernus OMNIVm sapiens?

Æ.

D. 17^{mm}. P. 25^r 50.

Pl. I.

119.

Deux bustes de face; les têtes ornées du diadème surmonté d'un trèfle de pierreries.

Légende circulaire :

...VSΘV?

Ry. Croix en T, haussée sur trois degrés; à droite, un point.

Légende circulaire :

INNOMINETVO??

Lecture :

*un*VS DeVS

IN NOMINE TVO...

Æ.

D. 19^{mm}. P. 15^r 80.

Lecture :

in NoMINE domini. . . .

^{7 6 5 4 3 2 1}
DEus SAPIENS (SNEIPIAS) MAGnus ETernus OMNIa NM

Les dernières lettres de cette légende sont mal gravées, confuses et d'une lecture douteuse. Peut-être faut-il en chercher le sens dans la formule pieuse souvent répétée dans le Coran : *بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ* *omnia noscens*.

Æ.

D. 16^{mm}. P. 20^{gr} 30.

Pl. I.

116.

Deux bustes de face; les têtes ornées du diadème surmonté d'un trèfle de pierreries.

Légende circulaire :

...SESOLCISN...

R. Croix en T, haussée sur trois degrés.

Légende circulaire :

DENEIPASMAETOMNASNM

Lecture :

non deus nisi ipSE SOLus Cui Socius Non est

^{6 5 4 3 2 1}
DEus SAPIENS (NEIPAS) MAGnus ETernus OMNIa Noscens ?

Les dernières lettres de cette légende sont confuses et d'une lecture douteuse.

Æ.

D. 19^{mm}. P. 4^{gr} 05.

Pl. I.

117.

Deux bustes de face; les têtes ornées du diadème surmonté d'un trèfle de pierreries.

Légende circulaire rognée et illisible.

R. Croix en T, haussée sur trois degrés. Légende circulaire :

....ASOAETOMNAN

Rv. Légende circulaire :

NNƏNINNƏ2Ə2N221SNƏ2N2

محمد ر

سول الله

Lecture :

SoLiDus FeRiTus IN AFRiKa ANno XCVII

iN Nomine DomiNI NoN DeuS DeuS NiSSI Solus Non DeuS Nisi Solus

Av.

P. 4^{gr} 20.

114.

An 98 = 716.

Légende circulaire :

2ΛƏAFRTINΛFRKĀNXCVIII

لا اله ا

لا الله

Rv. Légende circulaire :

INNƏINNƏNINNƏ2N22Ə2NƏ2

محمد ر

سول الله

Lecture :

SoLiDus FeRiTus IN AFRiKa ANno XCVIII

IN Nomine Domini IN Nomine DomiNI Non DeuS NiSi Solus DeuS Non Deo Socius

Av.

P. 4^{gr} 40.

115.

Deux bustes de face; les têtes ornées du diadème surmonté d'un trèfle de pierreries.

Légende circulaire :

...NMINE. ...

Rv. Croix en T, haussée sur quatre degrés; à droite, un point.

Légende circulaire :

DESNEIPIASMAETOMNININM

gauche, *miseri*CoRD*is*. Le groupe de lettres TFE doit se lire dans cet ordre :
^{3 1 2}
 TFE : F*er*Tus.

Au revers, le mot *deus*, qui devrait commencer la légende, a été omis. La lettre R est mise pour la lettre E dans le mot *Eternus*. Le groupe de lettres PIENSAS doit se rétablir ainsi, SAPIENS.

La légende du champ, RTERCIN, dont les lettres sont disposées de gauche à droite, et qui doit se lire de droite à gauche, NICRETR, complète la légende circulaire, *Omnium creator*.

112.

An 95 = 713.

Légende circulaire :

2ΛΘFRTINAFRKANXCV

Dans le champ :

2M[—]IAS

Ry. Poteau pommetté, haussé sur trois degrés.

Légende circulaire :

INNΘNINΘNI2I2NΘS.

Lecture :

So*l*u*s* Fe*r*iTu*s* IN AFRiKa AN*no* XCV

SiMiLiS

Ry. IN Nomine DomiNi Non Deus NISI Solus Non DeuS *alius*

Le mot SIMILIS du côté droit se rattache à la légende du revers, qu'il complète.

AV.

P. 1^{er} 95.

113.

An 97 = 715.

Légende circulaire :

2ΛΘFRITINΔFRKANXCVII

لا اله ا

لا اله

110.

Indiction IIII = An de l'hégire 87-88.

Légende circulaire :

INN6NIM...SLFRINAFR

Dans le champ : CĪNĒIII

Rv. Légende circulaire :

6SETIRNS6MAGNS6S

Dans le champ : ONNIO

Lecture :

IN Nomine DomiNI Misericordis SoLidus FeRitus In AFRI

Ca INDictione IIII

DeuS ETERNuS Deus MAGNuS Deus

OMNIum Creator

Av.

Pl. I.

P. 4^{er} 40.

111.

Indiction IIII = An de l'hégire 87-88.

Légende circulaire :

MSRCSTFES6RCI

Dans le champ : CĪNĒIII

Rv. Légende circulaire :

RTERSðSPIENSASMA6NOM

Dans le champ : RTERCIN

Lecture :

In nomine domini MiSeRICordIS Solidus FErt in afri

Ca INDictione IIII

deus ETERNuS Deus SAPIENS MAGNuS Om

NICREaToR

Av.

Pl. I.

P. 4^{er} 20.

Fautes du graveur : au droit, le mot *Misericordis* est répété. La première fois, il est inscrit de gauche à droite, *MiSeRiCordiS*; la seconde, de droite à

Lecture :

IN nomine domini non deuS NISI SolV^s
 deuS ETERNuS DeuS Magnus deuS o
 MNium CREATor

A.

Pl. I.

P. 1^{er} 30.

108.

Croix en T, haussée sur trois degrés.

Légende circulaire :

..RCRESPDN..

R.

.....MA6SOMN..

Dans le champ :

CRETR

in Nomine Domini MiSERiCoRdis
 deuS MAGnus DeuS OMNium
 CREAToR

Au droit, la légende inscrite de gauche à droite doit se lire de droite à gauche, avec les lettres retournées. Par une faute du graveur, la lettre P est mise pour la lettre M dans le mot *Misericordis*.

A.

Pl. I.

P. 1^{er} 40.

109.

Indiction III = An de l'hégire 85-87.

Légende circulaire :

..NN....MRC2SLFERINAF

Dans le champ :

RCIN6III

R.

Légende circulaire :

6SETERN56SMAGNS6SO

Dans le champ :

MNICRE

Lecture :

IN Nomine domini MiSeRiCoRdiS SoLiduS FERituS IN AF
 RiCa INDictione III
 DeuS ETERNuS DeuS MAGNuS DeuS O
 MNium CREator

A.

Pl. I.

P. 4^{er} 40.

Rv. Légende circulaire :

6SETRNS6SMGNS6SOI

Dans le champ : SOMNC

Lecture :

IN Nomine DomiNI MISERicordis VNUS DeuS
DeuS ETERNuS DeuS MaGNuS DeuS Omnium
deuS OMNium Creator

Au revers, le trait I après la lettre O du mot *Omnium* de la légende circulaire, n'est qu'une barre de séparation.

Av.

P. 1^{er} 40.

Pl. I.

106.

Croix en T, haussée sur deux degrés.

Légende circulaire :

INN6NINISRCVS6S

Rv. Légende circulaire :

6SETRNS.. MAGNSAS6O

Dans le champ : IMICRA

Lecture :

IN Nomine DomiNI MISERicordis VnuS DeuS
DeuS ETERNuS deus MaGNuS AlissimuS? DeuS O
MNium CREator

Faute du graveur : dans le champ, IMI pour MNI.

Av.

P. 1^{er} 50.

Pl. I.

107.

Croix en T, haussée sur deux degrés.

Légende circulaire :

IN....SNISISOAV..

Rv. Légende circulaire :

...SETRNS6SM...

Dans le champ : NNCRAT

103.

Croix en T, haussée sur deux degrés.

Légende circulaire :

...NIMISRCV...

Rv. Légende circulaire :

6SETERN56SMAGNS6S

Dans le champ :

OMNIQ

Lecture :

*In nomine domiNI MISerRicordis Unus deus
DeuS ETERNuS DeuS MAGNuS DeuS
OMNIum Creator*

La lettre C du mot *Creator* est retournée.

Av.

Pl. I.

P. 1^{er} 40.

104.

Croix en T, haussée sur deux degrés.

Légende circulaire :

INN6NIMISRCVNS

Rv. Légende circulaire :

...ERN56SMAGNS6S

Dans le champ :

ONNIQ

Lecture :

*IN Nomine DomiNI MISerRicordis VNus deus
deus etERNuS DeuS MAGNuS DeuS
OMNIum Creator*

Av.

Pl. I.

P. 2^{er} 40.

105.

Croix en T, haussée sur deux degrés.

Légende circulaire :

INN6NIMISRVNS6S

Dans le champ : SIMIAI2

Lecture :

NoN ES*t* Deu*S* NISI (*deus*)
NoN ES*t* Deu*s* nisi solus CV*i* NoN Deu*s* ALIV*s*
SIMILIS

AV.

P. 1^{er} 30.

101.

Croix en T, haussée sur deux degrés.

Légende circulaire :

IN... NI2I... 2LV

Rv. Légende circulaire illisible.

Dans le champ : NIAI2

Lecture :

IN *nomine domini non deus* NISI SoLV*s*
siMILIS

Lettres informes.

AV.

P. 1^{er} 20.

102.

Croix en T, haussée sur deux degrés.

Légende circulaire :

INNƏNIM... FRTI

Rv. Légende circulaire :

NNE2... I2IPN2CP.NNƏAAI

Dans le champ : 2IMIA2

Lecture :

IN *Nomine Domini Misericordis Feri*Tus
NoN ES*t* deu*s* nISI VN*u*S CV*i* NoN Deu*s* ALI*u*s
SIMIL*s*

Au droit, le trait I après le mot FRT, n'est qu'une barre de séparation.

AV.

P. 1^{er} 40.

98.

Deux bustes de face; les têtes ornées du diadème surmonté d'un trèfle de pierreries.

Légende circulaire :

...OISVVIECT

Rv. Croix en forme de T, haussée sur deux degrés; au-dessous, un point.

Légende circulaire :

...N6SNISISOAVS

Lecture :

In nomine tuO IVSsU IEGiT?

Non DeuS NISI SOLUS

Faute du graveur du coin monétaire : au droit, ISVV pour IVSsV.

Av.

P. 1^{er} 35.

Pl. I.

99.

Poteau pommetté, haussé sur trois degrés.

Légende circulaire :

NNE202NI2IS02CPIN2A

Rv.

NNE0...2CPNNI

Dans le champ :

SIMIAIS

Lecture :

NoN ES: DeuS NISI Solus DeuS CVI Non Socius Alius

NoN Est Deus nisi deus CVi NoN

SIMILIS

Au revers, le trait I après le second NON n'est qu'une barre de séparation.

Av.

P. 2^{er}.

100.

Croix en T, haussée sur deux degrés.

Légende circulaire :

NNE202NI2I....

Rv.

NNE20..... CPNN0AAIV

MONNAIES À LÉGENDES LATINES.

AFRIQUE.

96.

Deux bustes de face; les têtes ornées du diadème surmonté d'un trèfle de pierreries. Imitation de la monnaie d'Heraclius et Heraclius Constantin.

Légende circulaire :

.....ERICOR6IS

Ry. Poteau pommetté, haussé sur trois degrés; au-dessous, un point.

Légende circulaire :

.....NINEST6SNISISOAVS

Lecture :

In nomine domini misERICORDIS

In nomine domiNI Non EST DeuS NISI SOLVS

Av.

P. 1^{re} 95.

97.

Deux bustes de face; les têtes ornées du diadème surmonté d'un trèfle de pierreries; à gauche, un point.

Légende circulaire :

...NES6VS.ETAA

Ry. Poteau pommetté, haussé sur trois degrés; à droite, 7.

Légende circulaire :

INNOMINETVOB5O

Lecture :

Non EST DeUS nisi deus ET ALius non est

IN NOMINE TVO DeuS Omnipotens

Av.

P. 2^{de}.

95.

Buste barbare, de face, de Constantin Pogonat; à gauche, traces de palme; à droite, étoile à six rayons.

Ry.



Au-dessous, lettres illisibles.

Æ.

D. 17^{mm}. P. 8^{er} 50.



91.

Même type; même légende.

Ry. Poteau pommetté, haussé sur trois degrés.

Légende circulaire, inscrite de droite à gauche : بسم الله هذا امر به

(النعمي)

Æ.

D. 17^{mm}. P. 2^{sr} 60.

92.

Même type.

A gauche, في سنة; à droite, légende effacée.

Ry. Poteau pommetté, haussé sur trois degrés.

Légende circulaire : بسم الله هذا امر به (النعمي)

Æ.

D. 20^{mm}. P. 4^{sr} 55.

93.

Même type; même légende.

Ry.



Poteau pommetté, haussé sur quatre degrés.

Légende circulaire, inscrite de gauche à droite : بسم الله هذا امر به

(النعمي)

Æ.

D. 20^{mm}. P. 3^{sr} 50.

ÉGYPTÉ.

ALEXANDRIE.

94.

Buste barbare, de face, de Constantin Pogonat, tenant une palme de la main droite; à gauche, traces d'une étoile à six rayons.

Ry.



ABAZ

Æ.

D. 17^{mm}. P. 7^{sr}.

SANS NOM DE VILLE.

88.

Effigie du khalife.

Légende circulaire : لعبد الله (عبد الملك أمير) المؤمنين

R.



Croix en Φ , haussée sur trois degrés; à droite, واث

Légende circulaire : لا اله الا الله وحده (محمد رسول الله)

Æ.

D. 18^{mm}. P. 3^{er} 35.

النعمان

EL-NO'MAN.

89.

An 80 = 699.

Buste de face; la tête ornée du diadème surmonté d'un trèfle de pierres. A gauche, ثمنين; à droite, في سنة

R.



Poteau pommetté, haussé sur trois degrés.

Légende circulaire, inscrite de droite à gauche : بسم الله هذا امر به

النعمان

Æ.

D. 17^{mm}. P. 2^{er} 70.

90.

Même type; même légende.

R. Poteau pommetté, haussé sur trois degrés.

Légende circulaire, inscrite de droite à gauche : بسم الله هذا امر به

النعمان

Æ.

D. 19^{mm}. P. 3^{er} 15.

Ry. Croix en Φ , haussée sur trois degrés; à droite, منج; à gauche, وان

Légende circulaire : لا اله الا الله وحده محمد

Æ.

D. 20^{mm}. P. 2^{er} 70.

INCERTAINES.

سراج

SERÂDJ.

86.

Effigie du khalife.

Légende circulaire : لعبد الله (عبد الملك امير) المومنين

Ry. Croix en Φ , haussée sur trois degrés; à droite, بيسر(ا)ج; à gauche, وان

Légende circulaire : لا اله الا الله وحده (محمد رسول) الله

Le coin a glissé. Le mot الله est gravé deux fois; cet accident rend la lecture de cette monnaie des plus difficiles et son attribution des plus douteuses.

Æ.

D. 19^{mm}. P. 3^{er} 07.

سيرين

SÎRÎN.

87.

Effigie du khalife.

Légende circulaire : لعبد الله عبد الملك امير المومنين

Ry. Croix en Φ , haussée sur quatre degrés; à gauche, سيرين; à droite, وان

Légende circulaire : لا اله الا الله وحده محمد رسول الله

Æ.

D. 21^{mm}. P. 3^{er} 07.

Pl. I.

معرة مصرين

MA'ARRAT-MAS'RÎN.

83.

Effigie du khalife.

A droite, خليفة الله; à gauche, أمير المؤمنين (ين)

Rv. Croix en Φ , haussée sur quatre degrés; à droite, معرة; à gauche, مصرين (ين)

Légende circulaire : لا اله الا الله وحده محمد (رسول الله)

Æ.

D. 17^{mm}.

P. 2^{er} 46.

منج

MANBEDJ.

84.

Effigie du khalife.

Légende circulaire : لعبد الله (عبد) الملك أمير المؤمنين

Rv.



Croix en Φ , haussée sur trois degrés; à droite, منج; à gauche, وان

Légende circulaire : لا اله الا الله وحده محمد

Æ.

D. 20^{mm}.

P. 2^{er} 85.

85.

Effigie du khalife.

A droite, خليفة الله; à gauche, أمير المؤمنين (نين)

80.

Effigie du khalife.

Légende circulaire : لعبد الله عبد الملك امير المؤمنين

Ry.

Croix en Φ , haussée sur quatre degrés; à droite, بقتسرين; à gauche, وان

Légende circulaire : لا اله الا الله وحده محمد رسول الله

Æ.

D. 22^{mm}. P. 3^{er} 29.

81.

Effigie du khalife.

Légende circulaire : لعبد الله (عبد الملك) امير المؤمنين

Ry.

Croix en Φ , haussée sur quatre degrés; à droite, بقتسرين; à gauche, وان.

Légende circulaire : لا اله الا الله (محمد ر) رسول الله

Æ.

D. 20^{mm}. P. 2^{er} 40.

82.

Effigie du khalife.

Légende circulaire : لعبد الله (عبد الملك امير المؤمنين)

Ry. Croix en Φ , haussée sur trois degrés; à droite, بقتسرين; à gauche, وان

Légende circulaire : لا اله الا الله (وحده محمد رسو) ل الله

Æ.

D. 17^{mm}. P. 3^{er} 40.

77.

Effigie du khalife.

Légende circulaire : لعبد الله (عبد الملك) امير المؤمنين

Rv. Croix en Φ , haussée sur quatre degrés; à droite, étoile à huit rayons; à gauche, حان

Légende circulaire : لا اله الا الله وحده (محمد رسول الله)

Æ.

D. 15^{mm}. P. 3^{er} 15.

قنسرین

K'INNASRÎN.

78.

Effigie du khalife.

Légende circulaire : لعبد الله عبد الملك امير المؤمنين

Rv.

Croix en Φ , haussée sur trois degrés; à gauche, بقنسرین; à droite, وان

Légende circulaire : لا اله الا الله وحده محمد رسول الله

Æ.

D. 24^{mm}. P. 3^{er} 40.

79.

Effigie du khalife.

Légende circulaire : لعبد الله (عبد الملك) امير المؤمنين

Rv. Croix en Φ , haussée sur trois degrés; à gauche, بقنسرین; à droite, وان

Légende circulaire : لا اله الا الله وحده محمد رسول الله

Æ.

D. 19^{mm}. P. 2^{er} 74.

Ry. Croix en Φ , haussée sur quatre degrés; à droite, سر; à gauche, مین
Légende circulaire : لا اله الا الله وحده محمد رسول

Æ.

D. 19^{mm}. P. 3^{er} 16.

74.

Effigie du khalife.

Légende circulaire : لعبد الله (عبد الملك امير) المومنين

Ry. Croix en Φ , haussée sur quatre degrés; à droite, سر, à gauche, مین

Légende circulaire : لا اله الا الله (محمد رسول)

Æ.

D. 16^{mm}. P. 3^{er} 25.

عمان

'AMMÂN.

75.

Effigie du khalife.

Légende circulaire : لعبد الله (عبد الملك امير) المومنين

Ry.



Croix en Φ , haussée sur trois degrés; à gauche, étoile à huit rayons; à droite, عمان

Légende circulaire : لا اله الا الله وحده محمد رسول الله

Æ.

D. 16^{mm}. P. 3^{er} 40.

76.

Effigie du khalife.

Légende circulaire, inscrite de gauche à droite :

لعبد الله (عبد الملك) امير المومنين

Ry. Croix en Φ , haussée sur quatre degrés; à gauche, étoile à huit rayons; à droite, عمان

Légende circulaire : لا اله الا الله وحده (محمد رسول الله)

Æ.

D. 17^{mm}. P. 3^{er} 17.

R.



Croix en Φ , haussée sur quatre degrés et surmontée d'un croissant; à gauche, ضرب; à droite, حمص

Légende circulaire : لا اله الا الله وحده (محمد رسول الله)

Æ.

D. 20^{mm}.

P. 2^{er} 60.

DAMAS.

71.

Effigie du khalife.

Légende circulaire : لعبد الله عبد (الملك امير المؤمنين)

R.



Croix en Φ , haussée sur quatre degrés; à droite, دمشق

Légende circulaire : لا اله الا الله وحده (محمد رسول الله)

Æ.

D. 23^{mm}.

P. 4^{er}.

سرمين

SARMÎN.

72.

Effigie du khalife.

Légende circulaire : لعبد الله عبد (الملك امير المؤمنين)

R.

Croix en Φ , haussée sur quatre degrés; à droite, سر; à gauche, ممين

Légende circulaire : لا اله الا الله وحده (محمد رسول الله)

Æ.

D. 21^{mm}.

P. 3^{er} 25.

73.

Effigie du khalife.

Légende circulaire : لعبد الله عبد (الملك امير المؤمنين)

66.

Même type; même légende. Variété de coin.

Rv. Même légende.

Croix en Φ , haussée sur quatre degrés.

Æ.

D. 21^{mm}.P. 3^{er} 20.

67.

Effigie du khalife.

Légende circulaire : لعبد الله عبد (الملك أمير) المومنين

Rv. Croix en Φ , haussée sur quatre degrés; à gauche, étoile à six rayons; à droite, بحمص

Légende circulaire : لا اله الا الله (وحدة محمد رسول الله)

Æ.

D. 23^{mm}.P. 1^{er} 70.

68.

Effigie du khalife.

Légende circulaire : لعبد الله عبد الملك أمير المومنين

Rv. Croix en Φ , haussée sur quatre degrés; à droite, بحمص

Légende circulaire : لا اله الا الله وحده (محمد رسول الله)

Æ.

D. 23^{mm}.P. 4^{er}.

69.

Effigie du khalife.

Légende circulaire : لعبد الله عبد (الملك) أمير المومنين

Rv. Croix en Φ , haussée sur cinq degrés; à gauche, ضرب; à droite, بحمص

Légende circulaire : لا اله الا الله وحده (محمد رسول الله)

Æ.

D. 20^{mm}.P. 2^{er} 56.

70.

Effigie du khalife.

Légende circulaire : لعبد الله عبد الملك أمير المومنين

62.

Effigie du khalife.

Légende circulaire : لعبد الله عبد الملك امير المؤمنين

Ry. Croix en Φ , haussée sur trois degrés; à gauche, واث; à droite, بحلب

Légende circulaire : لا اله الا الله وحده محمد رسول الله

Æ. D. 21^{mm}. P. 3^{er} 20.

63.

Effigie du khalife.

Légende circulaire : لعبد الله عبد الملك امير المؤمنين

Ry.



Croix en Φ , haussée sur trois degrés; à gauche, بحلب; à droite, واث

Légende circulaire : لا اله الا الله وحده محمد رسول الله

Æ. D. 18^{mm}. P. 2^{er} 25.

64.

Effigie du khalife.

Légende circulaire disparue.

Ry. Croix en Φ , haussée sur quatre degrés; à gauche, بحلب; à droite, واث

Æ. D. 16^{mm}. P. 3^{er} 60.

ÉMÈSE.

65.

Effigie du khalife.

Légende circulaire : لعبد الله عبد الملك امير المؤمنين

Ry. Croix en Φ , haussée sur quatre degrés; à gauche, étoile à huit rayons, à droite, بحمص

Légende circulaire : لا اله الا الله وحده محمد رسول الله

Æ. D. 23^{mm}. P. 3^{er} 98.

Dans le champ, à droite, étoile à huit rayons.

Rv. Croix en Φ , haussée sur quatre degrés et pommetée; à droite, بعليك
Légende circulaire : بسم الله لا اله الا الله وحده محمد رسول الله

Æ. D. 21^{mm}. P. 48^r 80.

حلب

ALEP.

59.

Effigie du khalife.

Légende circulaire : لعبد الله عبد الملك أمير المؤمنين

Rv. Croix en Φ , haussée sur trois degrés; à gauche, بحلب; à droite, وان
Légende circulaire : لا اله الا الله وحده محمد (رسول الله)

Æ. D. 22^{mm}. P. 38^r 47.

60.

Effigie du khalife.

Légende circulaire : لعبد الله عبد الملك أمير المؤمنين

Rv.



Croix en Φ , haussée sur quatre degrés; à gauche, وان; à droite, حلب
Légende circulaire : لا اله الا الله وحده محمد (رسول الله)

Æ. D. 23^{mm}. P. 28^r 77.

61.

Effigie du khalife.

Légende circulaire : لعبد الله (عبد الملك أمير المؤمنين)

Rv.



Croix en Φ , haussée sur trois degrés; à gauche, وان; à droite, بحلب
Légende circulaire : لا اله الا الله وحده محمد رسول الله

Æ. D. 20^{mm}. P. 28^r 70.

عبد الملك بن مروان

'ABD-EL-MALEK BEN MERWÂN.

56.

An 77 = 696.

Effigie du khalife debout, les cheveux partagés sur le front, tenant le cimenterre de la main droite.

Légende circulaire, inscrite de droite à gauche :

بسم الله لا اله الا الله وحده محمد رسول الله

R. Poteau pommetté, haussé sur quatre degrés.

Légende circulaire, inscrite de droite à gauche :

بسم الله ضرب هذا الدين سنة سبع و سبعين

Av.

P. 4^{er} 41.

BA'LBEK.

57.

Effigie du khalife debout, les cheveux partagés sur le front, tenant le cimenterre de la main droite. Dans le champ, à droite, étoile à huit rayons.

Légende circulaire, inscrite de droite à gauche :

بسم الله لعبد (الله عبد) الملك أمير المؤمنين

R.



Croix en Φ et pommetée, haussée sur quatre degrés; à droite, بعلبك

Légende circulaire, inscrite de droite à gauche :

لا اله الا الله وحده محمد رسول الله

Æ.

D. 20^{mm}.

P. 3^{er} 65.

58.

Effigie du khalife.

Légende circulaire : بسم الله لعبد الله عبد الملك (أمير المؤمنين)

53.

Même type; même légende.

Ry.

Croix en Φ , haussée sur trois degrés. Même légende; à droite, **الرها**

Æ.

D. 24^{mm}. P. 3^{er} 10.

فلسطين

FILASTHÎN.

54.

Effigie du khalife.

A gauche, **محمد**; à droite, légende effacée (**سول الله**)Ry. L'indice monétaire **M**, de forme cursive. A gauche, (*sic*) **فلسطين**; à droite, **فلسطين**

Æ.

D. 22^{mm}. P. 3^{er} 10.

FELS SANS NOM DE VILLE.

55.

Effigie du khalife; à droite, **محمد**; à gauche, **رسول الله**

Ry.

Croix en Φ , haussée sur trois degrés; à gauche, **ل**; à droite, **ع**.

Légende circulaire, inscrite de droite à gauche :

بسم الله لا اله الا الله وحده

Æ.

D. 23^{mm}. P. 3^{er} 30.

Légende circulaire, inscrite de droite à gauche : لا اله الا الله محمد رسول الله
La lettre و est liée à la lettre ل dans le mot رسول

Æ. D. 20^{mm}. P. 2^{er} 95.

50.

Effigie du khalife.

Légende circulaire, inscrite de droite à gauche :

لا اله الا الله محمد رسول الله

Rv.



Croix en Φ, haussée sur quatre degrés; à gauche, (د)مشق; à droite, étoile.

Légende circulaire, inscrite de droite à gauche :

لا اله الا الله محمد رسول الله

Æ. D. 20^{mm}. P. 2^{er} 65.

51.

Effigie du khalife.

Légende circulaire, inscrite de droite à gauche : لا اله الا الله محمد رسول الله

Rv. Croix en Φ, haussée sur quatre degrés; à gauche, (د)مشق; à droite, étoile.

Légende circulaire, inscrite de droite à gauche :

لا اله الا الله محمد رسول الله

Æ. D. 20^{mm}. P. 2^{er} 16.

الرّها

EL-ROHÂ (ÉDESSE).

52.

Effigie du khalife; à gauche, محمد; à droite, رسول الله

Rv. Croix en Φ, haussée sur quatre degrés; à droite, الرّها. Légende circulaire, inscrite de droite à gauche : بسم الله لا اله الا الله وحده

Æ. D. 22^{mm}. P. 4^{er} 20.

•

46.

Même type; mêmes légendes; à droite, فلسطين

Æ.

D. 20^{mm}. P. 4^{gr} 10.

47.

Même type; même légende.

Rv. Croissant au-dessous de la barre transversale.

Même légende.



Æ.

D. 19^{mm}. P. 3^{gr}.

48.

Même type; même légende.

Rv. Croissant au-dessus de l'indice monétaire M; point au-dessous de la barre transversale. Le mot فلسطين est écrit de gauche à droite.

Même légende.



Æ.

D. 18^{mm}. P. 3^{gr} 12.

DAMAS.

49.

Effigie du khalife.

Légende circulaire, inscrite de droite à gauche :

لا اله الا الله محمد غالبه (غالب به)

Rv.

Croix en Φ , haussée sur quatre degrés; à droite, دمشق (د)

MONNAIES À L'EFFIGIE DU KHALIFE.

DEPUIS MO'ÂWIYAH BEN ABY SOFÎÂN JUSQU'À 'ABD-EL-MALEK BEN MERWÂN.

إيليا فلسطين

ÆLIA FILASTHÎN (JÉRUSALEM).

42.

Effigie du khalife debout et de face, les cheveux séparés sur le front, tenant le cimenterre de la main droite; à gauche, محمد; à droite, سول الله

R.



A gauche, إيليا; à droite, فلسطين

Æ.

D. 23^{mm}.

P. 3^{er} 85.

43.

Même type; mêmes légendes. Variété de coin.

Æ.

D. 20^{mm}.

P. 3^{er} 08.

44.

Même type; même légende. Variété de coin.

R.

Même légende.



Æ.

D. 20^{mm}.

P. 2^{er} 70.

45.

Même type; mêmes légendes. Variété de coin. Le mot فلسطين est écrit de gauche à droite.

Æ.

D. 20^{mm}.

P. 2^{er} 85.

croix formées par quatre points. Entre les hastes de l'M deux étoiles, au-dessus des signes 1 et 2; à droite, 11; au-dessous, AMA ou OMA?

N
D

Æ.

D. 20^{mm}. P. 4^{er} 10.

Tiensenhausen, p. XLIX, note b.

40.

Effigie impériale avec tous les insignes du christianisme.

Légende circulaire : (EN) T&TO NIKA.

Ry.



L'indice monétaire M, de forme cursive; au-dessus, une étoile; à gauche, N; à droite, légende effacée; au-dessous, légende effacée.

Φ
N

Æ.

D. 22^{mm}. P. 2^{er} 30.

41.

Effigie impériale avec tous les insignes du christianisme.

Légende circulaire : (EN) T&TO NIKA.

Ry. L'indice monétaire M, de forme cursive; au-dessous, une étoile.

A gauche, A; à droite, A

Φ N
A A

Au-dessous, lettres illisibles.

Æ.

D. 22^{mm}. P. 2^{er} 30.

INCERTAINES.

DAMAS.

37.

An 21 = 641.

Effigie impériale avec tous les insignes du christianisme; à droite, ...N..., le reste de la légende est effacé (*ἐν τούτῳ Νίκα*).

R. L'indice monétaire M, de forme cursive; à droite, lettres effacées (ANN); à gauche, O et les lettres numérales KA = 21; au-dessous, (د(مشق)?)

Æ.

D. 22^{mm}. P. 28^r.

Pl. I.

CÉSARÉE.

38.

Effigie impériale avec tous les insignes du christianisme; à gauche, bélier, sur un support en forme de T; à droite, TIBELL?

R. L'indice monétaire M, de forme cursive. Au-dessus, une croix entre deux globules; entre les hastes de l'M deux globules; à gauche, KYC; à droite, ARCA (KAICAREIA).

Au-dessous, entre deux globules ·NOB·

Æ.

D. 20^{mm}. P. 48^r 34.

Tiesenhausen, p. XLIX, note a. Lu autrement.

39.

Effigie impériale avec tous les insignes du christianisme; à droite, bélier tourné à gauche.

R. L'indice monétaire M, de forme cursive; au-dessus, une croix entre deux

A gauche, les deux lettres numérales ۛۛ = ۛ3.

Ry. L'indice monétaire **M**, surmonté du monogramme du Christ. Étoile à huit rayons entre les hastes de l'**M**.

A gauche, درهم; au-dessous, وفيعة; à droite, دمشق

Le mot درهم est écrit de gauche à droite.

Bronze saucé d'argent.

D. ۛۛ^{mm}. P. 3^{er} 70.

Pl. I.

Tiesenhausen, *Monnaies des khalifes orientaux*, p. XLIX, note c. Lu autrement.

34.

Effigie impériale avec tous les insignes du christianisme; à gauche, étoile à huit rayons, au-dessous du bras qui tient la longue croix; à gauche, ΔAMACKO, inscrit de gauche à droite.

Ry. L'indice monétaire **M**. Au-dessus, monogramme du Christ; étoile à huit rayons entre les hastes de l'**M**.

A gauche, درهم; au-dessous, وفيعة; à droite, دمشق

Le mot درهم est écrit de droite à gauche.

Æ.

D. ۛۛ^{mm}. P. 4^{er} ۛ0.

Pl. I.

35.

Effigie impériale avec tous les insignes du christianisme. Couronne à trois fleurons, surmontée d'une croix; à droite, ΛEO; palme à gauche.

Ry. L'indice monétaire **M**. Au-dessus, monogramme du Christ. Étoile à huit rayons entre les hastes de l'**M**.

A gauche, درهم; au-dessous, وفيعة; à droite, دمشق

Le mot درهم est écrit de gauche à droite.

Æ.

D. ۛ0^{mm}. P. 4^{er} 5ۛ.

Pl. I.

36.

Effigie impériale avec tous les insignes du christianisme.

Ry. Même type; mêmes légendes.

Æ.

D. ۛ0^{mm}. P. 4^{er} 5ۛ.

Rv. L'indice monétaire **M**, surmonté du monogramme du Christ. A gauche, **THBERIAΔO**; à droite, طبرية

Æ.

D. 19^{mm}. P. 5^{sr}.

30.

Même type.

Rv.



A gauche, **THBERIAΔO**; à droite, طبرية

Æ.

D. 20^{mm}. P. 3^{sr} 03.

31.

Même type.

Rv. L'indice monétaire **M**. A gauche, **THBERIAΔO**; à droite, طبرية

Æ.

D. 20^{mm}. P. 2^{sr} 90.

32.

Même type.

Rv.



A gauche, **THBERIAΔAOC** (*sic*); à droite, طبرية

Æ.

D. 26^{mm}. P. 3^{sr} 35.

MONNAIES AU TYPE DE CONSTANT II.

DAMAS.

33.

An 23 = 643.

Effigie impériale avec tous les insignes du christianisme; à gauche, aigle sur un support en forme de T; à droite, étoile à six rayons, au-dessus du globe crucigère; au-dessous, ANO.

Ry. Poteau pommété, haussé sur quatre degrés (déformation de la croix); à gauche, B; à droite, I.

Légende circulaire, inscrite de droite à gauche :

بسم الله لا اله الا الله وحده محمد رسول الله

Av.

D. 18^{mm}. P. 48^r 40.

Stanley Lane Poole, *Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland*, new series, t. VII, p. 243.

27.

Trois figures debout, de face. Le mauvais état de conservation de la pièce ne permet pas de reconnaître si les croix des diadèmes et des globes existent ou non.

Ry.



Légende circulaire, inscrite de droite à gauche :

لا اله الا الله وحده لا شر (يك له)

Æ.

D. 20^{mm}. P. 38^r 80.

28.

Trois figures debout, de face. Le mauvais état de la pièce ne permet pas de reconnaître si les croix des diadèmes et des globes existent ou non.

Ry.



Légende circulaire, inscrite de droite à gauche : محمد رسول الله
Inédite.

Æ.

D. 19^{mm}. P. 28^r 28.

TIBÉRIADE.

29.

Trois effigies impériales debout, de face, avec le diadème orné de la croix et le globe crucigère.

23.

Même type. Entre les deux effigies, une croix.

Ry. Mêmes légendes.



Æ.

D. 18^{mm}. P. 4^{gr} 33.

24.

Même type. Entre les deux effigies, une étoile.

Ry. Mêmes légendes.



Æ.

D. 20^{mm}. P. 3^{gr} 75.

DAMAS.

25.

Effigies impériales, avec tous les insignes du christianisme; entre les deux effigies, une croix.

Ry.



A gauche, جاز, au-dessous, دمشق; à droite, طرب (sic).

Æ.

D. 18^{mm}. P. 3^{gr} 14.

MONNAIES AU TYPE D'HERACLIUS, HERACLIUS CONSTANTIN
ET HERACLEONAS.

26.

Trois figures debout et de face, portant chacune un diadème, mais sans la croix, et tenant de la main droite le globe dont la croix a disparu, remplacée par un point.

20.

Même type; mêmes légendes. Variété de coin.

A droite de la couronne impériale, ☉. Astre à six rayons après le mot جس

Æ.

D. 20^{mm}. P. 3^{sr} 70.

طبرية

TIBÉRIADE.

21.

Effigie impériale debout, de face, avec tous les insignes du christianisme;
à gauche, aigle sur un support en forme de T.

Rv.



A gauche, THBERIAΔO; à droite, طبرية

Æ.

D. 20^{mm}. P. 4^{sr} 40.

MONNAIES AU TYPE D'HERACLIUS ET HERACLIUS CONSTANTIN.

بعلبك

BA'LBEK (HÉLIOPOLIS).

22.

Effigies impériales, debout et de face, avec tous les insignes du christia-
nisme.

Rv.



Au-dessous, بعلبك

Æ.

D. 19^{mm}. P. 3^{sr} 85.

15.

Effigie impériale avec tous les insignes du christianisme. Au-dessus du globe crucigère, étoile à six rayons.

A gauche, بسم الله

Rv. Semblable au numéro précédent.

Æ. _____ D. 19^{mm}. P. 3^{re} 87.

16.

Buste de l'empereur tenant de la main droite le globe crucigère.

A gauche, ΚΑΛΟΝ; à droite, بحسن

Rv.



Au-dessous, طيب

Æ. _____ D. 24^{mm}. P. 3^{re} 85.

17.

Même type; mêmes légendes. Variété de coin.

Æ. _____ D. 19^{mm}. P. 3^{re} 90.

18.

Même type; mêmes légendes. Variété de coin.

Rv.



Au-dessous, طيب

Æ. _____ D. 22^{mm}. P. 3^{re} 65.

19.

Même type; mêmes légendes. Variété de coin.

Æ. _____ D. 19^{mm}. P. 3^{re} 50.

12.

Même type; mêmes légendes. Variété de coin.

Æ.

D. 16^{mm}. P. 4^{er} 78.

13.

Effigie impériale avec tous les insignes du christianisme; à gauche, support en forme de T; au-dessus, une palme; à droite, Λ(Ε)Φ.

Rv.



A gauche, جايز (جايز) et le signe L; au-dessous (دمشق) دمشق; à droite, légende rognée.

Æ.

D. 17^{mm}. P. 2^{er} 80.

La pièce est percée.

L'explication des divers groupes de lettres ΛCO, ΛEO, ΛCΦ, qui se rencontrent dans cette série monétaire a été bien des fois tentée, sans avoir reçu, à mon avis du moins, une solution satisfaisante. Je me permettrai d'en proposer une nouvelle. Sur quelques-unes de ces pièces, on lit ΛCΦ. Je vois dans ces lettres le commencement du mot ΛΕΠΤΟΝ, auquel correspond le mot arabe فلس. Je pourrais donner un grand nombre d'exemples de ce changement du π en φ. Κόφτω pour κόπιω, σκούφτω pour κύπιω, κλέφτης pour κλέπις, ἐφτά pour ἐπτά dans le grec moderne, etc. etc.; mais qu'il me suffise de citer le verbe λεπύνω, dérivé de λεπτός, et qui est devenu λεφταίνω.

ÉMÈSE.

14.

Effigie impériale debout, de face, avec tous les insignes du christianisme.

A gauche, بسم الله; à droite, ΚΑΛΟΝ, écrit de gauche à droite.

Rv.



Au-dessous, طيب

Æ.

D. 21^{mm}. P. 3^{er} 36.

par la main droite; Victoire portée par la main gauche et couronnant l'empereur.

A gauche, aigle sur un support en forme de T; à droite, ΔΑΜΑΚΚΟC.

Ry. L'indice monétaire M, surmonté du monogramme du Christ.

A gauche, جاز; au-dessous, دمشق; à droite, ضرب

Æ. D. 18^{mm}. P. 3^{er} 70.

8.

Effigie impériale; croix surmontant le diadème; longue croix, soutenue par la main droite; Victoire portée par la main gauche et couronnant l'empereur. A droite, Λ(Ε)Ο.

Ry.



A gauche, جاز; au-dessous, دمشق; à droite, ضرب

Æ. D. 18^{mm}. P. 3^{er} 80.

9.

Effigie impériale avec tous les insignes du christianisme; à gauche, aigle sur un support en forme de T; à droite, ΛΕΟ.

Ry.



A gauche, جاز; au-dessous, دمشق; à droite, ضرب

Æ. D. 18^{mm}. P. 4^{er} 80.

10.

Même type; mêmes légendes. Variété de coin.

A gauche, جاز, écrit de gauche à droite.

Æ. D. 17^{mm}. P. 4^{er} 45.

11.

Même type; mêmes légendes. Variété de coin.

Æ. D. 18^{mm}. P. 4^{er} 60.

2.

An 17 = 638.

Effigie impériale avec tous les insignes du christianisme; à gauche, aigle sur un support en forme de T; même légende.

Ry.



Æ.

D. 18^{mm}. P. 2^{gr} 40.

3.

Effigie impériale avec tous les insignes du christianisme; à gauche, aigle sur un support en forme de T; à droite, ΔΑΜΑΚΚΟC.

Ry.



A gauche, جايز; au-dessous, دمشق; à droite, ضرب

Bronze saucé d'argent.

D. 22^{mm}. P. 5^{gr} 10.

4.

Même type; mêmes légendes. Variété de coin.

Æ.

D. 20^{mm}. P. 3^{gr} 80.

5.

Même type; mêmes légendes. Variété de coin.

Æ.

D. 20^{mm}. P. 3^{gr} 70.

6.

Même type; mêmes légendes. Variété de coin.

Æ.

D. 18^{mm}. P. 4^{gr} 45.

7.

Effigie impériale; croix surmontant le diadème; longue croix, soutenue

CATALOGUE

DES

MONNAIES MUSULMANES

DE LA BIBLIOTHÈQUE NATIONALE.

MONNAIES AU TYPE BYZANTIN.

MONNAIES AU TYPE D'HERACLIUS.

دمشق

DAMAS.

1.

A. H. A. D.

An 17. = 638.

Effigie impériale debout, de face, avec tous les insignes du christianisme : croix surmontant le diadème; longue croix soutenue par la main droite; globe crucigère, porté par la main gauche. A gauche, aigle sur un support en forme de T; à droite, ΛΕΟ.

Rv. L'indice monétaire M, surmonté du monogramme du Christ.

A X
N M
O II
ΔAM

Æ. (ANNO XVII ΔΑΜασκός.)

Diamètre, 18^{mm}. Poids, 2^{gr} 40.

SOMMAIRE.

	Pages.
Monnaies au type byzantin.....	1
Monnaies à légendes latines.....	30
Monnaies au type sassanide.....	49
Khalifes omeyyades.....	59
Partisans abbassides.....	132
Khalifes abbassides.....	135
Monnaies de bronze. { Khalifes omeyyades.....	341
{ Khalifes abbassides.....	418
Supplément.....	485
Table des matières.....	493
Index des années.....	502
Index des villes.....	516
Index des noms propres.....	533
Corrigenda.....	548

31	أبو عبد الله محمد المقتدى لأمر الله	Abou 'Abd-Allah Mohammed <i>El-Mok'- tafy li-Amr-illah</i>	530	1136
32	أبو المظفر يوسف المستنجد بالله	Abou'l-Modhaffer Yousouf <i>El-Mostan- djed-Billah</i>	555	1160
33	أبو محمد الحسن المستضى بأمر الله	Abou Mohammed el-Hasan <i>El-Mos- tadhy-Bi-Amr-illah</i>	566	1170
34	أبو العباس أحمد الناصر لدين الله	Abou 'l-'Abbās Ahmed <i>El-Nās'er- Lidin-illah</i>	575	1180
35	أبو نصر محمد الظاهر بأمر الله	Abou Nas'r Mohammed <i>El-Dhāher-Bi- Amr-illah</i>	622	1225
36	أبو جعفر المنصور المستنصر بالله	Abou Dja'far el-Mans'our <i>El-Mos- tans'er-Billah</i>	623	1226
37	أبو أحمد عبد الله المستعصم بالله	Abou Ahmed 'Abd-Allah <i>El-Mos- ta's'em-Billah</i>	640	1242

LISTE DES KHALIFES.

LIII

ANNÉE DE L'AVÈNEMENT.

			A. H.	A. D.
16	أبو العباس أحمد المعتضد بالله	Abou 'l-'Abbās Ahmed <i>El-Mo'tadhed-Billah</i>	279	892
17	أبو محمد علي المكتفي بالله	Abou Mohammed 'Aly <i>El-Moktafy Billah</i>	289	902
18	أبو الفضل جعفر المقتدر بالله	Abou 'l-Fadhl Dja'far <i>El-Mok'tader-Billah</i>	295	908
19	أبو منصور محمد القاهر بالله	Abou Mans'our Mohammed <i>El-K'āher-Billah</i>	320	932
20	أبو العباس أحمد الراضى بالله	Abou 'l-'Abbās Ahmed <i>El-Rādhy-Billah</i>	322	934
21	أبو إسحاق إبراهيم المتقي لله	Abou Ishāk' Ibrāhīm <i>El-Mottak'y-Lillah</i>	329	940
22	أبو القاسم عبد الله المستكفي بالله	Abou 'l-K'āsīm 'Abd-Allah <i>El-Mos-takfy-Billah</i>	333	944
23	أبو القاسم الفضل المطيع لله	Abou 'l-K'āsīm el-Fadhl <i>El-Mothi'-Lillah</i>	334	946
24	أبو الفضل عبد الكريم الطابع لله	Abou 'l-Fadhl 'Abd-el-Kerīm <i>El-Thāi'-Lillah</i>	363	974
25	أبو العباس أحمد القادر بالله	Abou 'l-'Abbās Ahmed <i>El-K'āder-Billah</i>	381	994
26	أبو جعفر عبد الله القايم بأمر الله	Abou Dja'far 'Abd-Allah <i>El-K'āim Bi-Amr-Ilah</i>	422	1031
27	عبد الله المقتدى بأمر الله	'Abd-Allah <i>El-Mok'tady Bi-Amr-Ilah</i>	467	1075
28	أبو العباس أحمد المستظهر بالله	Abou 'l-'Abbās Ahmed <i>El-Mostadhher-Billah</i>	487	1094
29	أبو منصور الفضل المسترشد بالله	Abou Mans'our el-Fadhl <i>El-Mostar-sched-Billah</i>	512	1118
30	أبو جعفر المنصور الراشد بالله	Abou Dja'far el-Mans'our <i>El-Rāschid-Billah</i>	529	1135

KHALIFES ABBASSIDES.

		ANNÉE DE L'AVÈNEMENT.	
		A. H.	A. D.
ابو العباس عبد الله السفاح	1	Abou 'l-'Abbās 'Abd-Allah <i>El-Saf-fih</i>	132 749
ابو جعفر عبد الله المنصور	2	Abou Dja'far 'Abd-Allah <i>El-Man-s'our</i>	136 754
ابو عبد الله محمد المهدي	3	Abou 'Abd-Allah Mohammed <i>El-Mahdy</i>	158 775
ابو محمد موسى الهادي	4	Abou Mohammed Mousa <i>El-Hādy</i>	169 785
ابو جعفر هارون الرشيد	5	Abou Dja'far Hāroun <i>El-Raschid</i>	170 786
ابو موسى محمد الأمين	6	Abou Mousa Mohammed <i>El-Amin</i>	193 809
ابو جعفر عبد الله المأمون	7	Abou Dja'far 'Abd-Allah <i>El-Mā-moun</i>	198 813
ابو إسحاق محمد المعتصم بالله	8	Abou Ishāk' Mohammed <i>El-Mo'tas'em-Billah</i>	218 833
ابو جعفر هارون الواثق بالله	9	Abou Dja'far Hāroun <i>El-Wātheq-Billah</i>	227 842
ابو الفضل جعفر المتوكل على الله	10	Abou 'l-Fadhl Dja'far <i>El-Motawakkel 'ala-Allah</i>	232 847
ابو جعفر محمد المنتصر بالله	11	Abou Dja'far Mohammed <i>El-Montas'er-Billah</i>	247 861
ابو العباس أحمد المستعين بالله	12	Abou'l-'Abbās Ahmed <i>El-Mosta'in-Billah</i>	248 862
ابو عبد الله محمد المعتز بالله	13	Abou 'Abd-Allah Mohammed <i>El-Mo'taz-Billah</i>	251 866
ابو إسحاق محمد المهدي بالله	14	Abou Ishāk' Mohammed <i>El-Mohedy-Billah</i>	255 869
ابو العباس أحمد المعتمد على الله	15	Abou 'l-'Abbās Ahmed <i>El-Mo'tamed-'ala-Allah</i>	256 870

LISTE DES KHALIFES.

KHALIFES ORTHODOXES.

		ANNÉES DE L'AVÈNEMENT.	
		A. H.	A. D.
أبو بكر	1 Abou Bekr.....	11	632
عمر	2 'Omar.....	13	634
عثمان	3 'Othmân.....	23	644
علي	4 'Aly.....	35	656

KHALIFES OMEYYADES.

		ANNÉES DE L'AVÈNEMENT.	
		A. H.	A. D.
معاوية بن أبي سفيان	1 Mo'âwiyah ben Aby Sofîân.....	41	661
يزيد بن معاوية	2 Yézid I ben Mo'âwiyah.....	60	680
معاوية بن يزيد	3 Mo'âwiyah ben Yézid.....	64	683
مروان بن الحكم	4 Merwân ben el-Hakem.....	64	683
عبد الملك بن مروان	5 'Abd-el-Malek ben Merwân.....	65	685
الوليد بن عبد الملك	6 El-Walîd ben 'Abd-el-Malek.....	86	705
سليمان بن عبد الملك	7 Soleîmân ben 'Abd-el-Malek.....	96	715
عمر بن عبد العزيز	8 'Omar ben 'Abd-el-'Azîz.....	99	717
يزيد بن عبد الملك	9 Yézid II ben 'Abd-el-Malek.....	101	720
هشام بن عبد الملك	10 Heschâm ben 'Abd-el-Malek.....	105	724
الوليد بن يزيد	11 El-Walîd II ben Yézid.....	125	743
يزيد بن الوليد	12 Yézid III ben el-Walîd.....	126	744
إبراهيم بن الوليد	13 Ibrâhîm ben el-Walîd.....	126	744
مروان بن محمد	14 Merwân II ben Mohammed.....	127	744

Je manquerais à un devoir d'amitié si, en terminant cette préface, je n'adressais pas mes remerciements à M. Henri Sauvaire. M. Sauvaire a bien voulu se charger du travail si minutieux, si délicat de la revision des dernières épreuves; il m'a aidé de ses conseils; j'ai plus d'une fois mis à profit ses excellents avis et je suis heureux de l'assurer ici de toute ma gratitude.

Cabinet des Médailles, octobre 1887.

révolte dans ce mouvement séparatif qui rend à chacune des provinces devenues indépendantes du Khalifat sa puissance et son autonomie. Les gouverneurs sont rois maintenant et frappent monnaie dans leur royaume. A cette vaste administration monétaire de l'empire musulman qui comptait tant d'ateliers sous l'Omeyyade Heschâm ou sous El-Raschîd, il ne restera, à un moment donné, que deux villes : Irbîl et Medînet-el-Salâm. Devant ces faits numismatiques qui témoignent de la déchéance successive du Khalifat, une expression poétique d'Ibn Khaldoun nous revient en mémoire : « Depuis l'avènement d'El-Nâser, dit l'auteur des *Prolégomènes*, l'empire n'avait pas même la dimension du halo qui entoure la lune. »

Je n'ai pas à entrer plus avant dans l'étude de la numismatique abbasside et dans l'interprétation de ses légendes. Après l'illustre Fræhn, après le comte de Castiglione, Marsden Tornberg et Soret, pour ne citer que les plus en renom, M. J. Stickel a traité ce sujet avec un soin minutieux. Pour moi, et j'en ai averti tout d'abord le lecteur, j'ai voulu seulement lui soumettre quelques remarques sur des points qui avaient attiré mon attention : je reste donc dans les limites que m'impose ce catalogue des monnaies des khalifes orientaux. La numismatique du grand Khalifat est finie; celle des dynasties indépendantes lui succède, plus variée, plus nombreuse, et apportant à l'histoire des documents plus précieux, plus abondants encore. Elle aussi, elle demande, elle attend un travail d'ensemble. Les matériaux sont prêts, grâce aux nombreuses publications parues de toutes parts depuis plus d'un siècle, grâce surtout aux catalogues inappréciables du *British Museum*. Bientôt, nous n'en doutons pas, un savant orientaliste entreprendra cet ouvrage, que nous appelons de tous nos vœux et qui fera suite au beau volume de M. de Tiesenhausen. Alors, vous placerez tout à son rang, selon son ordre, dans ses généralités et dans ses détails; vous trouverez la loi, vous donnerez la doctrine de cette science, vous qui, mettant à profit les travaux de vos prédécesseurs, devez être un jour l'historien complet, définitif de la numismatique musulmane.

D

IMPRIMERIE NATIONALE.

vait des mains de son père le gouvernement d'Alep et de toute la Syrie et celui de l'Aderbaïdjân et de l'Arménie¹; et puisque lui-même il divisa son immense empire entre ses trois enfants, El-Amin, El-Mâmoun et El-Motassem : mais un fait numismatique des plus importants va dès lors se produire. Arrivé au trône, Hâroun ordonne d'inscrire son nom sur la monnaie d'or ainsi que le nom d'El-Amîn, son fils. Il concède la même prérogative à ses ministres, aux gouverneurs de provinces, aux intendants des finances. Le khalife, à partir de cette date, a renoncé à son droit direct sur la monnaie².

Pendant le règne d'El-Mâmoun, paraît pour la première fois sur le dinar abbasside le nom de la ville où la pièce a été frappée. Pour la première fois aussi se lit une formule pieuse que la monnaie musulmane va désormais adopter : « Avant comme après, les choses dépendent de Dieu. Ce jour-là, les croyants se réjouiront de la victoire obtenue par l'assistance de Dieu »³. Un type monétaire nouveau est donc substitué au type précédent; il subira des modifications passagères, des variations de détail, mais il persistera jusqu'à l'entier démembrement du Khalifat, quand les provinces se seront séparées une à une du pouvoir central, quand de cette féodalité musulmane seront sorties des dynasties puissantes qui isoleront de plus en plus le khalife dans son autorité spirituelle : les Samanides dans la Transoxiane, les Taherides dans le Khorasân, les Saffarides dans le Sidjistân et le Thabaristân, les Toulounides en Égypte, les Aghlabites en Afrique, les Fathimites dans l'Égypte et la Syrie, etc. L'évolution est rapide. Il semble que les peuples eux-mêmes soient de complicité avec les chefs en

¹ G.-W. Freytag, *Selecta ex historia Halebi*, p. 13.

² Une pièce des plus curieuses soulève ici une question incidente : c'est un fêls frappé à Basrah l'an 174, par ordre de Soleïman. (Voir le numéro 1562 du catalogue.) Soleïman était un des derniers fils de Hâroun. Or, comme l'aîné des enfants d'El-Raschid, El-Amîn, était né en l'an 170, en trouvant sur une monnaie de l'an 174 le nom de son frère Soleïman plus jeune encore que lui, je suis porté à croire que des villes étaient données en apanage aux fils du khalife dès leur plus bas âge.

³ الله الامر من قبل ومن بعد ويومئذ يفرح المؤمنون بنصر الله

arabe¹. Comme l'éparque grec, l'émir musulman était chargé, dans la province qu'il gouvernait, de l'administration de la monnaie. Dans l'Irak, par exemple, Omar ben Hobayrah, sous le khalife Yézid, Khâlid ben Abd-Allah et Yousouf ben Omar, sous le règne de Heschâm, dirigèrent la fabrication des espèces d'argent, et leurs monnaies, supérieures à toute autre, s'appelaient, de leurs noms, des hobayrys, des khâlidys et des yousoufys.

A l'avènement des Abbassides, rien ne fut modifié dans la réglementation monétaire : les dinars et les dirhems conservèrent le même poids. Les partisans attachés à la cause d'Abou Moslim adoptèrent une nouvelle formule, qui fut comme une manifestation, un programme de la révolte, *Dis : Je ne vous demande pour récompense que l'amour envers vos parents*², allusion aux droits que les Abbassides proclamaient comme étant de la famille du Prophète. Au fur et à mesure de leur soumission, les villes conquises par les révoltés frappaient des dirhems avec ce verset du Coran. Nous en possédons de Djeyy, de Teïmerah, de Koufah, d'Isthakhr, de Mâhy, de Balkh, etc. Abou'l-Abbâs apporta quelques changements dans les dispositions des légendes pieuses sur les espèces des deux métaux ; mais, comme la monnaie omeyyade, la nouvelle monnaie abbasside restait toujours anonyme. Suivant El-Soyouty, le khalife El-Mansour fit inscrire son nom sur sa monnaie ; ces pièces nous sont inconnues. Le premier nom royal qui se présente sur les dirhems est celui de l'émir El-Mahdy Mohammed pendant le règne de son père El-Mansour ; pour la première fois aussi nous trouvons ce prince mentionné comme khalife sur la monnaie d'argent ; quelques dirhems de cette époque sont frappés par l'ordre de Mousa, comme héritier présomptif, et de Hâroun, son frère, comme fils de l'émir el-Moumenîn. Telle est la pièce émise dans l'Ifrîkiyah et qui porte la date 160. Hâroun el-Raschîd, qui était né en 148, avait donc 12 ans alors. Je précise la remarque ; non que cette délégation du souverain pouvoir doive nous étonner, puisque, à 15 ans, El-Raschîd rece-

¹ Voir la *Chronique de Jean, évêque de Nikiou*.

² قل لا اسالكم عليه اجرا الا المودة في القربى

peu usé. Nous sommes en droit de conclure, après ce rapprochement, que nous possédons l'exagium du dinar.

Les sandjâts que nous connaissons, et en assez grand nombre, vont nous renseigner avec plus de sécurité encore. E. T. Rogers a étudié ces curieux documents dans un excellent travail de classement, dont je ne retiendrai que la partie qui se rapporte aux poids monétaires¹; les verres sont frappés par l'ordre du gouverneur et légalisés en son nom : *Au nom de Dieu, par ordre de l'émir Yézîd ben El Hatim, poids d'un dîndr*². C'est l'étalon dont le marchand ou le changeur se servent pour contrôler la valeur de la pièce. Rogers en signale de l'émir Hafs ben el-Walîd, d'Obeïd-Allah ben Habbab, etc., qui administrèrent l'Égypte sous les Omeyyades. Il serait inutile d'ajouter encore à cette liste, en relevant les noms d'émirs que je trouve sur les pièces de la collection de France. Je ferai observer seulement que l'emploi de l'exagium en verre est emprunté par les Arabes aux Byzantins. L'administration de la monnaie musulmane s'est conformée aux usages de l'administration de la monnaie grecque : elles s'expliquent l'une par l'autre.

Rogers nous a donné, dans le travail que je viens de citer, le dessin de deux tessères de verre byzantines, dont l'une présente un monogramme que je ne puis déchiffrer, l'autre le monogramme cruciforme du nom propre : ΙΩΑΝΝΟΥ. La première est du poids exact d'un sou d'or; la seconde, d'un semis. La qualité du personnage n'est pas désignée sur cette tessère, qui est évidemment un poids.

Mais le cabinet des médailles possède un verre de moindre dimension et qui porte en légende circulaire : ΕΠΙ ΙΩΑΝΝΟΥ ΕΠΑΡΧΟΥ. Les lettres sont de l'époque d'Héraclius; je serais porté à croire que ces deux pièces appartiennent à Jean, qui était gouverneur d'Égypte pour cet empereur au moment de la conquête

¹ Voir *Glass as a material for standard coin weights*; voir aussi *Unpublished glass weights and measures*, du même auteur.

² بسم الله امر الأمير يزيد بن حاتم مثقال دينار

arabe n'a reproduit qu'une fleur; le vase, le caducée, le chandelier à sept branches. Damas a conservé la couronne de chêne de sa monnaie coloniale. Je ne saurais déterminer à quelle ville appartiennent les felous à l'aigle, imitation des bronzes romains de basse époque d'Alexandrie. Avec les pièces d'Émèse se soulève un problème plus difficile encore. Sur les unes, frappées par l'ordre de l'émir Merwân ben Beschir, on voit une gerboise dans le champ; sur les autres, un éléphant, du travail le plus rudimentaire : c'est le type de certaines monnaies africaines et des médailles de Lascuta de la Bétique. Quant à la gerboise, elle ne se trouve que sur une monnaie attribuée par M. Müller à Sozusa¹. Comment ces deux types, l'un appartenant aux médailles de Bétique, l'autre à celles d'Afrique, se trouvent-ils sur les felous d'Émèse? C'est ce que je ne saurais expliquer. La monnaie de bronze, sans valeur, ou plutôt sans légalité, dépend du gouverneur de la ville où elle est émise et semble abandonnée au caprice du graveur. Quant à la monnaie d'or et d'argent, elle est sous la direction de l'émir, qui a charge de veiller à ce que le dinar et le dirhem soient conformes aux ordonnances sur le type, sur l'affinage et sur le poids.

Le poids légal du dinar et du dirhem était déterminé à l'aide de dénéraux de verre, qui, par leur matière, n'étaient susceptibles ni d'augmentation ni de diminution et dont Mohammed ben Aly, lors de la réforme d'Abd-el-Malek, avait conseillé l'emploi au khalife. Un texte d'El-Damîry nous le dit; des monuments nombreux nous le prouvent. Par fortune, le cabinet des médailles possède un de ces *sandjât* qui porte le nom du khalife réformateur de la monnaie : *Abd-Allah Abd-el-Malek émir el Moumenin*². Rien dans la légende, il faut bien le dire, n'autorise à penser que nous avons là un poids, mais ce dénéral pèse 48^{gr},50 et les dinars d'Abd-el-Malek — je parle de ceux à effigie du khalife de l'an 76 et de l'an 77 — sont du poids de 48^{gr},48 le premier et de 48^{gr},41 le second : il est un

¹ Müller, *Numismatique de l'ancienne Afrique*, t. I, p. 93.

² لعبد الله عبد الملك أمير المؤمنين

son ouvrage, M. de Tiesenhausen décrit des felous de Tanger de l'an 99 et de l'an 100. La réforme monétaire était donc entièrement opérée dans toutes les contrées de l'Occident où ne se frappaient plus que des monnaies au type purement arabe.

VII

A partir de cette époque, la monnaie arabe ne fait plus en Espagne d'emprunt à la monnaie étrangère, et elle devient, comme dans les autres provinces du khalifat, musulmane. Pourtant un fels frappé dans l'Andalos l'an 110 est encore une pièce d'imitation : il représente une figure grossièrement gravée dans le champ. Cette figure reproduit, à mon avis du moins, l'épi de blé qu'on trouve fréquemment sur les bronzes antiques de l'Espagne Ulérieure et de la Tingitane. J'avoue que mon explication est difficile à accepter, tant à première vue la reproduction s'éloigne du modèle; mais, à l'aide d'autres felous d'une barbarie moins grande, on peut se rendre compte, à travers cette déformation successive, du type primitif. Les éléments du dessin de l'épi, avec les épillets rigides et les feuilles retombantes, se reconnaissent plus facilement sur le fels portant le numéro 1541 et sur celui qui est décrit au numéro 1690, et que j'attribuerai, l'un et l'autre, au Maghreb el-Aksa. C'est au Maghreb aussi que doivent appartenir les felous au type du thon, qui rappellent les monnaies de quelques villes de la Bétique et de la Mauritanie Tingitane. Au Maghreb également appartiennent les felous au type du scorpion, bien que le prototype antique ne soit pas connu; mais la provenance de ces pièces et leur formule africaine nous indiquent assez leur origine.

En Syrie et en Palestine, au lendemain même de cette réforme d'Abd-el-Malek, qui faisait la monnaie d'or et d'argent indépendante de toute imitation, les monnaies de bronze avaient reproduit quelques figures accessoires empruntées à la monnaie antique : à Ramlèh, à Tibériade, à Ghazzah, à Loudd, le palmier de la Judée; à Jérusalem, le lys de la tige fleurie d'Aaron, dont le graveur

reprendre la ville insurgée : Abd-el-Aziz, poursuivant ses succès, détruisait la petite souveraineté que Todmir, lieutenant du roi goth Roderik, s'était faite dans la région de l'Espagne que baigne la Méditerranée à l'est de Cordoue. Orihuela capitulait, et Mousa se trouvait maître de l'Andalos.

L'administration de la conquête commençait de ce moment. Ces événements s'étaient passés l'an 94. Or, et je reviens aux monnaies, le dinar qui nous occupe porte la dixième indiction, qui correspond à l'année 94; il me semble donc certain qu'il appartient à cette date. Il est unique. Les pièces avec la XI^e indiction sont en assez grand nombre. M. de Longpérier leur a donné très judicieusement la date 95. Nous connaissons des dinars marqués de la XII^e et de la XIII^e indiction, c'est-à-dire des années 96 et 97. Le dinar de l'année 98 est bilingue; il offre, d'un côté, la légende arabe : *Ce dinar a été frappé dans l'Andalos, l'an 98*¹, et de l'autre côté, la légende latine : FERITOSSOLIINSPANAANVC, *Feritus solidus in Spania anno vc*. C'est donc un écart de trois années entre la légende arabe et la légende latine. Ces fautes du graveur sont perpétuelles; mais l'erreur est ici sans danger, la pièce a été frappée, en 98, à Cordoue, devenue, après Séville, en 97, la capitale arabe de l'Andalousie. En Afrique et en Espagne le mounayage purement arabe va commencer à la même date, à l'année 100, croyons-nous. Il en est ainsi pour le Maghreb el-Aksa. Les curieux felous bilingues au type de la monnaie des rois wisigoths avec la légende DHEDSQVITIBISIMILIS... *Domine Deus quis tibi similis*, et la légende arabe *Au nom de Dieu, fels frappé à Tanger*², ont sans doute été émis, comme les espèces bilingues frappées en Afrique et en Espagne, dans les années 97 ou 98; nous possédons un fels sans date de Mohammed ben Yézid, qui gouverna l'Afrique de l'an 97 à l'an 100. Le programme de M. de Longpérier³ signale un fels de l'Andalos de l'année 98, et sous les numéros 474 et 485 de

¹ ضرب هذا الدينار بالاندلس سنة ثمان وتسعين

² بسم الله فليس ضرب بطنجة

³ *Documents numismatiques pour servir à l'histoire des Arabes d'Espagne*. Paris, 1851.

là le chiffre des unités? doit-on y chercher des lettres initiales de mots, comme les deux NN qui terminent la légende de quelques-uns de nos dinars, et que M. de Longpérier a ingénieusement traduits par *Novorum numorum* ou bien *Nova numeratione*, en rappelant les deniers Vandales, sur lesquels on voit la marque DN (*Denarius Novus*)? Question délicate, dans laquelle le doute reste encore, même après une solution qui semble acceptable. J'ai cru trouver, dans ces traits indécis, les éléments de la lettre H, et j'ai lu sur les dinars décrits sous les numéros 128 et 129, *Hic solidus Feritus in Spania*, ANXCIII, avec le regret de voir que la date donnée par la légende marginale et l'indiction qu'on trouve dans le champ ne se confirmaient pas l'une l'autre. Si les faits historiques s'accordent avec cette X^e indiction, c'est à elle qu'il faut demander, en dehors de la légende circulaire, l'année de l'émission de la monnaie.

Or, suivant les ordres de Mousa, gouverneur de l'Afrique, Abou Zoraah Tharîf passa le détroit avec cent cavaliers et quatre cents fantassins, débarqua à Tharifa, pilla les environs d'Algéziras et revint en Afrique avec un riche butin. Ce fut une marche d'avant-garde, une première et rapide reconnaissance de l'Espagne; elle eut lieu en ramadhan 91. Thârik ben Zîâd fit une seconde expédition, le débarquement s'effectua au mois de redjeb de l'an 92; Thârik s'empara de Carteia, d'Algeziras, et après avoir reçu des renforts de Mousa, il livra la bataille du Wâdi-Bekkah, après laquelle l'empire des Goths était détruit. Le vainqueur se dirigea sur Tolède et détacha trois colonnes de son armée, l'une vers Cordoue, l'autre dans la province de Reïah, la troisième contre Elvira: le succès de ces trois corps d'armée fut complet. Quant à Thârik, il s'empara de Tolède. Le bruit des victoires de son lieutenant appela Mousa en Espagne, où il débarqua, à la tête d'une armée nombreuse, soit en redjeb, soit en ramadhan 93. Mousa marcha sur Sidonia, s'empara de Carmona et de Séville, qui se révolta pendant que le vainqueur assiégeait Mérida, et qui se soumit à Abd-el-Aziz, envoyé par son père, avec un corps d'armée, pour

de l'année 95 (octobre-novembre 713), époque à laquelle un ordre du khalife l'appela à Damas pour rendre compte de sa conquête¹.

Nous connaissons de ce wali, dont la puissance égala celle du khalife, un dinar daté de la quatrième indiction; le cabinet de Copenhague possède un dinar portant l'indiction IX : INDCΘ. Le triens avec la date 95, SOLIDVS FERITVS IN AFRICA ANNO XCV a été aussi frappé par son ordre. Quant aux monnaies de bronze que M. de Saulcy nous a le premier fait connaître, elles portent avec le nom de cet émir la désignation de l'atelier monétaire : *In nomine Domini jussit Muse Amira : In nomine Domini numus in Tripoli faktus*. J'attribuerai à Mousa ben Noseîr les selous qui n'offrent que des légendes pieuses, et c'est à lui qu'il faut rapporter, pour la plus grande partie, le monnayage latin de l'Afrique et de l'Espagne.

Avec le dinar globuleux et ses subdivisions, nous retrouvons dans l'Andalos le système monétaire de l'Afrique. La croix en forme de T et le poteau pommetté haussé sur des degrés rappellent les triens africains frappés à ce type. Les effigies impériales ont disparu, remplacées par une étoile dans le champ de la pièce. Les formules pieuses des monnaies de Kaïrouan se répètent, ou à peu près, dans les légendes latines des dinars de l'Espagne. *In nomine Domini non deus nisi Deus solus, non deus Deo similis. In nomine Domini non deus nisi deus solus, non Deus alius est*, d'un côté; de l'autre : *Hic solidus feritus in Spania*, avec l'année de l'hégire inscrite dans la légende circulaire. Dans le champ se lit le chiffre de l'indiction.

Il semble dès lors que nous devons être sûrs de la date. Loin de là : cette double mention crée une difficulté. Les fautes du graveur sont si nombreuses, si évidentes, qu'elles jettent le plus grand trouble dans la lecture de ces pièces. L'année de l'hégire et celle de l'indiction ne concordent pas. La légende marginale est toujours douteuse. Après les deux lettres AN du mot ANNO, à la suite des dizaines XC, se dessinent quelques traits informes : faut-il voir

¹ Henri Fournel, *Les Berbers*, 228. — M. Fournel place le retour de Mousa en Syrie en l'an 96.

sur la monnaie d'Afrique. Elles répondent toutes au principe fondamental de la foi musulmane : à l'unité de Dieu ¹.

La légende qui constate l'émission de la monnaie est plus facile et partant hors de discussion : INNDNIMSRCSHSLDFERTIN AFRC, qui se lit : IN *Nomine Domini Misericordis Hic Solidus FERTus* IN AFRiCa. Parfois les lettres RC, qui terminent le mot AFRICA, faute d'espace pour être gravées dans la légende circulaire, sont rejetées dans le champ de la pièce et suivies des initiales du mot *Indictio* accompagné du nombre qui détermine l'indiction. C'est par l'indiction, fréquente dans les textes épigraphiques de l'Afrique et qui se trouve déjà sur des bronzes de Maurice et d'Héraclius frappés à Carthage, que se date la monnaie arabe. Sur un dinar décrit dans notre catalogue, au numéro 109, on lit : IND III. A quelle année de l'hégire peut répondre cette troisième indiction ? Nous l'avons dit : le monnayage latin des Arabes n'a pu commencer qu'après la seconde prise de Carthage par Hasan ben el-Nomân, l'an 79. Il est probable même que le triomphe de la Kâhinah, qui resta maîtresse de l'Ifrîkiyah, dut retarder l'émission de la monnaie musulmane jusqu'en 84, année de la défaite et de la mort de la reine. C'est donc à partir de cette date qu'il faut chercher le retour d'une indiction ; l'indiction, comme on sait, comprend une période de quinze années. Or une troisième indiction commence en 705 de J.-C., c'est-à-dire l'an 86 de l'hégire. Il est dès lors hors de doute que ces pièces ont été frappées par l'ordre de Mousa ben Noseîr, qui gouverna l'Ifrîkiyah depuis la fin de 85 jusqu'au mois de safar

¹ Chose étrange ! la mission prophétique de Mahomet n'y est pas énoncée. Je n'ignore pas que M. Karabacek, dans un excellent travail de déchiffrement des monnaies latines-arabes (*Numismatische Zeitschrift*, t. II, p. 455. Vienne, 1870), a cru l'avoir découverte, mais j'ai le regret de ne pas me trouver d'accord avec ce savant. Une inscription qu'il ne connaît qu'à un seul exemplaire l'a induit en erreur. J'ai eu sous les yeux plusieurs monnaies assez défectueuses, il est vrai, mais qui se complètent les unes les autres et d'où ressort la légende : DSETERNSDSMAGSDSOMNIC, que j'explique ainsi : *Deus ETERNus Deus MAGnus Deus OMNium Creator*. — J'en appelle sur ce point, avec la plus grande confiance, à M. Karabacek, qui, je l'espère, sera de mon avis, tant cette nouvelle interprétation me semble rentrer dans la logique de cette série d'inscriptions.

la monnaie musulmane, il en adopte de nouvelles : il est émis, avec une sorte d'indépendance qui se manifeste dans tous les actes, de ces walis de l'Ifrikiyah et de l'Andalos que le khalife aura bientôt à combattre dans ces contrées qui devaient être les premières à échapper au pouvoir central. La monnaie byzantine de Carthage a le sou d'or, le semis, le triens; la monnaie arabe de Kairouan a le dinar, le nisf et le thoulth. Les légendes, au début, sont entièrement latines et n'admettent que rarement des mots arabes. Obéissant à l'usage arabe, le graveur du coin supprime les voyelles et ne se sert que de consonnes; il grave dans tous les sens, de gauche à droite et de droite à gauche; il oublie des mots, il en répète d'autres; il multiplie par une série de fautes les difficultés de la lecture.

Je n'ai pas à relever ici les erreurs dans lesquelles sont tombés les numismatistes — je parle des plus compétents — dans l'interprétation de ces légendes. Si j'ai été plus heureux, je laisse le lecteur juge de cette question — c'est que j'ai été mieux servi par les documents que la collection de France a mis entre mes mains.

Ces inscriptions, qui, il faut bien le dire, tenaient un peu de l'énigme, ont été déchiffrées en grande partie, et l'explication que nous en avons donnée a été acceptée¹. Les lectures suivantes ne font plus de doute. On lit sur la monnaie : INNDNIMISRCVSDS, c'est-à-dire *IN Nomine Domini MISericordis Vnus Deus*. On trouve le groupe de lettres NNESDSNISISDSCVINSA, qui se traduit par *Non EST Deus NISI Solus Deus CVI Non Socius Alius*. A l'inscription NNESDSNISIVNSCVNNDALISIMILS, répond la phrase : *Non EST Deus NISI Vnus CVI Non Deus ALius SIMILiS*. Je n'ajouterai pas à ces exemples, qui ne feraient que reproduire le chapitre du présent catalogue traitant des monnaies à légendes latines. On voit par ces légendes que quelques-unes des formules pieuses de la monnaie de Damas ont été fidèlement, scrupuleusement conservées

¹ Voir *Mémoire sur les dinars à légendes latines* (*Revue archéologique*, 8^e année, p. 671).

espèces monétaires. Le poids du dinar africain est le même que celui du dinar de Damas; les formules pieuses, écrites en caractères latins, sont musulmanes; mais, aux modifications apportées dans les légendes, on sent combien l'atelier monétaire de l'Ifrikiyah est indépendant du pouvoir central.

Sous Héraclius et sous les princes de sa famille qui lui succédèrent, Carthage frappa des sous d'or de petit module, épais et globuleux. Contrairement à l'opinion généralement reçue, Sabatier et le comte de Salis pensaient que ce monnayage ne devait pas être attribué à l'Afrique. Erreur : puisque, nous allons le voir, les Arabes conquérants de l'Afrique ont pris ces pièces pour modèle; dès lors l'imitation nous indique l'origine du prototype. Ces monnaies, aussi bien celles d'or que celles de bronze, furent pendant longtemps rejetées au nombre des espèces héracliennes barbares. M. de Saulcy les examina de plus près et reconnut qu'elles appartenaient aux Musulmans, par qui elles avaient été frappées pendant les premières années de l'occupation définitive de l'Afrique. M. de Saulcy constata dès lors le fait, fait principal, d'une monnaie latine arabe émise au type d'Héraclius et de ses fils; toutes les légendes ne furent pas expliquées avec le même bonheur, et l'auteur des *Lettres à M. Reinaud*¹ laissait à d'autres le soin de compléter son travail, à l'aide de monuments plus nombreux et de meilleure conservation. Nous avons, pour notre part et sur ses conseils, agrandi cette curieuse série et nous espérons que nos efforts n'ont pas été sans utilité, pour ne pas dire sans succès.

Une remarque tout d'abord; elle complète ce que je disais quelques lignes plus haut : le système monétaire des Arabes en Afrique n'obéit nullement aux prescriptions portées par la réforme d'Abd-el-Malek. Le dinar africain a bien, je le répète, le poids du dinar de la Syrie et de l'Égypte; mais si ces derniers ne mentionnent pas l'atelier monétaire, il porte, lui, le nom de la province où il a été frappé. S'il reproduit une partie des légendes pieuses de

¹ *Lettres à M. Reinaud sur quelques points de la numismatique arabe* (*Journal asiatique*, 1839, 1840).

thage; les Grecs, qui la reprirent, l'en chassèrent, et Hasan y rentra de nouveau. L'Afrique des Grecs était vaincue; mais les tribus indigènes étaient loin d'être soumises : une femme à laquelle tous les Berbères obéissaient, la Kâhinah, tenait en échec le général arabe, lui livrait bataille et restait victorieuse après une déroute complète de l'armée envahissante.

L'Afrique semblait impénétrable. Après ces grandes défaites, les plus terribles que les Musulmans eussent éprouvées jusque-là, Hasan reçut l'ordre du khalife de recommencer la guerre; la Kâhinah fut défaite et tuée, et Hasan reprit Kairouan. Hasan ben el-Nomân ne jouit pas longtemps de sa victoire. Destitué brusquement, il fut remplacé par Mousa ben Noseîr qui devait achever par l'occupation du Maghreb le cycle des expéditions musulmanes dans l'Ifrikiyah, définitivement conquise après l'entière expulsion des Byzantins et après la soumission des tribus berbères à l'Islam¹.

Nous ne connaissons pas de monnaies frappées par les Arabes pendant les soixante années qui séparent Amr ben el-Âs de Mousa ben Noseîr. C'est que le conquérant, après des victoires sans lendemain, ne se sent pas maître du pays; il tient sans cesse campagne contre un ennemi qui le menace, et sa domination reste toujours en question. Okbah fonde Kairouan, l'an 50 de l'hégire, mais Kairouan n'est qu'un poste militaire, un camp d'observation, une base d'opérations et au besoin un lieu de refuge. Quand, après plus d'un demi-siècle de luttes mêlées de succès et de revers, le khalife Abd-el-Malek sent enfin l'Afrique soumise aux Musulmans, il lui donne un émir indépendant de l'Égypte; il pourvoit à son administration, et la monnaie arabe paraît alors pour la première fois. Là encore, comme en Perse, comme en Syrie, c'est la même politique du vainqueur qui accepte le monnayage du vaincu. Mais, cette loi une fois appliquée dans son principe, le khalife semble avoir laissé à l'émir de l'Afrique pleine liberté pour l'émission des

¹ « Les Berbères du Maghreb, dit Ibn Khaldoun, apostasièrent jusqu'à douze fois, et la doctrine de l'islamisme ne s'établit dans leurs cœurs qu'à partir de l'administration de Mouça ibn Nocêr. » (*Prolégomènes*, t. I, p. 337.)

khalife avait dès lors des gouverneurs, peut-être nommés par les émirs d'Égypte; ce qui va distinguer la troisième expédition, celle qui eut pour chef Okbah ben Nâfi, et ce qui, pour la première fois, imprimera à la conquête arabe son caractère de stabilité, c'est la fondation d'une ville à la limite de l'*Afrique propre* et de la *Byzacène*¹.

Dans l'année 50, Okbah fondait Kairouan, dont un caprice du khalife lui retirait bientôt le commandement; mais, nommé pour la seconde fois, en 62, gouverneur de l'Ifrikiyah, Okbah conduisit dans une expédition célèbre les troupes musulmanes victorieuses jusqu'à Ceuta, dont le comte Julien était alors gouverneur pour Constantin IV; de là il marcha sur Tanger et s'enfonça dans le Maghreb el-Aksa. Au retour de cette glorieuse campagne, Okbah, qui, confiant dans sa victoire et sûr de la tranquillité de l'Ifrikiyah, avait renvoyé le gros de son armée à Kairouan, mourait massacré par les Berbères, avec les trois cents cavaliers qui lui servaient d'escorte. Mais la voie était ouverte, Okbah ben Nâfi avait appris aux Arabes le chemin de l'Afrique et de Tanger. Le vainqueur avait pu apercevoir une terre nouvelle : l'Espagne.

Le désastre d'Okbah fut suivi d'une levée de boucliers de toutes les tribus. L'Afrique Berbère était rendue à elle-même; cette paix, ou plutôt cette libération, dura cinq années, c'est-à-dire pendant tout le temps que les guerres civiles ensanglantèrent de nouveau l'Orient pour la compétition au khalifat; mais dès que Abd-el-Malek se fut assuré du souverain pouvoir, il s'occupa de l'Afrique. Une quatrième expédition fut résolue.

Zohair ben Kaïs marcha sur Kairouan. Koçailah, le chef berbère, fut vaincu et tué; mais Zohair trouva bientôt la mort dans un combat contre les Roumis, dont les forces supérieures l'accablèrent. Depuis six ans Zohair avait succombé à Barkah lorsque Abd-el-Malek chargea Hasan ben el-Nomân d'aller venger les revers successifs des armes musulmanes. Hasan s'empara de Car-

¹ Voir Henri Fournel, *Les Berbers*, p. 150.

mis, reconquis le sol natal, et ils étaient prêts à se défendre comme ils l'avaient fait sous toutes les dominations, Romains, Vandales et Grecs, avec la ténacité d'un peuple toujours vaincu, mais attendant, dans un esprit et dans un état perpétuels de révolte, l'heure de l'indépendance.

La lutte qui allait s'engager entre les nouveaux envahisseurs et les Berbères promettait donc d'être longue et terrible. Le khalife Omar en avait, dès le principe, pressenti les dangers et les difficultés. Après avoir pourvu à l'organisation de la conquête de l'Égypte qu'il venait d'achever, Amr ben el-Âs marcha sur Barkah; par son ordre, Okbah ben Nâfi soumettait toutes les populations répandues entre Zaoueïlah et Barkah.

On n'était plus qu'à quelques journées de marche de l'Ifrikiyah, on pouvait l'envahir : le khalife refusa son consentement, bien que cette razzia eût été des plus fructueuses, grâce au tribut imposé par les Musulmans. Mais en éloignant d'Alexandrie une partie de son armée, Omar craignait pour la sécurité de l'Égypte menacée par la flotte byzantine; il lui semblait plus sage de préparer par des armements la nation musulmane à ces luttes sur mer qu'un de ses successeurs devait bientôt entreprendre. Othmân continua les expéditions contre l'Afrique; comme la première fois, les Arabes, vainqueurs du patrice Grégoire, reprirent le chemin de l'Orient. Du reste, le mouvement en avant allait être arrêté, pendant les années qui suivirent la mort d'Othmân, par les événements les plus graves, par les guerres civiles entre les partisans d'Aly et de Moâwiyah qui paralysaient les forces de l'Islamisme. Mais quand, à la suite du meurtre d'Aly, le gouvernement fut consolidé entre les mains de son rival, la conquête de l'Afrique fut sérieusement résolue dans l'esprit du nouveau khalife.

Jusque-là, c'est-à-dire jusqu'en 49, les expéditions des Arabes ne furent que des excursions plus ou moins rapides « dans lesquelles les vainqueurs, après avoir rançonné les populations, se retirèrent vers l'Orient, soit pour rentrer en Égypte, soit pour cantonner leurs troupes à Barkah et à Zaoueïlah, deux points où le

c.

entrait dans une nouvelle phase. Des difficultés plus grandes encore que par le passé, des résistances inattendues allaient entraver, sinon arrêter, la marche du vainqueur. L'immense contrée dans laquelle il fallait pénétrer comprenait, de la Tripolitaine à la Tingitane, l'Afrique proprement dite, le Maghreb central et l'extrême Maghreb. Deux peuples l'occupaient. Les villes du littoral étaient au pouvoir des Byzantins, qui possédaient aussi dans l'intérieur du pays des postes militaires défendus par de puissantes garnisons. On n'en était plus à ces époques où la colonisation romaine avait acquis un si grand développement, comme sous l'empereur africain Septime Sévère. La puissance de Rome sur ces contrées était singulièrement diminuée. Bélisaire avait repris l'Afrique aux Vandales pour donner à l'empereur byzantin ces provinces opulentes perdues par l'empereur d'Occident. L'anarchie, l'incapacité ou les trahisons des gouverneurs grecs rendaient précaire la domination byzantine. Après les victoires de Bélisaire, après les succès répétés de Salomon, vainqueur des Berbères, et dès lors tout entier à l'œuvre réparatrice de la reconstruction des villes et de la défense des frontières, l'Afrique romaine, sans cesse attaquée par les indigènes, mal défendue, mal administrée, s'était momentanément relevée de ses malheurs sous l'habile direction de Jean Troglita et sous l'autorité d'Héraclius, sans reprendre toutefois son homogénéité. Les divisions intestines des Grecs paralysent leurs forces. Grégoire, le patrice, règne à Sufetula et sur les régions du sud, pendant qu'un légat gouverne à Carthage au nom de l'empereur. Mais bien que l'empire byzantin eût perdu de sa puissance dans ces provinces, il était encore des plus redoutables, et Carthage, la métropole de ses colonies d'Afrique, était défendue par de fortes armées que pouvaient secourir et renouveler, en cas de défaite, les flottes de Constantinople et de la Sicile.

Quant aux Berbères, cette race guerrière dont les tribus sans nombre étaient répandues sur l'Auras, dans le Zâb et dans le Hodna, ils avaient peu à peu, grâce aux divisions de leurs enne-

a donc été frappée sous le khalife Abd-el-Malek. Mais où? Là est la question. Il faut éliminer du problème toutes les villes de la Palestine et de la Syrie, dont le monnayage de bronze nous est connu et porte le nom du khalife; nous devons encore exclure de nos recherches l'Égypte, qui avait pour gouverneur, en cette année 80, Abd-el-Aziz ben Merwân, le frère d'Abd-el-Malek. M. de Longpérier, en annotant la première lettre du baron Marchant¹, cite cette pièce et l'attribue à un personnage du nom d'El-Nomân qui, suivant l'indication donnée par M. de Slane, était émir du Maghreb. Malheureusement la source de ce renseignement n'a pas été précisée. Malgré toute l'autorité de M. de Slane, cette assertion demande encore une référence, car nous connaissons dans l'Afrique et dans le Maghreb la monnaie musulmane de cette époque. Comme nous allons le voir bientôt, elle est entièrement latine dans ces pays de langue latine; ce n'est qu'en 97 qu'elle deviendra bilingue, pour adopter, trois ans après, les légendes purement musulmanes. Il est donc difficile d'admettre que le fels de l'an 80 ait été frappé dans les provinces africaines. Je serais porté à croire que l'émir El-Nomân gouvernait à cette date quelque contrée conquise sur l'empire grec et pour ainsi dire indivise encore entre le khalife et l'empereur, comme avait été, pour ne donner qu'un seul exemple, l'île de Chypre, dont en 691 (72 de l'hégire) Justinien II partageait le domaine avec Abd-el-Malek. Ce n'est là qu'une hypothèse; je l'émetts dans l'impossibilité de trouver place pour ce fels dans le monnayage de la Syrie, de l'Égypte, ainsi que dans celui de l'Afrique, si nettement caractérisé : j'ai hâte d'y arriver.

VI

En moins de dix années les Musulmans s'étaient emparés de la Perse, de la Syrie et de l'Égypte. Il leur fallut plus d'un demi-siècle pour se rendre entièrement maîtres de l'Afrique. L'ardeur des conquérants s'était-elle donc ralentie? Non : mais la guerre

¹ *Lettres du baron Marchant*, nouv. édit., p. 14.

mixte, acceptait le type byzantin, la monnaie d'Aly, émise pour des contrées arabes, ne devait-elle pas prendre son caractère propre, ses légendes à elle, sa nationalité? C'est ce qui explique l'existence de ce dirhem de l'an 40, dans cette année qui fut, du reste, la dernière du règne d'Aly. Le khalife fut assassiné le vendredi 17 de ramadhan. Suivant Makrizy, «lorsque les monnaies d'Abd-el-Malek parvinrent à Médine, où il restait encore quelques-uns des compagnons du Prophète, ils n'en désapprouvèrent que les empreintes, car elles portaient une figure». Cette phrase de Makrizy nous dit assez, à mon avis, que les compagnons se souvenaient encore de la monnaie d'Aly en voyant la monnaie d'Abd-el-Malek et que l'orthodoxie de l'une condamnait dans leur esprit le paganisme de l'autre. Ce fut aussi de Médine, nous l'avons vu, que vint ce Mohammed ben Aly ben el-Hoseïn, ce puits de science, mandé par Abd-el-Malek et qui conseilla une réforme par laquelle la monnaie arabe était ramenée au type purement musulman, c'est-à-dire aux légendes pieuses de la monnaie d'Aly, et dont nous possédons un spécimen avec le dirhem frappé l'an 40 à Basrah.

Il est un fait qu'il faut retenir. Même après la réforme, nous l'avons vu, le type sassanide persista quelques années encore dans l'Irak sur quelques dirhems d'El-Hedjâdj ben Yousouf. Le type byzantin, lui aussi, ne disparut pas immédiatement de tous les ateliers des provinces prises sur l'empire grec. Ces exceptions recevraient facilement leur explication, si les textes arabes entraient dans des détails historiques plus circonstanciés sur cette époque. Nous trouverions sans doute les raisons de la persistance de l'ancien type dans un intérêt local qui domine la mesure générale. Mais le document monétaire existe : il nous le faut constater, en regrettant notre impuissance à l'expliquer et en espérant que d'autres plus heureux que nous et mieux renseignés feront disparaître un point d'interrogation qui s'ajoute à tant d'autres dans ces recherches difficiles.

On connaît les curieux felous d'El-Nomân; ils portent d'un côté l'effigie impériale, avec la date 80, et de l'autre le poteau pommetté, avec le nom de l'émir en légende circulaire. La pièce

de Koufah décrit par Fræhn avec cette note : *Moneo partis aversæ, cujus in A supr. م abest, in epigraphe autem marginali مكره per negligentiam omissa sunt*¹. . . . J'ai soumis à mon tour la pièce à des juges excellents : à Rogers, à M. de Longpérier, à M. Sauvaire, à M. Waddington; elle n'a pas rencontré de contradicteur. Je la tiens donc comme parfaitement bonne. S'il ne faut maintenant, pour se rassurer complètement sur son authenticité, que demander à l'histoire comment ce dirhem frappé à Basrah l'an 40, c'est-à-dire sous le khalifat d'Aly, a pu servir de prototype à la monnaie d'argent réformée des Omeyyades, je crois que la réponse sera suffisante pour dissiper les derniers doutes.

Ce fut le vendredi vingt-cinquième jour du mois dzou'l-hiddjah de l'an 35 que Aly fut proclamé khalife à Médine. Les compagnons du Prophète, les Mohâdjir et les Ansar, lui prêtèrent serment. Les gens de Basrah vinrent reconnaître le nouvel élu. Une guerre soulevée par Aïsha, par Thalha et par Zobeïr enleva momentanément Basrah et Koufah à son autorité naissante; mais, après la journée du « Chameau », ces deux villes retombèrent sous son pouvoir. Pendant que les provinces qui formaient véritablement le cœur du pays de l'Islam appelaient à les gouverner le gendre du Prophète, la Syrie, depuis longtemps soumise à Moâwiyah, lui déclarait ouvertement la guerre. Les Syriens vainqueurs et qui, dans leur politique de conquête, s'accommodaient à la vie et aux usages des vaincus, formaient déjà un schisme dans le monde musulman. Les Médiinois, animés d'un fanatisme farouche, se considéraient, eux, comme les élus et tenaient pour payens les Arabes de Syrie. « Toute la période des Omeyyades n'est que la réaction et le triomphe du principe payen », a dit M. Dozy². Les Khâridjites les déclaraient infidèles. Quant à Aly, pour la plus grande partie de la population restée purement musulmane, il était le khalife véritable, le chef de l'orthodoxie.

Pendant que la monnaie syrienne, commune à un peuple

¹ *Œuvres posthumes*, t. II, p. 318.

² *Essai sur l'histoire de l'islamisme*, 1879, p. 179.

légende était-elle bien lue, pouvait-on admettre une erreur de gravure? La pièce était-elle unique ou pouvait-on en connaître de la même année ou des années intermédiaires entre l'an 40 et l'année 78? S'il n'y en avait pas, comment s'expliquer cette interruption de trente-huit ans? Le traducteur, dont la critique est des plus sûres, répondait à toutes ces questions en concluant à l'authenticité de la monnaie. Il étaya son opinion de celle des juges les plus compétents auxquels le dirhem avait été soumis; je transcris ici sa conclusion : « Après tout cela il me paraît qu'il ne reste autre chose que de se fléchir devant la *brutalité* du fait et de l'accepter; la numismatique nous propose toujours des énigmes, mais tôt ou tard elle nous en donne aussi la solution. »

Malgré l'autorité incontestée de M. Mordtmann, cette pièce ne rencontra que des incrédules. « Je ne veux pas, écrivait M. Stickel, le savant conservateur du musée d'Iéna, m'occuper d'un dirhem qui se trouve entre les mains de Subhi Bey, qu'on prétend frappé en l'année 40 à Basrah et qui porte ainsi qu'un fels de la même ville et de la même date les légendes des monnaies omeyyades après la réforme d'Abd-el-Malek. Une telle pièce est en contradiction avec toute l'histoire monétaire certifiée par les documents et ne peut s'expliquer, comme Soret le remarque, que par la supercherie d'un faussaire ou par une faute du graveur¹. »

Le dirhem appartient aujourd'hui à la Bibliothèque nationale. Bien qu'il ait été gravé dans le mémoire de S. E. Subhi Pacha, je l'ai fait reproduire, tant son importance m'a paru grande. Il pèse 2 gr. 35; le poids est faible, mais je le retrouve dans des dirhems de Djeyy, an 81, de Sous, an 80, de Darabdjerd, an 94, de Rey, an 92. Ce déficit dans le poids des dirhems n'accuse pas la monnaie, il provient de l'usure de la pièce. Une objection plus grave s'élèverait contre le dirhem de l'an 40. Les deux mots (و) (كره) de la fin de la légende ont été oubliés par le graveur. Mais de telles omissions ne sont pas rares : je citerai un dirhem de l'an 217

¹ *Handbuch zur Morgenländischen Münzkunde*, p. 51.

encore après l'émission du nouveau type monétaire? le fait n'a rien qui doive nous surprendre. A Basrah, à Djeyy, à Sous, à Koufah, la réforme d'Abd-el-Malek est en vigueur dans l'année 79, tandis que El-Hedjâdj ben Yousouf, le principal agent de cette réforme dans l'Irâk, frappe encore en son nom, de l'an 80 à l'an 83, des dirhems au type sassanide.

V

Ce type monétaire adopté par le khalife Abd-el-Malek était-il complètement inconnu aux Arabes? C'est une tradition qui repose sur tous les textes orientaux, dont l'autorité était confirmée par les monuments eux-mêmes et que rien jusqu'en ces temps derniers n'était venu mettre en doute. « Je dois rappeler cependant, dit Djevdet Efendi, un fait qui pourrait bien ébranler l'opinion si généralement admise. Tandis que je corrigeais les épreuves du présent volume de mon histoire (1276=1859-1860 de J.-C.), un Persan nommé Djevad apporta dans les bureaux de la poste de Constantinople une pièce arabe d'argent fabriquée à Basrah l'an 40 de l'hégire; elle fait partie aujourd'hui de la collection de Subhi Bey, chez qui j'ai pu l'examiner¹. »

Ce dirhem fut publié par son possesseur dans le *Tasvirî Efkiar*, journal scientifique turc. Le baron Ottocar de Schlechta donna en 1862 une version française de l'article de Subhi Pacha². M. A. D. Mordtmann le traduisit en même temps dans les *Münzstudien* de M. Grote³. Une telle découverte ne laissa pas d'inquiéter ce savant, si profondément versé dans les études de numismatique orientale. M. Mordtmann se demanda si le dirhem en question était authentique, s'il n'y avait pas là une supercherie. La

¹ *Coup d'œil sur les monnaies musulmanes*, par Djevdet Efendi, traduit sur le texte turc par M. Barbier de Meynard (*Journal asiatique*, année 1862, p. 183).

² *Compte rendu d'une découverte importante en fait de numismatique musulmane* (*Zeitschr. der deut. morg. Gesell.*, t. XVII, p. 39.)

³ *Les commencements de la numismatique musulmane*, t. III, p. 233.

lation de Zonare enregistre le fait sans en fixer l'époque. Cédrenus dit que le traité fut rompu dans la sixième année du règne de Justinien II, c'est-à-dire l'an 691 (72 de l'hégire), puisque cet empereur monta sur le trône en 685 (66 de l'hégire). Mais le premier de ces écrivains appartient au douzième, le second au onzième siècle. Le texte de Théophane a une tout autre autorité. Né vers l'an 751, mort en 818 (203 de l'hégire), Théophane est séparé par un siècle des événements qu'il rapporte. Suivant lui, la guerre se déclara en 692; ce fut donc en cette année que parurent les dinars que l'empereur se refusa à recevoir en tribut. Or l'année 73 de l'hégire commence le 13 mai de cette année 692. Quelques traditionnistes orientaux disent que les espèces arabes eurent cours l'an 74. On attribue à Ibn Heschâm ben el-Kalby ce récit : « Daoud, *le trieur*, m'a appris que d'après ce que lui avait dit Abou'l Zobayr, *le trieur*, Abd-el-Malek frappa quelques dinars l'année 74, puis il en frappa en 75 ¹. » Nous tenons d'Ibn Khaldoun que El-Hedjâdj ben Yousouf fit frapper des dirhems dans cette année 74. On le voit, les dates se rapprochent par les textes; elles vont se rejoindre par les documents.

Le cabinet de France possède un dirhem de 75 frappé à Damas. Un dirhem de Merw, qui fait aussi partie de la collection, est daté de 76, mais un second dirhem porte la date 73. Ainsi le passage de Théophane reçoit une sorte de confirmation. Bien que nous ne connaissions que le dinar de 77, il faut conclure que, suivant toutes les probabilités, les premiers dinars ont été frappés bien avant cette date. Dès lors une objection se présente. Nous possédons des pièces d'or à effigie du khalife des années 76 et 77. Ce monnayage avec figure aurait donc continué quelque temps

σφετέραν αὐτῶν εἰκόνα. Καίτοι νόμισμα μὲν ἀργυροῦν ὁ Περσῶν βασιλεὺς, ἢ βούλοίτο, ποιεῖν εἴωθε, χαρακτηῖρα δὲ ἰδιον ἐμβαλλέσθαι σιατῆρι χρυσοῦ, οὔτε τὸν αὐτῶν ἀρχοντα θέμις, οὔτε δὲ ἄλλον ὀντιναοῦν βασιλεῖα τῶν πάντων βαρβάρων, καὶ ταῦτα μᾶλλον ὄντα χρυσοῦ κύριον, ἐπεὶ οὐδὲ τοῖς ξυμβάλλονσι προίεσθαι τὸ νόμισμα τοῦτο οἱοί τε εἰσιν· εἰ καὶ βαρβάρους τοὺς ξυμβάλλοντας εἶναι ξυμβαίη. (Procopé, *De bello Gothico*, III, 33. Édition de Bonn.)

¹ Henri Sauvaire, *op. cit.*, p. 12.

que celui du roi des Romains¹. » Nous rentrons ici, avec Zonare, dans un texte bien souvent cité de Procope : Sous Justinien I^{er}, Procope s'indignait de ce que le roi des Francs eût frappé des sous d'or à son nom et à son effigie, ce que n'aurait osé faire le roi de Perse lui-même, lequel, ayant toute liberté pour la monnaie d'argent, ne pourrait imprimer son image sur la monnaie d'or; ce droit lui est interdit ainsi qu'à tous les autres barbares. En frapperait-il, que cette monnaie ne serait pas acceptée par les peuples avec lesquels ses propres sujets font le commerce, quand bien même les peuples seraient étrangers à l'empire romain².

C'était cette prétention à une souveraineté universelle dans son principe et dans son essence, que Justinien II défendait contre Abdel-Malek. Les Arabes, il est vrai, frappaient depuis longtemps de la monnaie d'or. Mais en maintenant d'abord sur leurs dinars la figure impériale, dont l'effigie du khalife continuait plus tard la tradition, et en conservant le type de la croix, qu'on reconnaissait malgré des transformations successives, les Musulmans respectaient encore la prérogative impériale. Cette concession suffisait au souverain byzantin, qui ne pouvait espérer de la part de ses puissants ennemis qu'une apparence de soumission. Mais le jour où la monnaie du khalife devenait complètement indépendante, le droit de l'empire était ouvertement méconnu et la guerre était déclarée. Voilà, suivant moi, les véritables causes de la rupture de la paix.

Si, avec les historiens byzantins, nous avons pu nous rendre compte des motifs réels de cette rupture, peut-être pourrions-nous aussi, eux aidant, trouver la date de l'apparition de la monnaie musulmane qui fut la cause déterminante de la guerre. La compi-

¹ Καὶ τὰς πρὸς τοὺς Ἀράβας συνθήκας παρέλυσεν, αἰτίαν ἐσχηκώς ὅτι σιγαλὲν τὸ τοῦ ἐτσιοῦ φόρου χάραγμα οὐ Ῥωμαϊκὸν εἶχε σφράγισμα, ἀλλὰ νέον Ἀράβιον· οὐδὲ γὰρ ἐξῆν ἐν χρυσῷ νομίσματι χαρακτῆρα ἕτερον ἐντυποῦσθαι ἢ τὸν τοῦ βασιλέως Ῥωμαίων. (Ioannis Zonaræ *Epitome Historiarum*, xiv, 22. Édit. Teubner.)

² Νόμισμα δὲ χρυσοῦν ἐκ τῶν ἐν Γάλλοις μετάλλων πεποιοῖνται· οὐ τοῦ Ῥωμαίων αὐτοκράτορος (ἤπερ εἰθισται) χαρακτῆρα ἐνθήμενοι τῷ σιατήρι τούτῳ, ἀλλὰ τὴν

Rhinotmète un tribut de mille pièces d'or. En quelles espèces était comptée cette somme? En or byzantin? Évidemment non, mais en dinars, et en dinars à l'effigie du khalife, comme ceux de Mo'awiyah. Nous en connaissons les légendes musulmanes. L'apparition du nouveau type arabe fut cause de la rupture d'un traité de paix passé pour dix ans : la guerre fut déclarée. Par quels motifs, pour quels graves intérêts à défendre ou quelles sérieuses prétentions à soutenir?

Si les auteurs arabes ne répondent pas à cette question, les historiens byzantins vont la résoudre.

Voyons d'abord un passage de Théophane. Faute d'être au courant des faits numismatiques, les divers traducteurs de Théophane ont donné, à mon sentiment du moins, des versions infidèles du texte. Je le comprends ainsi : « Cette année, Justinien, par une sorte d'aberration, rompit la paix avec Abd-el-Malek . . . Il refusa de recevoir en tribut les pièces frappées par le khalife à un type nouveau et qu'on n'avait jamais vu . . . Abd-el-Malek, par une hypocrisie diabolique, le supplia de ne pas rompre la paix, mais de recevoir la monnaie nouvelle, puisque les Arabes n'acceptaient plus sur leurs monnaies à eux les types romains. Le poids de l'or étant fourni (le poids stipulé par le traité), il ne résulterait pour les Romains aucun dommage du nouveau monnayage arabe¹. » Zonare répète le fait avec une variante qui aide encore à l'interprétation du passage de Théophane, et avec une réflexion qui contient, à mon avis, la solution de la question : « Justinien rompit les traités passés avec les Arabes, parce que le tribut annuel était payé non en pièces à l'effigie impériale, mais d'après un nouveau type arabe, et il n'est pas permis de frapper la monnaie d'or à un autre type

¹ Τούτῳ τῷ ἔτει τὴν πρὸς Ἀβιμέλεχ εἰρήνην Ἰουστίνιανος ἐξ ἀνοίας ἔλυσεν καὶ τὸ σιγαλὲν χάραγμα παρὰ Ἀβιμέλεχ νεοφανὲς ὃν καὶ μηδέποτε γεγονὸς οὐ προσεδέξατο· καὶ ἀπούσας ταῦτα Ἀβιμέλεχ, ὑποκρίθεις σατανικῶς, παρεκάλει μὴ λυθῆναι τὴν εἰρήνην, ἀλλὰ δεχθῆναι τὴν αὐτοῦ μονήταν, ὡς τῶν Ἀράβων μὴ καταδεχομένων τὴν τῶν Ῥωμαίων χαραγὴν ἐν τοῖς ἰδίοις νομίσμασιν, τῆς ὁλικῆς τοῦ χρυσοῦ διδομένης, καὶ οὐδεμιᾶς ζημιᾶς τοῖς Ῥωμαίοις γινομένης ἐκ τοῦ νέα χαράσσειν Ἄραβας. (Théophane, *op. cit.*, p. 558.)

dinârs. Ordre fut donné de démonétiser les anciennes et de les apporter aux hôtels de la Monnaie, pour être transformées en monnaies musulmanes. 'Abd-el-Malek agit donc ainsi et renvoya l'ambassadeur du roi des Grecs. . . Er-Rachîd jeta ensuite le derham à un de ses serviteurs. »

Si j'ai cité ce passage dans toute son étendue, c'est qu'il résume, avec quelques variantes, les renseignements que les écrivains orientaux ont recueillis au sujet de cette révolution dans la monnaie arabe. Comme cet acte qui réformait la monnaie allait soulever une lutte entre le khalife et l'empereur, il est nécessaire de rechercher les véritables causes de la guerre. Ibn el-Athir rapporte qu'Abd-el-Malek avait écrit en tête des lettres qu'il adressait aux Grecs : *Dis : Il est Dieu unique*. Il avait mentionné la mission du Prophète et la date musulmane. L'empereur répondit : « Vous avez introduit telle et telle nouveauté, renoncez-y, sinon il vous viendra sur nos dinars telle mention de votre Prophète qui ne vous sera pas agréable¹. » Cette menace, dont s'était effrayé Abd-el-Malek, avait amené la réforme monétaire.

Il n'est pas besoin, je pense, de s'arrêter à relever ces erreurs. Je crois que la réforme fut plutôt commandée par des raisons supérieures d'ordre politique et de réglementation financière, que suggérée, improvisée par des accidents secondaires. Bien avant cette époque, nous venons de le prouver, les dinars portaient la profession de foi musulmane et mentionnaient la mission de Mahomet. Ces pièces étaient parvenues, sans aucun doute, aux mains des Byzantins. En l'an 59 (679 de J.-C.), Moâwiyah, dont les armées de terre et de mer avaient été épuisées par une guerre de sept années contre Constantinople, s'était soumis à payer à Constantin IV un tribut annuel de trois mille livres d'or. Huit ans après (an 67, [686-687 de J.-C.]), Abd-el-Malek, affaibli par ses luttes contre les Mardaïtes et redoutant les forces romaines, consentait un traité plus rigoureux encore : il s'engageait à payer chaque jour à Justinien

¹ Cf. Henri Sauvaire, *op. cit.*, p. 20.

retint l'ambassadeur (grec) auprès de lui jusqu'à la venue de Mohammad ebn 'Aly. Dès que celui-ci fut arrivé, il l'informa de ce qui se passait. Mohammad lui dit : « Que cela ne te tourmente pas, ce n'est rien, pour deux raisons : premièrement, Dieu ne doit pas permettre que les menaces faites par le roi des Grecs contre l'envoyé de Dieu s'exécutent; et secondement, il y a un expédient pour sortir d'embarras. — Et quel est-il ? demanda 'Abd-el-Malek. — Tu vas convoquer à l'instant même des ouvriers qui battront devant toi des coins pour les derhams et les dînârs, sur lesquels tu imprimeras la formule de l'unité de Dieu ainsi que la mention de l'apôtre de Dieu; la première sur l'une des faces du derham et du dînâr, la seconde sur l'autre face; en marge du derham et du dînâr, tu mentionneras la ville et l'année où ces pièces auront été frappées. Ordonne de peser trente derhams appartenant en nombre égal aux trois sortes qui pèsent, l'une dix metqâls les dix; l'autre six metqâls les dix, et la troisième, cinq metqâls les dix; le poids total sera de vingt et un metqâls. Tu feras de ceux-ci des trentièmes; chacun des groupes (de dix) pèsera sept metqâls. Tu fondras des dénéraux (*sandjat*) de verre (*qawdrtr*), lesquels ne seront susceptibles ni d'augmenter ni de diminuer et tu frapperas alors les derhams au poids de dix (metqâls) et les dînârs au poids de sept metqâls. » A cette époque, les seuls derhams étaient les cosroès (*el-kesrawiyah*), qu'on appelle aujourd'hui (*el-baghliyah*), parce que *Râs-el-Baghl* les frappa pour 'Omar, du temps de l'Islamisme, à l'aide du coin des Cosroès. Ils portent gravé le portrait du roi et, au-dessous du trône, en pehlevi, *Nouch khor*, ce qui signifie : *mange en santé*. Le derham de ces monnaies pesait, avant l'Islamisme, un metqâl. Les derhams, dont les uns pesaient six metqâls les dix et d'autres cinq metqâls les dix, sont les *samarys* légers et pesants : l'inscription en était pehlevie.

« 'Abd-el-Malek suivit le conseil. Mohammad ebn 'Aly ebn el-Hosayn lui recommanda, en outre, de prescrire l'usage des (nouvelles) monnaies dans toutes les villes de l'Islamisme et d'enjoindre aux gens de s'en servir dans leurs transactions, sous peine de mort pour quiconque emploierait d'autres pièces que ces derhams et ces

répandit et parvint aux oreilles de leur roi. Sur la traduction qui lui fut faite de cette empreinte, il la réprouva, se servit de termes injurieux et entra en fureur. Il écrivit sur le champ à 'Abd-el-Malek : « La fabrication des papiers en Égypte et de tout ce qui reçoit une broderie est faite pour les Grecs, et l'on n'a pas cessé d'appliquer la broderie grecque jusqu'au moment où tu l'as abolie. Or, si les khalifes tes prédécesseurs ont bien agi, tu t'es trompé et si c'est toi qui as eu raison, ce sont eux qui ont été dans l'erreur. Choisis donc de ces deux alternatives celle que tu préfères et qui te plaît davantage. Je t'envoie un présent digne de ton rang. Je désirerais que tu rétablisses ce dessin tel qu'il était appliqué sur toute espèce d'objets de prix (*a'ladq*). C'est là un acte dont je te remercierai. » 'Abd-el-Malek ayant laissé trois ambassades sans réponse, le roi des Grecs lui écrivit encore : « J'en jure par le Messie, tu donneras l'ordre de rétablir la broderie telle qu'elle était, ou bien j'ordonnerai de faire graver les dînârs et les derhams, et tu sais qu'il n'est pas frappé une seule pièce hors de mon empire. (En effet les derhams et les dînârs n'avaient pas encore été frappés du temps de l'Islamisme.) On y mettra comme légendes des injures pour ton Prophète; leur lecture te fera venir la sueur au front. »

« Quand 'Abd-el-Malek eut pris connaissance de la lettre, l'affaire lui parut sérieuse et grave, et il se trouva très embarrassé. Aussi réunit-il les Musulmans et il leur demanda leur avis. Mais aucun d'eux n'émit une opinion praticable. Cependant Roûh ebn Zinbâ' s'exprima ainsi : « Tu connais très bien celui qui peut te sortir de cette difficulté; mais tu fais exprès de le laisser de côté. — Malheur à toi! Qui est-ce? exclama le khalife. — Mande auprès de toi, poursuivit son interlocuteur, *le puits de science* de la maison du Prophète. — Tu as raison, dit 'Abd-el-Malek, je n'avais pas pensé à lui. » Il écrivit à son gouverneur de Médine : « Envoie-moi Mohammad ebn 'Aly ebn el-Hosayn avec tous les honneurs qui lui sont dus; remets-lui cent mille derhams pour son équipage et trois cent mille pour ses frais de route, presse ses préparatifs de départ et ceux des gens qui doivent l'accompagner. » En même temps, il

dans son *iwdn* et avait devant lui des sommes considérables réparties dans des sacs de dix mille derhams, qu'il faisait distribuer à ses serviteurs particuliers. Il tenait à la main un derham dont l'inscription étincelait et qu'il considérait attentivement. Le khalife m'entretenait souvent. « Sais-tu, me demanda-t-il, qui, le premier, a institué la coutume de graver ces caractères sur l'or et sur l'argent? — Monseigneur, lui répondis-je, c'est 'Abd-el-Malek. — Et pour quel motif? — Tout ce que je sais, répliquai-je, c'est que c'est lui qui le premier établit cet usage. — Eh bien! je vais te l'apprendre :

« Les papiers (*el-qardūs*) étaient fabriqués par les Roûms (Grecs byzantins). Or, la plupart de ceux qui se trouvaient en Égypte étant chrétiens du même rite que le roi des Grecs, les papiers qu'ils fabriquaient portaient un dessin (*térâz*) en lettres grecques contenant ces mots : *Père, Fils et Saint-Esprit*. Cet état de choses continua pendant les premiers temps de l'Islamisme et se maintint sans changement jusqu'au règne d'Abd-el-Malek ebn Merwân. Son attention ayant été éveillée sur ce fait — car il était doué d'une vive intelligence — voilà qu'un jour il lui passa par les mains un papier (*qertās*). Ayant regardé le *térâz* qu'il portait, il ordonna qu'on le traduisît en arabe, ce qui fut exécuté. Indigné d'une pareille formule, il ordonna d'écrire à 'Abd-el-'Aziz ebn Merwân, qui était son gouverneur en Égypte, de supprimer l'emploi de cette *broderie* sur les étoffes, papiers, tentures, etc., et d'enjoindre aux ouvriers employés à la fabrication des papiers de la remplacer par la formule de la reconnaissance de l'unité de Dieu : *Dieu est témoin qu'il n'y a de dieu que Dieu*. Tel est jusqu'à ce jour le dessin imprimé dans les papiers en particulier; il n'a été ni augmenté, ni diminué, ni changé.

« Le khalife écrivit aussi à tous les gouverneurs des provinces de détruire les papiers existant dans leurs circonscriptions, revêtus de la *broderie grecque*, et de punir les gens chez lesquels on en trouverait après cette défense, en leur infligeant une forte bastonnade et un long emprisonnement. Or, lorsque les papiers eurent reçu la nouvelle *broderie* contenant la formule de la proclamation de l'unité de Dieu et qu'il en eut été porté dans le pays des Grecs, la nouvelle s'en

ments un peu confus le passage des *Prolégomènes* d'Ibn Khaldoun : « Ce prince (Abd-el-Malek) fit graver sur le type monétaire des espèces tant d'or que d'argent son nom et la date de fabrication après les deux formules dont se compose la profession de foi musulmane, et il retira tout à fait du cours les monnaies du paganisme, afin de les faire affiner et refondre pour recevoir le nouveau type; ainsi, elles disparurent entièrement. Voilà ce qui est vrai et incontestable. »

Il y a bien, là encore, quelques erreurs : Abd-el-Malek ne met son nom ni sur son dinar ni sur son dirhem, j'entends sur les espèces purement musulmanes. Ce ne furent pas les monnaies du paganisme que le khalife fit refondre, mais bien celles qui depuis plus de cinquante ans circulaient dans l'empire mahométan, soit en Perse, soit en Égypte ou en Syrie. De tous temps, en Orient, le droit de frapper la monnaie appartenait à la royauté. Ce droit usurpé par les vassaux, Abd-el-Malek le rendit au suzerain. Désormais, le khalife l'exercera seul. En soumettant dans tout l'empire les espèces à une même loi, à un poids uniforme, à une même valeur, en les affranchissant de l'imitation étrangère, la réforme d'Abd el-Malek créait une monnaie nationale. Voilà ce qui est vrai et incontestable.

IV

Ce règlement d'administration financière, qui était aussi un acte politique, devait avoir les plus grandes conséquences. Je donnerai quelques pages d'El-Damîry à ce sujet. Je les emprunte à la traduction de M. Henri Sauvaire :

« Abd-el-Malek fut le premier qui frappa les derhams et les dinârs au coin de l'Islâm; auparavant les inscriptions des dinârs étaient *rotmîyah* (byzantines) et celles des derhams, *fârésîyah* (pehlevies); je dis : ce changement eut une cause. En effet, j'ai vu dans le *Kétab el-mahdsen wa'l-masdwî* de l'imâm Ibrâhîm ebn Mohammed el-Bayhaqy, ce qui suit textuellement :

« J'entrai un jour, a dit El-Késâý, chez Er-Rachîd, qui se trouvait

que des secours insuffisants dans ces études sur les premiers temps de la numismatique musulmane. La critique, qui, là comme ailleurs, fait défaut aux écrivains orientaux, est absente plus que jamais dans cette partie de l'histoire de la monnaie arabe; c'est au document monétaire lui-même qu'il faut avoir recours pour se guider à travers ces recherches : c'est par lui que se soulève le problème, c'est par lui qu'il est résolu.

En recueillant et en traduisant les textes arabes relatifs à la numismatique, M. Henri Sauvaire a rendu le service le plus signalé à nos études¹. Il a mis sous nos yeux les témoignages des historiens; suivant eux, le fait qui nous occupe se place entre l'an 74 et l'an 77; El-Médaïny, qui mourut en l'an 225, le rapporte à l'année 75; Makrizy dit qu'en l'an 77, Abd-el-Aziz ben Merwân, gouverneur de l'Égypte pour le khalife Abd-el-Malek, ordonna de frapper des dinars *gravés*. Nous possédons la monnaie de l'an 77; les autres ne nous sont pas parvenues. Ont-elles réellement existé? Il serait permis d'en douter, puisque nous connaissons le dinar à effigie du khalife à la date de 76. Pourtant il peut se faire que les espèces anciennes aient continué à être frappées en même temps que la nouvelle monnaie. Nous avons, en effet, le dinar à effigie et le dinar au type musulman de l'an 77. A Basrah, à Djeyy, à Sous, à Koufah, à Fasâ, etc., la réforme monétaire est en vigueur l'an 79, tandis que El-Hedjâdj ben Yousouf, qui est dans ces provinces l'exécuteur des ordres du khalife, frappe encore, en son nom, à Baïza, dans le Fârs, en 80 et jusqu'en 83, des dirhems au type sassanide. La collection de France renferme trois dirhems des plus importants : les deux premiers appartiennent à Merw; ils offrent les dates 73 et 76. Le troisième est de Damas, avec la date 75. Ces pièces viendraient à l'appui des textes qui donnent aux premiers dinars musulmans les dates 74 et 75. Mais, sans prendre les historiens pour guides, en cette délicate matière, et sans s'arrêter à les contrôler dans toutes leurs assertions; il est bon de retenir de ces renseigne-

¹ *Matériaux pour servir à l'histoire de la numismatique et de la métrologie musulmanes*, par M. Henri Sauvaire. Paris, 1882.

*été enfanté. Il n'a point d'égal en qui que ce soit*¹; et en légende marginale : *Mohammed est l'envoyé de Dieu, qui l'a envoyé avec la bonne direction et la vraie religion pour la faire triompher sur toutes les autres religions, dussent les polythéistes en concevoir du dépit*².

Ni l'une ni l'autre de ces pièces ne portaient le nom du khalife. Par une réaction contre une usurpation de pouvoir qui avait fait de la monnaie une sorte de privilège féodal, la monnaie était anonyme et ne relevait plus que de l'autorité souveraine : la réforme était donc radicale. Les nombreux ateliers persans frappèrent les dirhems au type nouveau. Quant aux dinars, ils ne furent émis qu'à Damas et peut-être en Égypte³. De toutes les villes de la Syrie, de la Palestine et de l'Égypte, c'est-à-dire des provinces enlevées à l'empire byzantin, Damas, seule, fabriqua des pièces d'argent pendant le gouvernement des Omeyyades. Frappé en 131 (747-748 A. D.), c'est-à-dire l'avant-dernière année qui précéda la chute de cette dynastie, le dirhem de la ville de Sâmîyah ne fait, par une exception, que confirmer la règle.

M. Bergmann a publié un curieux article au sujet de la réforme du khalife Abd-el-Malek, mais ce savant a étudié cette importante question au point de vue du double étalon monétaire et du rapport entre l'or et l'argent⁴. Je n'ai pas à entrer dans des considérations d'économie politique : mes recherches n'ont d'autre but que l'histoire de la monnaie en dehors des relations de valeur des espèces monétaires. Je ne ferais qu'ajouter ici de nouvelles difficultés à des difficultés déjà bien nombreuses.

Il est impossible de déterminer exactement la date de la réforme d'Abd-el-Malek : les historiens arabes ne s'accordent pas sur ce point. Du reste, il faut bien le dire, nous ne devons attendre des textes

¹ الله احد الله الصمد لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفوا احد

² محمد رسول الله ارسله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله ولو كره المشركين

³ Le dinar fut la seule monnaie légale de l'Égypte jusqu'à l'avènement de la dynastie des Eyyoubites.

⁴ Dr E. V. Bergmann, *Die Nominale der Münzreform des Chalifen Abdul-Melik*. Cf. *Sitzungsberichte der kaiserlichen Academie der Wissenschaften*. Vienne, 1870.

portaient les noms des khalifes eux-mêmes, et témoignaient d'une autorité sinon égale, du moins partagée.

Quant aux khalifes rivaux des Omeyyades, ils avaient eu, eux aussi, leurs monnaies. Nous ne possédons ni celles de Soleïman ben Sorad, ni celles de Mokhtar, ni celles d'Amr ben Sâïd; il est probable qu'elles ont existé. Mais nous avons des dirhems d'Abd-Allah ben Zobeir, de son frère Mossâb; nous connaissons des pièces de Katari ben Foudjaâ, le khalife des khâridjites. Les lieutenants même des rebelles avaient frappé monnaie à leur nom, comme Abd-Allah ben Hâtim et comme ces chefs qui, dans ce mouvement de guerres civiles, s'étaient trouvés tantôt dans un parti, tantôt dans un autre suivant les craintes ou les espérances du moment. La cause des Omeyyades avait triomphé des partis, mais la monnaie conservait encore un souvenir et comme un titre d'un pouvoir rival. Il était politique de la faire disparaître.

Un nouveau type fut donc adopté pour l'argent et pour l'or, un type entièrement musulman. Le dinar à effigie du khalife fut remplacé par le dinar à légendes arabes, portant d'un côté, en légende circulaire, la date de l'émission de la monnaie : *Au nom de Dieu, ce dinar a été frappé l'an . . .*; dans le champ, en trois lignes, la formule pieuse : *Dieu est un, Dieu est éternel; il n'a point enfanté et n'a point été enfanté*¹; de l'autre côté, dans le champ : *Il n'y a de dieu que Dieu l'unique; il n'a pas d'associé*²; et en légende circulaire : *Mohammed est l'envoyé de Dieu, qui l'a envoyé avec la bonne direction et la vraie religion pour élever celle-ci au-dessus de toutes les autres*³. Sur le dirhem étaient inscrits, en légende circulaire, le nom de la ville et la date de l'émission : *Au nom de Dieu, ce dirhem a été frappé à . . . l'an . . .*; dans le champ, la légende du dinar : *Il n'y a de dieu que Dieu*. Au revers, se complétaient, en raison de la dimension plus grande de la pièce, les versets du Coran inscrits sur le dinar; dans le champ : *Dieu est un; Dieu est éternel. Il n'a pas enfanté et n'a point*

¹ الله احد الله الصمد لم يلد ولم يولد

² لا اله الا الله وحده لا شريك له

³ محمد رسول الله ارسله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله

tement. Son parti devint des plus puissants : ce khalife possédait presque tout l'empire arabe, excepté la Syrie; c'en était fait de la puissance naissante des Omeyyades, si Abd-Allah ben Zobeïr était venu réclamer, les armes à la main, la soumission des Syriens, mais il ne voulut pas quitter le Hedjâz. D'autres armées s'étaient levées avec Soleïman, fils de Sorad; en 69, Amr ben Sâïd s'arrogeait le pouvoir à Damas même et se faisait proclamer khalife : royauté d'un instant. Mokhtar se jetait à la tête des troupes rebelles; les Khâridjites reconnaissaient comme le véritable khalife Katari ben Foudjaâ. Toute la nation arabe était en armes. Le khalife Abd-el-Malek, dont le règne commençait après les règnes éphémères d'Yézîd, de Moâwiyah II et de Merwân (an 65 de l'hégire, 684-685 de J.-C.), laissa ces factions se combattre et s'entre-tuer. Son habileté fit face à toutes les difficultés. La valeur de ses généraux brisa une à une toutes ces résistances. El-Hedjâdj ben Yousouf anéantissait la puissance d'Abd-Allah ben Zobeïr et étouffait les révoltes secondaires. Le khalife devait la soumission de tout l'Orient arabe à cet El-Hedjâdj, terrible dans ses victoires et qui laissa un nom sanglant dans ces époques sanglantes.

Ces luttes s'étaient prolongées pendant près de quarante ans, de l'an 40 à l'an 78. Le pouvoir, hésitant jusque-là, se concentrait enfin entre les mains d'Abd-el-Malek. Maintenant les diverses fractions du peuple musulman s'étaient condensées en une seule nation; le khalife songea à donner à ce vaste empire, si disparate, une organisation qui fût commune à toutes les provinces. Comme les autres branches de l'administration, les finances devaient être l'objet de règlements généraux, et, partant, un système unique allait être appliqué aux monnaies de l'empire. Le besoin de cette réforme était des plus urgents. Nous l'avons vu, les gouverneurs musulmans avaient frappé monnaie en leur nom au Bahreïn, dans le Fârs, dans le Khorasân, etc., enfin dans toutes les provinces soumises à leur autorité. Était-ce par une délégation de pouvoir du khalife? Je l'ignore, et il est permis d'en douter. Toujours est-il que les pièces émises par eux circulaient en même temps que celles qui

B

IMPRIMERIE NATIONALE.

III

Après le meurtre d'Othmân, la grande question de la succession au khalifat s'était soulevée. De longues et sanglantes guerres civiles allaient naître de cet acte, qui proclamait ou méconnaissait des droits, qui affirmait ou infirmait des usurpations. Aly, le nouveau khalife élu, avait à combattre, au lendemain même de son avènement, Thalha et Zobeïr, dont la révolte était excitée, à Médine, à Koufah, à Basrah, par Aïsha, la femme du Prophète, « la mère des croyants ». Un adversaire plus redoutable encore disputait au khalife l'autorité suprême. C'était Moâwiyah ben Aby Sofyân, qui gouvernait depuis longtemps la Syrie et pour lequel les Syriens avaient pris les armes avec enthousiasme. La journée « du Chameau » délivra Aly de ses trois premiers ennemis. La bataille de Siffîn allait donner la Syrie au khalife, lorsqu'un arbitrage mensonger remit tout en question et enleva, par un subterfuge, les résultats acquis jusque-là à Aly par la victoire. Le complot des conjurés khâridjites Abd-el-Rahman, Borak et Amr, qui devaient le même jour, à la même heure, frapper à Koufah, à Damas et à Misr, Aly, Moâwiyah et Amrou et délivrer ainsi, par un triple assassinat simultané, la nation arabe de ces compétitions sanglantes, n'atteignit que le khalife Aly. Le pouvoir de Moâwiyah prit encore plus d'extension et de solidité par cette mort. L'incapacité des deux fils d'Aly, Hasan et Hoseïn, laissait périliter, à son origine même, un principe d'hérédité qui, relevé plus tard comme un droit de la famille du Prophète, droit antérieur à l'usurpation des Omeyyades, devait triompher avec les Abbassides et les Chîites. Mais les guerres civiles n'étaient pas éteintes.

Pour assurer la transmission du pouvoir, Moâwiyah avait associé son fils Yézîd à l'empire. C'était un acte de souverain analogue à celui des empereurs byzantins et que le khalife de Damas empruntait de son voisin de Constantinople. Mais tous les chefs ne prêtèrent pas serment d'obéissance. Abd-Allah ben Zobeïr se révolta ouver-

doute pas qu'une bonne fortune ne nous le fasse retrouver. Mais nous possédons probablement des felous de ce fondateur de la dynastie omeyyade. Le khalife y est représenté debout et de face, les cheveux séparés sur le front, tenant le cimenterre de la main droite. La pièce porte la légende arabe *Mohammed est l'envoyé de Dieu*¹; au revers, le nom de la ville avec la majuscule M pour l'atelier d'Ælia et de Filasthîn : à la croix grecque elle substitue la croix en forme de Φ à Damas, à El-Rohâ (Édesse). Le nom du khalife est absent, aussi peut-on hésiter sur l'attribution de ces pièces soit à Moâwiyah, soit à ses successeurs Yézîd I^{er}, Moâwiyah II et Merwân I^{er}. A partir d'Abd-el-Malek, c'est-à-dire cinq ans après la mort de Moâwiyah, le doute n'est plus possible.

L'effigie du khalife, les légendes pieuses restent les mêmes; la croix s'est maintenue; mais autour de la figure se lit l'inscription : *Du serviteur de Dieu, Abd-el-Malek Emir el-Moumenin*². Au nombre des villes déjà connues s'ajoutent les noms de Sarmîn, de Manbedj, d'Alep, de Sirîn, de Séradj, d'Ammân, de Kinnasrîn, de Maarrat-Masrîn, etc. Les felous sont nombreux, le dinar est extrêmement rare : nous en connaissons quatre exemplaires. J'ai dit les raisons de cette rareté; elles s'appliquent au monnayage d'or d'Abd-el-Malek comme à celui de ses prédécesseurs. Par fortune, le cabinet de France possède deux dinars de ce khalife : l'un de l'an 76 et l'autre de l'an 77. Le premier porte au droit l'effigie du khalife et la légende pieuse ordinaire; au revers, la légende circulaire : *Au nom de Dieu ce dinar a été frappé l'an 76*³. Le second ne diffère que par la date. Pas de nom de khalife au droit. Le poteau pommetté est haussé sur quatre degrés. C'est la dernière concession faite à la monnaie byzantine. La réforme monétaire va s'opérer : une monnaie purement arabe, d'un type nouveau, va s'imposer dans la plus grande partie des provinces soumises à la domination musulmane. Quelle fut cette réforme et quand commença-t-elle ?

¹ محمد رسول الله

² لعبد الله عبد الملك أمير المؤمنين

³ بسم الله ضرب هذا الدينار سنة ست وسبعين

à Autun avec deux monétaires mérovingiens. Je l'ai décrit sous le numéro 26 de ce catalogue.

La monnaie se soustrait ainsi de plus en plus à l'imitation, jusqu'au jour où elle va devenir complètement libre; en formulant son indépendance, elle marque le progrès que le vainqueur musulman fait dans sa conquête.

L'historien de la monnaie arabe Makrizy, dont les assertions sont souvent, du reste, en désaccord avec les documents monétaires, a dit que le khalife Mo'awiyah fit frapper des dinars sur lesquels il était représenté ceint d'une épée¹. Nous ne possédons pas ces pièces; la raison en est simple. Quand la monnaie musulmane prit son type national, avec la réforme d'Abd-el-Malek, le khalife fit démonétiser et porter au trésor les espèces frappées antérieurement. C'était là un usage pratiqué en Orient. L'historien arménien Moïse de Khorène nous a laissé une note curieuse à ce sujet. «Lorsqu'un nouveau roi de Perse montait sur le trône, on fondait toute la monnaie restant dans le trésor royal et on refrappait à son effigie. Dans les archives, on recopiait tous les papiers en son nom avec un léger changement qui ne détruisait pas ce qui existait auparavant². »

La réforme monétaire d'Abd-el-Malek atteignit facilement, dans cette opération du retrait des espèces, le numéraire d'or, celui qui constituait véritablement l'impôt, et le fit rentrer dans les caisses publiques. Quelques dinars échappèrent à la proscription et témoigneraient à eux seuls de ce monnayage, si les felous, que nous trouvons en grande quantité, ne nous apportaient pas une preuve suffisante de ces faits numismatiques. La monnaie de bronze, le numéraire local et sans valeur, indifférent au réformateur, ne fut pas recherché par lui ou lui échappa par son abondance même. Les felous circulèrent librement, et voilà qu'aujourd'hui nous leur devons les plus précieux renseignements. Le dinar de Mo'awiyah mentionné par Makrizy nous est jusqu'à présent inconnu. Je ne

¹ وضرب معاوية ايضا دنانير عليها تمثاله متقلدا سيفه

² Moïse de Chorène, p. 207 de la traduction de M. Emin.

préhensible pour tous et à première vue, un vocabulaire de circulation. Je pense donc qu'il faut retenir de ces différents groupes de lettres, le dernier, le groupe ΛΕΦ, qui, si nous tenons compte du changement fréquent du Π en Φ, donne les premières lettres du mot ΛΕΦΤΟΝ auquel correspond le mot arabe فلس *fels*, qui indique la monnaie de cuivre.

Les felous qui suivirent à peu de distance cette première émission purement grecque marquent la progression d'un système monétaire de plus en plus indépendant. La monnaie musulmane obéit toujours au type byzantin, mais au fur et à mesure que le pouvoir du conquérant s'impose, elle se dégage de l'imitation commune aux deux peuples, elle devient bilingue : d'un côté le mot grec Δαμασκός, de l'autre les mots arabes ضرب دمشق *frappé à Damas*, et, de plus, le mot arabe جاز *qui peut passer*, adjectif de garantie, pour ainsi dire, et par lequel s'affirme le cours légal de la monnaie. Les ateliers d'Émèse, de Balbek, de Kinnasrîn, de Tibériade procèdent de la même façon, soit qu'ils reproduisent les felous à l'effigie d'Héraclius seul, soit qu'ils les reproduisent à celle d'Héraclius avec son fils Héraclius Constantin ou avec ses deux fils Héraclius Constantin et Héracléonas. Les noms arabes correspondent aux noms grecs des villes : en face du mot grec ΚΑΛΟΝ le mot arabe طيب, dont le sens est le même. Seulement, la légende musulmane tend à se faire une place plus grande : la formule بسم الله *au nom de Dieu* est introduite et suivie bientôt de la profession de foi que nous trouvons sur les felous au type d'Héraclius, d'Héraclius Constantin et Héracléonas, et sur les dinars aux mêmes effigies. La croix a disparu des diadèmes et du globe portés par les trois personnages impériaux, et une croix pommetée haussée sur quatre degrés s'est substituée, en la rappelant encore malgré cette déformation, à la croix potencée des sous d'or de l'empereur et de ses deux fils. Ces précieux dinars sont de la plus grande rareté. M. Stanley Lane Poole a publié une pièce de ce genre appartenant à la collection du colonel Guthrie¹. Le cabinet de France en possède un second exemplaire : il a été trouvé

¹ *Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland*, new series, t. VII.

frappant est celui de ce Jean de Damiette nommé préfet d'Alexandrie par Théodore l'augustal et qui, au moment où Amr fit son entrée dans la ville, employa toute son influence sur les Musulmans afin qu'ils ne détruisissent pas la cité. Amr enleva à Ménas le gouvernement d'Alexandrie, qu'il remit aux mains de Jean de Damiette. Il y a donc, on le voit, en Égypte comme en Syrie, un peuple prêt aux conversions et dont la politique habile du conquérant doit ménager les habitudes et les intérêts.

Le khalife Omar accepta en Syrie le type monétaire impérial. Les pièces de bronze, les selous que nous possédons en grande quantité nous en sont une preuve convaincante. D'un côté de la pièce, l'effigie d'Héraclius debout, de face, avec tous les insignes du christianisme : la croix surmontant le diadème, la longue croix soutenue par la main droite, le globe crucigère porté par la main gauche, l'aigle sur un support en forme de T ; au revers, l'indice monétaire M, surmonté du monogramme du Christ. La première monnaie arabe de Damas porte, en grec, le nom abrégé de l'atelier monétaire ΔΑΜ (Δαμασκός) et l'année de l'hégire ΑΝΝΟ XVII, date de l'émission. Un mot s'introduit dans le champ du droit, à côté de la figure impériale, c'est le mot ΛΕΟ, avec les variantes ΛCO, ΛΕΦ.

Ces trois lettres ont soulevé bien des questions et subi bien des interprétations. M. de Saulcy, qui le premier étudia cette série monétaire avec toute la sagacité de son esprit, renonça à résoudre ce problème¹. Le docteur Karabacek l'a repris² : ce savant voit dans ces trois lettres le commencement de l'adjectif ἀσφαλές, qui répond de la bonté légale de la pièce : « sûr, à qui l'on peut se fier, infailible ». L'hypothèse est ingénieuse, mais j'avoue que le mot ἀσφαλές me semble appartenir plus encore à la langue littéraire qu'à l'épigraphie numismatique. La monnaie demande plus de simplicité dans les légendes. Comme elle est entre les mains de tout le monde, elle veut une langue plus commune, un vocabulaire com-

¹ *Journal asiatique*, année 1839.

² *Numismatische Zeitschrift*. Vienne, 1870.

l'intervalle, la majeure partie des Chrétiens coptes avaient accédé à l'islamisme. »

Ce fait, un fonctionnaire d'Égypte l'avait prévu lorsqu'il écrivait au khalife Omar : « Si tout continue à aller en Égypte comme maintenant, les Chrétiens sans exception se feront musulmans et l'État perdra tous ses revenus. » L'Égypte se faisait mahométane : c'est ce que constatait avec une profonde douleur Jean, évêque de Nikiou, dont M. H. Zotenberg nous a fait connaître la précieuse chronique¹. L'évêque de Nikiou, un des principaux dignitaires de l'Église jacobite d'Égypte, vivait dans la seconde moitié du vii^e siècle; il était pour ainsi dire contemporain de l'invasion arabe. En lisant cette relation, qui jette le plus grand jour sur les événements, nous nous rendons compte de la débilité, de l'impuissance du gouvernement de Constantinople. La guerre civile est entrée dans les esprits par les luttes des sectes religieuses, par les dissensions du pouvoir, par le mépris de l'autorité impériale, par le fait même des persécutions que Héraclius avait exercées sur toute la contrée. Aussi la moitié des provinces tient pour l'empereur, l'autre moitié pour Amr. « Beaucoup d'Égyptiens, dit Jean de Nikiou, qui étaient de faux chrétiens, renièrent la sainte religion orthodoxe et embrassèrent la religion musulmane. Tous les habitants de Faiyoum s'étaient soumis aux Musulmans et leur payaient tribut, et ils tuaient tous les soldats romains qu'ils rencontraient². »

Le maître souverain changeait, l'administration restait en place. « Un homme nommé Ménas, qui avait été fait par l'empereur préfet de la Basse-Égypte et qui détestait profondément les Égyptiens, fut, après la prise de possession du pays par les Musulmans, maintenu par eux à son poste. Ils en choisirent un autre, nommé Sînôddâ, comme préfet de la province du Rîf et un nommé Philoxenos comme préfet d'Arcadie ou Faiyoum³. » Le fait le plus

¹ *Chronique de Jean, évêque de Nikiou*, texte éthiopien publié et traduit par H. Zotenberg. Paris, 1883.

² *Ibid.*, p. 443.

³ *Ibid.*, p. 457.

vainqueurs, relativement en petit nombre, étaient comme absorbés par les populations vaincues. Dans ces contrées qui si souvent avaient changé de maître, toujours prêtes à des servitudes nouvelles, divisées par des sectes religieuses que la cour de Constantinople persécutait, la fusion du peuple victorieux et du peuple asservi devait se faire rapidement. Pourtant, une soumission aussi prompte que celle de la Syrie et de l'Égypte s'expliquerait difficilement si les moyens moraux de la conquête n'avaient eu encore plus de puissance que la force matérielle des envahisseurs. Cette question n'a point échappé à l'esprit pénétrant de M. R. Dozy.

Si je rappelle à ce sujet quelques passages de l'*Essai sur l'histoire de l'Islamisme*, c'est qu'ils me viennent en aide pour expliquer le fait de l'existence d'une monnaie byzantino-arabe aux premiers temps de la domination musulmane en Syrie et en Égypte. Il était de toute nécessité de répondre aux besoins d'une population mixte. L'islamisme se répandit avec une étonnante rapidité parmi les peuples conquis. Les lourds impôts mis sur eux par l'empereur romain n'étaient pas exigés par le nouveau gouvernement; la capitation que leur infligeaient les Arabes était relativement modérée. Les dispositions auxquelles les Chrétiens devaient se soumettre étaient, il est vrai, humiliantes: elles atteignaient leur foi, entravaient leur culte. Mais ceux qui exécutaient la loi étaient plus tolérants et plus équitables que la loi elle-même. Parfois aussi des traités particuliers rendaient moins durs aux Chrétiens les règlements qui les frappaient. Les non-mahométans qui vivaient sous l'autorité musulmane devaient payer une capitation, mais cet impôt cessait du jour où ils embrassaient l'islamisme. « Cette disposition, dit M. R. Dozy, a beaucoup contribué à la propagation de l'islam: des millions d'hommes apostasiaient parce que l'intérêt pécuniaire l'emportait chez eux sur toute autre considération. Mais ces conversions mêmes étaient fort dommageables pour le Trésor. C'est ainsi que l'impôt de l'Égypte, même sous le khalifat d'Othmân, était de plus de moitié supérieur à ce qu'il fut, peu de temps après, sous le khalifat de Moâwiyah, parce que, dans

Le premier khalife avait ordonné deux expéditions simultanées, l'une contre l'Irak, l'autre contre la Syrie. Pendant que Khâlid ben Walîd, l'épée de Dieu, envahissait l'empire sassanide, Khâlid ben Sâïd pénétrait dans le Balçâ et allait se trouver en face des forces romaines. La guerre dans l'Ordounn et dans la haute Syrie était commencée. Escomptant ses succès, le khalife avait distribué à ses émirs les provinces de Damas, d'Émèse et de Palestine. Après quelques hésitations, quelques revers même, les trois armées d'Yézîd, de Chourahbîl et d'Abou Obeïdah menaçaient Bosrah, Damas et Tibériade. L'arrivée de Khâlid ben Walîd, appelé en toute hâte de l'Irak, allait décider du sort des provinces d'Orient, soumises depuis si longtemps aux Byzantins. Le règne d'Omar s'inaugurait par la célèbre bataille du Yarmouk, et la puissance des empereurs grecs était anéantie dans ces contrées. Damas était pris, l'Ordounn était conquis; après l'Ordounn, la Filasthîne, puis Hamah, puis les villes du littoral, Chalcis ensuite. Alep capitulait, Antioche se soumettait; Jaffa, Ascalon, Ghazzah tombaient au pouvoir de l'ennemi, et Jérusalem se résignait à se rendre à cette condition qu'elle traiterait avec le khalife en personne. Un retour offensif des Romains fut, avec un dernier espoir, une défaite suprême. La Mésopotamie était perdue : il ne restait que quelques places à l'empereur, et Héraclius, abandonnant tout espoir de la recouvrer, disait adieu à la Syrie. Quelques années après, l'Égypte devenait musulmane. Amr ben el-Âs s'avancait sur Farama et marchait droit vers Alexandrie, qu'il prenait d'assaut. Héraclius n'eut pas du moins la douleur d'être témoin de ce dernier désastre : il était mort le 11 février 641, dans la vingtième et unième année de l'hégire.

Huit années, depuis l'an 13 jusqu'à l'an 21, avaient suffi à cette conquête, qui livrait aux Arabes les provinces les plus riches et les plus peuplées de l'empire Byzantin et qui en leur ouvrant la Méditerranée faisait le chemin libre jusqu'à Constantinople. Les

¹ Mahomet avait fait le voyage de Syrie et connaissait les richesses de la Perse par les Corayschites, qui se rendaient aux foires de l'Irak, principalement à celles de Hirah.

et la sûreté de ses documents, apporte plus qu'aucune autre ses renseignements à la géographie et à l'histoire! Par elle nous pouvons contrôler et compléter les listes de Beladsori, de Tabari, d'Ibn el-Athir, d'Abou'l-Féda et des historiens arabes. Nous retrouvons avec elle, dans les villes soumises à leur autorité, ces grands chefs musulmans du Fârs, du Khorasân, du Kermân, du Sidjistân, etc., dont les gouvernements constituaient par leur étendue de véritables royautes; nous pressentons les événements, dans cette féodalité qui se partage les grands fiefs au lendemain même de la conquête et les désigne pour ainsi dire, dans un avenir plus ou moins prochain, aux dynasties qui doivent se détacher violemment du grand Khalifat.

La monnaie musulmane, dans la Perse, est donc frappée en caractères pehlvis, mais le vainqueur y inscrit aussi en arabe des légendes pieuses : *Au nom de Dieu.* — *Au nom de Dieu, mon maître.* — *Au nom de Dieu, le roi.* — *Au nom de Dieu, le savant.* — *A Dieu le pouvoir.* — *A Dieu la louange,* etc. Parfois la formule religieuse s'accroît, la profession de foi mahométane se manifeste : *Au nom de Dieu, il n'y a de dieu que Dieu l'unique. Mohammed est l'envoyé de Dieu*¹. Sur quelques dirhems — ils sont rares — se lit en arabe le nom du gouverneur. Enfin, après plus de soixante ans d'existence de ce système monétaire, El-Hedjâdj ben Yousouf, qui a soumis toute la Perse au pouvoir du khalife, inscrit son nom, en arabe, sur la monnaie : le dirhem arabo-sassanide va disparaître avec la réforme monétaire d'Abd-el-Malek.

II

L'occupation de la Syrie fut plus rapide encore que celle de la Perse. Apparues l'une et l'autre à Mahomet dans ses visions et désignées pour la conquête par le Prophète à son successeur, ces terres promises avaient été à peine entrevues par Abou Bekr¹.

¹ بِسْمِ اللَّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ

nide fut scrupuleusement respecté dans son type et dans ses légendes. Il offrait d'un côté le buste de profil du roi ceint de la couronne ou de la tiare, de l'autre deux gardes, avec ou sans armes, debout, ayant entre eux le pyrée ou l'autel du feu, sur lequel ils veillent. Les légendes pehlvies donnent le nom du souverain et contiennent souvent des vœux pour sa prospérité. Parfois, sur la marge extérieure au cercle, un mot qui, d'après M. Dorn, répond de la bonté de la monnaie. Sur le bord de la médaille, en dehors des trois cercles de grènetis, la représentation, répétée soit trois, soit quatre fois, d'un astre dans un croissant : l'astre dans le croissant, c'est-à-dire Vénus en conjonction avec la Lune, est pour les Orientaux un symbole de prospérité.

Le khalife Omar, vainqueur de l'Irân, adopta telle quelle la monnaie des vaincus, avec son type royal, sa langue, ses caractères pehlvis, avec son autel du feu; il maintint la désignation de l'atelier monétaire et de la date d'émission, qui fut remplacée par la date de l'hégire. Tout fut conservé dans le dirhem sassanide, jusqu'aux mots et aux signes qui répondaient de la valeur légale de la pièce.

Pris pour type dans les premières années, le dirhem de Yezdedjerd IV fut bientôt abandonné. Peut-être la politique du khalife ne voulut-elle pas laisser subsister, même dans son autorité fictive, le souvenir du dernier souverain de la Perse. La monnaie reproduite fut alors celle de Chosroès II, de ce Chosroès dont le règne de trente-huit années avait été, après tant de victoires et de revers, un des plus longs et des plus glorieux de la dynastie sassanide, et dont les espèces circulaient encore en abondance dans l'empire persan. Peu à peu, et suivant les contrées, au nom du souverain sassanide se substitua celui des khalifes ou des émirs musulmans : à partir de l'an 25 (645 de J.-C.) tous les gouverneurs frappent monnaie dans les diverses villes de leur gouvernement. M. Mordtmann a relevé cent treize noms d'ateliers sassanides; nous les rencontrons en grande partie dans le monnayage arabe. Précieuse numismatique, qui, par l'abondance

s'appuyait avec certitude sur une méthode et s'étayait d'une doctrine¹.

Edward Thomas, dont nous avons à regretter la perte récente, continua les travaux commencés par le professeur Olshausen. De 1849 à 1878, Edward Thomas a publié, soit dans le *Journal of the Royal Asiatic Society*, soit dans le *Numismatic Chronicle*, de nombreux et savants mémoires sur la langue, sur les inscriptions pehlvies, sur les médailles des rois sassanides et sur les monnaies à légendes pehlvies des premiers émirs arabes mahométans. Un maître auquel la numismatique orientale est redevable des plus utiles travaux, M. J.-G. Stickel, a apporté dans ces matières toute la solidité de son savoir et toute la sûreté de son jugement². Pendant que le général J. de Bartholomæi réunissait la riche collection de monnaies sassanides que M. Dorn devait publier³, le docteur A.-D. Mordtmann utilisait, à Constantinople, les documents nombreux que lui offrait la collection de Subhi Pacha, reprenait la suite de ses premières recherches sur les médailles sassanides et sur les médailles arabes à légendes pehlvies et nous donnait, dans la *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft*, un article d'ensemble, une dernière étude, qui résumait ses études précédentes. Il semble que l'effort de la science ait été en raison directe de l'intérêt et des difficultés que présentait la question : mais les résultats étaient obtenus, complets, définitifs.

« J'ai laissé à l'Irak son dirhem et son kafiz, à la Syrie son mudd et son dinar, et à l'Égypte son ardeb et son dinar. » Cette parole de Mahomet, recueillie de la bouche d'Abou Horeïra, un des compagnons du Prophète, et conservée par la tradition, semble avoir été religieusement observée par les premiers khalifes. Le dirhem sassa-

¹ J. Olshausen, *Die Pehlewî-Legenden auf den Münzen der letzten Sāsāniden, auf den ältesten Münzen arabischer Chalifen, auf den Münzen der Ispehbed's von Taberistān*, etc. Kopenhagen, 1843.

² J.-G. Stickel, *Handbuch zur morgenländischen Münzkunde*, Heft I. Leipzig, 1870.

³ B. Dorn, *Collection de monnaies sassanides de feu le lieutenant-général J. de Bartholomæi*. Saint-Petersbourg, 1875.

obéissant à une volonté unique, le peuple arabe allait franchir les frontières. La première rencontre avec les Persans eut lieu dans la région inférieure ou maritime de l'Irak, que commandait un feudataire du roi de Perse. Les journées des « Chaînes » et de Médhar entraînèrent la chute de Hirah, d'Anbâr, d'Aïn-Tamr. Les succès se comptaient chaque jour plus grands dans leurs résultats, et les troupes de Khâlid pénétraient au cœur même du pays ennemi. Mais, dans cet immense empire sassanide, aux armées détruites succédaient des armées nouvelles. Même après les trois journées de Kâdesiyah, si tout espoir était perdu pour Yezdedjerd IV de recouvrer les pays de l'Euphrate, la Perse pouvait encore songer à maintenir son indépendance. La Médie, l'Aderbeïdjan, le Khorasân, le Sidjistân, le Kermân, la Bactriane, le Fârsistân fournissaient des armées de cinquante mille hommes sur les champs de bataille : la résistance était inutile, les villes tombaient l'une après l'autre entre les mains des Musulmans. Le roi chassé se retirait successivement, comme par étapes de la défaite, de Madaïn à Holwân, de Holwân à Rey, de Rey à Merw. La bataille de Nehâwend mettait fin à cette guerre. Cette « victoire des victoires » rendait les Arabes maîtres d'un empire tout entier dans sa complète intégrité. Après le sac de Madaïn, après le carnage de Nehâwend, prenait fin cette dynastie sassanide, qui avait régné pendant quatre cent vingt-six ans, depuis son premier roi Ardeschîr Babekan (226 de J.-C.) jusqu'à son dernier souverain Yezdedjerd IV (652).

La numismatique des rois sassanides, encore en problème au commencement de ce siècle, problème qui s'est dégagé lentement, péniblement, jusqu'en 1843, nous est aujourd'hui entièrement connue. Je ne crois pas que les études orientales se soient signalées de notre temps par des découvertes aussi heureuses et aussi complètes. Après les travaux initiateurs de notre illustre Silvestre de Sacy, après les essais d'Ouseley et de M. de Longpérier venus à la suite, un mémoire de Justus Olshausen sur les légendes pehlvies des monnaies sassanides donna son importance véritable à cette science, qui, s'échappant dès lors des tâtonnements, des hésitations,

habiles. » Sur l'ordre d'El-Hedjadj ben Yousouf, qui fut un des plus puissants agents d'Abd-el-Malek dans l'œuvre de l'unité de l'empire musulman, le divan de l'Irak fut enlevé aux écrivains persans pour être remis aux mains des employés arabes. De son côté le khalife prescrivit à Soleïman ben Sâd, gouverneur de la province du Jourdain, de faire traduire du grec en arabe le cadastre de la Syrie. Ces faits relevés par les historiens musulmans reçoivent leur confirmation d'un texte de Théophane, bien que le moine de Mysie attribue cette réforme à Walid I^{er}, le successeur d'Abd-el-Malek : au temps de Théophane, c'est-à-dire cent ans après, les notaires chrétiens résidaient encore au milieu des Musulmans¹.

A partir de ce moment, les registres du Trésor, les rôles de l'impôt, les actes publics, sont purement arabes. Il en est ainsi de la monnaie. Elle reste, pendant près de soixante années, aux mains des ouvriers persans, grecs ou juifs; elle imite, en la reproduisant avec ses types et ses caractères, la monnaie des peuples soumis : elle relève d'elle. Peu à peu, elle se libère de l'imitation, elle se fait indépendante. Le graveur arabe viendra, mais à son temps, à son heure, quand le conquérant aura dégagé sa civilisation propre d'une civilisation étrangère jusque-là plus puissante que lui. La monnaie — en peut-il être autrement? — suit, elle aussi, l'évolution de la conquête.

A la mort de Mahomet, les tribus arabes, contenues jusque-là par l'ascendant du Prophète, avaient douté de sa mission divine. Elles avaient abjuré l'islamisme et le soulèvement était devenu général dans le Nadjd, au Yémen, dans le Bahraïn, le Hadramaut, aux pays d'Oman, de Mahra et jusque dans Médine. L'énergie d'Abou Bekr, le vicaire ou successeur de l'envoyé de Dieu, avait promptement réprimé ces révoltes. L'insurrection, née au cœur de l'Arabie même et qui menaçait de rendre éphémère l'œuvre du Prophète, était vaincue. Réuni sous un seul pouvoir et

¹ Ἐκώλυσε γράφεσθαι ἑλληνιστὶ τοὺς δημοσίους τῶν λογοθεσιῶν κώδικας, ἀλλ' Ἀραβίοις αὐτὰ παρασημαίνεσθαι. . . διὸ καὶ ἕως σήμερον εἶναι σὺν αὐτοῖς νοτάριον χριστιανόν. (Theophanis *Chronographia*, p. 714.)

du Coran. — Et toi, dit Sâd à Bischr, fils de Rabiya, de la tribu de Khathân. » Bischr répondit : « Au nom de Dieu, le clément, le miséricordieux. » Il ne savait rien de plus du texte sacré. Omar, auquel on communiqua leurs réponses, ordonna d'assigner à Amr et à Bischr une gratification proportionnée au courage qu'ils avaient montré dans la bataille.

Chez ce peuple tout entier en armes, le khalife était, comme le soldat, tout entier à sa mission de conquérant. Lorsque Omar organisa dans l'Irak le divan de la contribution foncière qui n'était autre que la contribution de guerre, il reprit l'institution en vigueur au temps de Chosroès II. Rien ne fut changé dans le pays conquis; la Perse garda ses institutions, son caractère, son esprit national. Comme toujours, c'est la loi, la terre vaincue s'empara du vainqueur. Quelques pages des *Prolégomènes* sont curieuses à consulter à ce sujet. Je les résume.

Quant à la perception de l'impôt, dit Ibn Khaldoun, quant aux règlements des dépenses publiques et de la comptabilité, cela ne formait pas, chez les premiers Musulmans, une charge particulière; ils étaient Arabes, grossiers et peu habiles dans les arts de l'écriture et du calcul, aussi prenaient-ils pour tenir leurs comptes des Juifs, des Chrétiens ou des affranchis étrangers. Dans l'Irak, on faisait usage de la langue pehlvie, en Syrie de la langue grecque. Les écrivains étaient des sujets tributaires appartenant à l'une et à l'autre nation, et les comptes, les registres du Trésor furent laissés, dans le principe, aux Persans, aux Grecs et aux Juifs. Les choses restèrent longtemps encore dans cet état. Sous Abd-el-Malek, les Grecs continuaient toujours à être protégés : un Grec, Sergius, était intendant des finances ou collecteur d'impôts. Mais bientôt tout devait se modifier. Après de longues guerres intestines l'empire musulman prenait son homogénéité. « Le peuple, dit encore l'auteur des *Prolégomènes*, avait renoncé aux usages de la vie nomade; les Arabes, sortis de leur ignorance primitive, s'étaient exercés dans l'art de l'écriture, de sorte que parmi eux et parmi leurs affranchis il se trouva de bons calligraphes et des calculateurs

A.

cinquante mille pièces d'or. Le Hedjâz recevait des monnaies himyarites en petit nombre, il est vrai, mais les caravanes rapportaient en grandes quantités du *pays de l'or et de l'argent*, c'est-à-dire de la Syrie et de l'Irak, les dinars de l'empereur grec, les *roumy*, et les dirhems du roi de Perse, les *kesrai*. Maîtres des pays vaincus, les Arabes conservèrent un numéraire qui leur était familier; et la monnaie musulmane, à son début, imita de si près la monnaie étrangère, qu'on serait tenté de dire qu'elle en fut une reproduction.

Au temps de Mahomet et des premiers khalifes, la nation arabe formait une population d'environ cent vingt mille hommes. Ce fut l'armée de l'invasion : elle accomplit son œuvre avec une ardeur, une fougue prodigieuse. Après avoir repoussé les tribus qui l'enserraient dans le désert comme une première frontière, elle se répandit sur les peuples les plus puissants du monde. En moins de dix ans, elle soumit la Perse, la Mésopotamie, la Syrie, l'Égypte, contrées qui formèrent, suivant l'expression d'Ibn Khaldoun, « la demeure de la race arabe, le noyau de l'empire, le jardin où la religion avait pris naissance avec la victoire ». La marche envahissante fut si rapide que le vainqueur s'occupa à peine de l'organisation de la conquête. Après la célèbre bataille de Kâdesiyah remportée sur les Persans, les chefs et les soldats reçurent leur part du butin : six mille dirhems pour chaque cavalier; deux mille dirhems pour chaque fantassin. Cette première distribution faite, il restait encore une forte somme à partager. Sâd ben Malek écrivit au khalife pour lui demander comment il devait en disposer. Omar¹ lui répondit de distribuer le reste à ceux qui sauraient par cœur les plus longs passages du Coran. Sâd se conforma à cet ordre. Il demanda à Amr ben Mâdi-Karib ce qu'il connaissait du livre. « Rien! répondit Amr. J'ai embrassé l'islamisme dans l'Yémen et j'ai eu beaucoup trop de guerres à faire pour pouvoir m'occuper

¹ J'ai cru pouvoir supprimer dans cette préface, indépendante du Catalogue, les accents et les apostrophes conventionnels qui m'étaient imposés par la transcription des noms arabes dans le corps de l'ouvrage.

PRÉFACE.

M. de Tiesenhausen a relevé, en les résumant, tous les travaux publiés jusqu'en l'année 1875 sur les monnaies des khalifes orientaux. Nous sommes donc redevables à ce savant d'un répertoire complet de la numismatique du grand Khalifat. Mon intention n'est pas de reprendre dans son ensemble un sujet aussi vaste traité par un maître dans un livre excellent et dont l'autorité ne saurait être contestée. Pourtant, au cours du travail de rédaction du présent catalogue, quelques questions se sont imposées à mon esprit, appelant une réponse. Après avoir averti ma curiosité, elles ont sollicité de ma part des recherches nouvelles. Quelques solutions, heureuses peut-être, sont venues à la suite. Elles portent particulièrement sur les commencements de la numismatique musulmane. Elles m'ont paru dignes d'intérêt et j'ai cru devoir leur donner place dans cette préface. Le lecteur bienveillant sera juge de leur utilité et de leur valeur.

I

Avant Mahomet et pendant la mission du Prophète, les Arabes n'avaient pas de monnayage qui leur fût propre. Les transactions commerciales amenaient de l'étranger tout l'argent en circulation dans leur pays. Il était abondant. Les Corayschites tiraient ordinairement de leurs spéculations avec la Syrie un dinar de gain pour chaque dinar de capital. La vente des marchandises exportées par les mille chameaux d'une de leurs caravanes produisit

A

IMPRIMERIE NATIONALE.

CJ
3404
P23
V.1

CATALOGUE
DES
MONNAIES MUSULMANES
DE LA BIBLIOTHÈQUE NATIONALE

PUBLIÉ
PAR ORDRE DU MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE,
DES CULTES ET DES BEAUX-ARTS,
PAR M. HENRI LAVOIX,
CONSERVATEUR ADJOINT DU DÉPARTEMENT DES MÉDAILLES, PIERRES GRAVÉES ET ANTIQUES.

KHALIFES ORIENTAUX.

*Paris. Bibliothèque nationale. Département des
médailles et antiquités.*



PARIS.
IMPRIMERIE NATIONALE.

M DCCC LXXXVII.



A 120. —

261/268

CATALOGUE
DES
MONNAIES MUSULMANES
DE LA BIBLIOTHÈQUE NATIONALE.

